LE RÉEQUILIBRAGE DE LA DIPLOMATSE CHINOISE

mais sur le marché idea

ersement comen

CHRISTOPHER BE

HAUSSE DE MU

STABILITÉ DE LA

A Company of the Comp

The second state of the se

14 TA A PRINCIPAL TO

11 1 10 1 1 15 T

the section as a course

And the second of the second

● 2420300 - ±2

SOME 18

人 : 二字符

11 75

· 中国中部发展的

A CHARLES

· :_ :.. 125

A SHOP THE TRANSPORT

The state of the s

-----:-:-:: USS :5 --- 1 122

22 25 Cm

1 12 ' L - 14 52.

THE CALL

I M SO MILE

THE PERSONAL PROPERTY.

0.0 207 195 MI

N. T. S. T.

Wedge WA Committee Committee Committee

AND EXPOSES THE SURDESTINA

a 🕶 denne jusqu'au lig

Maincre ses sidemois

int Carle

METERS NO.

The same

LOCYIONS.

350 I

MIRLIT

wers es fratsiling

We star a

Man Tarrette

300 April 114711

S Shie to

à Vange :

· 神 · 神 ·

THE SHUTT !

Spinor y day to

Dreaf Az

MA CARLE

Mit. Ban

men, Bertere

milities and this .

En envisageant une normalisation avec Moscou, Pékin prend ses distances envers Washington

(Lize page 10 l'article d'ALAIN JACOB.)



3,50 F

Algórie, 2 DA; Maroc. 3,00 dir.; Timbile, 280 di.; Alagorie, 1,80 DM; Antriche, 15 sch.; Belgigna, 28 fr.; Canade, 1,10 c; Côt-d'Ivaire, 275 F.C.A; Banamark, 6,50 kr.; Espagna, 80 pet.; 6-8., 45 p.; Brille, 50 dr.; Libya, 0,350 Dl; Friande 70 p.; Halle, 1 000 L; Libya, 0,350 Dl; Friande 70 p.; Horvège, 5,06 kr; Pays-Bas, 1,75 fl.; Partugal, 50 esc.; Sénégel, 200 F.C.A; Subbe, 5,08 kr; Salsso, 1,40 f.; £-8., 95 oexts: Yongodavie, 55 d.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 69 Télex Paris nº 650572 C.C.P. 4267 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

M. Begin justifie devant la Knesset son refus Le P.S. espagnol et les élections

Un débat pour l'honneur

Dans le sombre tableau du drame proche-oriental, s'il est me touche de lumière, c'est bien la vitalité, l'allergie au totalitarisme que manifeste, dans l'épreuve, la démocratie

Alors que dans le monde

entier une véritable instruc-tion pour complicité de crime de guerre — ou au minimum pour non-assistance à peuple en danger — s'ouvre contre l'Etat hébreu, alors que les éléments à charge sont, d'ores et déjà, accablants, l'opinion, Jérusalem, refuse les facilités de l'« union sacrée ». Dans la rue, on proteste. Dans la presse, on enquête, et c'est principalement sur des témoins israéliens que repose l'accusation. Bon nombre de Français, en songeant aux flots de boue patriotique déversés naguère sur les quelques hommes qui dénoncè-rent la torture en Algérie devraient trouver dans cette comparaison l'occasion de modérer certaines outrances. L'attitude de M. Begin à

l'égard de la commission d'enquête dont le chef de l'Etat en personne demande la constitution illustre jusqu'à la caricature l'énorme malentendu sur lequel il a fondé depuis toujours sa politique. S'il ne récusait pas cette commission, dit-il, il se comporterait « comme si nous étions coupables du crime ». Puisque nul ne soutlent sé-rieusement que des soldats israéliens aient participé au massacre, puisque, dans cette affaire, « des non-juits out anage, des non-juis », il sight à se yeux de laisser les offes en casse — nécessairement venimenses — mourir de leur

propre poison. An-delà du caractère d'un homme, de ses expériences de ces certitudes et de ses excès, le problème que pose ce refus est celui-là même qui fausse tant de réactions, blaise tant d'analyses et arrose le terreau d'où l'antisémitisme menace de resurgir. Il tient à la revendication pour Israël, par son premier ministre, d'un statut spécial parmi les nations, au nom des effroyables épreuves subies, du refus tant de fois opposé à son existence, des menaces qui planent sur son avenir. Des hommes comme David Ben Gourion on Nahum Goldman, an nom d'une exigence plus haute, n'ont jamais pensé que put s'esquisser un instant une antinomie entre la survie et

l'aorneur. M. Begin entend maintenir contre vents et marées, face à l'ennemi qu'il a vaince et à l'étranger qu'il récuse, la proclamation d'un bon droit qui placerait son gouverne-ment à l'abri de toute critique. La réprobation — et beaucoup d'Israéliens emploient le mot de « honte » — qu'une politi-que attire sur un chef de gouvernement, le premier mi-nistre d'Israël, pratiquant un inacceptable amalgame, exige que chacun y voie une mise en cause de l'Etat et un nouvel outrage au peuple iuif.

Dans cette logique, mulle commission d'enquête n'a sa place. La mystique, que Peguy disait se dégrader toutants en politique, ne subit pas, pour elle, son inévitable transmutation. M. Begin recevrait comme une provocation les mots de sagesse qu'après la guerre de 1967 de Gaulle écri-The second of the second of th vait à Ben Gonrion : « Voici qu'Israël au lieu de promener partout dans l'univers sen exil émouvant et bimillénaire est devenu bel et bien un État parmi les autres et dont, suivant la loi commune, la vie et la durée dépendent de sa politique. » C'est sur les résultats d'une

politique et sur eux seuls que se prononce la Knesset et qu'une commission d'enquête devrait peuvoir apporter des éléments d'information. C'est sur eux que, dans un débat pour l'henneur de son pays, M. Begin doit être jugé.

d'une commission d'enquête sur les massacres de Beyrouth

La Knesset a entamé, ce mercredi matin 22 septembre, un débat dans une atmosphère extremement tendue, l'opposition travailliste exigeant de M. Begin des explications sur son action au Liban, en général, et, en particulier, sur les massacres commis dans les camps palestiniens de Sabra et de Chatila à Beyrouth. Bien que le cabinet dispose en théorie d'une faible majorité, on n'exclusit pas, tant dans la majorité que dans l'opposition, que des défections puissent entraîner une crise gouver-

Plusieurs ministres ont marqué leur désaccord avec le chef du gouvernement. Ainsi, après le refus de M. Begin de constituer une commission d'enquête — pourtant demandée par le chef de l'Etat en personne — le ministre de l'intérieur, M. Burg, a indiqué qu'il jugeait la mise en place d'une telle commission - d'une importance vitale - Le ministre de l'énergie, M. Bermann, envisage pour sa part de quitter le cabinet. Des réserves de plus en plus nettes se font jour au sein du parti national religieux.

défense. M. Ariel Sharon, devait rompre devant la chambre le silence dans lequel il s'est can-tonné depuis l'annonce des massacres, samedi dernier, alors que la responsabilité de l'armée apparaît. comme le rapporte notre correspon dant, de plus en plus nettement engagée (voir

Face aux critiques qui continuent à s'élever dans le monde et soumis à de fortes pressions américaines, le premier ministre, M. Begin, donne l'impression de lacher du lest sans le dire. Ainsi, sans doute pour satisfaire aux conditions posées par la France pour le retour de ses troupes dans le cadre de la Force multinationale de sécurité - qui prend à partir de jeudi la suite de la Force multinationa d'interposition — l'armée israélienne a été retirée mardi soir du port de Beyrouth et des abords de l'aérogare, contrôlée par l'armée

Les réactions de l'opinion française : Israël, un État comme les autres ?

L'angagement d'Israél au Liben re- P.C.F. et président du groupe comtentit, depuis le début, sur plusieurs C'est sur celul de la diplomatie que

jorité, mais ausei, à une réserve près, par l'opposition. - Une décision positive », a dé-

clare M. André Lajoinie, membre du secrétariat du comité central du

muniste de l'Assemblée nationale M. Pierre Joxe a assurá le gouver nement de l'« appui sans rés la situation au Proche-Orient evait, du groupe socialiste, qu'il préside jusqu'à présent, produit le moins de M. Roger-Gérard Schwartzenberg

PATRICK JARREAU. (Lire la suite page 7.)

Parallèlement, la radio de Jérusalem, a annoncé, mercredi matin, que l'évacuation de Beyrouth par l'armée israélienne sera c complète a d'ici à dimanche prochain. Toutefois le porteparole militaire interrogé par les journalistes a déclaré ne pas être en mesure de confirmer officiellement Toujours selon la radio. Beyrouth serait divisée en cinq secteurs et Israél en évacuerait un chaque jour.

L'élection de M. Gemayel

Jusqu'à présent, produit le moins de dissonances. L'action dirigée par président du Mouvement des radine. Prançois Mitterrand continue, pour l'essentiel, d'âtre soutenue de façon quasi smanime, parce qu'elle de même que le P.S.U. La C.F.D.T. de mayel, frère ainé du président de le gespoissoilles généra- et le FEN, qui organisent, savet le président de le gespoissoilles généra- déciston positive.

M. Bernard Stasi, au nom de décision de la réquisit de réquisit de la réquisit de la réquisit de la réquisit de la réquisi ue in republique de M Gemayel a un heureux gage de l'unité du pays » et a une confirmation de la maturité manifestés par les Libanais ».

(Live in suite page 3.)

< La crise nous contraint à demander la coopération de tous les secteurs politiques > nous déclare M. Gonzalez

A moins de six semaines des élections générales du 28 octobre, les sondages publiés dans la presse espagnole conti-nuent de donner l'avantage au parti socialiste ouvrier (P.S.O.E.) de M. Felipe Gonzalez, dont le programme économique est jugé très modéré par les observateurs. En revanche, le parti commu-niste aura sans doute des difficultés à maintenir ses positions

face à la montée des socialistes. M. Santiago Carrillo, secrétaire général du P.C.E., l'a reconnu, le mardi 21 septembre à Madrid, tout en dénonçant le « virage à droite » du P.S.O.E. A Moscou, l'agence Tass commente favorablement le pro gramme du parti socialiste espagnol. Au cours d'un entretien accordé à Madrid à notre envoyé spécial, M. Felipe Gonzalez a affirmé que la crise contraignait son parti « à demander la coopération de tous les secteurs politiques ».

De notre envoyé spécial

hiver dans les montagnes d'Asturies où nous avons passé Noël à former douza militants du parti. Aujourd'hul,

Elle n'est pas al ancienne, pour M. Felipe Gonzalez, l'époque du militantisme obscur — obscur, d'abord, parce que clandestin.

Ce jeune homme - 11 n's que siège, du P.S.O.E. à Madrid sera paut-êtra chef du gouvernement espagnol après les élections du 25 cotobre, Fulgurante ascension si l'on songe qu'il n'a vraiment commencé à avoir un nom que vers 1975, dans ces mois flévreux de l'agonie de Franco où une cartaine Espagne se autre pays commencalt à poindre.

Avant d'être l'homme public Falipe Gonzelez, puis aujourd'hui Felipe tout simplement, il avait été « ladoro », pour confondre un peu les polices du caudillo Els li y a buit ans, en France, à Suresnee, secré-taire général du P.S.O.E. (= Je crois bien que d'est perce qu'il n'y avait pas d'autre candidat i -); M. Gonze-lez doit, en réalité, son succès au sans fanfaronnade, cette manièn sain de la formation socialiste à ce d'être installé au faite sans exhibit qu'il a toujours oru que le vieux de quartiers de noblesse, c'est bler parti (cent trois ans i) demeurait la synthèse de deux Espagne, celle quelque chose de vivace « dans la da jadis et celle d'aujourd'hu, en mémoire historique du peuple espagnol ». Ne l'a-t-il pas rejoint à vingt jeunesses chrétiennes i Peut-être y P.S.O.E. isi-même. I-t-il cra si tôt parce qu'il est sévillan et que l'Andalousie avait su garder vivante, plus que d'autres rácions, par-delà les elées de la

Madrid. — « Je me souviens d'un guerre civila et les persécutions de la dictature, la tradition révolutionnaire de Pablo Iglesias, le fondateur. M. Gonzalez a donc, d'abord, au contribué à « repatrier » le P.S.O.E. en Espagne, contre le vœu des dalent la fiamme dans le sud-oues de la France.

Elu secrétaire général à un moment crucial de l'histoire du pays, en octobre 1974, il n'a eu de cesse depuis qu'une action ouverte fut possible en Espagna, c'est-è-dire son parti le pullulement de formations se réciamant du socialisme, et d'abord le P.S.P (parti socialiste populaire) du prestigieux professeu Madrid.

Ainsi, cat homme su visage eve nant mais sérieux, à la silhoueth sportive, aux manières alsées, et, en politique, *mry guepo* (1), se trouve-t-il sujourd'hui incemer ("Esau progrès sans les aventures. Oui cette passion retenue, cette audace surtout, se reconnaissant, à défaut

(Lire la suite page 8.)

Un pays divisé ou un État satellite?

Tout se passe au Liben depui une semaine comme si deux pro une semaine comme si deux processus contradictoires, su i v a n t
chacun sa propre l'gique comme
une mécanique bien réglée,
étaient à l'œuvre simultanément : d'un côté le processus
de pacification, bientôt d'unification et peut-être de consolidation du Liban, marqué par la
surprenante victoire de Bechir
Gemayel à l'élection présidentielle, puis par le large consensus
obtenu par son frère autour de
sa candidature à la présidence. per MICHEL TATU

De l'autre, la reprise des attaques visant à ce que l'on n'ose même plus appeler la « déstabilisation » de ce malheureux pays (il faut avoir un minimum de stabilité peur être « déstabilisé »), un processus amorcé par l'assassinat du jeune président élu et poursuivi par le massacre des camps palestiniens de Beyrouth.

Si le premier est bien compre-bensible après l'immense lassi-

tude engendrée au Liban par douze années de troubles et sept de guerre civile, le second pro-cessus ne l'est pas autent Du moins en apparence, car en fait, il obétit lui ansai à une impla-cable bestone cable logique. Sans doute le terrorisme, fût-il

Sans doute le terrorisme, fût-il d'a litat a, ne se prêt-t-il pas à une analyse rationnelle Même les policiers chargés des enquêtes sur la criminalité : ordinaire a savent que l'adage « A qui profite le crime? », ne peut jamais apporter qu'un élément très partiel de réponse à la question qui les préoccupe : non seulement, bien entendu, il ne remplace pas la preuve, mais il n'éclaire même pas sur l'identité du coupable : celui-ci peut fort bien être celui auquel le crime ne profitait pas.

(Lire la sutte page 5.)

🖸 Dans notre prochain numéro :

Un second supplément de buit pages

Une brochure du Monde :

« L'INFORMATIQUE AUJOURD'HUI », 160 p. 28 F En vente chez tous les marchands de Journaux

LE SICOB

Un point de vente du Monde

pendant teute la durée du SICOB stand 1469 - niveau 1 - zone D

LE ONZIÈME FESTIVAL D'AUTOMNE

Un esprit de famille

Bernhard Minetti ouvre, le jeudi 28 septembre à l'Odéon, le onzième Festival d'automne. Trois représentations en allemand, et les places s'arrachent comme pour Yves Montand au Metropolitan, à New-York. d'esprit de famille, famille cosmopo-lite, l'internationale se l'avant-gards. Reste à cemer le sens de ce mot qui, très logiquement, évolue avec les années, et resouvre toutes les manières d'expérimenter les res-

Le « Faust » que Klaus Gräber a perdre. Que ce soit dans le do-mis en scène pour le comédien maine du théâtre, de la danse, des musiques, de l'architecture, des arts plastiques, on a l'impression que les artistes cherchent des points de repère et les creusent, comme pour

Le Festival d'automne rassemble En dix ans, le l'estivel d'Automne, sous la responsabilité de M. Michel Guy, s défini son tabel : une sorte à l'intérieur du cerveau et servoient leurs, tusées explorer la galaxie. Son ambition première était - aut toujours — de ne pas seulement réunir, mais de produire, de créer. La bar-rière de l'argent limite les rêves.

Force 10. Précision Fred.



AU JOUR LE JOUR

CONSENSUS

Ironis de Phistoire : le parti communiste approuve des deux mains la décision de M. Mitterrand d'envoyer des troupes au Liban, au côté des a marines » américains et des soldats staliens. L'U.D.F. parte d'une e décision utile et conforme à la vocation de la France ». Le R.P.R. n'est pas contre et le P.S. est pour

Il aura fallu attendre que la canche soit au poupois pour que les Français se réconcilient autour de leurs régiments de parachidistes.

BRUNO FRAPPAT.

Les droits de l'homme à l'Est

Les droits de l'homme sont plus que jamais bafoués à l'Est. Michel Calvo tire la lecon de la dissolution récente du groupe moscovite de surveillance des accords d'Helsinki. Margit-Rita Kiss fait le point sur la contestation en Hongrie. Paul Thibaut évoque, à propos d'un de ses amis emprisonnés, le sort de ceux qui, en Pologne, persistent à ne pas vouloir s'aligner sur les ordres du pouvoir, tandis que Jacques Madaule préconise, pour ce même pays, une stratégie

de l'espérance

non violente,

basée sur la résistance

ES mouvements de contesta

tion, animés par l'esprit des

le refus de coopération.

Une stratégie de l'espérance

L n'y a pas si longtemps, sur nos plages, nous ponvions contem-pler avec mélancolie, à côté des corps nus, les bouteilles incassables et inusables que l'industrie chimique ne cesse de fournir à la mer et que elle-ci ne so lasse pas de rame Parfois j abaissais mon regard sur le Monde et j'y voyais comment la junte militaire polonaise triomphait des manifestants à coups de canon à eau et de bombes lacrymogènes. Parfois aussi, mais plus rarement, il faut le reconnaître, on usait de balles. Quoi qu'il en fût, l'ordre tou-jours finissait par être rétabli et quelques équipes de balayeurs ne tardaient pas à effacer toute trace de la manifestation.

Quel rapport entre cela et les bou-teilles incassables que la mer re-prend et rejette interminablement? C'est que notre époque a mis au point des appareils d'Etat qui ne semblent pas moins incassables que les bouteilles elles-mêmes. C'était au fond très simple comme l'est de au fond très simple, comme l'œuf de Christophe Colomb, comme tout ce qui est grand. Il suffisait d'y penser. Vous constituez une troupe bien orvous constituez une troupe bien organisée et bien armée; vous lui
conférez de tels avantages sur le
reste de la population qu'elle s'en
trouve à la fois séparée et hale. Sa
fidélité à toute épreuve vous est
alors acquise, car elle a autant d'intirété une sone sone au mellitie de térêt que vous-même au maintien de

Machiavel anrait pu en dire an-tant et peut-être l'a-t-il fait... Toujours est-il que la chose, en notre vingtième siècle, a été réalisée vingtième siècle, à êté réalisée comme jamais encore dans le passé. Trois journées glorieuses suffisaient en 1830; moins encore en 1848, pour abattre un régime. Nous n'en sommes plus là aujourd'hui, particulièrement dans les régimes de l'Est. En Hongrie et en Tchécoslovaquie, le parti s'étant effondos en trapsle parti s'étant effondré ou transpar JACQUES MADAULE

formé, il a fallu faire donner l'armée soviétique. Mais en Pologne jusqu'à présent ça n'a pas été nécessaire. Les moyens du bord out-suffi. L'armée s'est substituée en souplesse au parti défaillant, mais ne l'a pas détroné, ni même désavoué. Résultat : le socialisme réel est sauvé une fois

C'est à désespérer : une société tout entière (à l'exception des fa-milles des policiers, miliciens et au-tres gardes-chiourme, ce qui fait un total respectable) est contre le ré-gime qu'elle subit ; mais il n'y a pougime qu'elle subit; mais il n'y a pot-tant rien à faire pour le changer si peu que ce soit. A la rigneur, quand ça va trop mal, on peut jeter un diri-geam en pâture à la foule, mais le groupe dirigeant et tous les ronages de l'appareil demeurent solidement au poste et c'est l'essentiel.

Une paix sanglante

Alors, comment ne pas se donner au diable? Il me revient que l'oppoplus qu'en la guerre. C'est grave et en même temps presque rassurant car, s'il en est ainsi, les dirigeants actuels, qui détiennent le pouvoir de faire ou non la guerre, seront peutêtre incités à ne pas combler les espoirs de leurs ennemis et le reste du monde peut espérer voir se prolon-ger encore l'état actuel de paix san-

Mais alors, que peut-on faire pour libérer du joug qui l'opprime une part énorme de l'humanité actuelle? C'est ici que se présente à l'esprit le terrorisme qui est l'arme des faibles. On s'étonne qu'il se manifeste surtout et même presque ex-clusivement dant les pays de l'autre

obédience. Les pouvoirs incassables auraient-ils déconvert aussi le moyen de le prévenir ? C'est pour-quoi l'affaire de Berne est si étrange et se prête aussi merveilleusement à l'intoxication, surtout du côté du Il y a pourtant un recours, vers

quoi je m'étonne qu'on ne se tourne pas davantage dans les sombres pas cavantage dans les sombres; jours que nous vivons: c'est la résistance non violente, la non-coopération, qui serait peut-être, de la part d'un peuple entier, l'équivalent d'une grève de la faim collective, mais qui serait aussi un appel pathétique à la solidarité universelle. Le terrorisme joue sur la laselle. Le terrorisme joue sur la la-cheté supposée des gouvernements et des peuples. On compte qu'îls cé-deront devant la menace. La déso-béissance collective, au contraire, dont ceux qui la pratiquent sont aussi les premières victimes, est une stratégie de l'espérance. Elle fait fond sur ce qu'il peut y avoir de meilleur dans la nature humaine, aussi bien chez ceux qui en usent que chez ceux qui la subissent ou la constatent. C'est sans doute une stratégie naive. Elle méconnaît ces sombres replis de notre psyché que les porte-flambean de notre siècle orent avec tant de constance et Qui sait si l'homme aujourd'hui

ne périrait pas de méconnaître ce qui est en lui de meilleur? C'est pourquoi je regrette, dans une situa-tion qui est anjourd'hui celle de la Pologne, que l'Eglise ne préconise pas d'avantage cette stratégie de l'espérance, qui aurait sans doute l'inconvénient de la projeter, elle et ses chefs, an premier rang du combat et de ses risques, mais aussi l'avantage d'un engagement sans re-tour et d'une héroïque fidélité à ce qui a fait astrefois son triomphe. Les martyrs savaient dire non.

Mon ami Woroszylski

par PAUL THIBAUT (*)

maintenir en prison que des, ls il faudrait dene comp Lech Walesa. Il y maintient en réalité aussi de nombreux intellectuels qui ne sont pas des inculpés, ne font partie d'aucune organisation illégale et n'ont jamais poussé au renversé ment du régime. Je pense en parti-culier à mon ami Wiktor Woroszylski, écrivain, poête, prosateur et essayiste très commi dans son pays, raire publice hors censure et acanmoins fort répandue Zapis. Commu-niste convaince dans sa jeuresse, Wiktor Woroszylski a quitté en 1956 les rails du conformiste quand son journal Nowakultura l'envoya à Budanest suivre les événements de l'actobre hongrois. Ce reportage qu'il publia, son « Journal hongrois », est devenn un document classique de l'opposition polonaise. Depuis Wiktor Woroszylski est comme d'autres dans son pays, un homme boycotté par tout ce qui est officiel, et respecté par tous ceux qui n'aiment pas la veulerie, ua témoin intelligent et lucide de cetts. résistance et de cette dignité qui sont l'âme de la Pologne actuelle.

l'étais chez lui la muit du coup de force. Je revois sa résolution calme, son sourire discret, sa voix posée, cette ouverture d'un homme depuis ongtemps déterminé. l'en si vu l'autres ces jours-là en Pologne dont il était clair qu'eux non plus on ne les abaisserait pas, quoi qu'on fasse. Wiktor Woroszylski était et est encore un modéré, un partisan de la stratégie positive qui cherche à aug-menter la force de son peuple et nou

E pouvoir polonais affirme he " à tout risquer par romantisme. Ce qu'il y a de désespoir dans les straté-gies extrémistes lui est profondément étranger. Mais il sait aussi que la modération n'à de seus que comme stratégie de la dignité, et que si l'on n'est pas capable de sout-frir pout la préserver, cette modéra-don risque de tourner à la lâchieté.

de Marci

SE SES ELOCA

A CHI STATE

Fr. 1371 2781

STATE QU

i champ

parell de

in Production

I bleade

אירוק בינון

Con The Late S

M. FATTURE

des ambas impulation of

IN HOUVE

is Brown A to be

Printer Con

Wiktor Woroszylski, a le différence d'autres Polonais, n'est nullement un anti-Russe. Il a fait des études à Moscou et ce spécialiste de etines a Moscou et ce specialiste de littérature rosse a notamment public de remarquables biographies de Matakowskij fissentae et Poschkine. Ajoutous que l'ancien communiste, l'agnostique Wiktor, a tenu pendant des années une chronique dans la revue catholique Wiez Bondée per Tadeusz, Mazowiecki, que allait devenir l'un des conscillers les phodevenir l'un des conseillers les plus écoutés de Lein Walesa. Sur ce plan aussi Woroszylski est un symbole.

Détenu sans inculpation, sans accusation formulée, il est « interné » depuis décembre, bien qu'il souffre du cœur. Dépuis cette date, sa femme Janka, une biolo-giste, est tombée malade elle aussi, faisant un long séjour à l'hôpital. Leur fille Natalia, qui enseignait le Leur fille Natalia, qui enseignait le russe, a perdu son poste. Vollà con-ment ce régime traite les Polonais qui – devant la sinistre ération, la morne diminution de tout ce qui constitue sa seule politique - ne consentent pas, se mettent en travers comme des rochers, comme des buttes témoins.

Que le temps qui s'écoule et l'habitude ne nous servent pas d'excuse pour les oublier.

(*) Directour de la revue Esprit

Pas de paix sans liberté

par MARGIT-RITA KISS (*)

droits de l'homme, s'effor-...Chaque onnée, il y a plusieurs cent de ne pas en rester au stade des « paroles » officielles sur le désar-Pour la célébration du deuxième anniversaire de la formation du syndicat Solidarnose en Pologoe, le 30 soût à 18 h à Budapest, devazit la statue de Bem (à l'endroit traditionnei où le 15 mars les rassemble-

GERHARD SCHOENBERNER

Plus de deux cents photos, choisies dans les

archives de tous les pays, s'articulent sur

des textes qui retracent la chronologie de

l'horreur, l'escalade de la persécution

jusqu'au martyre final du peuple juif.

Témoignage d'autant plus implacable que le

document brut est constamment confronté à

l'image vécue, sans commentaire, avec la

rigueur de l'étude clinique.

L'équivalent de "Nuit et

brouillard" dans le domaine

de l'édition

PRESSES DE LA CITE

ments se déroulent en mémoire de la révolution pour l'indépendance de manifestent. Les quatre organicateurs sont interpellés et aussitöt relächés, sans avoir pu lire leur appel adressé à l'opinion publique et sur tout aux autorités hongroises : ils exigent que les droits de l'homme soient respectés en Pologne, que les prisonniers politiques soient libérés, qu'on rétablisse le syndicat légal Solidarnosc en Pologne, et enfin que le gouvernement hongrois accomp une mission de paix dans l'esprit des accords d'Helsinki auprès du gouvernement polonais. Ces quatre organisateurs sont Gabor Demszky, Bălint Nagy (éditeurs du Samizdat), Làszlo Rajk, architecte, et Mi-

C'est la première fois, depuis vingt-six ans, que l'on distribue des tracts en Hongrie. L'occasion a été fournie par la « marche pour la paix », qui traversait le pays, entre l'U.R.S.S. et l'Autriche. Les gens de la rue recevaient, surpris, en même temps que les participants étrangers de la marche, le texte suivant : « période de paix » lors des événe-

kios Haraszti, écrivain.

centaines de jeunes emprisonnés parce qu'ils refusent le service militaire : nous n'avons pas la possibilué légale de remplacer le service militaire par un service civil. (...) Nos voisins sont des pays amis, pourtant, on installe chez nous des missiles soviétiques, de caractère offensif. La Hongrie devient ainsi la scène possible d'une attaque atomique. Ne devenez pas un instrument d'abus de la paix par les paroles. N'oubliez pas qu'il n'y a paroles. paix sans liberté. . (Signé : L. Rajk et M. Haraszti).

En Hongrie, les mouvements de contestation se développent d'une manière plus prudente et plus réfléchie qu'en Pologne on en Roumanie. du fait que les antorités hongroises emploient moins de violence et de répression ouverte.

Déjà, en 1979, a été créée une association d'appui aux pauvres, le SZETA, par les disciples du sociologue Istvan Kemeny. Ses membres ne sont pes exclusivement des intellectuels. Son but est d'apporter une ide vestimentaire et financière aux familles vivant dans la misère dans les régions arriérées du pays, aux tziganes, tout on les aidant à passer par des procès bureaucratiques pour acquérir leur droit d'exister.

Selon l'une des fondatrices du SZETA, Otilia Solt, pendant la

ments en Pologne, le mouvement a ou beaucoup d'importance, parce qu'il a pu attirer l'attention sur l'existence des pauvres, que les autorités préférent ignorer. La situation a changé depnis, puisque tout est devenn plus dramatique, il y a en des arrestations en Hougrie aussi, et on a employé des chocs électriques contre l'un des emprisonnés. La plupart des membres du SZETA ont perdu leur amploi, et leur passeport leur a été retiré.

Il y a cependant des publications clandestines que les autorités tolèrent, pour ne pas aggraver la situagrie se trouve entre l'U.R.S.S. et l'Occident. La revue Beszélő (Parloir), trimestrielle, vient de sortir son troisième numéro, elle se veut un organe d'information mais son pas celui de l'opposition. Les rédacteurs sont M. Haraszti, J. Kiss, F. Köszeg, B. Nagy, Gy. Petri. On peut se la procurer à la « Boutique » des samizdats, chez L. Rajk (Galamb u.3). Magyar Figyelö (l'Observateur hongrois), regroupe surtout des écrivains populaires et sept numéros ont déjà paru. Il existe aussi le Ki-sugo (« Em-formateur » ou « outformer »), qui vient de paraître depuis peu, et l'International-Snob, un magazine de rock.

« Edition indépendante » et « universités libres de lundi »

Les contestataires hongrois ont pe monter eux aussi, à l'image des Polonais, une - Edition indépendante -(A.B.) avec des moyens précaires, qui sont actuellement bloqués, du fait que l'un des éditeurs, G. Demszky, est accusé de détention illégale d'imprimerie. Ils auraient grand besoin d'un appareil manuel offset. Les sujets publiés sont : nales », « Les perspectives de l'Europe de l'Est et du Centre ». Deux rédacteurs et éditeurs ont été sur veillés et poursuivis brutalement par de nombreux policiers en civil pendant quelques jours an début de juin, ce qu'ils tiennent à dénoncer.

Les « Universités libres du lundi », à l'image des « Universités volantes » polonaises, se sont également développées à Budapest : on y trouve des conférenciers comme A. Hegedus, J. Kiss, Gy. Dalos, M. Szabo, parmi les plus connus. Les séances se déroulent dans des appartements privés, et le nombre des auditeurs monte jusqu'à une

Cependant, le mouvement le plus important et peut-être le plus signisicatif, dont on ne connaît pas encore la portée, apparu su printemps 1982, est le « Mouvement indépen

(*) Sociologue

dant de la paix » ou « Comité antimicléaire ». Ses membres sont des lycéens de quatorze à dix-huit ans, ils out une carte avec photo, et n'acceptent pas l'accès des jeunes du KISZ (organisation de jeunesse du P.C.). Ce mouvement compte environ 2 000 à 2 500 adhérents, dont les plus nombreux se trouvent au lycée iagvari, a Budapest.

L'atmosphère d'ouverture qui règne dans la rue en Hongrie, per rapport sux autres pays de l'Est, la volonté des monvements de ontestation de ne pas s'en tenir à la confrontation pure et simple, laissent espérer que la Hongrie, vingtvolution d'octobre 1956, s'apprête, aussi bien du côté des autorités que de celui des contestataires, à prendre une voie non-violente vers le socialisme, vu la situation géographique, dans le domaine de la course sux armements ainsi que dans celui des droits de l'homme.

Le Monde Service des Abonnements 5, rue des Italieus 75427 PARIS - CEDEX 69 C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS.

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 442 F 611 F 780 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 533 F 962 F 1 391 F 1 820 F ETRANGER

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 313 F 522 F 731 F 940 F IL - SUISSE, TUNISIE 386 F - 667 F - 949 F | 1 230 F

Par voie sérience Tarif sur demande.

Les abomés qui paient par chèque postal (trois voiets) vondront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires (deux semaines ou plus); not abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs ; Hubert Seuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)

Imprimente du - Monde - 5,1 des Italiens RODD PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles auf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN 0395 2037

L'ordre sans le droit

par MICHEL CALVO (*)

'EST avec un certain éton ment que j'ai appris (le Monde du 11 septembre) que le dernier groupe de défense des droits de l'homme, le Groupe moscovite de surveillance des accords d'Heisinki, a'était sabordé le 8 sep-tembre faute de « combattants ». Ainsi-les droits de l'homme se

ront, comme dans certains pays, res-pectés en Union soviétique puisque, désormais, personne se pourre rap-porter, à tort ou à raison, l'existence de leurs prétendues violations

Le 12 mai 1976, un petit groupe de citovens soviétiques annoncait la création du Groupe moscovite de surveillance des accords d'Helsinki. Orlov, dix citoyens soviétiques de Moscou avaient déclaré leur inten-tion de surveiller le respect, dans leur pays, des conventions relatives aux droits de l'homme rappelées dans l'acte final d'Helsinki.

Inspirées par ce civisme, d'autres es, dans d'autres Républiques soviétiques, créèrent leurs pro-pres « groupes d'Helsinki » : Ukraine, Lituanie, Arménie, Géor-

Quarante-huit personnes sur les pixante et ouze hommes et femmes qui rejoignirent les groupes de sur-veillance des accords d'Helsinki furent emprisonnés et cumulèrent quatre cent quarante-trois années d'emprisonnement selon les informa-tions mentionnées par la revue amé-ricaine, « ALERT », de l'Union of Councils for Soviet Jews (24 mai 1982).

Ces répressions, dont la nécessité peut paraître douteuse et Europe, mesurent la crainte que les droits des hommes inspirent à certains. Le refus de reconnaître le droit d'émigrer aux juis d'Union soviétique, qui souhaitent retourner dans leur pays, est également le reflet du res-pect apporté par certaines autorités soviétiques à leurs prochains et au genre humain.

Les dirigeants soviétiques chargés actuellement du maintien de l'ordre craignent-ils donc ce dernier trio de septuagénaires et leurs réflexions lésepluagemanes et teurs renteauns re-galistiques au point de les informer, de temps à autre, qu'ils pourraient être inculpés de « diffamation contre l'Etat soviétique » ou « d'agitation antisoviétique » ?

Le professeur Nahum Meiman, Me Sotia Kallistratova et Mes Elena Bonner, épouse de l'académicien André Sakharov, ne sont pas des combattants, ou des « dissidents », des « calomniateurs » ou des « traîtres » à leur pays, mais de simples « légalistes ». Ils ont com-pris, comme d'autres, avec un cerque le respect des droits de l'homme est le problème de chacun et de l'humanité en général. Ils ont compris que le silence équivant à une compli-cité passive.

Ces « légalistes » en sont d'autant plus persuadés que l'Union soviétique est l'an des pays ayant reconnu, souscrit, signé et ratifié à ce jour un nombre important de conventions internationales se référant aux droits

. - Déclaration universelle des droits de l'homme (10 décembre

- Pacie international relatif aux droits civils et politiques (ratifié par :

Pacte international relatif anx droits économiques, sociaux et culturels (ratifié per l'U.R.S.S. le 16 octobre 1973): - Convention internationale sur

l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale (ratifiée par l'U.R.S.S. le 4 février 1969); - Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le do-maine de l'enseignement (ratifiée par l'U.R.S.S. le 17 août 1962), etc. Ces convention internationales, ratifiées; font partie intégrante du patrimoine législatif général des Ré-

publiques soviétiques. Amsi, les autorités soviétiques chargées du maintien de l'ordre coursulvent des hommes et des femmes dont la seule requête est de voir l'application pratique de ces

Les Etats et gouvernants se li-vrent parfois à des dénonciations parement symboliques ou s'abstien-nent généralement de dénoncer des violations souvent flagrantes et sys-tématiques dont sont victimes les peuples et se rendent ainsi complices par leurs agissements et abstentions.

Les Etats et gouvernants ne sont-ils pas garants du respect du droit international et de l'exécution de bonne foi des obligations découlant des traités internationaux conclus ?

Nos gouvernants se compaissent. se craignent, ont somme toute les mêmes soucis, notamment ceux de memes soucis, notamment ceux de se maintenir au pouvoir, et ont les mêmes difficultés à donner une ap-plication pratique aux droits de l'homme. Ils préfèrent souvent se voller la face. Ou alors sont-ils im-puissants? N'y at-til pas là et ail-leurs non-assistance à personnes et penoles en dancer?

peuples en danger? Ne devons-nous pas considérer également, comme les anteurs du préambule de la Déclaration universelle des droits de l'homme, que « la méconnaissance et le mépris des droits de l'homme ont conduit à des actes de barbarie qui révoltèrent la conscience de l'humanité » et que » la reconnaissance de la dignité in-hérente à tous les membres de la famille humaine et de leurs droits égaux et inaliénables constituent le fondement de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde » ?

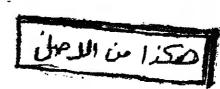
L'article 28 de la Déclaration universelle des droits de l'homme dispose que toute personne a droit à ce que règne sur le plan social et sur le plan international un ordre tel que les droits et libertés énoncés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme puissent y trouver plein

Cette disposition légitimise égale-ment toute action « légaliste » in-terne et internationale dans le domaine des droits de l'homme et démontre, au vu de la situation faite à ce trio de septuagénaires coura-genx et aux membres du Groupe moscovite de surveillance de l'application des accords d'Helsinki. l'application pratique que certains gou-vernements veulent lui donner.

Cette disposition créant un droit individuel à ce que les droits de l'homme soient respectés ne créet-elle pas également une obligation individuelle de les voir appliqués ?

Merci, professeur Meiman, pour votre exemple de courage et d'humi-

(*) 'Avocat à la cour



ami Woroszylski

A Marine Comment of the Comment of t

de la vene

A special control of the second control of t

Manager Co.

Francisco

Minutes of the second s

機能・数3 ching in a Transit in a Se Charles and the Control of the Co Maria Constitution of the Constitution of the

dre sans le dri

A Property of the Control of the Con

The second of th

2 4 252 34

11 15 15 11 15 17 17 10 17 17

= p_{1,4}/2, 2, · Little to the AF

فتتعمل والتراء بالمراجات

DATE MITTING TALKS IN

##. 2 ±2 ; ...

ide frem fine

編 表 : .

Section 1

Branch of the second energe Egyptester ∰a #_8 to ac to the

4 to 40 m 42 25 A

- 12 market

in spale.

MR 47 54

....

畫 翻片"山上。

美国新闻工作

and the second second 🖦 1.50, norman (22)

THE POR KING

Mr. province

LES PROLONGEMENTS DE LA CRISE LIBANAISE

La réunion extraordinaire des ministres arabes des affaires étrangères, convoquée par arabes des affaires étrangères, convoquée par la Ligue des États arabes sur la demande de l'O.L.P., qui s'est ouverte mardi 21 septembre après-midi à Tunis a achevé ses travaux dans la soirée sans prendre de décision concrète, nous signale notre correspondant. Les ministres ont condamné les Etats-Unis pour leur respon-cabilité morale dans les massacres des Palessabilité morale dans les massacres des Pales-tiniens, estimant que Washington n'a pas tenu les promesses faites par M. Philip Hable en laissant le champ libre à l'invasion israélienne à Beyrouth.

Le conseil de la Ligue appuie l'appel de l'OLP, pour un retour des forces multinationales d'interposition à Beyrouth et a décidé que les ambassadeurs arabes à Washington entreprendront une démarche commune de protestation auprès du gouvernement américain. Ces résultats se situent bien en-deçà des demandes formulées par la représentant de demandes formulées par le représentant de l'O.L.P., M. Farouk Kaddoumi, qui a proposé le retrait des ambassadeurs arabes à Washington, l'annulation ou le gel des accords commerciaux et économiques entre les pays arabes et les Etats-Unis, le retrait des fonds arabes des Etats-Unis, le boycottage des produits américains par les pays arabes, la réduction de la production pétrollère dans les pays arabes, des sanctions à l'encoutre d'Israël, le renforcement des relations avec les pays renforcement des relations avec les pays

Les représentants des chefs d'Etat; me du comité des sept less du sommet de Fès se sont pour leur part réunis en marge du conseil extraordinaire de la Ligue pour mettre au point un programme d'activitée et le soumettre aux chefs d'Etat arabes, qui se réuniront, selon l'agence TAP, citant des sources diplomatiques arabes à Rabat, après la Fête du apprilies le 27 santembre suite à une proposacrifice, le 27 septembre, suite à une propo-sition du roi Hassan II. Les sept souverains et chefs d'Etat arabes formeraient deux délégations qui se rendront auprès des ciuq pays membres permanents du Conseil de sécurité pour leur soumetire la plan de paix adopté à Fes. La première, formée des dirigeauts de la Tunisie, de l'Arabie Saoudite, du Maroc et de la Syrie, frait à Washington et à Londres ; la seconde composée des chefs d'Etat de la Jordanie, de l'Algérie et du président de l'O.L.P. se rendrait à Pékin, à Moscon et à

A WASHINGTON, mardi 21 septembra, le porte-parole du département d'Etat, M. John Hughes, a souligné plus explicitement qu'auparavant la responsabilité d'Israël dans le massacre des Palestiniens à Beyrouth. « Le fait est, a-t-il dit, qu'Israël assumait la responsabilité du contrôle militaire de Beyrouth. Si vous avez le contrôle militaire d'une zone, vous êtes responsable de ce qui s'y passa. » Il a ajouté : « Nous sommes très déçus et nous déplorons que les forces israéliennes n'ajent déplorons que les forces israéliennes n'aient pas encore évacué Beyrouth et nous réltérons l'appel lancé dans ce sans samedi par le pré-sident Reagan.

Par aillears, dans une interview au « Washington Post », le roi Hussein a renouvelé son soutien au plan de paix du président Reagan en soulignant : « Je n'ai jamais eu

l'intention de négocier avec le gouvernement Begin du fait de ce que j'ai vu et de ce que nons avons vécu dans la région. »

A ALGER, l'agence Algérie-presse service annous que des soldats israélieus ont investi, mardi, l'ambassade d'Algérie à Bey-routh et se sont emparés de documents. « Cet acte de brigandage s'ajoute à l'assassinat de l'un des gardieus, il y a quelques jours », pré-

• AUX NATIONS UNIES, les membres du Mouvement des non-alignés vont demander la convocation d'une session spéciale de l'Assemblée générale sur la question palesti-

 A PARIS, le conseil exécutif de l'Unesco a adopté à l'un an i mité une résolution condamnant « les exécutants et ceux qui ont permis l'exécution de l'acte ignoble et criminel commis contre la population civile de Beyrouth et surtout contre des civils palestiniens réfugiés et désarmés des camps de Sabra et de Chatila ».

Le gouvernement de M. Begin s'explique à la Knesset

Jérusalem. — Alors que le premier ministre kraélien, M. Menahem Begin, rejette l'idée de créer une commission d'enquête judiciaire chargée de faire la lumière sur les massacres de civils palestiniens (1) dans les camps de Sabra et de Chatila, parce que « ce n'est pas notre affaire » et qu'il éagit e d'une unité libracise qui a perpétré le crime sur le soi libratais », des informations supplémentaires parviennent toujours et démontrent que les forces d'occupation israéliennes sur place étaient au courant de ce qui allait se passer dans ces camps.

camps.
Jeudi, à la veille du commencement du massacre, des soldats
israéliens ont vu des miliciens
de droite avançant à travers les
lignes israéliennes a vec des
haches et des couteaux. C'est
l'armée israélienne qui leur a
fourni des fusées pour éclairer
le camp, jeudi, lorsque le carnage
a commencé. & commence

En outre, un officier de liaison En outre, un officier de liaison des milices phalengistes a siégé en Q.C. de la division israélienne qui occupe le région de Beyrouth, et a maintenu les-liens par radio avec les unités qui ont « opéré » dans les camps. Le commandement de l'armée israélienne était au courant des massacres des Palesthieus su plus tard le vendred à 10 heures. Or le carnage s'est poursuivi encore vingt-quatre heures, et à un rythme plus accélére.

Farlement.
Les partis d'opposition et la quasi-totalité de la presse soutiennent par contre que l'armée
laraélienne s'est e m par se de
Beyrouth-Ouest et en assume
donc la responsabilité pour la
sécurité de la population civile.

Des manifestations

au Q.G. de la division israélienne qui occupe la région de Beyrouth, et a maintenu les liens par radio avec les unités qui ont « opéré » dans les camps. Le commandement de l'armée israélienne était au courant des massacres des Palestiniens au plus tard le vendreil à 10 heures. Or le carnage s'est boursuivi encore vingt-quatre heures, et à un rythma plus acciléré.

En dépit, donc, des civers témoignages et in d'i c'es sur la commitcité de certains éléments de l'armée israélienne avec les milices de droite, le cabinet israélienne de la région nord du pays, et le commandement général des forces israéliennes à Beyrouth ont annulé, à la dernière minute, leurs témoignages devant la commission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset. Le écoulition voters, mercredi, à la Knesset contre la proposition du parti centriste Shinoul (changement) de créer une telle Le débat à la Knesset donners

De notre correspondent

Meréer

Idicréation d'une telle commission serui interprétée comme si nous sur des golm » [non juits], out tué
de les golm » [non juits], out tué
de des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des golm et voilà qu'on nous de Beyrouth continue à provoque des remous. Des manifestas du reius du premier ministre et les intellectuels — se déronient les leuns et les intellectuels — se déronient les du gouvernement. Les ministres sont donc obnubliés et la lumière soit faite sur les circonstances du massacre. Des jeunes gens ent collé sur les murs de M. Begin. Ensuite de voilate de la coalition gouvernement lors du vote au gouvernement les partis d'opposition et la guasi-botalité des pograms antimité au constitution de crite d'exiger la constitution d'exiger la constitu La tempête au sein de l'opinion publique à la suite du massacre de Beyrouth continue à provoquer des remous. Des manifestations — où dominent les leunes et les intellectuels — se déroulent chaque jour dans plusieurs — sints du pays pour demander que toute la inmière soit faite sur les circonstances du massacre. Des jeunes gens ont collé sur les mure de Tel-Aviv le texte du poème célèbre. Le Massacre du poète national juif Blalik, écrit à la suite des pogroms antijuifs sous les tears en Russie, et qui figure au programme scolaire dans toutes les écoles en Israël. Quarante professeurs des facultés de droit et des universités israéllennes, l'Association nationale des instituteurs, ainsi que d'autres syndicats, ont réciamé une enquête approfondie, tandis que la presse public des annonces publicitaires d'organisations de kibboutsim, demandant également que la humière soit faite sur les atrocités de Sabra-et Chatile.

Les Arabes citoyens d'Esraèl

Les Arabes citoyens d'Israel Les Arabes citoyens d'Israël observent ce mercredi une grève générale en signe de protestation contre les massacres au Liban. Mardi déjà des insidents se sont multipliés entre eux et les forces de l'ordre. Des habitants des agglomérations arabes en Galilée et au centre du pays out manifesté contre le gouvernement et out hissé le drapeau palestinien à la place de celui d'Israël sur plusieurs bâtiments de la police.

La presse, dans son ensemble, continue à demander la création d'une commission d'en quête. Hairetz (indépendant) écrit que « le retus du optimet Berin de

(1) N.D.L.B. — Selon des représentants de la Croix-Rouge à Beyrouth, cités par l'agence américaine Associated Press, 84 cadavres ont été dénombrés au cours de la journée du mardi 21 septembre dans les quartiers palestiniens de Sabra et de Chatila, ce qui porte à 204 le nombre des cops de civils palestinians déconverts depuis la révélation des massacres.

Interdiction d'une marche populaire en faveur des Palestines propulaire en faveur des Palestines propulaires qui protégealent les populaires palestines palestines, certaines paranties qui protégealent les populaires conialiste, consacrée entièrement aux massacres des camps palestines ont fraucht les lignes cont ett in supplembre, avant sa mise en vente, a amonos mardi la direction du journal. Elle indique aussi que l'hebdomadaire publiait un appel du M.D.S. à une manifestation populaire qui devrait traverser les artères principales de Tunis pour se rendre su siège de la Ligue arabe et à l'ambassades Etats-Unis déposer des pétitions. Une tentative de marche populaire a eu lieu malgré l'interdiction des autoritées, mais elle a été dispersée par

LES ENTRETIENS DE M. HABIB A PARIS

La France et les États-Unis sont totalement d'accord sur ce qui doit être fait au Liban

déclare M. Cheysson

Les idées de la France et des unies que nous aurions préféré Etats-Unis sur « ce qui doit être mais qui n'a pas pu être réalisé et peut être jait au Liban » sont « totalement identiques », y dé-questions posées par Israel ».

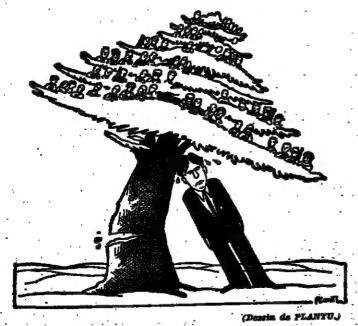
e totalement identiques 2, g déclaré mardi 21 septembre
M. Cheysson, ministre des relations extérieures après s'être entretenn à déjeuner avec M. Habib,
émissaire du président Reagan,
de passage à Paris et se rendant
à Beyrouth.
M. Habib, pendant une heure,
a été ensuite reçu par M. Mitterrand, mais n'a fait a u c u n
commentaire en quittant l'Elysée.
« La France et les Etais-Unis
sont partisans de soutenir tout
effort libanais pour a ffirm er
Funité du pays, établir un gouvernement capable de s'imposer
et d'éviter les troubles entre Libanais 2, a encore indiqué M. Cheysson. Ce souten « nécessite un respect complet du « plan Habib »

Au sujet des responsabilités dans le massacre des camps paleatirlens, M. Cheyssom a déclaré : e Il ne s'agit pas de porter des accusations, mais, lorsque les choses sont aussi graves, ü s'agit d'affirmer que, quand le gouvernement isruélien prend la responsabilité de la sécurité quelque part, et dans le cas présent u a pris cette de la securite queque part, et, dans le cas présent, il a pris cette responsabilité en violation d'un accord international, il est responsable de ce qui se passe après. Ce qui s'est passé après su prise de responsabilité, nous le connaissons tous.»

Le ministre a confirmé que la France (ainsi, semble-t-il, que ses partenaires américain et italien) avait tenn à ce qu'Israsi évacue son. Ce soutien a nécessite un respect complet du a plan Habib »

(qui a mis fin à la bataille de Beyrouth) qui comportait, en contrepartie du départ des combattants palestiniens, certaines garanties qui protégeaient les populations civiles. Ces garanties de la première force d'interposition) avant tout envoi de troupes, ce qui semble avoir été obtenu. Les effectifs de la force, la durée fixées », a précisé M. Cheyson. Selon le ministre, le sems fonctamental de la création d'une force multinationale sera de renforce ces garanties « à défaut de l'entre des mandat et les limites géographiques de son déploiement restent à fixer, précisément en concertation avec les autorités libanaises, a encere dit M. Cheyson.





(Suite de la première page.)

Faria met égelement l'accent aur le résultat a tout à subir pour le comvaincre de signer un traité de pair. Le présultat remarquable » obtenu par le successeur du président Sarkis corent de successeur du président Sarkis (17 suffrages favorables et 3 bulletins blancs, pour quaire-vingt-députés présents sur quaire-vingt-députés présents sur quaire-vingt-députés présents sur quaire-vingt-deux parlementaires seulement étaite de la mainte de la virige mainte de la virige de la virige de la virige natal de Bifraya pour se recuellir sur la toune des son rère Bechir.

Dans me courte allocution prononcée à l'issue du scrutin. M. Gemayel é'est engagé à c assumér la responsabilité monumentaile de résusifier et reconstruire le Libèn, comme r'avoit désiré mon frère, mort en martur.

En retirant sa candidature, M. Chamoun avait mis en garde M. Gemayel contre les pressiens

(A.P.P., A.P.)

israéliennes qu'il pourrait avoir la chaun des trois pays participants.

Las Ests-Unis ont prévu de prendre les leur contingent de mille deux cents hommes environ sur les effectils de la virige sur du bascarictéristiques distinctives de la virige de maintent massing que notre et de démocratie ainsi que notre de la virige sur du basseulement de qu'susume salve ne signe d'allégresse.

Il éest ensuite rendit dans son village natal de Bifraya pour se recuellir sur la toune des son contingent pendant un mole. Après cets période, il peut, conjours eans l'avis du Congrès, il peut, conjours eans l'avis du Congrès, il peut, conjours es par l'éter au Congrès, il peut, conjours es par l'éte le de democratie de se de son le liber de son la libenais de résusifier et reconstruire la responsabilité monument de la virige en de son la libenais de la virige en la virige en de la virige en maintent et de sain-une en la virige en maintent et de la virige en mainten Paris met également l'accent sur le résultat a tout à
juit remarquable » obtenu par
le successeur du président Sarkis
(T7 suffrages favorables et 3 bulletins blancs, pour quatre-vingts
députés présents sur quatre-vingtdeux parlementaires). Soixantedeux parlementaires seulement
s'étaient déplacés pour l'élection
de Rechir Gemayel, cinquantesept d'entre eux votant pour lui.
Dans une courte allocution pro-

Une force de sécurité de 3 300 hommes

Les Etats-Unis, la France et l'Italie ont réuni dans le cadre de la force d'interposition, a prévu d'envoyer un millier d'hommes du ne se limiteront plus aux seuls fantassins bersaglieri mais comprendront, cette fols-ci, des nêmes pays avaient délégué parachutistes, des fuelliers-marins accompagnés de blindés et de chars légers.

La France, pour sa part, a constipour le compte de la force multinationale d'interposi-tion en août. Au total, cette nouvelle force tripartite devrait être de l'ordre de trois mille trois ceuts hommes au lieu des deux mille deux cents que comptait la pré-cédente.

Autres différences avec l'opéra-tion d'évacuation des combattants palestiniens : la durée du mandat de la force de sécurité n'est pas encore fixée (mais on sait, par exem-ple, que le contingent français a été invité à prendre son paquetage d'hiver) et il sera constitué — ce qui n'existait pas antérieurement — un comité militaire de coordination sur place, bien que chaque contingent demeure sous commandement natiocomité militaire de coordination sur place, bien que chaque contingent demeure sous commandement national et que les dépenses entraînées par cette expédition seront couvertes par les budgets militaires propres à chacun des trois pays participanis.

Les Etats-Unis ont prévu de prendre de génie e acroporté (stationné des laur contingent de mille daux à Montauban) avec ses équipses de

dernier, huit cents de ses hommes.

Sans en référer au Congrès, le préaldent des Etats-Unis peut détacher

à Beyrouth son contingent pendant
un mole. Après cette période, il peut,
toujours sans l'avis du Congrès,
changer l'unité en question pour la
changer l'unité en question pour la
même durés ou la faire stationner
plus fongtemps, auquet cas il doit
solliciter l'autorisation des représentants et des sénateurs.

De son côté, l'italie, qui avait
mendélé cing cent trente hommes

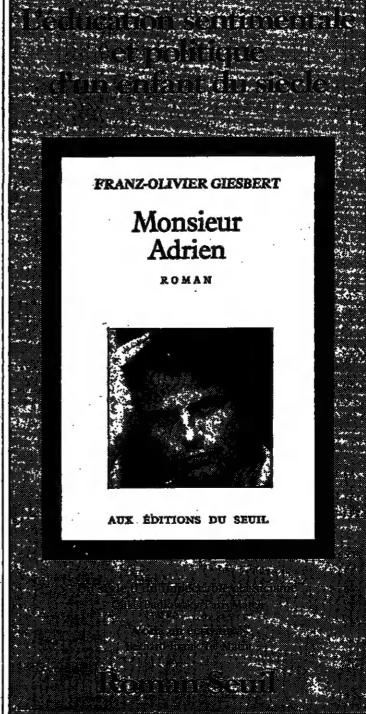
du Mens) rejoindront Beyrouth, entre
le 25 et le 27 septembre, date d'errivée du porte-evions Foch.

M. Charles Hernu, ministre de la
défense, a raçu, mardi 21 septembre
à Paris, le général Granger pour lui
rappeler la consigne gouvernementale de se déployer » pour une mission de protection et de sécurité des
populations » là où la force précédente s'était installée, juaqu'à l'entrée des camps dans le centre de
la ville.

légers. La France, pour sa part, a consti-

tué une force de sécurité de 1 100 hommes (au lieu des 860 de la force d'Interposition) qui conti-nuers à être piscée sous les ordres du général de brigade Jacques Granger. H s'agit, pour l'assentiel, de détachements de la 11° division parachutista et de la 8° division d'infanterie de marine, dont le pre-mier échelon (de 350 hommes) de-vreit arriver à Beyrouth dans la journée du jeurle 23 septembre, après avoir quitté la France ce mercredi matin 22 septembre par avion en direction de Lamaca (Chypre), où il transitera, ensuite, à bord du bâtiment de débarquement de chara desse par délà au place en Média. Argens déjà sur place en Médi-terranée.

à Montauban) avec ses équipes de déminage et une antanna chkurgicale, deux échelons supplémentaires totalisant 750 hommes (du 3° régiment parachutiste d'infanterie de marine, de Carcassonne, et du 2º régiment d'infanterie de marine.



LES PROLONGEMENTS DE LA ERISE

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

M. Mauroy : la France garde confiance dans les valeurs démocratiques de l'État d'Israël

mardi 21 septembre, à l'Assemblée nationale, des l'ouverture de la session extraordinaire, pour expliquer la décision prise par M. Mitterrand de faire participer les troupes françaises à la nouvelle force multinationale envoyée au Liban. Cette déclaration, volontairement solennelle, faisait suite aux propos tenus par M. Mermaz, président de l'Assemblée nationale, qui à exprimé « l'horreur » et « la profonde réprobation » de tous les députés à la suite des massacres qui ont en lien dans les camps palestiniens de Beyrouth, Précisant qu'un premier contingent français de trois cent cinquante hommes sera sur place des jeudi soir, M. Mauroy a tenu également à rassurer la communauté juive en soulignant que les «excès abominables» commis au Liban « ne sauraient en aucun cas servir de prétexte à des campagnes

Il a également laissé entendre que la France ne juge pas de la même manière les positions prises par les différentes autorités

longuement évoqués, mardi après-midi 21 septembre, à l'Assemblée nationale, dès l'ouverture de la session extraordinaire, par MM. Mermaz, Mauroy et plusieurs députés. Le président de l'Assem-blée nationale, pour sa part, a indiqué :

indiqué:
« Je tiens à exprimer en mon nom
personnel et au nom de l'Assemblée tout entière, la petus et
Phorreur que nous ressentions depant les massacres abominables
perpétrés ces derniers jours dans
les camps palestiniens de Beymuth

» Les Frunçais sont marqués par ce qui vient de se produtre et je suis certain de traduire les sentiments éprouvés par chacun d'entre vous en exprimant ici notre projonde réprobation, s Après les propos de M. Mermaz (que les députés ont écoutés de-bout), le premier ministre a

déclare:
a Lundi, en fin de journée, le président de la République a annoncé au pays que des troupes françaises allaient participer à rangusses audient participer a une nouvelle force multinationale au Liban. Cette force aura pour charge, a-t-ū indiqué, « de contribuer au resour à la sécurité et au respect du droit des gens ». Comme lors de la précèdente mission découlant de l'accord simisson decipiant de l'accira si-gné le 19 août avec le gouver-nement libanais, nos troupes agi-ront, cette fois encore, de concert avec des soldats américains et italiens.

gais de trois cent cinquante hom-mes sera sur place des jeudi soir. Un second contingent puis un troisième seront acheminés rupi-

» La rapidité de notre réaction est à la mesure de l'émotion sou-leoée, en France et dans le monde levee, en erance et vans le monog entier, par les massacres perpe-tres à Sabra et à Chatilà. L'en-grenage dénoncé en juillet par le président de la République a donc oroduit le résultat qu'il redoutait

Au Sénat

M. POHER: puisse l'infervention de la France contribuer au rétablissement de la paix

M. Alain Poher, président du Sénat, a prononcé, de son côté, dès le début de la séance d'ouver-ture de la session, la brève alloture de la session, le brève allo-cution suivante : a Je voudrais déplorer et condamner, dans l'es-prit de tolérance et de respect des autres, qui a toujours règné dans cet hémicycle, les actes de terrorisme taqualifiables qui, sur la terre du Proche-Orient, en France ou de par le monde, frap-pent aveuglement et dans un odieux déchaînement des hom-mes, des jemmes et des enfants. mes, des jemmes et des enjants. Puisse la conscience humaine mesurer la monstruosité de ces drames et l'atrocité de la violence inutilement répandue. Puisse la sagesse des gouvernements et des hommes de bonne volonté œuvres pour le rétablissement d'une paix juste, fraternelle et durable. Puisse l'intervention de la France

y contribuer. »

Mime Cresson, au nom du gouvernement, puis Mime Luc, président du groupe communiste, et M. Schwint (Douhs), pour les socialistes, se sont associés à cette déclaration, avant que le Sénat ne suspende sa séance pour quelques instants.



alors. Les mises en garde de la France n'out malheureusement pas été écoutées et nous expri-mons aujourd'hui noire horreur devant ce massacre des innocents.

jamais.

Le gouvernement regretie que la communauté internationale n'ait pu mettre en œuvre les propositions précises avancées par la France dès le 21 juin. Nous avons perdu trois ...ois précieux.

Fidèle à la déjense des droits de l'homme, la France prend les mesures propres à mettre un terme aux épreuves de populations tragiquement éprouvées. Les décisions du Consell de sécurité des Nations unies étant trop tions prayiquement exponsers.
Les décisions du Consell de sécurité des Nations unies étant trop
lenies à mettre en œuvre, nous
avons, en accord avec le gouvernement ilbanais et les pays du
monde arabe, décidé une action
multinationale immédiate.

Penne est énalement

multinationale immédiate.

> La France est également fidèle à la politique qu'elle a toujours préconisée à l'égard du peuple palestinien et qui a été notamment exprimée les 24 juin et 18 août par le président de la République, Déjà, la précédente mission de troupes françaises au Liban avait pour objectif d'assurer le départ dans la sécurité. mission de troupes françaises au Liban avait pour objectif d'assurer le départ dans la sécurité et la dignité des combatiants palestiniens de Beyrouth-Ouest. Il s'agissait, en autres, de sauver la direction de l'O.L.P., qui était menacée d'élimitation physique. Nous entendions ainsi préserver les chances d'un dialoque politique avec l'O.L.P., conforms à ce que la France a toujours préconisé. Depuis le début de l'invasion invalienne, la France n'a cessé de préconiser que l'obandon par l'O.L.P. de la vois mūtiuire devait être compensé par une reconnaissance du rôle politique majeur de cette cryanisation. C'est cette idée qui est à la base du projet de résolution franco-égyptien déposé le 28 fuillet au Conseil de sécurité des Nations unies.

3 Permettez-moi de rappeler qu'à nos veux le réolement de la

qu'à nos yeux le règlement de la crise du Proche-Orient passe donc, dans l'immédiat, par l'éva-cuation des troupes étrangères du Liban et par le respect des droits suivants:

3 — Le droit de tous les Biats de la région à l'existence et à la sécurité;

securue;

» — Le droit du peuple palestinien à l'autodétermination, y
compris à la création d'un Etat;

» — La reconnaissance mutuelle et simultanée entre les

tuelle et simulianée entre les parties concernées,
s Fidèles, nous le sommes aussi vis-à-vis d'un Liban toujours menacé par la guerre civile, mais qui parvisnt, au milieu des épreunes,
à se doter d'un chef d'Etat en
préservant le fonctionnement démocratique de ses institutions. La
France ne cessera de s'employer

La déclaration de M. Mauroy a été généralement bien accueillie par les députés, à l'exception de M. Labbé, président du groupe R.P.R., qui a vivement protesté contre une «petits phrase » du premier ministre qui était, effectivement, mala-droite. Le chef du gouvernement a justifié le rôle de la précèdente mission de troupes françaises au Liban en indiquant : « Il s'agis-sait, entre autres, de sauver la direction de l'O.L.P., qui était menacée d'élimination physique. » Aven peu diplomatique...

indépendante et dont la bonne foi ne saurait être mise en cause sur les massacres de Palestiniens. Elle souhaite qu'une démarche iden-tique soit engagée par le nouveau chef de l'Elat libanais. a Les excès abominables commis au Liban ne doivent en queun cas pouvoir servir de prétexte à des campagnes de caractère antisé-mite. Je le dis avec d'autant plus de force que la communauté de force que la communauté juice de notre pays, qui commé-more actuellement ses fêtes traditionnelles, est victime d'atten-tats aussi lâches qu'odieuz. Je veux, depuis la tribune de cette assemblée, lui redire solennelle-ment la solidarité de toute la

nation française.

Le 19 août dernier, avant que l'accord intervenu avec le gouver-nement libanais et accepte par toutes les parties au conflit soit rendu public, fen avait averti par lettre des présidents des Assem-blées parlementaires. Aujourd'hui, avant même que le nouvel accord

M. LABBÉ (R.P.R.): pourquoi ne pas avoir maintenu

M. Mermas a ensuite donné la parole à plusieurs députés. M. Labbé, président du groupe R.P.R., insistant sur les propos de M. Mauroy selon lesquels la mission de la première force d'in-terposition était notamment de « sauver le direction de l'O.L.P. », a indiqué : « Nous pensions qu'il s'agissait d'une opération humataire pour tenter de sauver une population innocente. Comment pas regretter aujourd'hui — cite l'un des votres — que de la population liba-

Le député des Haute-de-Seine a ajouté: « Pourquoi le président de la République et le gouvernement n'ont-ils pas décidé, même unilatéralement, de maintentr le contingent français de la force d'intervention au Liban? Certes, le contingent français s'est retiré le dernier, mais vous ne l'avez pas jait à la demande du gouvernement libanais. Oui ou non? »

M. Stesi (U.D.F., Marne) a ensuite fait part de la « violenté indignation » du groupe U.D.F. devant les massacres des camps palestiniens. Formant a des voeux très sincères pour que la force d'interposition remplisse sa mission humanitaire et contribue à jaire reculer la violence au

a permetire au Liban de reconver sa souveraineté, son unité et
son intégrité territoriale.

» La France, dans la crite
actuelle, garde conjance dans les
voleurs démocratiques de l'Elat
d'Israël. Elle est sensible à la
démarche du président Ythak
Navon demandant une enquête
indépendante et dont la bonne foi
ne saurait être mise en cause sur
les massacres de Palestinienn. Elle
souhaite gu'une d'émarche identique soit engagés par le nouveau
chef de l'Elat libanais.

» Les excès abominables commis
au Liban ne doivent en aucun cas

nières, Les Américains ont réembarqué le 10 septembre, les Italiens le 12 septembre, les Italiens le 12 septembre et les François le 14 septembre. C'est d'ailleurs conformément aux accords signés et à la demande du gouvernement libanais que ce repli a été opéré.

3 Le mandat de la nouvelle force multinationale deura donc être précisé compte tenu de ce précédent. Des contacts ont été pris dès l'élection du nouveau président libanais, M. Amine Gemayel.

5 Tels sont le seus et la portée de

Gemayel.

3. Tels sont la sens et la portée de la décision annoncée hier au pays par le président de la République. Cette décision est conforme aux engagements de la France et à ce qu'il y a de plus noble dans sa tradition historique.

unilatéralement le confingent français? Proche-Orient », M. Stasi e éga-lement exprimé sa « sympathies à l'égard du président Amine Gemayel, en espérant que calui-ci « puisse jaire en sorte que le peu-ple libanais recouvre la paiz, fin-tégrité de son territoire et sa pleine indépendance nationale ».

M. Joze, président du groupe socialiste, après avoir appuyé « sons réserves » le renvoi de la force multinationale d'interposition au Liban, a ajouté : « Le groupe socialiste exprime sa solidarité avec les forces de paix qui en Israël même, ont condamné les responsables d'une politique extrémiste qui a conduit à aette tragédie. Il exige l'évacuation immédiate de Beyrouth et de ses alentours par les forces traéllennes, le désarmement des supplétifs, ainsi que la libération des prisonniers arrêtés ces jours derniers en violation d'un accord international garanti par la France. Il demande que la communauté internationale fixe les modalités et la date d'évacuation munaulé internationale fixe les modalités et la date d'épacuation du Liban par toutes les armées étrangères et qu'elle se donne les moyens de faire respecter strictement ce délai, afin que souent rétablies la souveraineté, l'éntégrité et l'indépendance de ce pays » « Notre groupe, a pour-suivi le député de Saone-et-Loire,

israéliennes, en rendant hommage à la démarche du président de l'Etat hébreu, M. Navon, qui a réclamé une «enquête indépendante » sur les massacres des camps de Sabra et de Chatila. En notant que l'engrenage redoute en juillet par M. Mitterrand a produit « ses l'unestes résultats », le premier ministre a paru justifier « a posteriori » les propos tant contestés du président de la République, qui, à Budapest, en juillet dernier, avait fait allusion au massacre d'Oradour-sur Glane pour évoquer la situation à Beyrouth.

La réaction — critique — de M. Labbé a, en tout cas contrasté avec celle du porte-paroie du grésque. U.D.F. M. Stasi, dui a des «grands airs » pria selevite l'interrand pour s'ail-produit « ses l'unestes résultats », le premier ministre a paru guer s'amplement sur une décision gait n'est pas parie pur le sincères » pour que la force d'interposition remplisse a mission dont on pouvait penser qu'elle provoquerait or fameux « consensus national ».

Au nom du groupe communiste, M. Lajoinis s'est contenté d'approuver les déclarations de MM. Merman et Manroy. En revanche, dans les couloirs du Palais-Bourbon, et à «France, Inter», le président du groupe communiste s'est montré plus prolixe, notamment en ca qui concerne la position de son groupe. sur une éventuelle rupture des relations diplomatiques a

réaffirms son appus aux milia-tioss que la gouvernement sera amené à pradre, duits ce bui, pour progresser sur la voie d'un règlement glo à al au Proche-Orient assurant la sécurité et la coexistence de tous les peuples et de tous les Etats de la région, a M. Lajoinle, président du groupe communiste, s'est également asso-cié sux déclarations de MM Mer-mas et Mauroy.

M. Dehré (R.P.R. La Réunion)
a enfin souligné: «Comment
peut-on envisager une session
extraordinaire du Parlement sans extraordinaire du Parlement sons qu'un débat ait lieu sur la situation au Proche-Orient d'une part; sur le terrorisme intérieur d'autre part? Il n'est pas conforme aux traditions du régime parlementaire, auquel nous sommes très attachés, de laisser hors des débats d'aussi graves questions. Nous ne sapons rien, ni des objectifs de la politique du gouvernement, ni des nogens qu'il compte mettre en ceuvre au service de cette politique. La brêve déclaration du premier ministre ne nous permet pas de comprendre de le gouvernement conduit la France. »

la France.» Répondant à l'ancien premier ministre, M. Labarrère, ministre chargé des relations avec le Par-lement, a indiqué que, si la session extraordinaire est convoquée selon un ordre du jour précis, en

revanche, à partir du début de la sassion ordinaire (le 2 octo-bre), ele gouvernement serà à l'entière disposition de l'Assemblée pour que soient abordés les sujets graves qui ont été évo-qués ».

BAN

13 mm - 174 mm

The Report of المواد المستخدم المس

Marine Services

Marine

See The Section of th

Cartina in the late of a

والمراق والمناسبة

is visees de la S

3-8-21 julius - 5 1-8-21 julius - 5 1-8-21 julius - 5 2-8-21 julius - 5

12 12 10 Total

\$2.500 P. 1000

The second second

Santanine ()

the state of the s

Tomatie 1 973

SECTION AS

1 to 10 to

le elect in ma Maria Maria Carre

Benedicted Care

91722 117 - 10 Tw

andrese en en e

tar a titte un

್ಷ ಕರ್ಮಾಪ್ರಕ್ಕೆ ಮ Section of grand

amter Politich fin f

errer de la companya de la companya

220772 3 4. 1 Mitterenne die

State of -1 and

Charles on a Contract ಇತಿಯ ಕ್ರಾಪ್ತಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲರ ಆ

state that is

eminents and Mitte feitrer:

Para Later of the

the state of the

ter Stelling a training of the ने पह भारत देवता है। इ.स.च्या مراج بهراييجين أيتماك

American Co. Per amortos. Lite a Ethinical 를 받힐 도행 (1992) fra figures au Regrister Brand Barre ित कार्यक का

Burnethal (

State Breit, and

Carrier State of the Con-

'ತಿ'ಕರವ್ ಜ್ಯಾ'ರ, ಕರ

\$2000 J. 2002

man fara

580 08.9371 pr

le a péché :

é dechir Gerry

Car cineep

100 mm 10

Bear Ga

A Later many We a rec -cili

PRENEZ

toéter duries

A l'issue de la rénnion, mardi, du groupe R.P.R. de l'assemblée nationale. son président M. Chaude Labbé, a estimé que, la veille, e le président de la République navait pas à president de la République navait pas à president de la République navait pas e president de la République navait sur une décision qui n'est pas prise par la France seule mais qui, en fin de compte, est due à l'initiative de plusieurs chejs d'Etai, dont le président Reagan comme ce lui d'aniletre le cas pour la fâcheuse intituites du retruit du contingent d'interposition a Le groupe R.P.R. a cependant approuvé l'envoi d'un nouveau contingent français à Beyrouth.

M. Lebbé a indiqué que son

M. Labbé à indique que sun groupe en l'avait pas beaucoup esperécié le rapprochement fait par certains entre la déclaration impromptue de M. Mitterrand et l'allocation du général de Gaulle le 30 mai 1968 : « Les etyles, les temps et les hommes sont différents, a-t-il dit. Ces comparations sont à éviter parcs que superflues, »

APRÈS LES DÉCLARATIONS DE M. ROSENNE

M. LAJOINIE (P.C.): des propos qui peuvent encourager l'antisémitisme

M. André Lajoinie, président que nos compitrioles de la comdu groupe communiste de l'Assemblée nationale, a déclaré,
mardi 21 septembre, sur FranceInter, au sujet de l'envoi de troupes françaises à Beyrouth : « Nous
considérons que c'est positif et
que cela ne remet pas du tout en que cela ne remet pas un tout en cause d'autres décisions de l'ONU

cause d'autres décisions de l'ONU
pour que le calme revienne au
Liban, pour que les Israéliens
soient obligés de quitter Beyrouth
et le Liban, pour que l'on se dirige pers une solution des problèmes au Moyen-Orient, »
M. Lajoinie a été interrogé sur
le point de savoir si les déclarations du P.C.F., après les massacres de Beyrouth, ne sont pas
de nature à favoriser des résctions antisémites. Le président on
groupe communiste de l'Assemblée nationale estime que cette
accusation « vient surfout de
l'ambassadeur d'Israél et est toialement aberrante, car ceux qui l'ambassadeur à Israel et est tota-lement aberrante, car ceux qui peuvent encourager l'antisèmi-tisme en France sont justèment ceux qui, comme l'ambassadeur d'Israel (M. Rosenne) ou quel-ques groupuscules, laissent croire

le iournal mensuel

de documentation politique

après-demain

(non vendu dans les klasques

LES

NATIONALISATIONS

Envoyer 30 francs (timbres a 1 (

on chéque) à APRÈS-DEMAIN.

72, rue Jean-Dolent, 75014 Paris,
un spécifiant le dossier demandé,
ou 90 F pour obonnement annuel

(60 % d'économie) qui d'a a e drait à l'envoi gratuit de ce

au C.P.E.C.E.,

Prance qui ont été pictimes du nazisme — et nous savons de quoi nous parlons puisque nous avons été à leurs côtés pour les détendre été à leurs obtés pour les déjendre — ne peuvent pas admettre que l'Etat d'Israël puisse utiliser des méthodes comparables à celles du nazisme. Car tout le monde au-jourd'hui doit reconnaître que c'est la méthode utilisée par les Israéliens dans ces camps de Beyrouth-Ouest, même s'ils out juit exécuter la têche par des 3 up p létifs, ce qui n'est pas prouvé. »

supplétifa, ce qui n'est pas prouvé. »
Le président du groupe com-muniste de l'Assemblée nationale a remarqué que M. Mitterrand a « pris des positions nettes » lors de son voyage en Israël, mais que « l'expérience montre bien que tout cela n'a pas fait mancer la paix. Car tout ce qui s'est passé à Begrouth est un crime histo-rique, une génocide sans nom ». Interrogé dans les couloins da l'Assemblée nationale, M. Lajoi-nie a précisé que le P.C.F aurait nie a précisé que le P.C.F arrait préfére l'envoi à Beyrouth d'une force internationale de l'ONU:

argumentation insupportable

M. GUIDONI (P.S.) : :une

M. Pierre Guidoni, député socialiste de l'Aude, vice-président de la commission de s'affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a déclaré, mardi 21 septembre : « M. l'ambassadeur d'Israë à Paris vient de qualifier la diffusion, par les médias, des images das événements de Beyrouth, d' « appel au meurtre de tout Israélien, de tout juif ». Cette argumentation était déjà jallacieuse depuis plusieurs semaines. Elle est devenue insupportable. Tous les Français out pu juger, par eux-mêmes, des conséquences de l'entrée de l'armée israélienne, accompagnée de mi juger, par eux-mêmes, des conséquences de l'entrée de l'armée israélienne, accompagnée de ses mercenaires « libanais », dans Beyrouth. Tout qualificatif, tout commentaire est désormais inutile. Les seules questions posées au gouvernement israélien par l'opinion publique d'un pays— la France — qui est l'ami du peuple d'Israèl et rejette avec indignation, unanimement, tout soupcon d'artisémitisme, sont les suivantes: Dans combien d'heures les troupes israéliennes pont-elles évacuer Beyrouth? Dans combien de jours vont-elles — en même temps, que toutes les armées étrangères — quitter le Liban? Tout ce que pourront dire les représentants de M. Begin, tant qu'ils n'auront pas répondu à ces deux questions, est dénué de tout intérêt. Et l'opinion française attend, à ces questions simples, des réponses claires et rapides. »

Les centrales syndicales italiennes décident de boycotter El Al durant huit jours Correspondance

Rome. — Le chef du gouver-nement italien, M. Giovanni Spa-dolini, s'est félicité, le 21 sep-tembre, « du consensus montré par la communauté internationale à l'égard de l'initiative de l'Ita-lie proposant le retour à Bey-routh de la force de sécurité ». Le contingent italien devralté à le contingent italien devralté être en mesure de partir pour le Liban dès vendredi ou samedi. Pour l'Italie, il s'agit cette fois-ci de faire bonne figure et d'èviter les incidents techniques qui, en août, ont bloque pendant plusieurs jours les navires transportent les coldats italiens.

L'émotion créée en Italie par le massacre des réfugiés palestiniens reste très forte. Aux protestations de toutes les forces

niens reste très forte. Aux protestations de toutes les forces
politiques, et en particulier du
parti communiste qui demande la
rupture des relations diplomatiques avec Israël, se sont ajoutées
celles de l'Union des communautés israélites (1) qui a envoyé
un télégramme à M. Begin pour
exprimer sa « douleur» et sa
« stupéfaction» et a demandé
qu'au plus vite une commission
d'enquête Issae la lumière sur
ce douloureux épisode.

A Rome, le 21 septembre, un
cortège de près de dix mille personnes a dérué dans les rues de
la ville à l'appel des confédérations syndicales C.G.I.L., C.I.S.I.
et U.I.L. Le manifestation s'est
achevée sur un rassemblement
au cours duquel ont pris la parole
le maire communiste de Rome,
M. Ugo Vetere, le représentant

de l'O.L.P. dans la capitale ita-lienne, M. Nemer Hammad, et le secrétaire général de la C.L.S.L., M. Carniti. Les sections de la confédération unitaire des trois centrales de gauche du personnel de l'aéro-

gauche du personnel de l'aéroport romain de Fiumicino ont
décidé des formes d'action plus
dures et notamment le boycotiage
pendant huit jours des vols de la
compagnie Israélienne El Al actin
t de montrer concrètement l'isolement auquel sont soumis au
sein de la communauté internationale les gouvernants de TelAvio». Les effets de ce boycottage seront limités puisque, en
raison de l'agitation syndicale,
El Al a supprimé de nombreux
vols. D'autres sections syndicales,

D'autres sections syndicales, comme celle des dockers de Livourne, ont décide de refuser de décharger jusqu'à nouvel ordre les bateaux isreditens.

Ces mesures ont susuité un débat au sein de l'intersyndicale italienne et le secrétaire général de l'ULL. (l'organisation syndicale à dominante socialiste et laique). M. Benvenuto, a exprime des doutes sur ces formes d'action : a l'autres évênements d'une portée similaire à ceux de Beurouth, comme la Poceux de Beyrouth, comme la Po-logne et l'Afghanistan, nous avons agi avec beaucoup plus de pru-dence, s

MARC SEMO. (1) Il y s environ 30 000 juils en Italia.





. Tous centres et options TAUX CONFIRMÉS DE RÉUSSITE DEPUIS 1953 AUTEUIL 6. Av. Legn Heuzey 75016 Paris Tél. 224.10.7

att B.T.S. { Informatique Gestion et Comptabilità au D.E.C.S., au C.E.S., au Mémoire NGDE. 23.6

احكذا من الاحل

A CONTRACTOR

靴 はだんこうごう Barreri entourager l'antiénite

SHIDON BUILD

27-7-7-8

LIBANAISE

Un pays divisé ou un État satellite ?

(Suite de la première page.)

Il en va de même, a fortiori, du terrorisme, même lorsqu'il se pare du manteau d'une - raison d'État » dévoyée : tout gouvernement ou tonte force politique qui recourt à de telles méthodes enclenche un processus qui ne tarde pas à le dépasser; les groupes étroitement cloisonnés mis en place pour les basses œuvres prennent l'habitude de prendre des = initiatives > ou d'agir pour leur propre compte, quand ils ne sont pas « retournés », parfois à leur insu, et manipulés par d'autres.

La question de savoir qui a tué Bechir Gemayel ne saurait donc se ramener à celle de savoir à qui a prolité ce meurtre. Ses conséquences n'en sont pas moins évidentes pour au moins deux des États voisins du Liban, deux États dont les services secrets ont montré abondamment, au cours de l'histoire récente, qu'ils savaient pousser le culte de la raison d'État dans des directions inatten-

Les visées de la Syrie

La Syrie n'a jamais fait mystère de ses visées sur le Liban. Elle n'a jamais reconnu formellement l'existence de cet État né de la colonisation française, dans lequel elle faisait camper et fait toujours camper vingt mille de ses militaires, mais avec lequel elle n'a jamais voulu échanger d'ambassades. La présence à la tête du Liban de Bechir Gemayel, un homme qui voulait re-constituer un État fort en commencant par le doter d'une armée de cent mille hommes, ne pouvait être qu'un obstacle à ses desseins. Contrairement à ce qui avait été rapporté au moment de l'élection du 23 août, elle n'a nullement encouragé son élection mais l'a su contraire vivement dénoncée.

Israël est le second État intéressé, puisque ses troupes occupent l'autre partie du Liban et que toute la campagne ouverte le 5 juin viseit à restaurer l'ordre dans ce pays. Le vœu officiellement exprimé par M. Begin de reconstituer un Liban « fort et uni dans son intégrité territoriale » allait parfaitement de pair avec la présence à sa tête de Bochir Gemayel; en principe, l'assassinat du président élu était donc un échec, en tout cas le premier grave revers subi per l'opération Paix en Galilée. Mais cette interprétation doit être remise en question à la lumière de ce qui s'est passé depuis l'attentat du 14 septembre, à savoir l'entrée de l'armée israélienne dans Beyronth-Ouest, suivie du massacre des civils palestiniens.

tion officielle, deux autres lectures de l'action israélienne étaient possibles depuis le mois de juin. Selon la première, Israël ne cherche pas à re-constituer un Liban « fort et indé-pendant », comme il le proclame, mais au contraire à diviser le pays en trois, ou plutôt deux zones principales : l'une, dans le nord de la Bekaa, qui sera laissée à la Syrie (par exemple en compensation du Golan) ; l'autre, à Beyrouth et dans le Sud, qui sera une zone d'influence israélienne, flanquée au nord d'un protectorat chrétien étroitement surveillé, voire partiellement occupé (comme aujourd'hui). Dans la seconde lecture, Israel recherche toujours un Etat libanais unifié, mais en concoit l'indépendance à sa manière ; celle d'un satellite docile, qui, non sculement, signera le traité de paix demandé, mais fera tout ce que voudra son puissant protecteur du

Le « péché » de Bechir Gemayel

Or ces deux conceptions - eir fait, deux options entre lesquelles Jérusalem n'avait pas forcement à parfaitement incompatibles avec les visions d'un Bechir Gemayel : non seulement le chef phalangiste écartait catégoriquement toute partici-pation du Liban, mais il entendait faire passer la réconciliation natio-

nale - nécessaire à la rec d'un gouvernement central - avant la satisfaction des revendications de Jérusalem. Bien pis, il comptait s'appuyer, pour résister aux pres-sions israéliennes, sur les Etats-Unis, qui lui prêtaient d'ailleurs une orcille très complaisante. Pour les dirigeants israéliens, permettre que leur petit voisin du nord enfonce un coin dans leurs relations déjà diffi-ciles avec leur seul allié et protecteur était incontestablement un dan-

Encore une fois, les avantages tirés de tel ou tel attentat par les uns ou par les autres ne permettent pas de préjuger la question des responsabilités. Mais il faut bien admettre que l'étape que l'on avait cru franchie, début septembre, avec l'évacuation des combattants palestiniens et la première élection présidentielle libanaise est maintenant departe. et que les buts de guerre strassiens doivent être une fois de plus réconsidérés. Le général Sharon, dont on ne peut dire avec certitude qu'il présère la première option (la partition) à la seconde, mais qui tient à coup sûr à imposer à tout le monde de nouveaux faits accomplis, profite de l'assassinat de Bechir Gemayel pour balayer d'un revers de la main les accords Habib et - nettoyer » Beyrouth-Ouest, comme si la diplomatic n'avait été qu'une étape très provisoire dans sa marche en avant. Dans un deuxième temps, le règlement de comptes sanglant qu'il laisse se perpétrer dans les camps de Sabra et de Chatila est manifestement un signal incitant les Palestinieus, tous les Palestiniens cette fois, à quitter Beyrouth pour la Bekaa, la Syrie, ou d'autres pays arabes.

Un rôle pour le commandant Haddad?

S'arrêtera-t-on alors pour proposer à la Syrie une négociation sur la partition, ou bien partira-t-on à la conquête de la Beksa pour en chasser Palestiniens et Syriens? La logique infernale que l'on voit à l'œuvre depuis le 5 juin autorise à pencher pour la seconde hypothèse. Pourquoi M. Sharon, dont tant de rêves sont devenus déjà réalité, ne rêverait-il pas d'un Liban satellite, dirigé par exemple par le commandant Haddad? On a remarqué que les porteparole israéliens ont systématiquement tendu à reporter la responsabilité des massacres de Beyrouth sur des . phalangistes . non précisés, alors pourtant que la plupert des témoins mettent en cause les milices du Sud. Pour Jérusalem, c'est une matière de dégager sa responsabilité, trop visiblement impliquée dès lors qu'il s'agit d'une force aussi dépendante de l'armée israélienne que l'est celle du comman-dant Haddad. Mais il s'agit aussi de discréditer les phalanges régulières au moment où celles-ci représentent les seules forces armées proprement libanaises encore debout, peut-être aussi de tenir leur marionnette en réserve pour de plus grandes destinées. En bref, l'un des buts que s'étalent assignés les promoteurs de l'opération Galilée, faire du Liban une nouvelle Égypte et constituer un « couloir de paix » du Caire à Beyrouth, paraissait ambitieux et; après tout, séduisant, mais cet objectif doit être lui aussi révisé en hausse : le Liban, trop petit pour jouer le rôle de l'Égypte, se voit assigné une place de satellite dans ce schéma.

L'avenir dira si M. Amine Gemayel fera preuve de la même vigueur que son frère, mais le nou-veau président ne pourra que se heurter lui aussi à son protecteur et voisin. Il dira surtout où et quand le président Reagan, que l'on dit très sensible aux images de télévision et qui a réagi comme il convenait aux horreurs de Beyrouth, décidera de mettre fermement un terme à la dévorante ambition de ses protégés de Jérusalem.

Le renvoi, plus ou moins imposé à Israël, des - marines - à Beyrouth, est un premier pes dans cette direction. Mais il devra être suivi

APPRENEZ L'ARABE PAR LA RADIO

La radiodiffusion de la République Arabe d'Egypte diffusera des leçons de langue arabe à partir du 27 février 1983 dans son programme français à destination de l'Europe centrale.

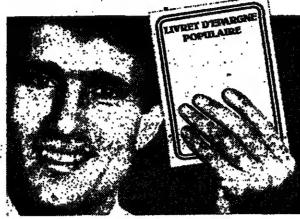
Si vous vous intéressez à la langue arabe, vous pouvez obtenir, sans engagement de votre part, la série des livres de « l'Arabe par la radio », livres qui vous aiderant à bien suivre 'es econs diffusées et en vous adressant à

L'ARABE PAR LA RADIO 8.P. 325 Le Caire République Arabe d'Egypte

protège votre épargne.

La vocation de l'Ecureuil est de protéger votre épargne. C'est aussi le but du Livret Rose dont l'objet est de maintenir le pouvoir d'achat de vos économies.

Si vous ne répondez pas aux conditions pour l'obtention du Livret Rose, l'Ecureuil vous propose également d'autres solutions pour protéger votre Epargne: par exemple les Bons de l'Ecureuil.



LIVRET ROSE ECUREUIL

 intérêt de 8,50 % + une prime de maintien du pouvoir d'achat, totalement exonérés d'impôt, 5.000 F par livret pour la 1^{re} année, soit 10.000 F par foyer.

Réservé à ceux qui paient moins de 1.000 F d'impôt ou qui n'en paient pas.



BONS DE L'ECUREUIL (14 %)

intérêt de 14 %* garanti, progressif avec la durée

aussi simples et disponibles (dès la fin du 3° mois de souscription) que des billets de banque... des billets qui rapportent!

Accessibles à tous, sans limitation de montant. "toux annuel actuariel brut sur cinq ons.

Adressez-vous à votre agence Ecureuil, téléphonez ou retournez ce coupon



Caisse d'Epargne Ecureuil 522.95.00

au Centre d'Information Ecureuil 13, place du Havre, 75008 Paris.

Je suis intéressé par : 🗆 le Livret Rose i Ecureuil. 🗆 les Bons de l'Ecureuil. Adresse complète



Des certières, partez en vacances chez vous!

La multi-propriété c'est la formule idéale quand on en a assez de jeter chaque hiver son argent par les fenétres en l'écations ou notes d'hôtel... quand on a envie d'en chez soi à la montagne sans dépenser

une fortune.
La multi-propriété Pierre et Vacances, c'est aussi beaucoup d'avantages en plus! C'est Chamorph Sud, le nouveau village des amoureux de Chamonic, une seniaire par an de bonheur assuré. Et un excellent placement pierre. C'est un figance-Et un excellent placement pierre. C'est un finance ment exceptionnel à 16,90% pour acheter plus faciliement. C'est up système unique de beurse d'échange entre 13 super stations mer d'inciniagne trui fonctionne vraiment (plus de 1000 échanges en 1981, singlés trais de dossier).

Désigne hiver partez en multi!

"Deux pacés 4/5 personnes une semaine en janvier. Valeur 1890 F à les 1890 F à la réservation, 3980 F à le signature de lacte soit un coût total de 22670 F seulement. (Paleiment triméstrier)



Merci de me faire parvenir sans aucun engagement de ma part votre documentation détaillés en couleurs.

Pierre et Vacances

LES PROLONGEMENTS DE LA CRISE

A PARIS

Une manifestation du Renouveau juif a été perturbée par des militants sionistes extrémistes

dendus que se sont rassemblées, le panneaux haut brandis voisinant mardi 21 septembre en fin d'aprèsmidi à Paris, un miller et demi de nes, dont une large majorité de jeunes, venus manifester, à l'appel du Renouveau julf, devant le lycée Carnot, à l'angle du boulevard Malesherbes et de la rue Cardinet (17°), · à la mémoire de toutes les victimes du terrorisme, chrétiennes,

Beaucouo de drapeaux israéllens. beaucoup de pancartes et de celicots, beaucoup de siogens, beau-coup de colère aussi dans les prod'agressivité à l'égard des journa-

Un incident illustre bien l'hostilité des manifestants à l'égard de la presse. Un cameraman de TF1, M. Yannick Boullot, a été grossièrement pris à partie, peu avant l'intervention de Mª Hajdenberg, président du Renouveau juif, par un groupe de Jeunes gens qui, après avoir reproché « de n'être pas juit », l'ont traité de « complice des rarroristes .. Quelque peu bousculé, M. Boullot a été contraint, alors qu'il s'apprétait à filmer la manifestation, de quitter les Heux. Des tracts cirmédias - de tenter d'éliminer [notre] nation par una information denués

NEULY ET PHARMACIE QUARTIER LATIN

classe préparatoire et encadrement annuel

phrase : - Aretet à Paris, c'est soutenir le terrorisme, c'est désermer Franceschi. =

Mais c'est dans les slogans lan-

cés de toutes parts par des mégaphones et repris aussitôt l'assistance que s'expriment le plus véhémentement les rancœura. Journalistes, terroristes, mēm combat ! =, « Journalistes complices ! -, alternent avec des « Mitterrand, Marchais à Moscoul », des « Parti communiste, parti antisé-mite! », ou des « Marchais, salaud,

ies juils auront ta peau ! ». Au 114 du boulevard Malesharbes, un petit hôtel particulier qui abrite le siège de la Ligue des Etats arabes et dont on a clos les volets, fait l'objet d'une surveillance toute particulière : un double réseau de barrières métalliques en Interdit strictement l'accès, que contrôlent des gardiens de la palx en ciré et calot. Le groe des forces de l'ordre s'est voulu discret et s'est tenu très à l'écart du ressemblement, dans les rues alentour.

« O.L.P. hors de France ! », « laraēl vivra ! », « Six millions, ça suffit i », « Combat sioniste, combat des juits de France ! ... Les alogans fusent de plus belle lorsque Mª Henri Hajdenberg, président du - Joudi, Arafat au Valican. Ven-Renouveau Juit, prend place devent dredi, le lycée Carnot. Samedi, is micro. Le silence se fait. « Après

C'est dans une atmosphère très Bruxelles », pouvait-on lire sur des les camages des camps palestiniens de Sabra et de Chatila, commenceavec d'autres où s'inscrivait la t-il, que les auteurs en soient les phalanges chrétiennes ou les milices du commandant Haddad, il apperalt que l'armée laraflier n'est pas intervenue. Tanhai n'a pas rempli su mission de maintien

« Difficiles à entendre » A peina a-l-il prononcé ces der-

niers mots, qu'un vacanne de huées et de siffista couvre sa volx, tandis que quelques coups sont échangés entre manifestants que le service d'ordre du Renouveau juif uura grand-peine à ramener encore - maia, da nouveau, les huées l'emportent sur sa voix - que « c'est à l'honneur d'israel que les journalistes Israellens alent, les premiers, donné des détalls les faits », puis que « c'est à l'hon-neur de la démocratie israélianne que la Knesset elt ouvert un lerge débet sur la question ». Mais, cette fois, il doit quitter la tribune, alors que des harions sont à nouveau échangés dans la foule, qui scande « Begin, Sharon, nous sommes avec vous ! ». Accusé de trahison, vlolemment insulté, M° Hajdenberg a quitté la rue Cerdinet sous la protection du service d'ordre du Renouveau juif, après avoir déclaré : « Il y a des vérités difficiles

entendra pour les jults. » li semblorait que des membres du Betar (1) solant à l'origine d'une partie des incidents survenus lors de la prise de parole de Mª Haldenberg. Venus de la place

(1) Le Brith Trumpeldor de France (Betar) a été fondé en 1923 à Riga (Lithuanie). La sertion française du Betar fut créée en 1928 à Paria, et regroupe de jeunes accisites extré-mistes.

British

mumini i minimi i mami

grandes expériences transatlantiques pour le prix d'une.

de l'Étoile, où un rassemb avalt été initialement prévu pour 18 h 30, puis annulé, qualques centaines de militants de cette organisation, ainsi que des militants du mouvement religieux Bna Akiva, de Alya France, du Comité de llaison des étudiants sionistes socialistes (CLESS) et de l'Union

des étudiants julis de France

(UEJF) avaient grossi les rangs des

Peu evant 20 heures, alors ou'uns pluie serrée se mettalt à tomber, nifestation s'est dispersée.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

• Le lycée Voltaire, dans le onzième arrondissement de Paris, a connu mardi 21 septembre une

Des professeurs — une quin-saine, selon le proviseur — ont décidé de faire grève une heure pour professer contre les mas-sacres de Beyrouth. Ils ont résacres de Beyrouth. Ils ont rè-digé deux lettres ouvertes de protestation adresses, l'une au président de la République, pour demander la rupture des rela-tions diplomatiques avec Israël et la reconnaissance de l'OLP, l'autre, à l'ambassade d'Israël, pour exiger l'évacuation des trou-pes israéliennes du Liban.

 Manifestation devant le siège de POLP. — Dans un communiqué intitulé « Halte à la haine anti-fuive», le Collectif d'action pour Israèl appelle à manifester, le jeudi 23 septembre, à 19 heures, devant le siège parisien de POLP, rue Mérimée (18°). « La feunesse juive, peut-on lire dans ce texte, a décidé de ne plus tolèrer le déchainement de la violence terroriste, du janatisme antisémite. roriste, du fanatisme anlisémite, de la haîne aveugle orchestrée par POLP. et le P.C.P. et soute-

Le Comité pour la paix au Proche-Orient (1), qui regroupe des personnalités françaises de confession et d'orientation politiques diverses publie un com-munique dénoncant « les récents massacres de Beyrouth », qui Constituent la réponse des diri-geants israéliens aux propositions réalistes et modérées du sommet

realistes et modérées du sommet arabe de Fès ».

« Nous appelons nos conci-loyens de religion juive, ajoute le communiqué, à se désolidariser de la politique de Begin, Sharon et Shamir à l'instar des démo-crates israéliens. Nous félicitons le conservement tempes de crates israéliens. Nous félicitons le gouvernement français de participer à une force multinate multinationale pour arrêter les massacres, et nous le conjurons de tout metre en œuvre pour assurer durablement la sécurité des peuples libanais et palestinien, et veiller au retrait de Beyrouth des occupants israéliens. »

(1) 10, rue Saint-Marc, 75002 Paris.

Plusieurs rassemblements en province

les de personnes ont déflié dans les rues de la ville, à l'appel uni-taire des organisations de gauche et d'extrême galiche, pour proteset d'extreme ganche, pour protes-ter contre les massacres de Pales-tiniens. Des délégations de la C.G.T., de la C.F.D.T., de la FEN, mais atuat du P.C., du P.S., et des syndicats agricoles ont participé à ce cortège. Cette manifestation s'est terminée, dans le calme, devant la préfecture, où les organisateurs ont déposé une motion condamnant l'interven-tion israélienne au Lilian et les attentats antisémites à Paris.

attentata antisemites a Paris.

A NANTES, près d'un miller de manifestants ont sillonné is ville, à l'appel de seize organisations politiques et syndicales, en scandant notamment : « Israël hors du Liban I », « Begin, Reagan, assassins I », « O.L.P. vaénera, la Palestine vivra : »

 A MARSEILLE, répondant à m appel de plusieurs organisa-tions, dont le P.C., la C.G.T., la C.F.D.T. et la FEN un millier de personnes se sont rassemblées, le soir, au carrefour des Réfor-més, et out déflié jusqu'au Vieux-Port.

Plusieurs manifestations ont en lieu. le mardi 21 septembre, en province.

• A LIMOGES, quelques millures de personnes ont déflié dans les rues de la ville, à l'appel uni-France avec Israel.

D'autres manifestations auront lieu, en différentes villes, au cours de la semaine. A Paris, plusieurs associations (Association France-Palestine, Association médicale franco-palestinienne, Association de solidarité franco-arabe, Collectif national pour la Palestine, Comité international pour les droits de l'homme en Palestine, Conférence mondiale des chrétiens pour la Palestine) ainsi que la Comité Liban, ont appelé à un rassemblement, mercredi 22 septembre, à 18 h 30, au rond-point des Champs-Elysées, pour protester contre les massacres des camps de Saira et de Chatila.

Pour sa part, le Collectif d'ac-D'autres manifestations auront

de Sabra et de Chatila.

Pour sa part, le Collectif d'action pour Israël appelle les jeunes juis à « ne plus tolèrer le déchainement de la violence terroriste, du gauchisme antisémite, de la haine avougle orchestre par FOLP, et le P.C.F., soutenus par une certaine presse ». Il les invite à manifester leur colère devant le bureau de l'OLP, rue Mérimée, le jeudi 23 septembre, à 19 heures.

LE P.S., LA C.F.D.T. ET LA FEN ORGANISENT UN MEETING A PARIS

Le parti socialiste, la C.F.D.T. et la FEN appellent à participer à un mesting, jeudi 23 septembre, à 18 h 30, salle de la Mutualité, à 18 h 30, salle de la Munalité, à Paris, a pour manifester leur volonté de voir aboutir une paix juste et du rable au Moyen-Orient a. Le communiqué publié mardi per ces trois organisations approuve a l'envoi immédiat d'une jorce multinationale à Beyrouth a. Ce texte ajoute que le P.S.U., le Syndicat unifié des impôts, les associations Socialisme et judaïsme, Identité et dialogues et Juifs de rauche s'associent à cet

daïsme, Identité et dialogues et Juis de gauche s'associent à cet appel.

« Le massacre des réjugiés palestiniens a souleré l'horreur », déclarent les signataires de l'appel. Ils estiment que « la responsabilité du gouvernement Begin est, de fait, totalement engagée ». Après avoir dénoncé « l'engagement de la violence aveugle et le terrorieme de représailles et de vengance », ils soulignent que le règlement pacifique des problèmes du Proche-Orient « passe par la reconnaissance mutuelle entre le peuple palestinien et le entre le peuple palestinien et le peuple istallien, l'autodétermina-tion du peuple palestinien et la création d'un Etat palestinien souverain et de plein droit, la

bureau gestion

SPECIAL SICOB 82 en vente. chez votre marchand

de journaux

COOLDC COCD

UNIVERSITÉ PARIS-DAUPHONE

Dauphine

Catholique de Louvain

selection : dossier - entretien.

reconnaissance du droit à l'exis-tence et à la sécurité de l'État israélien ». Le texte demande, également,

le retrait des forces syriennes et isreéllennes du Liban, l'ouver-ture de négociations entre toutes les parties concernées, pour l'es-plication des résolutions de l'ONU qui prévoient, notamment, l'éva-cuation des territoires occupés par Israël depuis 1967 et la ga-rantie de sécurité pour toutes les communautés vivant au Liban.

● M. Matre en Israël. — Le secrétaire général de la CFD.T.
M. Edmond Maire, est arrivé, mardi 21 septembre, en Israël, pour une « visite urgente », qui doi tle conduire aussi en Egypte et au Liban M. Maire, qui est accompagné de M. Jacques Chérèque, secrétaire général adjoint, a déclaré, à son arrivée, qu'il aouhaite conneitre les positions « du peuple d'Israēl, des syndicats israéliens et du parti travailliste » à le suite des massacrès des camps de Sabra et Chatila.

« Un représentant de l'O.L.P. à Paris nous a dit que le terroriste, c'était M. Benahem Begin. Jamais nous m'avons utilisé ce terms à

c'était M. Benahem Begin. Jamais nous n'avons utilisé es terme à l'encontre du gouvernement israélien, mais û jaut souligner qu'Israël est responsable de ce qui s'est passé à Beyrouth. Ouest, a déclaré M. Maire. Il a ajouté qu'il ne fait pas porter cette responsabilité au « peuple d'Israël ». — (AFP.)

● Le Grand-Orieni de France demande une enquête de l'ONU sur les massacres de Beyrouth, et le jugement de leurs auteurs par un « tribunal international ».

3- CYCLE



atlantique hors du commun. Offrezvous une traversée à bord du navire le plus luxueux du monde, Le Queen Elizabeth 2, maintenant renové et qui à retrouvé sa splendeur d'antan, Le retour vous sera offert sur un vol de Ce forfait est valable sur toutes les

traversées transatlantiques du QE2 de cette année et vous pouvez choisir de faire croisière jusqu'à New York puis revenir par avion, ou vice-versa. Prix à partir de 6215 FF. Ce qui est bien peu si vous considérez que vous transformez ainsi un simple voyage

British Airways et Cunard vous proposent un forfait trans-

d'affaires en un voyage d'agrément des plus mémorables. Renseignez-vous sur cette tentante invita-

la compagnie British Airways.

tion en envoyant le coupon ci-dessous.

A Cunard, 11 rue Scribe, 75009 Paris, ou téléphonez au 266 0999. Je suis tenté. Veuillez m'envoyer des renseignements complets

.

British airways **CUNARD**

37 Av. de la REPUBLIQUE = PARIS 11º Métro : Parmentiar = Tél. 357.46.25

VOUS CHERCHEZ UN PIANO?

LOCATION DEPTILS 220 F/mois (gangipiren enlogi)

(sans apport, ni caution) 26 MARQUES REPRESENTEES



227-44-54/763-24-17

VENTE DEPUIS 270 F/mois

Live graticite dans to la France Garantie iusqu'à dix ans Ouv du lundi au samedi o n 19 h

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS pour devenir

PROGRAMME DOCTORAL **GESTION DES PROJETS INTERNATIONAUX**

diplômes requis (2000 cycle universitaire ou équivalent)

enseignement dispensé par corps professoral permanent

Manchester Business School, IESE Barcelone, Université

Groupe ÉSCP - Programme Doctoral - Tél.: 355.39.08

79, avenue de la République - 75011 PARIS

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

■ destiné aux cadres — expérience professionnelle —

Groupe E.S.C.P. et professeurs Université Paris-

■ ouverture internationale, relations privilégiées,

■ diplôme : DEA - thèse 3 the cycle ou Etat

assistant-réalisateur script-girl

monteur-monteuse Cours directs (100 et 20 année.) Cours par correspondancent année théorique seulemen

16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. 874.85.94

LIBANAISE

i rassemblements en pris

ST. ET LA FEN ORGANISENT UN HEIMI

• Williams

Service Servic

· 《水流五五

· 177

 1 - Stratefra. - 2.0 EM

THE PROPERTY AND A

MEN STELLING

RN.

There is

MA TOWN

衛 神 神の オフィー

(数な) (12 m) (52 g m) (数 (数を e 2 m) (2 g m)

Maria Trans

Park of School

感 (表: (元:) -

₩ #137" - 1 - 1

Barrer of

000 H2

MARKET AND

Part I

-

the Long ..

demand of the second

ROGRAMME DOCTORAL

NUMBER RECUES A TEMPORE

র্বাহ্যক্রিক্তা কর্মার হিন্দু হার্কিন

THE PARTY OF THE PARTY OF **東京大学** (1995年) 1997年 - 1997年

SCF Property and Company

mirror to the second second second

DEATH TOLK THE DESTRUCTION

· Bustones

CP - Programme and the second

THE STATE OF THE S

-

काकार है था। जेके केंद्र जी गाउर

Mile A Section 1

Les réactions de l'opinion française

(Suite de la première page.)

Cette critique vaut approbation de ta décision prise lundi soir, mais elle signifie aussi que M. Jacques Chirac et ses amis ne tiennent pas à s'intégrer dans le consensus recherché, sur cette question, par le chef de l'Etat. Ils ont vu là une occasion de mettre de nouveau en cause l'efficacité du gouvernement et ils s'en sont emparés.

Cette attitude procède d'une divergence d'appréciation tectique entre le R.P.R. et l'U.D.F. En la circonstance, M. Chirac veut se garder de tout geste de nature à renforcer le pouvoir, dont il prédit l'áchac rapide. Il n'entend se priyer d'aucun argument nécessaire à sa démonstration. Cependant, la critique de M. Labbé a aussi porté sur l'inspiration de la politique gouvemementale

M. Pierre Mauroy avaît déclară que l'évacuation de l'O.L.P. de la capitale libanaise devait permettre aux dirigeants palestiniens de pourauivre feur action sur le plan diplomatique et d'assumer la position d'interlocuteurs obligés d'israël. rue l'action même du gouvernement Begin au Liban leur avait reconnue, comme M. Mitterrand l'avait observé le 17 août. Le président du groupe R.P.R. s'est indigné de cette déclaration; le rôle de la France au Liban aurait dû n'avoir d'autre sens, selon lui, que de - sauver des

La concurrence entre les difféformations politiques les oblige à nuancer, voire à mesurer l'appui qu'elles apportent à la diplomatie du chef de l'Etat. Les propos de M. Labbé en sont la preuve. Le président du groupe R.P.R. de l'As-semblée sait bien qu'une partie de l'opinion, en particulier au sein de que la France participe à un mouvement diplomatique général de légiti- régnalent, pourtant, en maîtres. mation de l'O.L.P. Le R.P.R. ne Phone, tout en caluant le « courage » dissimulant, sciemment, nuitame

Les communistes s'emploient eux Aussi, à associer l'approbation de l'action diplomatique française et la critique violente contre Israel, dont ils savent qu'elle n'est partagée ni par le chef de l'Etat, ni par la pre-mier ministre, ni par le P.S. Dénon-çant l'Etat israélien comme instru-ment de l'impérialisme américain au Proche-Orient, le P.C.F. ne saurait s'associer à l'hommaga rendu par M. Mauroy au caractère démocratique de cet Etat. René Andrieu reconnaît, dans l'Humanité de mercredi, la rôle de la presse israélienne, dont les reportages constituent des plèces essentielles su dossier de l'accusation contre M. Begin, mais Il ne donne aucun signe de confiance dans l'apitude du régime israéllen à faire justice des crimes commis en

argument à ceux qui s'inquiètent du climat créé, en France, par la guerre du Liban et par ses derniera déve-loppements. M. Jean d'Ormesson splent innocents.

Pour Mme Kriegel, cas massacres ne pauvant âtre l'œuvre ni de groupes incontrôlés », qui n'existent pas - - Il n'y a, écrit-elle, que des groupes dont le contrôle n'est pas la guerre à portés au pouvoir, ni des milices du commandant Haddad. la communauté juive, n'apprécie pas qui n'ont pes commis de parells massacres au Sud-Liban, où elles

- Alors ? demande-t-elle Comme e'interdit pas de tenter de marquar pour l'assassinat de Gamayei, le des points suprès de ceux qui pensent ainsi. De même, à l'inverse, les milices phalangistes, des noyaux M. Alain Mayoud, député (U.D.F.) du commandés d'ailleurs ont, en se et la « lucidité » de la France, met l'accent sur la responsabilité de l'y avait si longtemps que Moscou MM. Begin et Sharon dans les massacres de Beyrouth, ce qui s'adresse

Cette position du P.C.F. donne

s'indigne, dans le Figaro, d'avoir vu M. Georges Marchais, lundi, sur le perron de l'Elysée, « donner l'impres» sion que la politique étrangère de la France au Proche-Orient se poursuivait sous son contrôle et avec son avai ». Dans le même journal, Mme Annie Kriegel se demande si las massacres de Sabra et Chatlia ne profitent pas trop à « Moscou et les communistes » pour qu'ils en

evoue - , ni des phalangistes, que

IE P.S.U. : le gouvernement Begin est « complice »

Mme Huguette Bouchardeau, secrétaire nationale du P.S.U., a déclaré: « Les mois manquent devant l'horreur et la barbarie des mausucres de Beyrouth. Une jois de plus, après Deir - Yassina, Septembre noir, Tell-el-Zaatar et les bombardements de Beyrouth, c'est la population palestinienne qui en est la victime. On ne peut que constater que l'estrée dans Beyrouth des troupes israéliennes, qui se donnaient pes israéliennes, qui se donnaient comme justification de présenir la guerre civile, loin de l'em-pècher, débouche sur un cortège injâme de terreur et d'abomina-

Mine Bouchardeau a ajouté:

« La politique arrogante et suicidarse de Begin et de Sharon,
est une menace pour Israël et ne
peut que mettre en danger les
communautés juives à travers le
monde, comme on le voit à Paris
et à Bruxelles (...). Nous demandons à M. François Mitterrand
et au gouvernement, français,
dont nous avons apprécié la poütique positive, de tout mettre en
œuvre pour empêcher toute
aggravation de la situation et
hâter la solution du problème
palestinien, en recevant M. Yasser Arafat à Paris et en usant

Communique |

éditeur international

Nous recherchous MANUSCIUS

inédits

... de romans, histoire,

théâtre, poésie, mémoires,

essais, vulgarisation

scientifique, ésotérisme.

Nous éditons également

albums de peintres,

photographes, etc.

Envoyez-nous en

recommandé votre

curriculum vitae et votre

manuscrit. Si celui-ci est

retenu, nous vous adresse-

rons un contrat conforme

à la loi sur la propriété

littéraire (loi du 11.3.57,

art. 49); les œuvres éditées sont lancées par

publicité-presse, publicité-

radio, service aux

critiques littéraires, etc.

Les Presses Européennes,

Service B, 58, rue Perronet, 92523 Neurily-sur-Seine Cedet.

Mine Huguette Bouchardeau, de son influence pour concréttees

de son influence pour concrétter l'aspiration légitime des Palentiniens à un Etat. >
Le PS.U. ajoute que « les informations parvenues depuis montrent la complète responsabilité, voire la complète responsabilité, voire la complète du gouvernement Begin dans les massacres de Sabra et de Chatila: et que l'annonce de l'envoi de troupes françaises à Beyrouth « est une mesure d'urgence », qu'il approuve a totalement ».

LE CRIF : un déferlement arbitraire de calomnies

M. Alain de Rothschild, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), a notamment déclaré, mardi 21 septembre : « A Paris et à Bruxelles, la violence meuririère du terrorisme anti-israélien trière du terrorisme anti-isrueisen et antiquif a de nouveau séoi. A Beyrouth, une jois de plus, s'est déroulée une effroyable tuerie. Ce ne sont pas, hélas i les premiers attentats terroristes en Europe. Ce n'est pas non plus le premier massacre interconfessionnel au Liban (...) z

s Cela dit, nous ne pouvons admetire l'indécente explication du nouveau d'ame que connaît le Liban et nous sommes scandalisés devant certains commentaires et devant le comportement de cer-taines formations politiques. Comtames formations politiques. Comment a-i-on pu accuser a priori et sans preuve. Israël en se basant uniquement sur des présomptions? Comment a-i-on pu oser désigner Israël comme responsable aux yeux de l'optnion publique sans même attendre le résultat d'une enquête veritable? Une fois de plus, on veut faire d'Israël le bouc émissaire. (...)

» Le climat antisémile cultivé ces derniers temps me peut que susciter la haine raciste. Les apprentis sorciers en sont-lle conscients? Nous metions solennellement en garde l'opmion

apprentis sorciers en sont-lis conscients? Nous metitons solennellement en garde l'opinion françuise et les pouvoirs publics, et en particulier les responsables des médias, contre les dangers qu'une telle situation porte en germe. (...)

» Ne risque-t-on pas de voir se multiplier les attentats? Aucun d'entre nous, juif ou non juif, n'est à l'abri du terrorisme et de la subversion intervationale. La communauté juive a jait preuve de dignité et de sang-froid. Soutenue par la sympathle et le compréhension lucide de nos concitoyens, elle saira faire face à ce déferiement arbitraire de calomnies. Les juifs de France ne se laisseront pas intimitér et je suis certain que nos synagogues seront, à Kippour, aussi pleines cette année que les années précédentes. Les juifs de France font confiance à la démocratie israélienne, ils ont confiance dans la destinée du peuple juif qui a toujours lutté pour la fustice et la liberté. »

et leur Oradour l »

Mme Kriegai souligne, maigré cette hypothèse extrême, que « la respon-sabilité indirecte d'Israël est, assurément, engagée - dans les massacres, et que l'horreur qu'ils suscitent n'est pas la marque d'un antisémi-tisme, mais, au contraire, de « l'éton-nement scandalisé de voir laraël chuter dans le piège et le drame comme chutent un Etat et un peuple qui n'euralent rien que d'ordinaire ».

Cette réalité, qui s'impose au-

jourd'hui dans l'horreur, d'un Etat

soumis aux même tentations etaux

même dangers que tous les autres, est la plus sûre défense contre una résurgence de l'antisémitisme. C'est ce que répond Serge July, dans Libération, à ceux qui accusent son journal d'être tombé dans le plège du racisme. «La vigilance contre l'antisémitisme, écrit-il, devrait commencer là et non y mourir : si işraēj veut -- et ce droit ne lui est pas contesté, en tout état de cause, pas ici — vivre en sécurité, il laut commencer par admet-tre que cet Elat est un Etat comme les autres, redevable des mêmes droits et des mêmes devoirs qu'il est constitué d'Israéllens qui sont des gens formidables et d'autres qui sont des salauds, comme II y en a également en France, en Italie ou en Allemegne fédérale. -

Face à l'amaigame, que redoutent certains responsables de la communauté juive, la lucidité dont témolgnent, quant aux responsabilités du gouvernement Begin, ces deux observateurs de bords opposés, montre que la guerre du Liban retentit, aussi, au plus profond des consciences qu'elle interpelle depuis deux mois en Franca.

PATRICK JARREAU.

DEUX ANS DE GUERRE IRANO-IRAKIENNE

à coux qui reprochent au gouverne- un Oradour mythique : en bien, cette ment d'être trop bienveillant envers fois, ils le tiennent leur génocide Jusqu'au-boutistes et « réalistes » s'opposent à Ténéran

Le gouvernement de Téhéran a décidé d'organiser une « seinane de la guerre », dans l'ensemble du pays, à partir de ce mercredi 22 septembre, pour célébrer le deuxième anniversaire de la - guerre imposée - par l'irak, selon la terminologie officiale iranianne. Ce faisant, il cherche aussi à créer un climat favorable au moral des troupes, qui s'apprêteraient à lancer une nouvelle offensive que l'iman

Khomelny espère être « décisive ». Depuis le début de ce confilt meurtrier - il auralt fait, selon les diplomates occidentaux, cinquante mille à soixante mille morts chez les trakiens et environ trois fois plus chez leura ennemis - et fort dommageable pour les économies des deux pays, le sort des armes a réservé de mauvaises surprises à chacun des belligérants. Prenant prétexte que l'«accord d'Alger», conclu en 1975 par le chah d'Iran (1), était un traité

inégal et que, au demeurant, li n'avait été respecté ni par son signataire ni par la République Islamique qui lui succéda, le président Saddam Husseln avalt envahl is province du Khouzistan, bordant le Chott-el-Arab et le golfe Persigue, le 22 septembre 1980. Le chef de l'Etat Iraklen avait

des raisons de se plaindre des attaques de Téhéran, qui n'étalent pas que verbales. Il est vrai que Jul-mêms soutenait les revendications autonomistes des Arabes du qui défendent à leur tour leur les-Khouzistan. Il commit l'erreur de ritoire avec acharnement. croire qu'il remporterait une querreéclair. Tout au moins espéran-il que l'offensive de son armés suréquipée entraîneralt la clute de l'imam Khomeiny. Sans doute avail-ii été d'autant plus aujourd'hul à ramporter.

iraniens qui n'avaient pes encore mesuré, alors, l'ampleur et la pro-fondeur de la révolution qui avait bouleversé leur pays, Quelques dirigeants arabes — et non des moindres — sont persuadés que das « apents américains et même laraé-liens » lui avaient communiqué des renseignements fallacioux dans l'espoir de provoquer un affrontement affalblissant Bagdad et Téhéran, et dont Ryad, allié de Washington et chef de file des modérés, tirerait

le plus grand profit. Un tournant s'est produit dans la guarre lorsque, en septembre octobre 1961, les forces traniennes - soldats de Fisiam », les 29 et gardiens de la révolution - sont passées à la contre-offensive et ont réussi à encercler la ville d'Abaden. Début 1982, les Irakiens avalent quelque peu redressé la situation, mais une nouvelle offensive des « soldats de l'islam », les 29 et 30 avril, les avait pratiquement chassés du Khouzistan. Khorramchahr, le 24 mai, devenzit la - batalile de Valmy - des « soldats de l'an li » de l'iman Khomeiny.

Fort- de ce succès, l'imam ordonnait, le 13 juillet, le déclenchement de l'offensive « ramadan » avec pour objectifs « Bassorah, puis Bagdad et le renversament du régime basssiste ». Cette offensive — qui en est aujourd'hui encore à sa première phase — s'est enrayée devant la récistance des trakiens,

A l'époque, l'imam Khomeiny avait déclaré qu' « un échec sereit celui de fisiam et constituerait le désbonneur étamel de la nation ». Il tient mai conseillé par des opposants une victoire ecrasante; mais les con-

ditiona de la poursuite des hostilités en territoire irakien divisant grave-ment l'équipe au pouvoir.

L'- alle religiouss radicale -, Incapable de réalisér un grand projet de société, trouve un alibi dens le conflit et formule donc des exigences inacceptables pour l'adversaire. En revanche, nombre de ministres et de responsables - réslistes - estiment qu'il est temps de s'atteler la reconstruction du pays, plutôt que de rechercher une viotoire - idéologique - qui risque d'être fort couteuse.

De son côté, le président Saddam Hussein se sent plus libre depuis qu'il a renoncé — à contre-cœur — à accueillir le septième sommet des non-alignés. Il a pris, le 15 août, l'initiative d'étendre les hostilités au Golfe dans l'espoir d'obliger Téhéran à accepter une des quatre média-tions qui, jusqu'ioi, n'ont guère donné de résultats probants : céle menée par M. Olof Palme au nom du secrétaire général de l'ONU, celle du Mouvement des non-alignés, celle de l'Organisation de le conférence islamique et enfin celle de l'Algèrie. Reste à savoir si le soutien que le sommet arabe de Fès vient d'accorder à l'irak — tous les Etats du Golfe se sentant menscés par l'iran - fera pencher la balance en taveur das « réalistes » et obligers l'imam Khomeiny à se montrer plus concillant.

PAUL BALTA.

(1) Le président Saddam Sussein avait obtenu que Téhéran cesse son appui à la rébellion kurde, ce qui avait mis un terme à la guerre qui durait depuis un an. En contrepartie, le ohah avait obtenu que l'Irak recommaisse sa souverainaté sur la moitié du Chott-el-arab.



"M. Darwin, est-ce par votre grand-mère ou votre grand-père que vous

1882

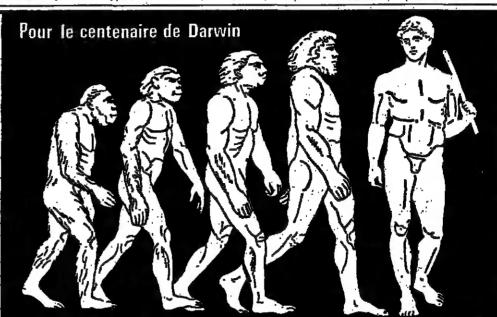
descendez d'un singe ?" Le vendredi 29 juin 1860 plus de 700 savants sont réunis dans la grande selle de l'Université d'Oxford. Ils attendent « un certain M. Darwin qui, tout en ayant des diolômes scientifiques réquliers, ose tirer un trait sur toutes les théories établies par les sciences anthropologiques ».

Charles Darwin vient de publier l'Origine des Espèces, ouvrage dans lequel it affirme que toutes las espèces animales sont issues de quatre ou cinq formes vivantes primitives, avant un seul et unique prototype. L'homme se-rait l'aboutissement de cette sélection naturelle.

L'homme tranquille par qui le scandale arrive.

Darwin a accumulé les preuves : les fossiles témolgnent de l'évolution et les vivants aussi. Il démontre due la main de l'homme, le pied du cheval ou l'ailé de la chauve-souris sont bâtis sur le même modèle et renferqueue de l'archaéoptéryx, cet chez l'homme adulte, le cœur solgneusement à la main : long à n'importe quel moment, animal mi-reptile, mi-oiseau qui comporte deux oreillettes et deux vivait il y a 200 millions d'anventricules, tout comme le pre-nées. On retrouve la même évolu-mier mammière d'il y a 200 millions d'anventricules, tout comme le pre-nées. On retrouve la même évolu-





Jean de Bonnot publie en édition d'art le livre scientifique le plus scandaleux :

l'Origine des Espèces de Charles Darwin

vivait il y a 200 millions d'an-nées. On retrouve la même évolu-mier mammifère d'il y a 200 millions d'années. Etonnant vestige de notre immémorial passé.

encore dans les écoles de 20 états des U.S.A.

La salle se déchaîne contre Darwin, mais îl reste impessible et continue son exposé avec rigueur, donnant des exemples méfutables. En quelques phrases il a balayá toutes les théories scientifiques, toutes les philosophies et tous les dogmes reli-

Après plus d'un siècle, cette révolution n'est pas tout à fait | Prâtez-moi ce accepter ses théories, toutes les religions s'y sont opposées : I il aurait fallu jeter aux orties la t Bible, le Coran, le Talmud et tous les autres enseignements religieux. Darwin est encore interdit dans les écoles de plus de vingt de Galilée ou d'Einstein.

Jean de Bonnot présente cette I N. ceuvre fondamentale en deux magnifiques volumes d'art, reliés en IV plein cuir violet crépuscule. L'impression est sur papier vergé

ment les mêmes os. Il arrive à tion dans le développement de la tranche supérieure, ainsi que car l'or véritable et le cuir embel-des précisions troublantes: l'oie l'embryon humain que chez un possède 24 vertèbres embryon minuscule animal marin vivant il va plus de 500 millions d'années. Les coins du livre sont pliés ouvrages pour le même prix et

derer les livres comme un pro-duit industriel périssable. Nous Hué, ridiculisé, interdit travail et désirons lut assurer la longévité d'antan.

Garantie totale

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amateur éciairé des satisfactions inépui-sables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année,

Hear of Barret

CADEAU Les souscripteurs qui renverront leur bulletin dans le semaine, recevront une estampe originale recevions une essampe originale représentant un paysage.
Cette gravure de 14 x 21 cm est numérotée et signée par l'artiste.

Ella lant contare comme qualle Elle leur resters acquise quelle que soit leur décision. Jean de Bonnot

Prêtez-moi ce livre S.V.P.

à envoyer à JEAN de BONNOT 7, Faubourg Saint-Honoré, 75392 Paris Cedex 08

Oui, envoyez-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premier volume de s l'Origine des Espèces » de Charles Darwin, auquel vous joindrez mon cadeau. :

Etats des U.S.A. Mais l'évidence | Si ce premier volume ne me convient pas, je vous le renverrei dans est là : son génie na paut être | son emballage d'origine, dans les dix jours, sans rien vous devoir, comparé qu'à celui de Copernic, | mais je conserverai de toute façon la gravuré que vous m'offrez, Si je décide de le garder, je vous réglérai le montant de 168,00 F Livres d'art : prix éditeur. | (± 10,70 f de frais de port). Dans ce cas, vous m'enverrez le deuxième et demier volume, au même prix, le mois suivant.

om	····· Prénom	
٠		
ille	Cod	e postal.
	Cimpoterna	

ONSERVATOR MA FRANÇAIS

tant-réalisateu t-girl eur-monteuse

OCTS (I A R TO POST) CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE 764. 874.85.94

R.F.A.

Les chrétiens-démocrates ont désigné à la quasi-unanimité M. Helmut Kohl comme candidat à la chancellerie

3 volx sur 230 présents, M. Helmut Kohl a été désigné comma candichancelleris par le groupe itaire C.D.U.-C.S.U. li ne reste plus qu'à déposer une otion de « méliance constructive » l'appul des libéraux à M. Hans Dietrich Genecher (et, malgré de vits remous, il appert qu'il s'agit de la majorité députés F.D.P.), envoyer le 8.P.D. sur les bancs de l'opposition. Les négociations entre les diri-

comoris les sociaux-chrétiens baysrols et le F.D.P., ont repris dans la situation de l'économie four, la simulion de la banque centrale pour septembre dit qu'elle est encore plus atarmée par les Incertitudes bonnoises qu'alarmante

Il a été convenu de retirer la budost en cours d'examen et d'en l'esprit de rigueur et de relance dont entend se prévaloir la cos-C.D.U. - C.S.U. - F.D.P. Le l'accord n'étant intervenu que sur les grandes lignes, mais l'on s'atcalui des prestations sociales ainsi que dans les subventions gogvernectuellement attaindralt dans les to à 45 milliards de marks, dont

Ameteriam - Les Nécriandais

ent entendu des pronostics parti-enlièrement sombres sur l'état de

ur économie, à l'occasion de la résentation, mardi 21 esptembre,

Ainsi, le chômage touchera vers

que 15 % de la population active potentielle, c'est-à-dire 690 000 personnes, contre 540 000 actuel-lement environ 10,5 %). La raison

de cette augmentation rapide sera la disparition d'environ 70 000 em-

piois dans le secteur privé, dou-blée de l'arrivée sur le marché du travail de 70 000 personnes.

Le budget 1983 a été présenté à la Chembre des députés par M. Pons van der Stee, ministre des finances dans le gouvernement intérimaire de M. Andries

Van Agt. Ce dernier continue d'expédier les affaires courantes, puisque les élections législatives anticipées du 8 septembre der-nier n'ont pas encore permis aux

partis de former une nouvelle coalition. Le gouvernement donne la priorité à des mesures visant à réduire le déficit budgétaire. Environ la moitié des réductions

du budget pour 1983.

De notre correspondant

Quol qu'il an soit, le gouvernement Kohl n'aura que quelques semaines devant lui pour faire adopter son programme et lui donner un début tions is 6 mars, il devra sans double poser la question de confiance et la taire « rater » en janvier pour que - pulaqu'elle vise à se faire refuser une conflance dont on dispose en réalité - que les dizaines mande cas lours demlers ne parviennent pas à sciaircir revient en

La hantise de la République de Weimer et de ses crises à répétition est allée et loin chez les auteurs de mission de l'équipe au pouvoir. La destag, M. Richard Stücklen, vient de suggérer à Sarrebrück qu'on réla Constitution pour comblet avoir lloence de prononcer sa dissolution à la majorité des deux tiers.

nettre lui-même fin à ses jours.

En attendant, il faut mettre & fiance constructive - (qui suppose vernament que si l'on a une solution de rechange à lui proposer). Il n'e

budgétaires seront réalisées par l

retrait de presque toutes les contributions de l'Etat aux fonds sociaux. Pour compenser cette

diminution, les cotisations seront augmentées considérable-

de tous les fonctionnaires de l'Etat et de toutes les allocations sociales en 1983. Le gouvernement a invité le secteur privé à suivre

La politique d'austérité devrait provoquer une basse du pouvoir d'achat de 4.5 % pour les salaires les plus modestes. Il n'est donc

les plus modestea II n'est donc pas surprenant que le monde syndical alt très vivement criti-qué ce projet de budget. Les cen-centrales font notamment valoir que les réductions dans les dépen-ses de l'Etat et la baisse du pou-voir d'achat d'une majorité de la

population auront un effet néga-tif sur la consommation intérieure

et les investissements, ce qui ne serait pas de nature à stimuler la relance de l'économie, tant espérée.

RENÉ TER STEEGE.

D'autres mesures pré-

Pays-Bas.

La politique d'austérité de M. Van Agt

Les projets budgétaires du gouvernement intérimaire

suscitent une vive opposition dans les syndicats

De notre correspondant-

et sens résultat. Cette fols-ci, il s toutes chances de réusair.

Tout ce que l'on paut dire de qu'il fait peu parler de lui. Le chart-celler Schmidt est néanmoine sorti de son allance lors d'une réunion il a violemment pris à partie les libéraux qui ont déserté son gouver nement. Mais à Bonn les por parola du S.P.D.- se refusent envisager une - can regrettent l'ancienne coalition. Cette demière n'a pes laless que de meueter un pont vers l'avenir en envisageant une collaboration future avec

ALAIN CLÉMENT.

Le P.S.O.E. et les élections

formation à leur tête. De sorte que la direction du P.C.E., c'est, sym fexil: doù sa criss -, termes de M. Gonzalez, Et la droite, elle, exhibe à sa tête un ancien ministre de Franco, M. Fraga, dont convainc pas tout le monds. Resta le cas des centristes, at d'abord de l'ancien premier ministre, M. Adolfo Suarez, dont le comporte

M. Felipe Gonzalez, pour revenir à lui, est bian la demier à s'étonner d'hul crédité, dans les sondages. vote (il avait recuelli 29 % des Abalt bonne : « Avant les premières auralt autant, ou dayantage, de voix que nous, la me souviens d'une magne. Ils me disalent : « Au

- cempegne, le P.S.O.E. gurait de 20 l'Espagne n'est pas si différente, sohistorique considérable du parti... = El puis, aloute en sourient M. Gonzalez, « je crois que depuis lors on ne

mes, - une lutte nérieuse at rigoureuse - pour organiser le parti dans message accialiste, y compris dana le langage, afin de l'adapter à una société nouvelle . Catte modernisation = a culminé an 1979, contre les fulminations d'une partie de l'apparell et au prix d'une

dámission temporaire de M. Gonzalez, avec l'abandon de la référence marxiste - lénfniste dans la charte du P.S.O.E.

L'idée éta!! bien, là encore d'agglutiner autour du parti. Par delà les « socialistes ouvriers espagnois.- orthodoxes, il s'agissatt-de les sociaux-chrétiens. mêma les humanistes. Cette modernisation with est évidenmen durement attaquée par le courant dit « critique » du P.S.O.E.; qui reproche à M. Gonzalez de s'intéresser davantage à la « politique laire, où doit s'enraciner un socialiste. Cein-là cralment que faute d'avoir préparé la base à d'inévitables affrontements avec les forces conservabless, le gliss à droite d'un gouvernement socia-liste soit, à très court terme,

Pour un ample consensus national

La « gauche socialiste » a, néannoins, fait sa paix avec is secrétaire général en vue des élections. et c'est donc une formation en remarquable état de marche, sous M. Guerra, qui s'apprête à partir à la conquête du pouvoir.

Pourquoi, demandons - nous i des pays de l'Europe de l'Ouest où les inégalitée sont les plus grandes ? « Nous avons considéré repond-il, que notre rôle historique la démocratisation et de la moder-nisation de l'Espagne. Il y faut Devant catte nécessité, un programme strictement socialiste dolt cêder le pas. Non pas que nous renoncions à devantage de justice sociale et d'égalité. Mais tant le situation politique que la crise écodemander la coopération de tous les secteurs politiques. - El, pour au moins, à toute réforme de struc-

ture qui pourrait braquer la droite.

fols, déclars, au grand dam de

Mais of M. Frags. In changer evec la société » proclame libérale »,

Le P.S.O.E. a clairement toute hypothèse d'alliance avec le P.C. — et celui-ci estime lui-même «Nous n'excluons pas d'avoir la majorité au Parlement, comme cette maiorité » Et lorsque rappelons que M. Susrez a déjà fait connaître son soutien à un prot nt socialiste, notre locuteur s'exclame : «Ca, c'est ligent i Vollè un homme aut sent

a câtés surpre

qui l'ont précédé ? Car il n'y aura certes par de « changement de moélectorale. « Nous désirons una ralisation de la vie publique. Cela que la société change i Nous mes, per exemple, termement déci-dés à ca que les fonctions de parcelles de hauts fonctionnaires. C'es capital I Nous voulons que les entre un grand changement l Nous vouton qu'il, soit .mis lin à l'appropriation partisane de la fonction. C'est dire que nous nous engag du parti, mais des compétences

Réconse de M. Frans Iribarne à cette modération quasi angélique 1 «Le P.S.O.E. vout épurer le tion publique I - Aussi, M. Felipe Gonzalez nous lance-t-il platsamment : « Vous ne savaz pas où :

Le secrétaire général du P.S.O.E. est, en tout cas, convelnou d'une chose : - L'alternance sers un facteur de stabilisation de la démocratie. Une interrogation qui est dans tous les esprits sera levés. Le preuve sera administrée que, la trais-altion achavée, on peur anfin com mancer à construire. Les Espagnois possèdent une très belle expression, dont l'origine

monte à l'occupation araba du pays 4

JEAN-PIERRE CLERC

(2) En mai dernier, avec envisor 52 % des suffrages. (3) Espérons-le ! Littéralemens ; s plaise à Dieu !

● Un sous-officier de la ma-rine espagnole a été tué, ce mercredi, dans un attentat permercredi, dans un attentat per-pétré à Bilbao par des incomnus, qui out réussi à prendre la fuite. C'est le trente-huitième militaire tué dans un attentat en Espagne depuis le déclenchement, le 21 juillet UVR de l'offensive contre l'armée espagnoole de l'or-ganisation indépendantiste bas-que ETA-Militaire. — (A.P.P.)

• Le gouvernement américain n approuvé, bindi 20 septembre, la-vente à l'Espagne d'avious de combat pour une somme de 3 milcombat pour une somme de 3 milliards de dollars, à annoncé le
Pentagone. Cet achat, le plus
important jamais réalisé par ce
pays, fait suite à la signature, en
juin, d'un nouveau traité de
défense de cinq ans; qui permet
aux forces américaines de disposer de trois bases aérisemes espagnoles et d'une base navale.

— (A.F.P.)

Le Sice

our Rank

it de tres

estand Ra

Bu mini

Achine 3

Vous p

bureau destion

DEMANDEZ VOTRE NUMERO-D'ESSAI GRATUIT A mary • blanche

238.66.10

La journée d'action syndicale perturbe de nombreux secieurs d'activité

Grande-Bretagne

Le chômage touche 14 % de la population active

De-notre correspondant

congrès de Brighton, que ce mercredi 22 septembre saralt une « jourd'adhérents à observer un arrêt de travall d'au moins une heure. Du cette grève, le mardi 21 septembre, comme « vraiment très préjudiciable » à l'économie britannique. Tout le remis en cause, a-t-elle ajouté, si la Grande-Bretagne apparaît à nouveau comme le pays des grèves et des

syndicale, le gouvernement a publié les dernières statistiques du chômage, qui enregistre encore une augmentation de 49 998, per rapport au mois précédent. En soptembre 3 343 075 personnes se trouvalent sans emploi, solt 14 % de la population active ou un salarlé sur sept. L'Irlande du Nord bat un triste record avec 22 % de la population active à la recherche d'un emploi. Ces résultats contredisent les prévisions du gouvernement, qui s'atten-dait à un infléchiesement de la courbe du chômage à la fin de cette année, awant une diminution en 1983. Or, le nombre des sans-emploi augmente de nouveau à un rythme plus élevé qu'au début de cette année. Reconnsissent que ces chilines sont « décevents », M. Tebbit, secré-

taire d'Etat à l'emploi, a déclare que les syndicats, par leur journée d'action, na peuvent qu'e aggrave la situation ». « Gest un non-eens » a répliqué M. Len Murray, seorétaire général du TUC, qui espère, sans n'v a plus d'argant disponible, récète moins aussi bien que les pompien

santé apparaît comme un bon terdes Infirmières sont plutôt populaires. Les journaux n'ont pas paru ce mercredi, tandis que les transaériens, les mines, les ports, les services publics, devraient être profon-

dément perturbés. vataur pour limiter ses pouvoirs, le

TUC entend faire la preuve que le chômage n'a pas trop entamé sa DANIEL YERNET.

Philippines

Amnesty International dénonce les assassinats politiques les disparitions et la torture

Tandis que le président Marcos poursuit sa visite sur États-Unis, l'organisation humanitaire àm-nesty International (1) vient de rendre publiques les conclusions d'une enquête effectuée en novemd'une enquête effectuée en novem-bre 1981 aux Philippines sur les disparitions, la torture, les assas-sineis politiques et la détention arbitraire. Ce texte met en cause les autorités de Manille pour avoir laissé les forces de l'ordre se livrer à des violations des droits de l'homme, et pour les avoir « couvertes » en ignorant les de-mandes d'enquête présentées par les victimes ou leurs familles. Les « disparitions » et exècu-Les edisparitions » et exècu-tions e extra-judiciaires » — appe-lées « salvaging » — dont fait état Amnesty ont déjà été rapportées annessy un deja ete rapportees par des organes de presse, dont le Monde, au cours des dernières années. Mais, assure le rapport, tes informations faisant état de ces assassinais sont devenues plus nombreuses ». Les meurires, indi-viduels ou collectifs, touchent « de nombreux paysans et ouvriers agricoles, des dirigeants locaux des travailleurs, des travailleurs sociaux, que les militaires accu-sent d'être membres de la N.P.A. (Nouvelle armée du peuple, com-nuniste), mais aussi des person-nalités locales, dont un prêtre. Ainsi, le 19 avril 1981, les soldats ont tiré dans la foule qui se trouvait devant la cathédrale de

morts et cent cinquante blessés; deux jours après, des membres de la gendarmerie arrêtèrent deux frères, Margarito et Evilio Osorio, dont les cadavres furent plus tard découverta, criblés de balles. Amnesty a d'autre part reçu des « informations détaillées » sur des « informations détaillées » sur plus de deux cent trente cas de dispartition entre 1875 et avril 1980. Certains des disparus ont été retrouvés, après avoir été détenus isolés, souvent dans des prisons secrètes où ils ont été victimes de sévices. D'autres sont présumés morts, 1 e u r cadavre n'ayant jamais été retrouvé. Avocais et parents ont toutes les peines à retrouver les détenus, souvent arrêtés sans mandat par une des nombreuses forces paramilitaires, parfois incontrôlées, qui prolifèrent aux Philippines. Des prisonniers sont eoutraints de signer des déclarations affirmant qu'ils ont été blen traités, d'autres qu'ils renoucent aux droits que leur garantit la Constitution.

Le rapport recommende su gou-vernement philippin de « revoir-les procéduras d'enquête » contre les abus des forces de l'ordre, qui aboutissent rarement, et d'assu-rer la protection des personnes détenues. — P. de B.

trouvait devent la cathédrale de (1) 12, rue Théodore-Deck, 75011
Davao - City, faisant dix - neuf Paris.

de/vers PARIS Only-ouest

La Rochelle, c'est TAT. 6 vols par jour.

Renseignements ou réservations : 261.82.10 ou auprès de votre agent de voyages habituel.



AMÉRIQUES

AFRIQUE

Etats-Unis

Selon une émission de la télévision américaine

Jean-Paul II aurait, en mai 1981. été victime d'un complet soviétique

De notre correspondante

cependant pas de doute qu'il y a su complot, à un très haut niveau. Peut-être ce tueur de méller ne savait-il pas pour qui il travaillait walment.

regagner la Pologne el les troupes soviétiques franchissalent la fron-

NICOLE BERNHEIM.

(folition française) d'une enquête de Claire Sterling intitulée « qui vouiatt tour le pape ? a, qui rejoint, pour l'essentiel, les conclusions de l'émission américaine, interrogé récomment sur la véracité de la thèse souteune par l'article, puis l'émission, is porte-parole du Saint-Siège s'est refosé à faire le moindre commentaire.

New-York — Annoncée à grand fracts, l'émission diffusée mardi soir gr septembre par la chaîne de télé-vision NBC sur l'attentat dont le pape a été victime le 13 mai 1981 est assez impressionnante. La thèse des deux réalisateurs, Marvin Kaib, l'un des commentateurs politiques les plus connus de Washington, at Bill McLaughlin, vieux routier du reportage, est la sulvante : Jean-Paul II, que Moscott considérait comme directement responsable des troubles survenus en Pologne et redouterait le ecution qu'il apporte à Solidarité, aurait été victime d'un complot so-

Construit comme un roman de Le Carril ou de Forsyth, le récit, minu-tieux, retrace. l'itinéraire de l'assassin, Mehmet Ali Agca, de son village natal, en Turquie orientele, à la place Saint-Pierre, à travers l'activisme mrc de droite et de gauche, les camps d'entraînement palestiniens au Liban, les trafiquants de drogue et d'armes turcs et bulgares et les mi- s'impose pas. lieux d'exilés turcs en Allemagne tédérale et en Sulsse.

Les côtés surprenants de l'affaire

Les deux suteurs ont largement milisé d'enquête menée par la police italienne, mals lis l'ont adroitement complétée par des interviews dont certaines apportant des précisions intéressantes sur l'étrange person nage d'Agca : un garçon intelligent lucide, habile à brouiller sa piste, seion la juge Santapichi. Un tueur

professionnei, un terrorista sans idéologie, selon la police. Les auteurs soulignent bien les côtés surprenent de l'affaire : l'évasion, dans des conditions pau chaires, d'une prison de haute sécurité à istanbul, les sept semaines de l'été 1980 dans le mailleur hôtel de Sofia, la vie luxueuse pendant les six mois qui précèdent l'attentat, le proces de Rome « expédié » en trois

Pour les deux auteurs, il ne fait

Colombie

1E M. 19 SE DIT PRET A POURSUIVEE LE DIALOGUE PUBLIC AVEC LE GOUVERNEMENT

Bogota (A.F.). — L'organization de guérille Mouvement du 19 avrill de guérille Mouvement du 19 avril (M-18) accepte de dinloguer efficiel-lement avec le gouvernement du nouveau président conservateur Bail-sario Betancur, dans le but de parvenir à une réelle somistie pour les insurgés. C'est le première fois dépuis sa création, en 1970, que le M-19 s'engage dans une telle démar-che.

tration est la lettre - derire en russe -que, salon las enquêteurs, Juan-Paul II aurait envoyée en aput 1980 à M. Brejnev, le menacent d'aban-donner le trône de Saint-Pierre et de M-19 s'engage dans une telle démar-che.

Le M-19, qui s'affirme un mou-vement nationaliste et prêne une idéologie proche de l'extrème gauche, a cependant indiqué qu'il se contem-terait, dans un premier temps, de « déposer les armes et nom de les rendre ». L'organisation vout en effet connaître la véritable portée de cette annistie et souhaite que celle-ci s'accompagne de mesures visant à réduire les inégalités sociales. tière. On ne peut, matheureusement, que croire les auteurs sur parole pulsque, « pour des raisons de sécurité », ils ne peuvent pas donner le

nom de leur informateur.
C'est là que la démonstration pèche : faire de l'absence de preuves tancur faite dans le cadre d'une « ouverture démocratique » pour par-venir à la participation du pays, la... preuve du rôle diabolique du K.G.B. set un peu fecile. Reste le venfr à la participation du pays, un ports-parole officiel du M-19 a participé au sommet politique convoqué par le ministre de l'intérieur pour discuter du projet d'amnistre avec tous les partis politiques. Le ports-parole, M. Ramiro Lucio Escobar, a affirmé que le M-19 était putt à poursuivre le dialogue avec le gauvernament, le Parlement et la nouvelle commission de paix retréée par l'opéentit. sentiment que l'affaire était trop blen manée, les pistes trop embravillées et les motifs du tueur trop peu clairs pour que l'idée d'une « alfaire de stratégie politique internationale » ne (Signalons, d'antre part, la publi-cation dans le numéro de septembre de la Sélection du Reader's Digest (édition trançaise) d'une enquête de

Des inondations catastro-phiques, dues à des pluies tor-rentielles qui s'abattent depuis plusieurs jours sur les pays d'Amérique cen trale, auraient fait celum un memier differ me fait, selon un premier bilan pro-visoire, environ cinq cents morts et des milliers de sans-abri.

MEMILIO THAZOGGO MIL AFFIRME AVOIR ÉTÉ VICTIME D'UNE TENTATIVE D'ENLÉVEMENT

Un ressortissant guinem, M. Baba Ihrahima Kaké, quarante-six ans, professeur agregé d'histoire au lycée Turgot, qui vit à Paris depuis me vingtaine d'années, a affirmé, le lundi 20 septembre, avoir fait l'objet, la veille au soir, d'une tentative d'enièvement. Les faits se seraient produits peu après la manifestation qui avait rassemblé, le dimanche 19 septembre vers vingt heures, place de la Madeleine, à Paris (8°), une cinquantaine de Guinèens — dont M. Kaké — hostiles au président Sekou Touré (le Monde du 21 septembre).

Le, manifestation dispersée, M. Raké se dirigeait vers sa voiture, garée rue Pasquier, lors-que, selon ses déclarations, trois Africains ont tenté de l'entraîner Afficains ont gente un rentament de force vers une automobile stationnée à proximité. Grâce à l'intervention de deux policiers, les trois agresseurs de M. Kake auraient été aussibit appréhendés, puis relâchés peu après, une fois faite une vérification de leur identité.

Toniciola, le secrétariat d'Etat à la sécurité publique se refusait, ce mardi 21 septembre, à confir-mer ou infirmer ces informations, diffusées par l'A.F.P. dans l'après-midi du 20 septembre. La pré-fecture de police se homosit à indiquer, pour sa part, gêtre au courant de l'intercention de poli-ciera, lorg d'une allercation sur-penue entre des resportisants

A Paris

75801 PARIS

= CHEVEUX A PROBLÈMES =



PLUS DE 20 AMS D'EXPÉRIENCE dans nos institute nous per d'affirmer le sérieux auec inquel note traftone : © pullicules, dépète graisseux, chavaux anne, cassants : © démongraficam, chattes inquétantes.

APPELEZ SANS TARDER: INSTITUT CAPILLAIRE EURO-BRIDGECAP

Smax (56.48-06-34) - Granoble (76.49-21-41) - Like (20.51-24-19) - Limogus (56.34-15-20) - Lyon (7.830-00-76) - Marasile 48-23-97) - Mulinowe (83.46-80-86) - Manoy (8,332-91-86) - Marasia (40.48-74-67) - Raina (26.88-86-74) - Rainas (89.30-88) - Rosen (36.73-08-22) - Seint-Educe (77.38-10-76) - Toulon (94.33-86-20) - Toulous (61.23-29-84).

➡ PROTHÈSE BRIDGECAP =

Zaīre

RÉUNI A ROTTERDAM Le «tribunal permanent des peuples» accuse le président Mobutu de «répression systématique»

Le « tribunal permanent des peuples » a accusé, mardi
21 septembre, le président Mobutu de violer les droits de
l'homme dans son pays avec l'appui de plusieurs pays occidentaux. Au terme de trois jours de débats, le prix Nobel américain
George Wald, qui président Mobutu pour responsable de la
répression systématique du peuple zaîrois. »
« Le régime de Mobutu a été pleinament appuyé par un certain nombre de pays occidentaux, en particulier les États-Unis,
la France et la Belgique, et par des institutions internationales
comme la Banque mondiale et le Fonds monétaire international »,
a ajouté M. Wald.

De notre correspondant

bunal Russel, session consacrée au Zaîre. Un jury présidé par le pro-fesseur américain George Wald, prix Nobel de buologie, et composé pour l'essentiel de juristes et de théologiens, a entendu de nom-breux témoins et étudié des rap-ports, tous accablants pour le ré-gime, sur les différents aspects de la situation rairoise depuis dix ans.

Le gouvernement salrois n'avait pas répondu à l'invitation de présenter sa défense.

présenter sa défense.

M. Ngura Karl I Bond, ancien premier ministre et ministre des affaires étrangères, avait, dans sa déposition, qualifié la réunion du tribunal de a victoire du peuple du Congo sur l'oligarchie cupide de Kinzhast ».

L'ancien ministre du président Mobutu, arrêté par ceini-ci et condamné à mort, pour haute trahison, gracié et restauré au sommet de l'Etat, pour demander finalement le statut de réfugié politique en Belgique, avait évoqué devant le tribunal son coas de nonscience terrible » quand. Il s'était trouvé devant le choix de se joindre à l'opposition ou de reprendre sa collaboration gouvernementale comme le lui avait proposé M. Mobutu après l'avoir relâché.

M. Karl I Bond e souligné que

M. Kari I Bond e souligné que c'était le monde occidental qui l'avait finelement persuadé de rallier le pouvoir. L'ancien mi-nistre a cité comme exemples les pressions des présidents Giscard d'Estaing, Carter, du chanceller

Rotterdam. — Des représentants de la presque-totalité de l'opposition au régime du président Mobutu s'étaient réunis à Rotterdam pour assister à la session du tribunal permanent des peuples, qui a succèdé au tribunal Russel, session consacrée au Zaîne. Un jury présidé par le propesseur américain George Wald. (U.D.P.S.), dont son repuples, qui a succèdé au tribunal Russel, session consacrée au Zaîne. Un jury présidé par le professeur américain George Wald. grix Nobel de biologie, et composé pour l'essential de juristes et de théologiens, a entendre de nomports, tous accablants pour le ré-

ment du parti.

M. Dikonda affirma que la torture qu'il avait lui-mème suhie est systématiquement administrée à tous les opposants au régime Parmi les autres membres de l'apprentier services membres de l'apprentier services présents de l'apprentier services de l'apprentier Parmi les autres membres de l'opposition zaîroise présents figuraient MM. Mungel Diaka, ancien ministre et actuellement président du Conseil national pour la libération du Congo (C.N.L.C.), Leurent Rabile, président du parti révoluitonnaire populaire (P.R.P.), et Antoine Gisense, ancien premier ministra. Un représentant du Front pour la libération nationale du Congo (F.I.N.C.) affirma que son mouvement avait temporairement susment avait temporalisment sus-pendu ses activités armées pour se concentrer sur des efforts d'unification avec d'autres mou-vements. — R. t. S.

bureau gestion

SPECIAL SICOB 82

en vente chez votre marchand de journaux

L'ARRIVEE DES GRANDES NOUVEAUTES.

864964543

les élections

100

The second secon Marie Wo Jan.

1275

 $A_{ij}(t) = (t_{ij} \cdot t_{ij}) \cdot p_{ij}(t_{ij})$

of the second

A Francisco 17 11 12 12

and the state of

(4) 対抗

N 40,045

100 1002

or the dige

1. 19 1. 1 12 TSTEET

20 M TO THE REAL PROPERTY AND THE REAL PROPE

1000 F 1.43 A P CORP.

DE 182327

stie . . .

100 det 2 - 14

84 208 2 .55 86 86 G/5

M 44" 1

16 1gfg.

9 pt 2 ...

4 45 482 1 25

100 April 1

新 唯 1350mm 連集数を - -

300 Jan 5 -- L

🏙 - 新安全 Red Livi

aren --

500 and 2

BETTERN TOTAL

The street will be Bookers 1995 to 1995 to

🦛 🚈 🗡 od i **# # 1** 200

DIPLOMATIE

LE RÉÉQUILIBRAGE DE LA POLITIQUE EXTÉRIEURE CHINOISE

En envisageant une normalisation avec Moscou, Pékin prend ses distances envers Washington

Les perspectives se confirment d'une reprise prochaine des conversations sino-soviétiques sur les conditions d'une norma-lisation des relations entre les deux pays. Selon des informations en provenance de Tokyo, confirmées à Paris de source occidentale, le responsable des affaires seviétiques et d'Europe de l'Est au ministère chinois des affaires étrangères, M. Yu Hougliang, a eu le mois dernier à Moscou des conversations « informelles »

destinées à préparer la reprise des pourparlers. Le vice-premier ministre chinois, M. Wan I.i, récemment élu an bureau politique du P.C.C., a d'autre part, déclaré à des visian purean pontaque du P.C.C., a d'autre part, declare à des Visi-teurs japonais que la Chine allait s'employer = sérieusement = à rechercher une solution au différend qui l'oppose à l'U.R.S.S. M. Wan Li a également affirmé que Pékin souhaitait améliorer ses relations avec le Vietnam sur la base des principes de la coexistence pacifique.

LA VISITE DE Mme THATCHER EN CHINE

Les échanges commerciaux et le sort de Hongkong sont au cœur des entretiens sino-britanniques De notre correspondant

Pêkin. — Mme Thatcher entame, ce mercredi 22 septembre, à Pêkin, une visite à Pêkin de Mme Thatcher en 1977 — elle était alors chef de l'opposition conservatrice — avait donné par une étape à Shanghai et

Le rééquilibrage qui s'amorce dans la politique extérieure chinoise est sensible à de nombreux signes et s'annonce comme une révision d'ensemble des orientations de Pékin sur la soène internationale. Cet ajustement n'est d'ailleurs pas le fait seulement des dirigeants chinois mais résulte également, pour une part, du comportement récent de quelques-uns de leurs partenaires. Parmi les signes, l'un des der-Parmi les signes, l'un des der-niers en date a été, lors du douzième congrès du P.C. chinois, la réserve marquée par M. Hu Yaobang, secrétaire général du parti, à l'égard des Etats-Unis, sa relative modération pour par-ler de l'URSS, sa condamnation de « toutes les expressions d'hé-gémonisme et d'expansionnisme », qui renvoyait dos à dos les deux superpuissances, l'une étà n't condamnée pour son invasion de condamnée pour son invasion de l'Afghanistan, l'autre pour le contien qu'elle avait accordé à l'araél dans la guerre du Liban.

Dès le mois d'août, le ministre chinois des affaires étrangères, M. Husng Hua, avait affirmé devant le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, que la Chine ne jouersit jamais e la carte américaine contre l'Union soviétique » pas plus que « la carte soviétique contre les Etats-Unis», et qu'elle ne permettrait

une brève escale à Canton. Le lendemain, Mme Thatcher ga-

Cette visite est la première

d'un chef de gouvernement britannique en Chine depuis la fondation de la République

populaire. Elle répond à celle que M. Hua Guojeng avait jaite en Grande-Bretagne en 1979, à l'époque où à était pre-

Deux pomis devraient notamment figurer à l'ordre du jour des entretiens de Mme Thatcher : la poursuite de l'ouverture éco-

nomique à l'Ouest et l'évolution des rapports sino-soviétiques. Le douzième congrès du P.C. chinois a réaffirmé la volonté de Pékin de maintenir la coopération

Pékin de maintenir la coopération commerciale avée les pays occidentsux industrialisés, étant entendu que celle-ci est destinée à jouer un rôle complémentaire dans le développement du pays. Que signifie exactement cette formule? Comme la plupart des pays européens, la Grande-Bretagne subit depuis deux ans, dans ses échanges avec la Chine, les effets d'une politique de « réajustement » plutôt sévère. Alors qu'il y a quelques années des perspec-

premezs mos de l'annee indi-quent que la progression cette année, sers faible. En outre, conséquence des restrictions apportées par la Chine aux impor-tations, le déficit en faveur de la Grande-Bretagne a tendance à

Grande-Bretagne a tendance a s'accroître.

Il est donc concevable, dans ces conditions, que Mine Thatcher s'efforce de déterminer si de nouveaux champs de coopération — dans le domaine nucléaire ou pétrolier, par exemple — peuvent s'ajouter à ceux déjà explorés (séronautique, industrie charbonnière, etc.)

L'évolution des rapports entre

L'évolution des rapports entre la Chine et l'U.R.S.S. retiendra d'autre part l'attention pendant

gnera Hongkong.

à personne de « jouer la carte chinoise ». Ce souci de garder — an moins en apparence — ses distances envers Washington comme envers Moscou est révélateur d'une im-pressionnante évolution si l'on se pressionname évolution si l'on se souvient des options non moins claires prises il n'y a pas si iongtemps par la diplomatie chinoise. Fin 1977, M. Deng Xiaoping n'héstiait pas à dire qu'il souhaitait voir les Etats-Unis s'associer à « l'effort déployé par le monde entier pour contrecarrer le plan global de guerre mis au point par l'U.R.S.S. a. Et il était alors de bon ton à Pékin d'évoquer la formation d'un « front uni international contre l'hégémonisme » regroupant le plus grand nombre de pays possible, sans distinction de leur appartenance au premier, au second ou au tiers-monde. A partir de là naissait l'idée d'une communauté d'innérêts stratégiques sino-américaine face aux ambitions soviétiques. Elle fut asses

ques sino-américaine face aux am-bitions soviétiques. Elle fut asses précisément évoquée en janvier 1990 lors de la visite à Pékin du secrétaire américain à la dé-fense de l'époque. M. Harold Brown. Elle était sous-jacente aux entretiens que M. Haig, alors secrétaire d'Etat, eut avec les dirigeants chinois au mois de juin 1981, au terme desquels les

Etats-Unis annoncerent qu'ils étalent prêts à livrer des armes à la Chine — décisson aussitôt qualifiée de « prosocatrics » à Moscou.

C'est à partir de là qu'on mesure le chemin parcouru, et qui amène aujourd'hui Pékin à affirmer me la Chine n'e pas à choi-

amene aujourd'hui Fesin a arri-mer que la Chine n'a pas à choi-sir entre Moscou et Washington, — c'est-à-dire, si les mots ont un sens à récuser la notion même d'intérêts communs à la Répu-blique populaire et aux Etats-Unis qui uniraient les deux pays

Inversement, on a vu Pékin renouer des liens plus ou moins officiels avec des pars amis de IUR.S.S., is Libye du colonel Kadhafi, par exemple — l'un des pays arabes actuellement les plus proches de Moscou, — dont une délégation gouvernementale de haut niveau a reçu au mois d'août un excellent accueil dans la capitale chinoise. Pour ne rien

d'acti un excellent accueil dans la capitale chinoise. Pour ne rien dire de contacts plus discrets, mais qu'on dit prometteurs, avec des membres du Comecon comme Cuba, la Hongrie ou la R.D.A. Les ouvertures répétées de M. Hu Yaobang aux partis communistes étrangens — y compris ceux à qui il était autrefois reproché d'être inféodés à Moscou — vont dans le même sens, et la visite de M. Georges Marchais le mois prochain à Pékin devrait en être la démonstration.

D'où vient ce changement ? Les Etais-Unis y ont sans doute contribué de plasieurs façons. De longue date, d'abord — et déjà à l'époque où M. Rissinger se rendait régulièrement à Pékin, — les dirigeants chinois ont en le sentiment que leurs relations avec leurs interlocuteurs américains étalent un peu trop à sens unique, ces derniers ayant quelques tendances à se comporter en c grand frère » mieux informé et nullement tenu, par conséquent, de prendre en compte les avis

L'attitude du « grand frère » américain...

L'affaire des relations entre Washington et Talwan a naturel-lement aggravé les choses car le refus des Américains de s'en-gager, à une échéance détermi-née, à cesser leurs livraisons d'armes au régime nationaliste a fait naître des doutes dans l'esprit des dirigeants chinois sur la bonne foi de M. Reagan. L'accord du 17 soût dernier (le Monde du 19 soût) comportait beaucoup d'ambiguités mais il beaucoup d'amoignies mais il n'était pas interdit de croire qu'elles avaient été tolérées par les deux parties à seule fin que ce point épineux de contentieux n'entrave pas le développement de leurs relations dans d'autres domaines.

sentiment que leurs relations avec leurs interiocuteurs américains étalent un peu trop à sens unique, ces derniers ayant quelques tendances à se comporter en c grand frère » mieux informé et initemprétations données à Washington de l'accord en question fait penser que le dossier n'est nullement tenu, par conséquent, de prendre en compte les avis qu'en pouvait lui donner.

Or, si les analyses coincidalent sur certains chapitres — pour faire échec, par exemple, aux américain et qui règit les reladions du Vietnam en Asie du Sud-Est, — elles pouvaient également diverger sur d'autres sujets, comme aujourd'hui à propos du Proche-Orient — l'agence ment multaisantes » les propositions du plan Reagan, — de cer-

...et les ouvertures soviétiques

Du côté soviétique, il suffirsit dans des circonstances snalogues pour mesurer le chemin par — de lire les longues dépêches courn — et si l'on se souvient de par lesquelles l'agence Tass à l'âpreté du ton utilisé naguère rendu compte des travaux du

Le problème du Vietnam

La volonte des Sovietiques de parventr à une normalisation avec la Chine leur a déjà fait faire plusieurs démarches en ce sens — M. Hu Yaobang, vient lui-même de le rappeler. La question est de savoir pourquoi et à quelles conditions les dirigeants chinois se prêteraient à une telle opération. Les raisons qui peuvent les pousser dans cette direction sont multiples et contribuent à expliquer le soici de rééquilibrage actuellement sensible à Pékin La plus importante paraît être l'idée relativement nouvelle — et qui peut révêler un changement d'équilibre des forces à l'intérieur de la direction chinoise — qu'une attitude de confrontation face à l'Union soviétique, fût-ce avec l'aide des Etats-Unia, n'est pas nécessairement le meilleur moyen d'assurer à la Chine l'e environnement pacifique prolongés qui ini est nécessaire pour mener à bien son programme de modernisation et de développement économique.

Paris notamment, croient écale-

nomique.

Des observateurs condentaux, à Paris notamment, croient également déceler de la part de la Chine un désir de diversifier ses relations avec le monde extérieur et donc de faire une meilleure place à des pays négligés ces dernières années su profit de rapports trop exchusifs avec le Japon et les State-Unis. Ainsi s'explique rait le rapprochement récent avec plusieurs pays européens, le France en particulier, mais anest France en particulter, mais anesi la Grande-Bretagne, dont le premier ministre, Mme Thatche actuellement à Pêrin.

dans des sizatégies solidaires à l'échelle de la planète.

Cette nouvelle attitude était décelable à divers indices avant de s'exprimer dans les discours de s'exprimer dans les discours de la moindre notation et lique et, à quelques inances mès la sérantité de ton n'est gaère différente de celle qui est de misse officiels. Par exemple, lorsque la Chine avait vivement critique la politique des Etits-Units en América politique des Etits-Units en América serve à l'époque on Washington s'efforçait de mobiliser tous ses alliés courtre l'opération état de guerre du général Jaruselski.

M Trère » américains et hier, de la crise iranienne Etait-il raisonnable, dans ces conditions de se lier plus étroitement qu'il n'était indispensable — sur le plan commercial notamment — avec un partenaire qui risquatt de se le raisonnable dans ces conditions in n'est indispensable — sur le plan commercial notamment — avec un partenaire qui risquatt de see iransformer en allié encompliant que sur le problème frontaiter pour chacun que si nego
L'affaire des relations entre

Le retour enfin de la dipionatte chinoise à des positions plus tiers-mondiste, qui est inès net depuis quelque remps, contraignait pratiquement Pekin à adopter une attitude plus proche de celles des non-alignés, et donc à renouveler ses critiques contre l'a impériquement des contre l'a impérique de celles des non-alignés, et donc à renouveler ses critiques contre l'a impérique de l'a hépémonisme » (soviétique).

De tous les secteurs où les dirigeants chinois disent maurienant attendre des « actes » et non seulement des paroles de la part du Kremlin, le plus délicat est de loin le Vietnam, et plus délicat est de loin le Chine, bormis des déclaration de principe sur la coexistence pactifique, n'a manifesté jusqu'à présent aucun désir de chercher par la négociation un réglement pactique avec Hanol.

D'autre part parce que l'U.R.S.S. est désormale liée au l'apresent sucure des lies en l'apresent sucure des lies en l'appendique est désormale liée en l'appendique est désormale liée en l'appendique est desormale l'appendique est desormale l'appendique est desormale l'appendique est desormale l'appendique en l'appendique est desormale l'append

D'autre part parce que l'URSS. est désormais liée au Vietnam par est désormais liée au Vietnam par un traité d'amitié — comportant des clauses d'assistance militaire — dont elle ne peut en eût-elle le désir, paraître nier unilatéralement la signification. Enfin parce que les dingeants de Hanof ont déjà montré dans le passé qu'lls étaient peu sensibles aux préoccupations diplomatiques de leurs alliés soviétiques lorsque celles-ci allaient à l'encontre de leurs propres desseins et que des informations concordantes indiquent qu'ils s'apprétent à intensifier seur action militaire au Cambodge — os qui ne saurait favoriser l'instantion d'un climat d'apaisement.

C'est an premier lieu à leur capacité de surmouter cet obsta-cle majeur qu'en pourre mesurer — su-delà de manœuvres tacti-ques toujoins possibles — la volonté réelle des Chinois comme des Soviétiques d'améliorer leurs relations.

ALAIN JACOB,

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ONU A ÉLU M. HOLLAI (vice-ministre hongrois des affaires étranoères) A SA PRESIDENCE

New-York (Nations unies). Dans l'atmosphère crispée qui prévalait ces derniers jours. l'ou-verture, mardi 21 septembre, de l'Assemblée générale des Nations unies est passée quelque peu ins-

perçue.

L'Assemblée à élu sans surprise, à sa présidence (selon l'usage de la rotation, elle revenant à 1 Europe de l'Est) Mime Imre Hollai, vice-ministre hongrois des affaires étrangères, diplomate de carrière et ancien chef de la délégation hongroise à l'ONU.

Dans son discours, celui-ci a paru é met tre des réserves à l'égard des suggestions comenues dans le rapport du secrétaire général, M. Perez de Cuellar (qu'il n'a cependant pas cité), pour améliorer le fonctionnement du Conseil de sécurité.

Conseil de sécurité.

Ce n'est que la semaine prochaine que commenceront les e grands discours ». Parmi les plus aitendus figure celui du secrétaire d'Etat américain, M. Shuitz, dont le style, après le « militantisme » manifesté l'année dernière par son prédécesseur, M. Elaig, sara étudié avec attention. La rencontre Shuitz-Gromyko, le 28 septembre, revêtira une importance particulière dans le contexte des nouvelles négociation de Genève sur le désarmement et du drame libanais. M. Pierre Mauroy, et non M. Claude Cheyson, prononcera le 29 septembre le diacours français, le ministre des relations extérieures se réservant de nombreux contacts diplomatiques. La venue du premier ministre des relations extérieures se réservant de nombreux contacts diplomatiques. ques. La venue du premier minis-tre est interprétée comme un signe de l'importance que le gou-vernement de M. Mitterrand ac-corde à l'organisation internatio-nale.— N. B.

L'ART



HOTEL MERIDIEN NEW YORK: SERVICE AFFAIRES-CARTE NOIRE

Pour l'Efitel Meridien New York, les hommes d'affaires sont des clients importants. Pour leur permettre d'être efficaces le "service affaires" met à leur disposition télex, service de traduction, secrétariat, journaux, photoconies... Et puisqu'ils sont fidèles, la Carte Noire leur accorde certains privilèges : la meilleure chambre dans la catégorie, une priorité de réservation et un accoeil personnalisé.

L'Hôtel Meridien New York tient beaucoup à la clientèle des hommes d'affaires. Il est normal qu'il leur rende la vie plus facile et agréable.

Hôtel Meridien New York, 119 West, 57th street, New York, NY 10019. Etats-Unis. Réservations et informations : votre agence de voyages, votre agence Air France ou à Paris 757.15.70.



L'ART DE VIVRE FRANÇAIS DANS LE MONDE

Les risques d'un dérapage

proclamées haut et fort, à propos de l'«hégémonisme» et de l'«expansionnisme» soviétiques. Or, depuis quelque tamps, une certaine tendance à rééquilibrer les rapports avec Washington et Moscou s'est manifestée à Pékin. Il serait étonnant que ce change-

ment, encore discret, mais qui a tendance à se préciser, ne se tra-duise pas, du côté chinois, par une plus grande prudence de voca-bulaire.

Une autre question, l'avenir de Hongkong, devrait occuper une place plus importante encore dans les entretiens de Mme That-cher. La présence dans la délé-gation britannique de Sir Edward Youde, le gouverneur de la cologation britannique de Sir Edward Youde, le gouverneur de la colonie, est un indice de l'attention qui va être accordée à ce dossier. Le problème consiste à savoir ce qu'il adviendra de la colonie en 1997, à l'expiration du bail de quatre-vingt-dix-neuf ens par lequel le gouvernement impérial avait loué à la Grande-Bretagne les « nouveaux territoires ». Elen que le retour à la Chine de ces territoires se situe dans une perspective de quinze ans, il pèse déjà sur le climat des affaires. La nervosité s'est accrue ces dernières semaines dans la colomie en raison des ambiguités que la communauté financière et économique croît déceler dans l'attitude de Pètin. Depuis le mois dernier, le dollar de Hongkong est à la baisse, les valeurs en Bourse ont subi une chute de 30 % et la prix des terrains s'est effondré à un niveau jamals vu depuis quatre ans.

Les diriseauts de Pétin parais-

tement » plutôt sévère. Alors qu'il y a quelques années des perspectives commerciales mirobolantes étaient envisagées — les deux pays prévoyalent en 1978 de quadrupler leurs échanges d'ici à 1985 — la réalité s'est montrée plus rude. En 1981, le volume des échanges a été inférieur à 300 millions de livres contre 200 millions en 1978 et 350 millions en 1979. Les chiffres commes pour les sept premiers mois de l'année indiquent que la progression, cette depuis quatre ans.
Les dirigeants de Pékin paraissent avoir pris conscience des
effets désastreux qu'un dérapage
dans l'affaire de Hongkong pourrait avoir pour l'ensemble de leur politique de réunification. Aussi bien s'efforcent-ils, par des ca-naux d'ivers, de rassurer les milieux économiques et leissent-ils entendre aujourd'hui que la position de l'entendre entendre de mineux economiques et saissentils entendre aujourd'hui que la position de Hongkong en tant que port libre international et place financière devra être maintenue et le dollar de Hongkong continuer à circuler dans l'île quel que soit le futur statut politico-administratif du territoire En contrepartie de telles garanties, les dirigeants chinois devraient insister suprès de Mme Thatcher pour que la Grande-Bretagns reconnaisse formellement la souverainaté de la Chine sur l'actuelle colonie. On ne s'attend pas toutefois du côté britannique à la signature d'un communiqué commun sur la question.

MANUEL LUCRERT.

Le secrétaire américain à la déjense, M. Caspar Weinber-ger, se rendra en visite en Chine au mois de janvier sannoncé, jeudi 9 septembre, l'ancien prési-dent Richard Nixon, actuellement en visite à Pôkin

And the second of the second o AT AT SET 1 P F

gerating . . . des

£ 15 *** ··

(months of contract

Eclate en musi $\mathcal{D}_{\mathcal{C}_{i}}$, $\underline{\mathbf{x}}_{i}$

ويزير وينات

terres a sucre ر المالية المالية المالية والدوارة 10 m 20 30 3 $R_{N_R^{**}}\colon_{N_{N_R^{**}}}.$ Page 3. 3. (John H. 1880)

Diagram Lines gree writte dr. -- -- -- -- --Estate de ATERM P = 196752

Markett, Et a

300 1 TH

RE CHINOISE

P DECA

100 to 400

a time continue

Bergheif geite, bei

Andrew State Communication of the Communication of

AND THE SEC.

rinari .

Market Comment

ينجو المالك

Section 19

LEPEER DE LONG A BURN · · Car offer to their

1 11 治理 20 - 200 - 200

The second secon

Le problème du Vielnam

PC 42 ...

1

دود ما ما

La réforme de l'ENA devrait entrer en vigueur dès 1983

credi 22 septembre devait adopter un projet de loi portant réforme du concours in l'Ecole nationale d'administration.

Il s'agit de la création d'une troi-filière d'accès mandats candidats ayant exercé des mandats électifs 🚟 🖮 collectivités locales ou des responsabilités sein grandes organisations syndicales, de certaines ou sociétés mutualistes. Cette possibilité s'ajoutera aux virrent avant un étudiants (concours externe) = aux fonctionnaires (concours interne).

M. Anicet Le Pors, ministre délégué auprès du premier ministre, chargé de la fonction publique des réformes administratives, réforme concrétise la démocratifique puisqu'elle retient à charge publique » puisqu'elle retient, à côté du critère du capacité, celui 🍱 dévouement . bien public. M. Le Pors a tenu compte, pour la rédaction du projet de loi, remarques que le Conseil d'Etat would will sur le texte initial (le Monde du 16 septembre). Le ministre estime que désormais d'objectivité indispensables sont garanties » pour ce recrutement nouveau.

la candidats de ce = um'riatype - donc avoir quarante Dans le même temps d'ailleurs - moins par - limites d'age vont les vingt-cinq vingt-sept ans pour les étudiants et de trente à trente in pour in inche paires, Les murmes medicina devront - un mandat pendent dix ans au moins.

Dès l'automne l'all une quinzaine personnes pourraient être ainsi

en régime de croisière, pourrait. trentaine un effectif et de cent cinquante par promotion suivront me formation à l'école mais projet de loi ne précise pas si elle sera identique I celle I autres élèves. En revanche, souligne M. Le Pors, ils passeront un véritable par ordre mérite l'issue leur et ils auront me de l'Etat que leurs condisciples, de dens l'imite d'une nomination pour cinq dans corps. La durée des responsabilités de cxercées sera pour partie prise en compte pour déterminer

La l'unit d'application que préciseront de décrets qui concernent la commission d'agrément qui per les syndicats in illumities retenus, les programmes des CARCINITI et le urum de la mainifile. Toutefois M. Le Man assure que need the line is hauts fonctionnaires et pour leur carrière il n'y aura pas plus de discussione qu'il n'y en a aujourd'hui entre 🏎 🖘 🚾 🚾 fonctionnaires.

Des jurys modifiés

Le publier la le prochains jours un de qui apporte quelques réformes l'ensemble de l'Ecole apportera, ainsi que le précise M. Le Pors, · h. - démocratisation desquelles figure l'éta-IMIM le concours interne III II

la séparation absolue deux lcurs cinq effeclli dans la publique, plus périodes agrégés). Les jurys de membres extérieurs l'administration, par le syndicalistes de la fonction publique, et par des - provinciaux ».

Les voies distinctes existant depuis 1971, économique et juridi-que, sont sup-primées ; le nombre la épreuves allege In coefficients épreuves de militar générale sont

Des réserves

Enfin is morell if steam Highligh syndicalistes, de praticiens in coopération internationale, ainsi que la représentants plus manue du personnel enseignant et

M. Le Fint conduit alim 1 terme une importante de l'ENA that lidde avait all leade

nationales, approuvent totalement le projet de M. Le Pors. M. Krasucki, par exemple, y wit - une réponse positive aux changements dons le pays ». M. Le Pors, qui défendra ce pro-jet devant le Parlement, l'évoquera dès jeudi 23 septembre à Lyon et le mardi 28 à l'Ecole nationale d'admi-

par M. Mitterrand. Celle-ci n'a par été obtenue sans soulever de nom-

brenses objections dont certaines ont

même été présentées par des mou-

La constitutionnalité de projet s

même été mise en doute pour quel-

ques unes ses dispositions nonvelles.

d'ordre pratique administratif un formulées,

C.G.T. n revanche, les partis socia-

liste communiste,

C.G.T., an niveau de leurs instances

bres da gouvernement.

première fois, par le nouveau direc-teur, M. Simon Nora, en présence des élèves, des enseignants et du per-

 Jacqueline Nebout, adjoint Paris membre du parti radical, a annoncé, au cours du week-end, Allen du parti la len IIII

M. Citia Bariani, actuel présidans die parti radical, élu mar la première im en IIII m recondui en 1981, ne peut, le statuts du parti, être candidat à un troisième mandat de deux ans.

 « Offices » : les sénateurs n'en veulent pas comme instrument de redistribution du revenu agricole

des offices d'intervention

aoministratif i formulées, notamment par les anciens élèves de l'école. Des objections d'ordre politique out par spécialistes de la fonction publique qui situent dans l'opposition mais aussi par des fonctionnaires appartenant à la majorité, et même au P.C. on à la M= Cresson, ministre l'agriculture, a luner un débat qui en reprochant notamment aux Sénat, de lui faire procès d'intention ». Cette réforme de l'organisation des munhés respecma, déclare-t-elle, les principes communautaires; elle permettra responsabilités, « mais moyens « Les décioffices refléter l'intérêt les partenaires ; le composition les partenaires ; le composition les les partenaires ; le composition le direction répond à ce souci. Les producteurs seront majoritaires, mais

veillé, précise le ministre, gu'aucune je profesin puisse bloquer le fonctionnement l'institution. M= Cresson tundat : « Ce projet s'inscrit dem un mandle continu qui tend sauvegarder in renir lam mani pays mm agriculture forte, prospère al créatrice

d'emplois =
Par le rapporteur M. Missa.
Sordel (R.I., Côte-d'Or), les objecpar le gou peuvent napprouvés. En peuvent napprouvés. En peuvent che, les dispositions du projet comportent trop d'ambiguités. La notion prix différenciés recèle en particulier bien de incertitudes. • Quand le rendement l'hectare peut varier la 37quintaux la bil dans un département à 67 quintaux dum un aura, le prix différentiel est-il, demande M. Sordel, le meilleur moyen de réduire les inégo-lités? • Le rapporteur souligne que plupart de organisations profesque licable sur la differentiam de prix en fonction des quantités

M. Tardy (P.S., Alpes- de-Haute-Provence) critique la fai-blesse des arguments de l'opposition, laquelle reprend la la de la de l'une du blé.

M Minetti (P.C., Bouchesdu-Rhône) estime que le mot « office » ne suffit pas à justifier le projet. Orienter la production — bien, — cela est dans le bon — La notion « d'excédents structurels » condamner. » maîtrise marchés passe, déclare-t-il, de flux d'importation.

Mathieu (R.I., Rhône)
condamne, lui, - l'inspiration
bureaucratique d'un projet qui,
dit-il, l'essentiel,
c'est-à-dire l'application du principe difference prix
l'exposé des motifs -

M. Herment (Un. Meuse)

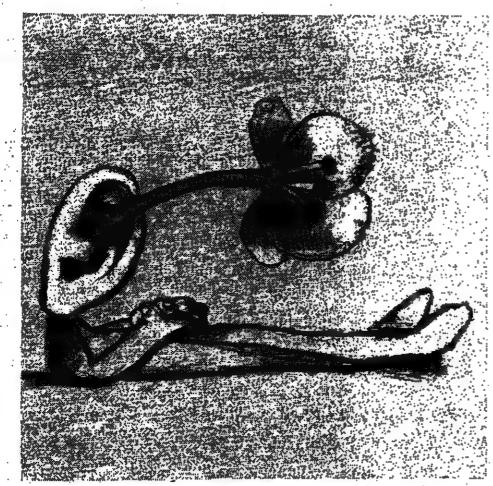
I planuancé critiques. Il déclare toutefois : «Le prix payé à l'agriculteur n'est pas seulement la rémunération de son travail, l' En vous pronouçant pour le prix différencié, vous privilégiez l'aspect social prix, aux dépar de son aspect économique : c'est mettre en péril productivité agriculture.

M. Malassagne (app. R.P.R., Cantal) pense que la plus grande de definir du projet de mal définir la offices, la compouvoir réglementaire.

Pour M. Moinet (Gauche-dem. Charente-Maritime), les offices penvent un instrument utile de la compétitivité, ne doivent pas devenir no She redistribution

tent groupes les porte-parole se ma III aprimés, viennent répéter, des nuances imputables I la Marie M leurs circonscriptions, le critiques in mêmes approbations, M. Cluzel (Un. centr., Allier) ne voudrain pas, notamment, que, à l'image classique du par la jadis écrasé par le noble et le curé, se substitue celle du - Land par M. Lebureau ».

Dernier orateur de la nuit, M. Merli (Gauche dem., Alpes-Maritimes) que culture florale – M. Merli maire d'Antibes - soit mieux défendue dans les instances communautaires.



Eclatez-vous en musique.

"Des sacs de clous qu'on renverserait, avec de temps à autre un coup de marteau"...

De quelle musique at-on dit ça? Du Jazz, du Rock? Non. Des symphonies de Beethoven (John Ruskin, en 1881). Il yaura toujours des fanas d'une musique pour excommunier les autres. Et proférer des âneries.

A Télérama, toutes les musiques nous passionnent. Et aujourd'hui, opéras ou chansons, salsa ou symphonies, rock ou la télé, dans les musiques reggae, les voici toutes à et les radios et les bouvotre portée (!).

Par des milliers de disques et de cassettes, et les radios qui bourgeonneat et les concerts qui foisonnent. On peut tout entendre. Nous vous aiderons à écouter.

Télérama sélectionne chaque semaine les meilleurs disques, les beaux concerts, les émissions à ne pas rater, partage avec vous ses coups de coeur pour toutes les musiques.

Chaque semaine, 70 journalistes vous offrent ce qu'il y a de meilleur à

quins et au théâtre, dans les expos, la vidéo ou dens les rues.

La vie est trop courte pour être petite.

Télérama chaque mercredi chez votre marchand de journaux.



REPÉRES POUR LE SOCIALISME UN HERUTAGE DISPLE Abonnement : 200 F (étranger : 240 F. En vente dans les kioso ou aux Editions Jacque Mandrin, 52, rue de Bourgogne - 75007 Paris

PROPRIETAIRES! **QUILLOT**

Régissant les rapports entre locataires et bailleurs

Une erreur d'application peut être lourde de conséquences et susceptible d'entraîner des sanctions pénales.

1500 AGENTS IMMOBILIERS ET ADMINISTRATEURS DE BIENS DE LA F.N.A.I.M. METTENT LEUR COMPÉTENCE A VOTRE SERVICE

Pour votre sécurité en matière de : transactions, location et gestion adressez-vous à un professionnel de la F.N.A.I.M.



Syndicale Interdépartementale F.N.A.I.M.

Professions III IIII de et l'IIII et l'IIII de France.

27 bis, avenue de Villiers - 75017 PARIS.

Un cocktail Le Cardinal. pour un moment 1/3 Campari. 1/3 Noilly Prat Dry. d'harmonie 1/3 Gordon's Gin. Presser un zeste de citron. Servir glacé.

EXPRESSION ORALE MAÎTRÎSE DE SOI

COURS LE FEAL 30, rue des Dames Paris 17

ARCHITECTES Copies couleurs Qualité photographique professionnelle. FORMAT 21×29,7 = 29,7×42 DELAI 24 H - URGENCES: 6 MINUTES ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12 347.21,32

POLITIQUE

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

La généralisation des comités d'hygiène de sécurité et des conditions de travail

la session extraordinaire, l'Assemblée nationale commence la discussion, après déclaration d'argence, da projet de loi relatif anx l'hygiène, de sécurité al des conditions de travail (C.H.S.C.T.). Ce texte est le quatrième « projet Auroux » sur les droits nouveaux des travailleurs, les trois précédents - libertés des travailleurs dans l'entreprise; dévelop-pement des institutions représentatives du personnel; négociations collection règlement des conflits collectifs du travail – ayant examinés par les députés an prin-temps de la l'objet d'une discussion y érale commune quatre projets, les 13 et 14 mai (voir notamment l' Monde daté 14, 15 et 16-17 mai).

M. Auroux, ministre délégué aux M. Auroux, ministre delegue aux affaires sociales chargé du travail, rappelle que le projet a pour ambition = d'améliorer le relations de l'homme sa machine », notamment en mettant su place une sins-tance de dialogue s, le C.H.S.C.T., qui résulte de la fusion du Comité d'hygiène et de sécurité (C.H.S.) et de la Commission d'amélioration des conditions de travail (C.A.C.T.), dont le rôle au sein de l'entreprise est accru. Le ministre souligne qu'il eacore anjourd'hui un milion d'accidents du travail avec arrêt, cent mille incapacités perma et mille cinq cents décès par an. En outre, en 1980, il y a eu plus de 28 millions de journées de travail perdues pour incapacité permanente, confitte au travail M. Auroux encore aujourd hui un million conflits at travail. M. Auroux du C.H.S.C.T. bénéficieront dorénavant d'un crédit d'heures pour exer-cer leurs fonctions, et indique qu'ils seront protégés comme les autres représentants du personnel.

Dans la discussion des articles, l'Assemblée sdopte l'article premier qui tend à modifier le code du tra-vail afin de faire bénéficier les établissements sanitaires ou sociaux à caractère public, qui ne sont per nécessairement des établissements hospitaliers, des mêmes disposition que ces derniers en ce qui concerns l'hygiène et la sécurité. Les députés adoptent notamment un amendement de la commission et du groupe socialiste visant à étandre les mêmes dispositions aux entreprises du secteur 🏬 transports, en réservant le précisées par voie materiale

des affluras semiliai et du parrenas emendements concernant dispositions les plus controversées il projet, c'est-à-dire notamment in possibilité d'arrêter 🚾 🚾 🚾 en cas 🖿 danger, sont

L'article 2 du projet modifie treize articles du code du travail, qui consacrem la fusion du C.H.S. et la C.A.C.T. au sein du C.H.S.C.T.,

de cet organisme, ainsi que ses règles de fonctionnement. L'arti-cie L 236-1 fixe à cinquante salariés le seuil à partir duquel, dans tous les établissements, quelle que soit leur activité, la constitution d'un C.H.S.C.T. sera obligatoire. Actuel-lement cette obligation ne concerne que les établissements industriels et agricoles d'au moins cinquante sala-riés, le sa il la de trois cents salariés pour les autres établissements. L'Assemblée repousse successive

ment plusieurs amendements de l'opposition tendant à restreindre la portée des dispositions prévues, notámment en ce qui seuil à partir duquel la constitution du comité est rendue obligatoire et la catégorie des entreprises concernées. Elle adopte un amendement du gouvernement précisant que la scui de cinquante salariés imposant le constitution d'un C.H.S.C.T. devra avoir été atteint « pendant douze mois consécutifs ou non au des trois années précédentes». D'autre part, I défaut de cette condition II donc de C.H.S.C.T. les délégués du person-nel auront, dans les établissements de cinquante salariés et plus, les missions et moyens du comité. Ils scront soumis aux mêmes obliga-

Le projet prévoit que l'inspecteur du travail peut imposer la d'un comité dans les établissements man m effectif inférieur m seuil prévu, des lors que cette mesure est nécessaire, « natamment en raison de la nature des travaux, de l'agenl'équipement préva devant le directeur régional du travail et de l'emploi. L'opposition a proposé, en vain, que cette dernière personnalire alt seule le pouvoir d'imposer la création d'un

A l'initiative de la commission, l'Assemblée décide que, dans le établissements de moins de cinquante salariés, le délégués du peronnel seront lead des miss dévolues aux membres du C.H.S.C.T., ainsi que de leurs prérogatives, et astreints aux mêmes obli-

Le projet prévoit, d'autre part, que, dans la branche d'activité du bâtiment et des travaux publics, les entreprises occurrent habitue ement entre cinquante di trois cents salariés sont dispensées de créer des C.H.S.C.T. si elles justifient de leur sionnel d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail (le groupe communiste était hostile à cette exclusion). M. Auroux souligne que ce secreur est composé d'une majoprises dont l'activité s'exerce de façon dispersée sur de nombreux chantiers. Les professions du paritaire, l'O.P.P.B.T.P.,

est admis dans les tribunes de l'hé-

micycle avec on sans carte d'invita-tion. La majorité places sont

la demande des députés,

qui, plupart du temps, peuvent

sonnes qu'ils « invitent » : ainsi, mardi, « M. Vivien (R.P.R.)

qui, malgré lui, a donné sa caution l

Choisir. Mieux, député Val-

de-Marne a signé d'invita-tion au nom de ... M. Raymond

Barre. La pratique est courante. Il n'empêche: l'ancien premier minis-

tre a été - involontairement - l'ins-

trument la M. Michel Debré, premier

Le cas de M™ Gisèle Halimi, dé-

intentions per-

(organisme professionnel de préven-tion du bâtiment et des travaux publics). Il ajoute « Nous propo-sons une utilisation nouvelle de l'O.P.P.B.T.P. auquel nous pour rions demander de former des ani mateurs et des responsables sécurité – lesquels prendraient en charge, sur les chantiers, les équipes successives des différents équipes successives ues apparaines corps de métier — et d'examines avec les organisations syndicules, de quelle manière les P.M.E. possible d'un confide raient faire l'objet d'un co

Sur proposition de la comi il est toutefois stipulé que le d teur régional du travail et l'emploi peut, sur proposition l'inspecteur du travail saisi ne comité d'entreprise on les d du personnel, imposer, dans ce branche d'activité (le bâtiment d'un comité, lorsque cette memre a est nécessaire en raison du danger particulier de l'activité ou de l'importance des risques constatés ». En vue de la constitu-tion d'un C.H.S.C.T., les entreprises de moins de cinquante salariés pour

Missions du comité

L'article L 236-2 du code du travail définit les missions du C.H.S.C.T., potamment : contribuer à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs de l'établisrement, ainsi que de ceux mis à si rieure, y compris les travailleurs temporaires ; améliorer les condi-tions a travail. Les comités procèdeut « à l'analyse des risques pro-fessionnels auxquels peuvent être exposés les salariés de l'établissement, et en particulier les semmes enceintes », et à l'analyse des condi-tions de travail ; il procédera égale-ment, à intervalles réguliers, à des inspections dans l'exercice de sa mission. Il effectuera des enquêtes en matière d'accidents du travail : de maladies professionnelles ou è caractère profes

La suite du débat est remyoyée à mercredi matin, 22 septembre.

L'Assemblée nationale a adopté. mardi 21 septembre, le projet de loi-modifiant la loi du 4 août 1982 rela-tive à la participation des employeurs au financement des transports publics urbains. Ce texte, qui répare une « erreur matérielle » de la loi du 4 soût, tend à reporte du 1ª octobre au 1ª novembre 1982 la date à laquelle les articles du code du travail relatifs au versement de la prime de transport d'un montant de 23 F seront abrogés. Il s'agit d'une simple harmonisation des disposi-

Vous avez le BAC

Devenez un professionnel de qualité

Préparez en deux ans le diplôme du

WILSON INSTITUTE OF MANAGEMENT

agréé par

l'Université libre internationale - GENÈVE -

Le cursus pédagogique est basé sur un enseignement supérieur alterné : programmes de gestion m management au plus haut niveau PARIS et SAN FRANCISCO un une véritable expérience internationale.

Pour www information : Université Libre Internationale Service Mil admissions World Trade Center - M. Ph. DOUBRE 110 avenue Louis-Casaï, 1215 GENEVE (Suisse) Tél.: (22) 989 989

Centre Information pour la France I

32-33 Saluta Montpensier JARDINS DU PALAIS ROYAL 75001 PARIS Tél.: 16 (1) 296.30.69

La véritable préparation de votre avenir UNIVERSITÉ LIBRE INTERNATIONALE

Une sélection rigoureuse, la valeur de ses partenaires internationaux.

— genève —

105.25 MHZ FM STÉREO

Les Français, et notamment les jeunes, sont peu conscients L'évolution du monde. En l'an 2000, le Sud-Est asiatique comptera encore plus qu'anjourd'hui ; l'Europe du Nord verra s'accélérer son déclin ; les latins émergeront du simple fait de leur énorme poids démographique, de l'immensité n de la richesse agricole ou minière des territoires qu'ils occupent sur

Média strictement thématique, 'est fixée women objectif d'amener les Français de 🖿 capitale 🕯 🗪 transper davantage vers les cinq un millions de francophones, d'hispanophones, de lusophones, d'Italiens 🖪 de Roumains qui seront neuf rent millions dans vingt ans. Elle constant que l'éducation nationale, les médias publics un privés ne résistent pas l'influence dominante du monde anglo-américain. Aussi a-t-elle choisi, pour amorcer un petit changement de notre environnement culturel, donc mentalités, de faire découvrir aux jeunes Français lu musique, la littérature, le ciném, la paysages, l'économie des pays latins et francophones.

RADIO LATINA

A la modeste mesure de ses moyens, RADIO LATINA assure un service public 📠 décolonisation des esprits 🖪 d'ouverture de la France sur un des grands ensembles de demain, fondamentalement plus proche de nous que tous les autres.

24 heures sur 24 / Tél. 644 49 46

Lâchers de tracts dans l'hémicycle du Palais-Bourbon : M^{ma} Halimi peut-elle « choisir » ?

- Remboursez l'I.V.G. / - (bis) : Mardi 21 septembre, I l'Assemblée nationale, interrompant M. Debré, qui réclame un ile un la mustin risme, cris soudain multanément, des tribunes du public (en manufacture des tribunes du public (en manufacture des tribunes du public (en manufacture des tribunes du public (en manufacture), un petit groupe in france bare its paquets de une l'hémicycle. L'incident dure pas : manu milipar la la la la la la capulsés

" Liberté | Usinor! " (bis) : En éclate. Est la limit du projet de loi mini aux comités d'hyg vail. Cette fois, leurs d'Usinor-Dunkerque qui lâ-chent des tracts dans l'hémicycle. Ils protestent in le licenciement d'un représentant syndical dont le syndicat s'est constitué partie à la suite d'un mader du travail. Rapidement, III and expulsés.

Ces incidents mineurs. Ce n'est pas la première fois que les tra-vaux parlementaires sont troubles de la sorte. On ne peut manquer de s'interroger, en revanche, sur sur sures de sécurité qui existent à l'Assemblée nationale et qui ont été récemment renforcées... Le public

Langues

CADRES - DIRIGEANTS

VOTRE FORMATION

Apprenaz en etem recorá (40 à 80 Sach ez utiliser connaissances indisponibles.

qui a également fourni des cartes d'invitation, avait laissé entendre, l'ouverture du débat, qu'un a incident » allait se produire. De là à conclure que M[®] Halimi en est à l'origine, il n'y a qu'un pas que l'on ne saurait franchir sans une preuve formelle, mais... Si cette hypothèse était un instant retenue, on pourrait s'étonner qu'un parlementaire ne choisisse pas la tribune de l'Assemblée pour s'exprimer. Il est vrai que le député de l'Isère a beaucoup de mal à se faire entendre au sein du groupe socialiste. Ma Halimi pense que depuis un an et demi on a tout fait pour la eneutraliser ». La « promesse non tenue » du gouvernement en ce qui concerne le remboursement de l'I.V.G. est un exemple. Il y en il d'autres. M= Ha-

limi est un peu lasse de devoir abondans le sens de ses « copines » de Choisir, qui plaignent promesses non uses de son copain Mitterrand Finalement, pour M∞ Halimi, il n'y a peut-être pas d'autre choix que les tracts.

LE PROGRAMME **DES TRAVAUX**

tions de la loi du 4 août.

La conférence des présidents, qui s'est réunie mardi 21 septembre, a établi comme suit l'ordre du jour des nationale (

- Mercredi 22 septembre : suito m projet must aux comités d'hysécurité :

- Jian 23 septembre: adopté par le Sénat, main l'exercice des muliture le vétérinaire; proposition, adoptée par le Sénat. wather I militar l'article L. 2504 du the pensions in the d'invalidité; same du projet relatif comités d'hygiène m de sécurité;

Lundi 27 septembre : projet relatif aux Malle médicales et phar-

- W 28 septembre : projet sur les investissements et l'épargne;

puté (app. social de l'Isère, plus intéressant. Coprésidente du mouvement Choisir, Ma Halimi, - 29 septembre : éventuellement, discussion, and sur rap-port is la mixte paritaire. en membe lecture, du projet aux ala d'intervention agricoles; projet portant adap-tation de la loi du 2 mars 1982 à la Guadeloupe, à la Guyane, à la Mar-tinique et à la Réunion :

- Jeudi 30 septembre: éventuellement, deuxième lecture du projet relatif au secteur privé dans les hôpitaux : éventuellement, discussion soit sur rapport de la commission mixte paritaire, en en nouvelle lecture, du projet relatif aux institutions représentation du personnel; suite du projet portant adaptation de la loi du 2 mars 1982 à la Guadeloupe, à la Guyane, à la Martinique et à la Réunion ;

- Vendredi (= octobre : éventuellement, deuxième lecture du projet relatif aux retenues pour absence de service fait; diverses.

La session ordinaire s'ouvrira le 2 octobre.

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS

MUNICIPALES

Les objectifs des socialistes parisiens :

- Confirmer leur prééminence au sein de la gauche
- Conserver leurs bastions dans les arrondissements

Tes socialistes de Peris atten-dent que le projet de loi concer-nent le statut du la capitale et le nent le statut de la capitale et le mode de scrutin soit dépose devent l'Assemblée nationale pour choisir leurs candidats aux élections municipales, négocier avec leurs partenaires de la gauche la constitution des listes d'union et désigner leur leader parisien, c'est-à-dire celui qui sera opposè à M. Jacques Chirac pour prétendre au poste de maire de Paris.

NATIONALE

78. A Ser 22 27

part to female

Mark Company of the

in-Sourbon:

A COLUMN ST. STATE OF THE PARTY NAMED IN

Missions di par

· Facility bas

The state of the s

100

Mary Committee

72

of Tourish or Issay

San Transport Section

THE STATE OF THE SECOND

and the second second second

Committee and the committee of the commi

or an annual second

15 20 35

DES TRAINS

to be a little of the same of

The second secon

and the second section

19 10 10 25

🎘 er e 👑

comités d'hygiène

inditions de travail

tendre au poste de maire de Paris.
Si donc au P.S. rien n'est enore décide to S'y prépare déjà.
Les nisns de campagne s'élaborent, les tâches se répartissent
entre la fédération et les sections,
les argumentaires s'ébauchent, les
journeux électoraux et les affiches se composant. Au niveau de
l'ensemble parisien un bilan critique de la gestion de la municipalité sortante ira de pair avec
un projet pour le changement :
ce sera la tâche de la fédération.
Dans chaque armodissement des
propositions précises et bien pans chaque arrondissement des propositions précises et bien concrètes seront présentées par les sections. C y démontrera que sous les finns conseils d'arrondissement élus au suffrage universel direct et à la proportionnelle — et qui sont le fruit d'une initiative du souvernement et des socialistes p — permettront de réaliser ces réformes A M Chirac II sera donc reproché essentiellement de refuser une a réforme démocratique » et de n'avoir pas re depuis 1977 la moindre décentralisation. Les socielistes de Paris se disent aujourd'hui tout à fait sa

disfaits du projet gouvernemental de réforme du statut de la capi-tale — sous réserve d'en connaître le texte officiel, qui n'est toujours pas définitivement arrêté par le

Une longue bataille

In en fut pas toujours ainsi.
En effet, dès la fin de 1981
les personnalités accialistes les
plus influentes de la fédération
de Paris désespéralent de convaincre M. François Mitterrand de
modifier le statut de la capitale.
Elles pialdalent en vain auprès
du cher de l'Etat la nécessité de
reprendre à son compte les propositions de réforme que le P.S.
avait formulées en 1972 et en
1974. M. Mitterrand feisait la
sourde orelle, et surtout de sou-1974. M. Mitterrand faisait la sounde crelle, et surtout ne sou-haitait pas attaquer de front à M. Jacques airac, craignant d'en faire mi la T. Pour le chef de l'Etat Paction politique de la nou-velle majorité pouvait se déve-lopper sans risque majeur à tra-vens le pays at la guerre n'était pas ouvertement déclarée au maire de Para Une sorte de partage, un modus vivendi semilant convenir aux deux hommes partage, un modus vivendi sem-blant convenir aux deux hommes s'installait peu à peu. M. Chirac assure même que M. Mitterrand, à cette époque, lui aurait claire-ment laissé entendre que le sta-tuit de la capitale ne serait pas modifié, et que le régime électoral de droit commun y serait appli-qué. A cette même époque on constatait d'ailleurs que l'amabi-lité du maire de la cité répondait aux bonnes dispositions du chef de l'Etet. Celui-ci, de surcroit, était approuvé par M. Gaston Defferre, qui ne souhaitait pas que l'or touchât à Marseille. C'était sens compter avec l'obsti-

Defferre qui ne souhaitait pas que l'oistinaten des étus aocialistes de l'arrent des encouragements à l'hôtel Matignen. Au même moment le ton plus sévère adopté par M. Chirac pour critiquer le politique générale du gouvernement, à la tribune de l'assemblée nationale et à Antenne 2 au printemps dernier, a vaincu les dernières réserves du président de la République. Les élus socialistes ont donc finalement réussi à conveilnere M. Mitterand — au coura de plusieurs réunions avec lui à l'Elysée — de créer des conseils d'arrondissement élus à Paris. Ils n'en demandaient pas plus, ainsi que nous l'avait déclaré M. Georges Sarre député de Peris (le Monde daté 20-21 juind. C'est pourque leur surprise et même leur colère furent grandes lorsqu'ils apprirent à l'issue du conseil des ministres du 20 juin dernier — en lissut le Bonde, assurent ils — que la municipalité serait trans-

formée en communauté urbaine. Ils affirment ignorer la raison de ce brusque et inattendu durcisse-ment du projet et s'étonnent de

En attendant le débat paris-mentaire du mois d'octobre, les socialistes parisiens s'interrogent maintenant sur le personnelité qui sers leur leader dans la fu-ture bataille de Paris. Les mell-leurs experts en la matière pro-noctionant que Paris Cuillès qui sera seur sender dans la lucius experts en la matière pronostiquent que Paul Quilèa,
député du treixième arrondissement et secrétaire national du
P.S., pourrait finalement être ce
leader, soit qu'il es présente seul
aux suffrages des militants pour
obtenir l'investiture de la fédération, soit qu'il se trouve en
compétition avec M. Georges
Sarre député du onzième arrondissement et président du groupe
socialiste de l'Hôtel de Ville. Ce
dernier ne serait, en effet, pas
certain de réunir sur son non
une majorité de suffrages de militants. La fédération de Paria,
qui revendique aujourd'hui quelque dix mille adhérents (et est
la quatrième du pail après celles
du Nord, du Pas-de-Calais et des
Bouches-du-Rhône), se partage
entre environ 40 % de CERES,
presque autant de « courant AMitterrand » et à peu près 30 %
de « rocardiens ». Bien que dirigée par lume Nicole Bricq, première semétaire, de tendance
CERES, et par une adjointe du
« courant à », la fédération pourrait fort bien ne pas soutenir en
majorité M. Sarre, qui en 1977
s'était un peu auto-investi II semble surtout que le « courant à » sit
recruté de nombreux adhérents
dont le vote sera décisif pour les
investitures. M. Quilès aurait
sonhaité pouvoir mener contre le
maire de Paris une campagne
longue et en profondem, et dès le
début de l'anmée il avait demandé
que soit désigne auns tarder le
leader parisien du P.S. (le Monde
du 4 février 1982).

Quant en preumer servésaire d'

Quant au premier secrétaire d' parti. M. Lionel Jospin, il pr férerait tenter sa chance como candidat à la e mairie » d dix-huitième arrondissement plu-tôt qu'à celle de Paris, où chacun, même à gauche, s'accorde à pen-aer que M. Chirac est indélo-geable. Malgré sa richesse en personnalités, la fédération de Paris risque donc de connaître la vide plutôt que le trop-plein de candidats à la candidature. Dans ce cas certains envisageraient de choisir une personnalité non pari-tienne, un ministre, par exemple, pour s'opposer au chef du R.P.R. Un ministre qui accepterait ce genre de mission impossible.

du 4 février 1982).

Une lente progression

L'empour la gamble et plus particulièrement pour les socia-listes est en ralité différent : il s'agit essentiellement de conser-ver les positions qu'ils ont petit à petit acquises, aussi bien contre les communistes que contre la droite.

droite.

Au plan des élections légialatives, la ganche avait au début de la V R. publique peu d'audience dans la capitale. Aucun député d'opposition n'avait été de la Faris, ni en 1958 ni en 1962. La gauche non communiste effectue une timide percée en 1967 avec l'élection d'un seul député. M. Claude Estler, porte-drapean de la F.G.D.S. (qui sera d'ailleurs battu l'année suivante et ne retrouvers son siège qu'en 1981),

elors que le P.C. gagne sept mandats. En 1963, la gauche pur tous ses sièges au profit de la majorité gaulliste et centriste, En 1973, le seul parti communiste reconquiert six sièges, les autres formations de gauche étant absent. Ce n'est qu'en 1978 que le P.S. effectue une percée en gagnant deux elèges (M. Quilès dans le 13° arrondissament Mine Avice dans le 14°), alors que le P.C. conserve seulement trois sièges. L'écart se resserre ainsi Mais c'est en juin 1881 que se produit dans la foulée de l'élection présidentielle le raz de marée socialiste. Le P.S., à lui seul, emporte 12 sièges de députés les 31 que comporte la capille, dont les trois détenus par le P.C. qui n'a désormais plus de représentant parisien à l'Assemblée nationale.

Au plan des élections muni-Quel leader?

An pien des élections muni-cipales, le rapport de forces au sein de la gauche est encore au-jourd'hui en faveur du parti communiste qui, hora de la consultation de 1871, conduit les listes d'union de 18 gauche réus-sit alors à conserver cinq des six secteurs qu'elle détenant depuis 1965 (sur les quatorse de cette époque). Sur 90 conseillers com-posant le Conseil de Paris. la majorité U.D.R. et apparentés passe de 39 à 46 sièges, le centre en conserve 13 et la gauche passe de 38 à 31. Au sein de cette der-nière, les socialistes voient le nombre de leurs conseillers pas-ser de 9 à 6. En 1977, anrès la modification du statut de Paris instaurant un maire de la capitale et le décou-

page de la ville en 18 secteurs électoraux, le parti communiste, sui ensend défendre son leadership, ne concède au PS la tête des listes d'union de la gauche que dans les secteurs où celle-ci n'est pas bien implantée Allleurs, dans les hastions traditionnels, c'est le PC, qui continue à diriger les listes de gauche La progression de l'opposition est sensible dès le premier tour, les listes d'union de la gauche recueillant 32,09 % des suffrages alors que celles de l' « union démocratique », en 1971, n'en avaient obtenu que 28,75 % Le PS enregistre aussi un progrès sensible obtenu que 28,75 % Le PS enregistre ansat un progrès sensible
en stèges puisqu'il compte quinse
eins, alors que le groupe communiste en compte vingt-deux (en
1980, quatre conseillers communistes dissidents dont M. Henri
Fiszbin seront exclus du groupe
et deviendront non-inscrits en
compagnie de M. Dabesies gaufliste de gauche, proche du PS.).
La gauche, à l'issue du dernier
scrutin municipal, ne compte
donc que 28 éins contre les
71 à la majorité e chiraquienne s
sur les 109 que compte désormais
le nouveau Conseil de Paris.

La gauche peut se targuer d'avoir emporté un secteur (le deuxième composé des 2° et 3° arrondissements) contre M. Dommati alors secrétaire général des républicains indépendants Au total par rapport à ses sortants, elle gagne 10 sièges au soir du accond tour, le 20 mars 1977, dont deux au M.R.G. qui, il est vrai, railleront en suite est vrai, rallierons ensuite M. Jacques Chirac. Il s'agit des 4 élus du 2° secteur, des 7 des 9-11° arrondissements, des 7 des

Un nouveau découpage ?

Certes, le résultat des consulta-tions de 1981 est exceptionnel et tout le monde en convient au PS. On y affirme toutefois que, selon des estimations diverses, le conrant socialiste devrait représenter
aujourd'hin environ 30 % du corps
électoral contre environ 12 % il y
a une quinzaine d'années, alors
que le PC serait tombé à un niveau un peu supérieur à 10 %.
Ces scores passés péseront lourd
dans le composition des listes. Les
socialistes, se référant an critère
cholsi en 1977 par les communistes eux-mêmes (les résultats
des trois précédentes (alctions),
réclament la tête de toutes les
listes d'union de leurs bons
scores à la présidentielle de 1981
et aux légis, atives de 1981 et de
1978. Les socialistes pourraient
même offrir des places aux communistes dissidents de M. Fissbin des estimations diverses, le con-

des 18-18 arrondissements des 6 des 17-19 arrondissements et des 7 des 18-20 arrondissements et des 7 des 18-20 arrondissements.

Le PS devait fors du premiar consultation municipale est donc clair pour de la dernière élection présidentielle (26 avril 1981), marquer son audience parisleme en rassembiant 24 58 % des suffrages sur le nom de M Mitterrand, alors que non de M Mitterrand, alors que non maillon le plus faible est const tué par le deuxième et troisième alors que non des élections législatives que nouvement inverse, passe de 15,61 % des voix le PC, suivant le mouvement inverse, passe de 15,61 % des voix aux législatives de 1578 à 8,18 % sur le nom de M Jack Lang, ministre de la culture, a été elu conseiller municipale est donc clair pour les socialistes. Il s'agit de conserver le plus de bastions possible parmi les secteurs qu'ils cut conquis il y a cmq ans. Le treizième arrondissement semble, de l'aven de tous, le plus solide, alors que ne maillon le plus fai-le est const tué par le deuxième et troisième arrondissement). C'est là que en l'avent (UDF, soutenu par le R.P.R.) a repris à M. Pierre Dales (appar, P.S.) le siège de député que celui-ci lui avait ravi en juin 1931 C'est là aussi que M. Jack Lang, ministre de la culture, a été elu conseiller muni-cipal contre le même M. Domicipal contre le même M. Domi-nati, en 1977.

Deux arrondissements semblent en délicate posture, le onzième et le dix-huitième, où les scrutins out toujours été serrés.

Enfin deux autres vont donner lieu à d'apres batailles : le dix-neuvième et le vingtième que la majorité municipale actuelle compte blen conquérir pour se donner un peu d'air à l'est, alors que le PS, qui y partage tous les sièges avec les communistes, compte bleu en faire deux bastions. Denx arrondissements

per encourageantes de ces ana-lyses que les socialistes espèrent qu'un découpage nouveau de la capitale en secteurs regroupant plusieurs arrondis permetira d'avoir au Conseil de Paris une représentation plus

ANDRE PASSERON.





1850

Il l'est en France, hors de nos frontières; Maupassani est plus connu que Marcel
Proust, plus lu que Stendhal,
plus admiré que Flaubert,
son père spirituel, dont on
a supposé qu'il était son
père tout court. On dit de pessant russe. On le traduit dans toutes les langues... Quelle éclatante renommée l

Et pourtant, le carrière de cè Et pourtant, le carrière de cé-prodigieux conteur qui a traversé la littérature "comme un mé-tore" n'a duré que dit ans, de l'éblouissante révélation de "Boule de suif" (1890) au manuscrit inachevé de "L'An-gélus". Quelque deux cente nouvelles et une demi-douzaine de romans, sans compter les vers, les chroniqués et le théâtre.





Une œuvre sensuelle bruissante des mille folies de la Belle Epoque

Princeses et prostituées

Devent une telle prodigatité et face à autant de chefa-d'œuvre, on pourrait croke que Maupassant était doué d'une puissance de travail surhumaine. C'est visi et c'était d'autant plus C'est vrai et c'était d'autant plus extraordinaire qu'il menait de front plusieurs existences : sportif, il pratiqueit ardenment l'aviron, le netation, l'escrime et il passait une bonne partie de son temps en croisère sur ses yechts successifs, de "La l'autante" au "Bei Anti II"....

contre su Italie, en Provence, en Angleture, en Algérie, en Corse... Mondain, il fréquents

Pourquoi est-il soudain si actuel ? L'auteur de Bel-Ami est l'un des metieurs en scène non moins célèbres, tels Jean Renoit, Chris-tian-Jaque, Alexandre Astruc, 'André Civatte.

Bel-Ami, le Rosier de Medeme Husson. Bouls de suif. Une Partie de campagne, la Maison Tellier, ces titres chantent. Toute l'auvre de Maupassant baigne dans cette lumière impressionniste qui a fait de la fin du XIX., le siècle la plus parisien.

Le conteur le plus brillant du 19° siècle

au prix éditeur

Douosur tiède et odeur fauve du cuir véritable dont chaque année amédore la patina. Reliure faponnée d'une seule pièce et, ornée sur les plats et le doc-Titre et tranche aupérieure dorfs à l'or fin 22 carats. Bonne mein du vergé bibliophile à la forme ronde filigrané "aux deux canons". Somptuceité d'une composition et d'une inise en pages respectueuses des règi classiques. Finition acignée dos arrondi, more marque Formet in-8° 14×21 cm.

Garantie à vie

Il vaut mieux avoir peu de livres, meis les cheistr avec goût. Les besux fivres ne peuvent être vendus à vil prix, mais ils donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables, Je ne publis que des ceuvres de qualité, soi-gnées dans les plus petits détails. qui prennent de la valeur chaque e, car l'or véritable et le cuir embefissent avec le patine du embefissent avec le patine du temps. C'est pourquoi je m'en-gage à racheter mes ouvrages au souscripteur pour je même prix et à n'imports quel momen



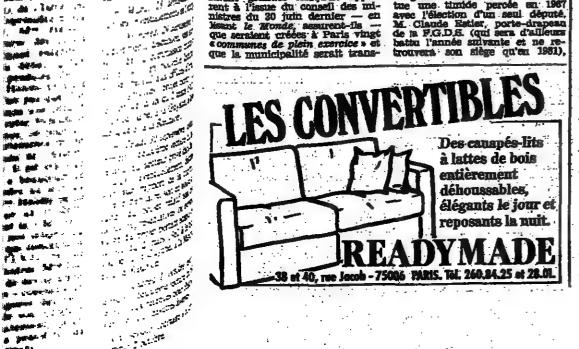
Prêtez-moi ce livre S.V.P.

à envoyer à JEAN de BONNOT 7, Faubourg Saint-Honoré 75382 Paris Cadex 08

Oui, envoyez-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premies volume de cette prestigieuse édition e Les Œuvres Complètes de Guy de Méupessent a en 12 volumes. Vous joindres la gravure en

Corse... Mondaint, il fréquente produit de cette prestigieuss earour les princesses et les salois volume de cette prestigieuss earour les princesses et les salois volume de cette prestigieuss earour les princesses et les salois volume de cette prestigieuss earour les princesses les tentes de ce premier eavoi. Les théépres, les clube et les des ce premier volume décoit mon attente, je vous le renverrei, les théépres, les clube et les dans son emballage d'origine, dans les 10 jours, sens rien vous attentes et princesses innominant devoir, meis je conserversi, de toute façon, le gravure originale de volume et recevrei

Nom	Prénom	*******	
No Rae			
Ville	Code	Postal	



REÇU LONGUEMENT PAR M. MITTERRAND

M. Chirac a réclamé l'embauche de trois mille policiers supplémentaires

M. Jacques Chirac, maire de Parle, a été reçu, à se demande, mardi 21 septembre, à l'Elysée, à midi, pendant une heure vingt-cinq , par le président de la République. Il avait demandé andleuce au chef de l'Etat après l'attentat de la rue Cardinet, pour s'entretenir avec lui de la sécurité des Parisieus (1). Il a réclamé l'embanche de trois mille policiers supplémen-

A son retour I l'Hôtel de Ville M. Chirac . déclaré : " j'ai de-Paris,
chef l'Etat pour le
parler problèmes de sécurité des et de biens. Cela a de l'unique objet lui ai fait de l'inquiétude croisdevant le développement le l'enmoyenne et de la petite délinquance. Le him au accablant : depuis six mois, il y a eu pour l'essentiel à Paris, dix-huit morts a quatrevingt-deux Land de aux and de L'insécurité générale qui, saute L insecurice generale yant, moyens. développe, multiplication légitime défense et peut mand de réacdiplomates ou le réfugiés etrangers. 🗀 📥 🚾 multiplication and a second in harise to clima fair melon l'insécurité un de des forces de l'ordre qui 🔤 🕪 illing d'une terrage marche

- Bien sûr, a poursuivi le main de Paris, Il est difficile de lutter, plusieurs recherche de renseignement, finale multiplication qui qui l'Elysée Matignon. Il ne faut es non plus en police litiques on syndicales. In police est

M. Chirac a distanti in diclaritrouvé - imministration de laisser fédération syndicale critiquer la hiérarchie la la police ».

Le maire le Paris renforcement Im effectifs. Il estime

Parit = ont été plus que compen par la demandé « trois mille postes de policiers » en plus, notamment pour l'ilotage. Il

aussi que la fuite des policiers pari-

THE la province pour le rai-

sons de logement sort enrayée. M. Chirac a également que revalorisées les indem-nités des policiers parisiens. Il a annoncé son intention de supprimer da prochain budget - L subvention municipale 4 60 milion 4 francs secrétariat le po-lice et le meilleure MANAGEM AND MANAGEMENT DOWN NO police ». Il a expliqué pour le la climat marqué par le laxisme ». Il a STRAITERS IN MARKET IN 18 1879pression de quartiers de l'Etat, rité, de la Cour de sûreté de l'Etat, la l'abrogation la la loi asti-

Le président de la République, a-t-il encore déclaré, trouvera tou jours le maire de Paris prêt à soutenir des mesures 📰 lutte prises par contre l'insécurité. J'ai donné à mon solennel zu zulet est grave. Le chef de l'Etat m'e écouté avec une grande attention.

M. Chirac a refusé de donner des sur le réponses qui hui précisé, il plusieurs reprises, que les problèmes de sécurité ont il euls abordés au cours de V

(1) Le vingt-cept les les plus graves commis en France depuis six (compte non tenu de la Corse), vingt-stx l'out été il Paris on dans sa pro-

(2) N.D.L.R. e le Monde » du

Trois ambulanciers de Caen privés de permis

Caen. - Après les incidents qui de la santé, au centre anticancéreux régional Françoisque notre correspor motivation dans l'article L-7 du code

de la route – entrave à la circulation publique - qui permet de suspendre un permis de conduire et de faire encourir des peines de mais à deux ans de prison et de 1 000 F 20 000 E T Les little ambulanciers auraient

été reconnus pendant le laps de centre anticancéreux, furent bloqués par des ambulanciers privés le cortège officiel et une voiture de poles ambulanciers devaient, par l'inmandaire de leur avocat, introduire devant le tribunal administra tif un recours pour excès de pouvoir et une enquête aux sins de suspendre

de leur outil mi travail les amb ciers avant qu'ils ne soient passés de-

vise « une voie ouverte à la circulation publique », - alors que la voie bloquée aprivée qu'il s'agissait de sanctionner non une entorse au code de la mais les moyens employés par une manifestation syndeux des ambulances n'auraient pas été amenées sur place par leurs conducteurs attitrés. Il estime qu'il s'agit d'un détournement de pouvoir et que seul le juge de l'ordre judi-ciaire était habilité I prononcer des

Le tribunei de Lyon considère que M. Bernard Galle a bien été assassiné

Enlevé îl y a deux ans à Lyon, le 22 septembre 11 M. Bernard Galle, clerc de notaire, qui était alors âgé de trente-quatre n'a jamais mparu et a été de mort

mardi 21 septembre. Une rançon de 5 millions de francs avait été versée par la familie de M. Galle, qui travaillait dans l'étude de son beaupère, Me Louis Chaine. Dans les attendus de son juge-

ment, le tribunal estime qu'e !! résulte des circonstances particulières de la disparition de M. Galle (_) la certitude que celui-ci a été assassiné, bien que son corps ne soit pas à ce jour retrouvé, qu'il a disparu dans des conditions et des circonstances de nature à mettre sa vie en danger, en la dernière date à laquelle il e donné signe de vie remonte au 15 octobre 1980, que le 21, 38 Houvent reanies 🖿 tions prévues aux articles 88 🛮 🔣 du code civil remain de prononcer un jugement déclarant le de

En IVII et 1982, des billets de bande rançon ont été retrouvés.

JUSTICE

L'AFFAIRE DES ENTENTES PÉTROLIÈRES DE MARSEILLE

Les compagnies font appel de leur renvoi en correctionnelle

De notre correspondant

retraite, n'hésitait pes, en dépit de

compagnies, puis les présidents-

directeurs généraux, qu'il inculpeit :

au total, une quarantaine de per-

sonnes. Le second, M. Etienne Cec-

caldi, substitut du procureur de la

République. des affaires

financières su perquet de Marselle, prensit le dossier en main jusqu'au jour où, en mai 1976, il se voyait si-

gnifier se mutetion pour Hezebrouck

magistrature auquel il appartenait re-fusèrent ce qui était considéré

comme une « mutation-sanction ».

Le parquet d'Hazabrouck est, en

effet, moins important que celui de Marseille et, M. Caccaldi étant excel-

lemment noté, cette mutation ne

promotion. L'« affaire Caccaldi »

nait donc se greffer sur l'affaire des

Les villes de

Arles s'étaient constituées

civile, leurs maires respectifs esti-

mant que les cententes > s'étaien

laites aux dépens des contribusbles.

d'accusation de la cour d'appel à se

prononcer sur l'ordonnance de renvoi

prise récemment par le juge d'ins-

truction. Mais il sera encore possible

inculpés me un ultime

pourvoi en inseesa. Imm

ment qu'au cours du premier trimes

tre 1983, soit plus de dix ans après

grande instance de Marseille pours

JEAN CONTRUCCI.

se saisir du dossier.

n'est was

Il reste aujourd'hui à la

hésité II ovalifier de racket.

rétrollers que le substitut n'avait pas

L'intéressé et la Syndicat de la

pétrollers » ne sera pes jugée par le certaines pressions, à convoquer un tribunal de grande instance de Marseille, prochain, comme on aurait pu s'y attendre. En effet, la plupart des inculpés, dont les présidents directeurs généraux et les directeurs régionaux des princi-compégnies pétrolières ha-çaises, qui étalent poursuivis pour avoir contrevenu aux articles 412, 419 et 420 du code pénal qui répriment les entraves à la fiberté des enchères et des la marché et la cosition en vue de bioquer les c entente préslable », ont fait appel de l'ordonnence du juge d'instruction les renvoyant devant le tribunal cor-

1975, mais il faut rechercher ses origines quatre années auparavant lorsou'un M. Roger Bodourian, directeur de la SAGIP (Société d'approvisionnement et de groupement industriel et pétro-lier), qualifié de « revendeur » » c'est-à-dire non affilié à une marque de produits pétroliers, mais devent acheter capendant sa marchandi aux compagnies pétrolières dépose s'être mises d'accord pour fixer les prix des adjudications de marché et tout particulièrement de lui avoir refusé la vente de produits pétroliers pour, affirmait M. Bodourien, « chercher à l'étouffer s.

Cette plainte allait entraîner une eérie d'inculpations et connaître une dimension nationale grace | l'obstination et au courage de deux magie-trats marseillais. Le premier, M. Elie Loques, alors doyen des juges d'ins-

LES NOUVELLES FONCTIONS DE M. GUY JOLY

M. Guy Joly, quarante et un ans, I'na magistrats instructeurs parisiens espécialistes d'affaires Premier juge d'instruction, il était notamment chargé des enquêtes I'attentat de II rue Copernic sur l'assassinat d'Henri Curiel en mai 1978. En outre, il s'était fait connaître en octole le lorsqu'il avait eu publiquement maille | partir avec le commissaire Marcel Leclerc, alors chef ia brigade criminelle, auquei il reprochait de n'avoir pas suivi consignes lors d'une enquête sur l'extrême droite (le limit la 16 1980).

M. Joly pris, depuis-le ... tembre, de marrie les an tribunal de Paris. Il vice-président 🍱 ce tribunal, chargé le présider me chambre correctionmin Une la la qui la rien d'exceptionnel en ne s'agissait en M. Joly. Après avoir un pendant quelque quinze juge d'instruc-tion, il man la premier juge d'attraction en mai l'Illi Au de limb 1982, mahring changer d'attributions, il imili device-président ; procédure puisqu'il ne s'agit promotion, mais

Cependant, in changement d'un tel magistrat difficient inaperçu. Au point qu'on a cru bon d'évoquer « la brusque promotion » de M. Joly, qui, à son intrat to remember, harali do i distribute - à ja bille un finishes pour rejoindre poste. On s'est interrogé la personne de la lacticulier pour l'affaire Curiel. M. Johy se dit - étonné qu'un journal - le Matin de Paris - ait publié des inforamilyan tumi milian lei vérifier mu près 🔐 l'intéressé ». « 🝱 miral !

d'une annual a serie de grade.

ma mutation n'était pas une promo-M. Alain Verleene était désormais chargé 🔤 dossier Curiel ».

M. Marcel Caratini, président du tribunal de Paris, a publié une mise - au point sur cet incident. Il rappelle la procédure avant mination M. Joly m precise que = = changement d'activité = très fréquent puisqu'il affecte un may same quatre juges d'intradipar an . - Jo. S.

PREMIÈRE EXPERTISE DES ARMES D'ACTION DIRECTE

Le premier examen balistique des armes saisies, 📓 18 septembre, 💵 tin A directe. Paris. désorterminé. On indique à la police judiciaire qu'aucune arme, pour l'instant, n'a pu la identifiée ayant servi lim tel on tel fait Certaines, III eté modifiées, après utilisation. Eur le changement du percuteur par exemple.

A présent, la quinzaine d'a plus près, el les experts leurs little at proceder a rapprochements.

Deux arran ont III = repérées » : l'une est un pistolet dérobé en Il an and d'un cambriolage chez particulier a Brunoy (Essonne), an revolver Manurhin un gardien de la paix lors d' rénnion mile Wagram 3 Paris, de l'étail produit le violents incidents.

Cette un carnavel brésilien – avait eu lieu dans la nuit du 19 au 20 février. Des bagarres avaient éclaté entre ressortiesants brésiliens. En les séparant, deux policiers furent blessés et deux armes facilement appris, ajoute-t-il, un de service dérobées.

CORRESPONDANCE

Une « censure » sans effet

M. Denis Perrier-Daville nous

Le Hara-Kiri ■ cru bon La faire de l'ironie à propos de l'accident is seen où tant is seen périrent brûlés vifs. A la le des rarents, le pré-

sident 👫 iriliani 🖆 grande 🔤 u le le a constaté au début trouble de l'ordre public causé sur saus double page, offen-sante pour douleur et la dignité familles. Il s'est néanmoins := fusé la ordonner la saisie, mili a décidé 📭 🖃 exemplaires du mensuel retirés provisoirement de la de façon i procéder à l'occul-le la double litigieuse, astreinte de 1000 F étant prémm par jour in retard i se conformer au jugement

Il n'est pas possible matérielletenir compte in ukase, a rétorqué le journal, ajoutant qu'une telle de équivaut la marie de la constant de la con

De graves Bernard-Henri Lévy, pourtant peu de l'« esprit Hara-Kiri » ont, de leur côté, crié « devant ce jugement qui me en danger la liberté de

Trois après cette décision, rendue en misi vu l'urgence.

Hara-Kiri mi toujours en vente et peut se le procurer sans la moin-dre difficulté dans le kiosques.

le jugement, il appartient en effet à w publication con de demander messageries de m

tirer de la les exemplaires gieux. Mais pourquoi II = evidemment préféré se mettre dans 🔳 💳 de para l'astreinte, qui représente chacun an que l'astreinte ellemême lieu ment régiée.

Ce est en trompe est propre à susciter un d'admiration sur 🔚 🏣 des cyniques et des malins : = Bravo, bien joué ! -Chacun trouve compte conte conte A grand son de trompe, on proclame que i justice passée; i conpable. Celuici, pour meditie ce sentiment, organise une conférence de punsa au cours de laquelle il se drape dans le manua de la liberté de la presse

de le glaive de la justice de la justice de la qu'un de la bois. L'opinion publique au finalement m final de penmédie ; qu'il qu'estion de ce qui compte frame it is a select financiers.

Le président la République s'est rendu aux obsèques ill vic-la l'accident de Beaune. Il a assuré leurs de la pays. On son sentiment wer ce curieux tour de judiciaire d'où la puis publique ne sort prandie.

FAITS ET JUGEMENTS

après les incidents SUIVERUS

lors de la visite de M. Ralita

ont eu vendredi i7 septembre de visite de M. La Ralite, Baclesse E Caen (le Monde daté ciers privés de Caen, Ifs et Villers-Bocage (Calvados) ont va leur permis de conduire suspendu pour un mois par un arrêté pris selon une procédure d'argence par le commis-saire de République de Republique de nt, trouve sa

Deux points sont en question, se-ion l'avocat, Me Leblanc : d'une

part, y avait-il motif à employer cette procédure d'urgance qui prive vant du permis conduire? D'autre part, y avait-il lieu d'invoquer l'article L-7 – qui

le 16 avril par le tribunal de grande instance de Lyon, a-t-on appris

Cette décision de justice ne met fin I l'enquête judiciaire, qui n'a 13

- - F.

1.138

3.3

#1 - ·

<u>:::::</u>::

w i

 100 ± 0

عا أرسيدا

1

PRESSE

L'AFFAIRE HERSANT

L'inculpation de M.Audinot est évoquée à l'Assemblée nationale

M. Alain Madelin (U.D.F., Illeet-Vilaine) a protesté, mardi 21 septembre, à l'Assemblée nationale au mans d'un rappel au règlement veille man M. André Audinot, député (non inscrit) de la Somme, infraction il l'ordonnance du 1944 sur le entreprises de [le du 21 septembre). Estimant que « tout le monde » s'accorde à juger « amochroniques » il ordonnances de 1944. M. la affirmé l'application qui en la discriminatoire à l'encourre de discriminatoire à l'encourre de discriminatoire à l'encourre de discriminatoire à d'encourre de discriminatoire à d'encourre de discriminatoire à d'encourre de discriminatoire à d'encourre de discriminatoire de discr puté (non inscrit) de la Somme, application, nombre de dirigeants socialistes communistes de groupes 🛍 🖂 auraient 🔠 in-

de l'amendade nationale, le partie U.D.F. m déposer une demande de suspension des poursaites engagées

Audinot. Il a que,
la précédente législature, l'Assemblée avait, à l'ananimité, repoussé la demande de levée d'immuparlementaire de plusieurs députés s'agissant d'affaires de

M. Audinot 2 pris la pasouligner qu'il victime constitutionnelle qui plus est ». Para fausses accusations = a concernant, il a indiqué : « Personne ne me fera toire - ni moi ni le grand

journal que j'ai l'amma diri-ger, le Figaro!

Dans sa réponse, M. André La-barrère, ministre chargé des relations avec le Parlement, indique ao tamment: - Pour ce qui est de la liberté de la presse, alors que le gouvernement ne cesse d'être trainé dans la boue par la majorité des quotidiens, il est extraordinaire de quotidiens, il est extraord dire qu'elle n'existe par l »

Le « mauvais sujet

D'autre part, M. Maier Harrant évoque, à 🗷 une 🖿 Figuro 📠 ce 22 septembre, sa participa pouse», mneel 25 septembre, sur TF 1: « Jusqu'à présent, écrit-il, Den de réponse : l'ambi-tion à traiter : grands sujets. Vi-siblement, : fois, il Polac, in-novant, entend maltraiter un mauvais sujet. Je suis 📉 🛒 tenir cet emploi dans la presse frande conscience professionnelle.Et 🚥

- Mais voilà que j'innove à mon

silence

 Le samedi l'abomin ble J.R. ressuscite 🛮 21 h 50. j'ai pensé fournir = - Dallas », = 20 h 35, un aimable lever dons 🖥 même esprit. J'utiliserai donc samedi drott ré-DOMS6 =

Le bailleur de fonds de Toulouse-Matin est un industriel

Correspondance

jalousement gardé qui a lieu aux spéculations les plus fantaisistes, le nom du principal actionnaire du futur quotidien Toulouse-Matin I maintenant connu i il s'agit de l'industriel 📟 Pierre Dumons, patron d'un important indian d'un de du sud de la France. En fait, de récentes indis-

sentretien particulier see M. Yvon Gattaz, président du C.N.P.F., l'all principal inaperçu lorsque « le patron des patrons » venu à Toulouse, le septembre dernier, sur l'aprendie lorsque d'entreprise locaux.

- Je un Toulousain Comme les autres qui en avait assez de la situation la la Toulouse. qu'on présenté comme le vrai bail-leur le le du nouveau quotidien le premier paraîtra le cotobre, M. Pierre Dumons dirige ou un ensemble de sociétés (on lui en prête dix-huit) notamment la Sogenerg (Société générale d'équipement et des énergies) – grâce auxquelles il limite quasi-totalité la capital (1 million de francs sur 1 050 000 F) de la société éditrice (SPEGI) de

Toulouse-Matin. L Danie n'est pas pour avrie un la presse : « Je n'ai pas argent journal pour aller l'échec. » Il a suivi simpi - son inclination nelle». «Le journal sera ouvert à

tous a courants », a-t-il affirme plusieurs Rappelons que le rédacteur en chef Toulouse-Jean-Pierre Migeon, un de l'Aurore M. Jacques Thiébault, du service politique, vient du Progrès Lyon. Même origine pour M. Olivier Furon, qui informations régio-

A Dijon

LE TRIBUNAL DES RÉFÉRÉS ORDONNE L'EXPULSION DE L'IMPRIMERIE DES « DÉPÊCHES »

La du *Progrès*, à Lyon, a 21 septembre, une édition Côte-d'Or, en relinplacement Dépêches, dont li tirage libloqué li Chassieu. Cette édition, tirée à plu-sieurs milliers d'exemplaires, a notamment confectionnée avec les journalistes Dépê-ches, lesquels ont décidé, mardi 21 septembre, a de faire arparaissant un autre titre celui des Dépéches.

Pour sa part, le tribunal des référés 🖿 Dijon a ordonné, lundi, l'expulsion des ouvriers du Livre pant l'imprimerie des Presses nouvelles de l'Est (celle Dépêches) depuis le 19 août. ao occuse déclarem décides I s'oppoa l'exécution de mus décision

SPORTS FOOTBALL

lanterne rouce.

ķ.

NANTES SEUL EN TÊTE

Il n'y a plus d'équipe invaincue dans le championnat de France les football après défaite, mardi septembre, de Lens Brest (2 à 1). Nantes, vainqueur | Laval (3 | 1), en profite pour reprendre la tête du classement. Les clubs 💳 gagés dans 🔤 coupes européennes ont connu im fortunes diverses. puisque Bordeaux s'est imposé à Bastia (2 1), Paris-Saint-Germain devant (5 1) et So-chaux a obtenu sa première victoire saison Saint-Etienne (3 à 0) qui Saint-Etienne dernière place. Monaco, le champion France, Toulouse (2 à 1), ne compte que deux points d'avance Mulhouse, la

Championnat de France

Les résultats

*BREST 5. LENS 2-1
NANTES N *LAVAL 3-1
*TOULOUSE 5. MONACO 2-1 BORDEAUX b. TUTTII. 2-1 METZ & AUXERRE 1-1 *LILLE b. TOURS 2-0
*PARIS-S.-G. b. U. 5-1
*STRASBOURG b. ROUEN ... *SOCHAUX b. ST-ETIENNE ...

1. Nantes, 11 points; 2. Lens, Ton-louse, 10; 2. Nancy, Bordenax, Brest, II; 7. Paris-S.-G., 8: 8. Auxerre, Laval, 7; 10. Lyon, Metz, Monsco, Bastia, Tours, Strasbourg, 6; 16. So-chaux, Rouse, Saint-Etienne, 1.38e, 5;

WELLES FONCTIONS DE M. GIN Constitution of the second sec **JUSTICE**

Section of the second section of the section of the second section of the secti

DES ARNES D'ACTO

Secretary Commence of the Comm

Market Company of the Company of the

Mark Strategy of the Control of the

Separate de production de la company de la c

Section 1 Control of the section of

Remarks And and the state of th

M M

BASE WELL STORY

A STATE OF THE STA

SECTION AND ALL AND AL

What we will be to the transfer

Market and the state of the state of

Mary State of the state of the

Marie and the control of the control

PROCESSION TO THE SECOND

the short of the control of the state of

product and the second section of the section of the

Market St. Comment of Land

PROPERTY OF STREET, ST

the sale than the same of the same contracting

er de fonds de Toulous

est un industriel

MARKET TO A SECTION

A Protestal

parters & com ...

the great to the

gree being herbiten

and when the second

to Suppose the same

高端 神神のない カー

BEATER C.

要職を続き、 みゃ

🐞 Tabbare

· PRIVATE OF STREET

a despet of the Marie Control

gand William

The second secon

100 Wild Report

- - -

The second second

1 1000 数 塩塩 n dunier gwasi

U. A. S. (2.48)

: : 1m; 44A

المشطان أأم المراسات

... .: 1 7242 22"

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

E TEMPER

CRECIPELE

TO WEST

0E3 (0EX 10E

Company of the second

7077

Le propriet

The state of the s

Dr. L. Long Train

sentar de p en e

AU TRIBUNAL DE PARIS

Fortes peines de prison pour la gestion trop particulière d'un service du Crédit Lyonnais

Trop particulière d'un ser usage de faux en fertiere de banque ou complicité de l'un ou l'autre de ces délits, la 11° chambre correctionnelle de Paris précisée par M. Jean-Michel Guth a condanné, hundi 20 septembre, à des peines allant de quatre ans de prison ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du son ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du son ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du son ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du son ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du son ferme à huit mois avec sursis, douze salariés du sales d'avoir, entre 1974 et 1978, efquels il était reprocue à avoir, entre 1974 et 1978, et-fectué peur leur propre compte des achats de valeur qui s'étaient soldés par une perte de plus de 32 millions de francs au préjudice de l'établissement. A la faveur de quel laxisme ? C'était aussi l'une des questions po-sées au tribunal, qui y a répondu dans son jugement en Me interest to the second of t estimant qu'une part de la responsabilité civile incombuit à la banque, qui n'avait pas été suffisamment vigi-lante dans le contrôle d'un service, dont l'autonomie était la conséquence de « négligences » ou même d'un « avenglement » que le jugement a vonlu sanctionner

Une première question s'était po-

M. Branchart, suggéra à l'autre de se servir de certaines sommes pour des

achats de valeurs sur des places érangères qui dans leur esprit pou-

vaient rapporter gros ? Déjà avant

1974, M. Branchart, à une échelle

modeste, pratiquait ces coups de Bourse et tout s'était passe sans his-

toire. Le personnel du service pari-

sien, dont on avait besoin pour ac-

complir les écritures 💌 🖼

d'ailleurs son compte. Chacun devait

toucher prorata de son ancienneté

et de son rang des indemnités résul-tant des plus-values obtenues.

Opérations de tradition »

apparut M. Stoddart, spécialiste des

marchés anglo-saxons, syant aupa-ravent fait ses Banque Vernes, on se mit il jouer sur une bien

plus grande échelle. Si M. Stoddart ait normalement à l'origine

pour le compte des clients du Crédit

Lyonnais, il commença à partir de janvier 1975 à opérer aussi pour lui-

même. Mala sa clairvoyance que l'on

croyait Infaillible devalt alors montrer

des lacunes. Au bout du compte, comme il avait fait perdre vraiment

trop d'argent, on lui demanda en

1979 de démissionner. Démission ■

l'amiable puisqu'elle devait être né-

gociée moyennant une indemnité à son profit de 110 000 francs. C'est aussitôt après, le 22 janvier 1979, que le parquet de Paris, alerté par des informazions publiées dans le

presee, devalt ouvrir l'information ju-

dicieire, suivie d'une plainte avec constitution de partie civile du Crédit

Outre MM. Stoddart et Branchart

at Mme Sereno, on deveit inculper neuf employés du service « Bourse

étranger » dont l'information avait établi qu'ils bénéficièrent chacun en

quatre ans de sommes supérieures à

cent mille france. On Inculpa aussi à

cette époque M. Michel Levignac, di-

recteur du service pour la gestion

particulière, et supérieur de M. Bran-

chart. Par la suite, M. Levignac de-

vait bénéficier d'un non-lieu, mais les

prévenus qui restaient en cause ne

manquerent pas d'invoquer cette în-

culpation à l'appui d'un système de défense qui consistait à dire que tout

le monde, eu Crédit Lyonnais, tolérait ce uns et la laient un euphémisme

Le jugement sur me chapitre se

montre catégorique : « Les prévenus,

bureau gestion

SPECIAL SICOB 82

um vente

chez marchand

iournaux 📺

CREATEURS D'ENTREPRISE. 🖛

EXPOSTATEMES. DIVESTISSEURS

VOTRE SIEGE A PARIS

Londres, Jérusalem

de 150 á.350 l par ----

Constitution de Sociétés

Call State of Same Land Connect of the contract

« opérations de tradition ».

Mala du jour où, en février 1974,

nécessaires, y trouvait

quitter la France; trois ans, dont deux avec sursis, et 100 000 francs d'amende pour M. Branchart; trente mois avec sursis et 80 000 francs d'amende pour Mme Sereno. Ces deux derniers sont en outre frappés respectivement de dix et cinq ans d'interdiction de lears droits civiques et civils. □ c opérations sur titres » n'avait cessé de croître pour

ment sextupler entre 1974 et 1977 ». Et c'est ■ ce propos que le jugement va même jusqu'à parler de « négligence professionnelle » et de

trois quarts du préjudice invoqué.

JEAN-MAC THEOLLEYRE.

dit-il, ont agi sans l'accord d'un ou sée. Qui, de M. Stoddart ou de de plusieurs membres de la direction du Crédit Lyonnais. Ils n'ont jamais été autorisés à effectuer des opérations pour leur propre compte avec des fonds de la banque. Leur façon de procéder démontre au contraire qu'ils ont and ans une clandes nité totale, voulue et organisée selon un système pratiqué d'abord par Branchart puis perfectionné en com-

> En revanche. Il III tribunel IIII retient pas d'autre responsabilité pénale que celle des prévenus, il doit 1974 a 1978, et en faisant observer qu'il s'agit seulement là de la période échappant à la pres-cription pénale, MM. Stoddart et Branchart avec le leurs plusieurs milliers d'opérations représentant un volume d'achats 📻 IIII 🚃 750 millions de francs.

mun avec Stoddart. »

M. passalt lui-même lui-ordres, décidait lui-même monde ces opérations, que M. Branchart se chargeait, II Parls, des opérations comptables et de la répartition des profits : 60 % à M. Stoddart, 40 % pour les gens du service « Bbourse étranger ». Et le tribunel ne manque pes de aignaler qu'à ceux qui purent s'inquiéter d'une déficitaire on répon-dait : saurez, mieux cels veudre pour vous ». C'est que, du jour où les spéculations de M. Stoddart se révélèrent erronées, on commença à enregistrer des pertes. On continua maigré tout ce jeu dangereux, leissant en suspens ces pertes dans l'espérance que des tueuses permettraient de les com-penser. En fait, le déficit ne cesse pas de s'accroître juequ'au jour où il ne fut plus possible de le dissimuler.

C'est ainsi que, outre MM. Stoddart et Blanchart et Mme Sereno, le tribunal a pelnes moins fortes et pour certaines amnisvingt neuf autres prévenus : 15 000 france d'amende pour M. Robiquet; dis-hult man sursis et 12 mon francs d'amende pour MM. Jeen-Claude Vasseur, André de Saint-Etienne, Michel Gravier ; quinze mois avec surais et 10 000 france d'amende pour Mme Marie-Thérèse Leglas; douze mois avec sursis et 5 000 francs d'amende pour M. Pierre Besland : dix mois avec sursis et 8 000 france d'amende pour Mme Denise Charo; huit mois avec sursis et 5 000 francs pour M. Fer et

Mme Nicole Milet. On retiendra enfin les attendus per lesquels le tribunal estime que le Cré-dit Lyonnais ne saurait prétendre à une réparation n'auront à payer que du retenu car, notamment le jugement, « il paraît difficilement conceveble que pendant le long délai qui a pu s'écouler entre les premières opérations, 1975 au plus tard, et le 14 décembre 1978, aucun membre de la hiérarchie placé au-dessus de Branchart ou de Stoddart ne se soit aperçu des fraudes perpétrées (...). Il apparaît surprenant que, même à posteriori, personne ne se soit rendu compte avant le fin de l'exercice 1978 que le 📕 du solde débiteur du compte « Bourse étranger » per rapport im

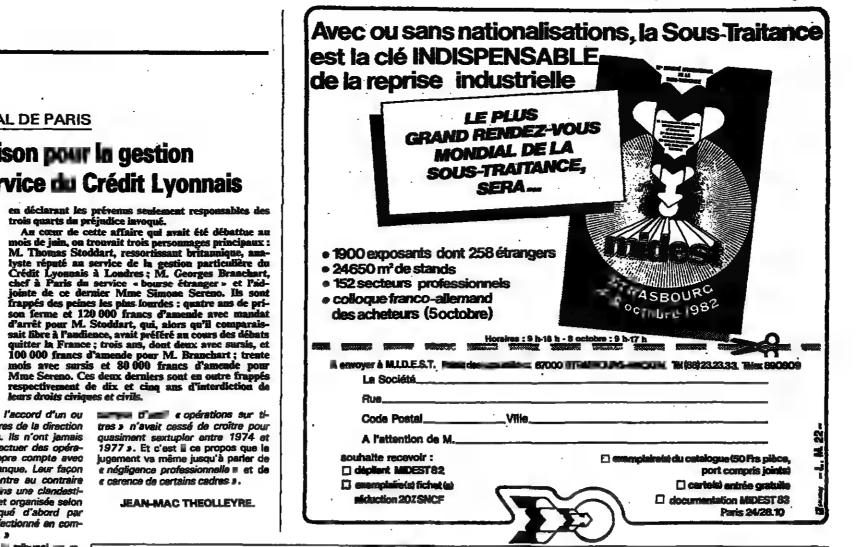
CENTRE D'ÉDUCATION PERMANENTE

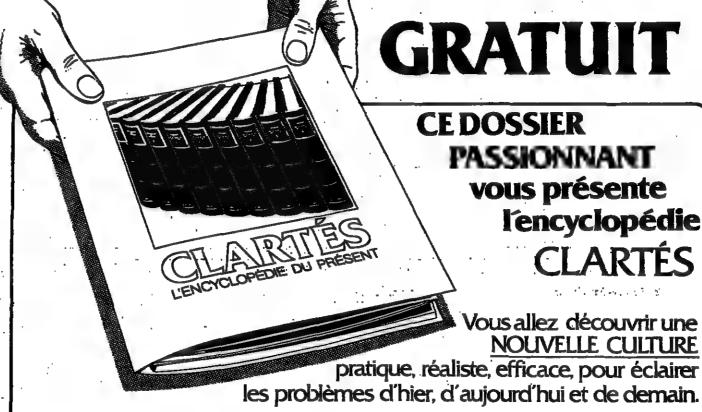
DE L'UNIVERSITÉ DE PARIS-I STAGES D'ANGLAIS

. Lun same Durée : 60 heurs à partir du 11 OCTOBRE 1982 (deux fibre deux heures par semaine). Conditions : différents niveaux. Test gratuit. Coût du stage : 2 200 F.

14, rue Cujes - 75005 PARIS

Téléphone : 329-75-23 - 329-12-13 poste 33-17.





Comment comprendre un monde qui bouge sans cesse 🖹

L'Histoire s'accélère. Notre vie aussi. Naguère, nous vivions "à 100 l'heure". Aujourd'hui, mus allons

50 VOLUMES déverer manuelle manuel captivant 🛋 l'anivers dans lequel - vivous

III IOI pages

 16 000 illustrations plus de 1 000 articles

avec la collaboration de 500 spécialistes

 superbe reliure en reluskin ever fers originaux (gravure dorée)

VENDU DIRECTEMENT PAR L'EDITEUR

encore plus vite avec l'avion, le T.G.V., l'électronique, l'informatique, l'évolution de 🖿 pensée et des mœurs... Les medias (journaux, radio, télévision) nous submergent d'informations, parfois "orientées", parfois contradictoires.

Nous manquons souvent de la formarion, du savoir et du recul nécessaires pour tout comprendre.

C'EST TOUT CELA **QUE CLARTES**

MET A VOTRE DISPOSITION. Ouvrage de lecture, men passionmuntu Encyclopédie, m associant la passé et le présent, vous permet de recouper, sans cesse, l'Histoire, l'Homme, les Sciences Humaines, les Techniques, la Politique, les Arts, la Vie Pratique...

Inépuisable banque de données, CLARTES vous fournit le éléments nécessaires pour comprendre monde qui was entoure.

Cette Encyclopédie "nouvelle manière" vous incite, en outre, il mr. tir constamment du cadre d'une recherche précise pour ouvrir votre curiosité l'environnement du thème étudié.

"On ne peut qu'admirer la méthode et avec lesquels man grande entreprise a 🚻 conduite". (Le Libéré)

"Un 🖦 🖦 fichier 🛍 savoir"

(Nord-Matin) "...des 📥 complètes, intelligemment

illustrées et fourmillant 🍱 renseignements pranaues".

(La Dépêcke 👛 Midi).

"CLARTES suit le rythme du progrès

et permet au lecteur de le suivre également..."

(Le Figaro Littéraire)

AVEZ-VOUS, AUJOURD'HUI, LES MOYENS DE VOUS EN PASSER!



Veuillez ma faire parvenir, sans engagement votre dossier illustré mu CLARTES, l'Ency				
clopédie du Présent.				
Nom				
Prénom	Age			
Profession	Tél			
Localité				
	le Postal			
À manage à :	MD Q2			

ENCYCLOPEDIE CLARTES 12, rue Lincoln - 75008 PARIS

n point hogganic I grante A LAPPEL

and distant

à Juan-les-Pins

PAR FIBRE OPTIQUE

(De notre envoyé spécial.) Cannes. - La première liaison téléphonique sous-marine française par fibres optiques vient I'm poée. Elle 📶 Cagnes-sur-Mer 🛚 Juan-les-Pins par un long de 20 E pro-supérieures 1 1 mêtres. La pose a été faite le 15 septembre par la navire della Ampère et la iours suivants out montré que la fibres - la flu de silice d'un diamètre inférieur 📖 dixième de millimètre - III lim réaux pendant pase et permettent de teamleties

Le câble contient in fibres. Au total, co 📶 plus 🖎 mille 💳 🖚 tion téléphoniques de la qui pourraient transiter par ces fibres, qui peuvent acheminer dus si-atélévision de haute qualité. Quatre first and in type at multimode. La autres, du type monomode, d'une technologie im manhabe I haut Mark

Cette = première = # #44 ----par M. Jacques Dondoux, directeur général I communications, I l'ouverture, 21 septembre, de huitième Conférence européenne communications optiques, qui runemble à Carnes plus d'un indiqué qu'il s'agissait le la preetape d'un programme qui Antibes - Port-Grimaud, puis l'établissement, en 1985, d'une téléphonique = le conti-

MAURICE ANYCHIN,

UN PHYSICIEN OUEST-ALLEMAND SERA DANS LE SPACELAB EUROPÉEN **EMPORTÉ PAR LA NAVETTE** AMERICAINE EN 1983.

M. Ulf Merbold, un physicier ouest-allemand, spécial des mé-taux, sera m premier étranger a participer à un vol spatial américain. En compagnie de M. Byron K. Liechtenberg, ingénieur biomédical NASA, il prendra place, en effet, laboratoire européen Spacelab que la spatiale de vrait emporter septembre 1983 pour un voi de sept jours. Quatre auastronautes, américains, MM. John Young, Brewster Shaw, Owen Garriott Robert Parker, composeront l'équipage 🍱 🛍 naproprement dite.

M. Mariana a mi sélectionné an 1977 avec le Suisse Claude Nicollier el le Néerlandais Wubbo Ockels, qui l'assisteront depuis le 🔤 pendant mission. Le voi alors prévu pour décembre 1980. mais mise m point du Spacelab ot, plus week celle in la menue spatiale l'ont fait retarder de une

> – (Publicité) – Cours du jour - du mis

PROGRAMMEUR ANALYSTE D'EXPLOITATION .

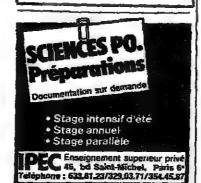
PROGREMMEITE MICRO-ORDINATEUR Miveau exigé : Baccalaurést

PUPITREUR D.D.S. # 14

Niveau exigé : BE.P.C. In

FAX

privée en en en en d'Amsterdam, Paris-9 St-Lazare - Tél. :



RUSSE

PIEC. T. PEperon, 75006 Paris Cours particuliers of collectifs Initiation, gramm, conversation, activities artistiques,

Réunion d'information : V ad edi 1st catobre, 1 18 heures EJEC. Lycée Fénelon. Tél. : (1)

AU COLLÈGE DU MOUVEMENT FEMMES ET HOMMES DANS L'ÉGLISE

Peut-on être féministe et catholique?

Lvon. - La nouvelle a pa faire sourire. La congrégation pour les sacrements et le culte divin o évêques = E = « hommes » E III prière encharistique phrase | phrase | pour pour brand ». Cette Middle repréqui de depuis combattu jusque inst la textes li-

Cet exemple peut paraître - hommes - - son in mentalité discriminatoire metre les haues encore first répandue arm l'Eglise catholique. L'al possible IIII - I 🛮 fois féministe isqu'à demander M. Marie-There Was Lunen-Choque lies and colloque organisé par la mouvement international Femmes dans l'Eglise (1) près de Lyon, les 18 = 19 septembre, arr le libra-Dis Innume was limit i Eglise ».

- Dani l'Eglise, depuis toujours, In semme n'est-elle pur considérée doublement inférieure? interroge Cest latque, mm un clerc; c'est femme, non un la rem (...). Vo-t-on les femmes le part un tière 💷 leur réserver 📖 🛲 rabais? L'accès aux fonctions IIcramentelles leur sero-t-il toujours

Fondé il y a douze ans en Belgique 🔳 en France, le maritim emmes et Hommes dans l'Eglise (F.H.E.), composé in france (en majorité) in d'hommes, in religieuses et de prêtres, unuere en fadans l'Eglise. Son constat, sujourd'hui : la latalle an non seuledue. Alors que les droits de l'être persont de plus en plus reconnus par les milles in que in Déclaration s'est même une dotée d'une nouvelle convention stigmatisant limme de discrimination ! l'égard des femmes - convention qui sera ratifiée par la France l'année pro-

au 19/11/82 (35 heures)

17/12/82 heures)

De notre envoyé spécial

la matière n'a guère évolué.

- L'Eglise catholique | beaucoup déçu, déclarent les responsables

H.E. Elle u déçu théologiquement larsqu'elle u baptisé -Dieu » ses propres réticences ; elle a décu dans la pratique communau-taire lorsqu'elle u refusé le dialogue et ce bons sens de la gradualité qui aurait in normalement conduire des fenunes compétentes et engagées à base jusqu'à les instances le recherche, ponsabilité, de ministère, »

Un absurde gaspillage

Le colloque de Lyon a montré, cependant, que beancoup de progrès ont été réalisés sur le terrain, bien qu'officieusement et souvent nar nécessité. Des équipes mixtes surgis-sent là où un prêtre seul travaillait auparavant. Et des deselles les femmes avaient toujours quelles les remnes avantes eté écartées sont maintenant plies par elles : l'organisation et l'animation liturgiques, la distribu-tion de la communion, le commentaire de l'Evangile, la responsabilité de l'aumônerie d'un hôpital ou d'un lycéc... Il y même quelques femmes = généranx », théologicanes un professeurs de musi-

Les témoignages entendus I Lyon révèlent tontefois combien mu mples "exception et surtout combien les femmes s'indignent de ne pas être pleinement reconnues - même si le clergé défaillant n'est que trop content d'utiliser leurs cs. • Les semmes doivent réclamer réparation pour l'énorme injustice qui leur est faite depuis des siècles, affirmait une participante. Et ce n'est pas là revendica-tion personnelle mais dénonciation d'un immense et absurde gaspillage de forces spiritueiles. »

Une semme de milien ouvrier s'est plainte de n'avoir - ni la parole dans la société, ni sa place dans l'Eglise. j'ai l'impression de beau coup me dépenser pour une Eglise qui m'écrase, et la faire vivre une Eglise qui me détruit. » En fait, bion des femmes exercent une véri-

STAGES D'URBANISME

ANIMATION TOURISTIQUE . IL 25/10/82 au 29/10/82

TECHNOLOGIES DE CONSTRUCTIONS APPROPRIEES

AUX PAYS EN VOIE DE L'EVEL DE L'EMBERT : DU 15/11/82

PREPARATION & UN SEJOUR PROFESSIONNEL DANS

LES PAYS EN VOIE DE UNTIL DITE : du 13/12/82 au

université paris B formation permanente

2, rue de la Liberté 93526 MARIA CEDEX IIII

Tél. 13 10 ou 821.63.64 15.97

INSTITUT D'ÉTUDE

DES RELATIONS INTERNATIONALES

(1.L.E.R.I.)

12, rue de Saints-Pères, 75007 PARIS

Tél. : 296-51-48

L'enzeignement de par des d'Université, beu's fonctionnaires et praticiens du sommerce diplôme est dispense de deuxieme partir de caamen quatrième année de droit partire ministerie du 18 fèvrier 1967;

Statut eindiant

de la seures 18 heures

marquer une religieuse, a quand dans leur ministère ? ». Et de de mander : pourque faut-il « que discours sur la foi pormulé presque exclusivement par les clercs, celui **un** la femme par des hommes, celui sur la famille par

La question de foud fut posée par une jeune incroyante, à l'ament toi, qui a pris conscience de cette sition aliénante, qui a fait l'analyse des mécanismes par lesquels le pouvoir s'est constitué dans cette société ecclésiastique au service d'un ordre contraignant jusqu'à l'oppression, comment peux-IR encore rester dans l'Eglise? »

refus discriminations de ruce, de classe et de sexe, en Christ res suscité ». E pois il ne faut pas dé-Les Eglises non catholiques ont déjà fait beancoup pour la promotion de la femme, notamment au sein du Conseil comménique des Eglises mentalités changent. Dans pays, comme le Canada ou les Etats-unis, l'Eglise catholique commence à tenir compte des revendinges fé-

En France aussi, après in include claration de conseil permanent de l'épiscopat qui rimporcroissante la place la l'Eglise et le risque que - l'on utilise les services - les - inffisamcoresponsabilité », et encouragé par Dresence - au colio-Mgr Albert Decourtray, ar-chevêque de Lyon, pendant une demi-journée, le Entre F.H.E. envoyé une leitre un évêques français, en un de l'accountie plénière de Lourdes en octobre, leur de mandant d'instituer des - Name de dialogue - avec les femmes.

ALAIN WOODROW.

(1) Femmes at Hommes dans l'Eglise. Whath française, 14, 11 ook. 75006 Feel

DROTT Sciences Eco.

 Stage intensif 2^e session Stage nametrée

PEC Erseignement supéneur privé 48, bd Saint-Michel, Paris 6-Téléphone : 633.61.23/329.03.71/354.45.87

Préparation au EREVET

Prépara'ion = EREVET

BROCHURE GRATUITE :

DE TECHNICIEN DE TOURISME (B.T.)

EDUCATION

Polémique à propos du financement des facultés libres parisiennes

tion de parents pour la promotion de l'enseignement supérieur libre (APPESL), et, pourte lorsqu'elle s'exprime, alle semble. convainces facilement. Certes; c'est une organisation relative ment importante, comme l'explique l'un de ses responsables, le général d'Alencon, puisqu'elle compte près de cinq mille membres, e des personnes qui, «un peu partout en France, souhaitent au existe et se développe un . enseignement supérieur libre »... cians parents d'élèves de l'enseignement libre qui ont décidé de rester unis, et même, dit le génénil d'Alençon, « des littles a qui veulent témoigner de attachement aux e quatre universités libres parisiennes ».

Depuis sa création en 1967.

cette association soutient activent supé-fondés au lendemain de mai 1968 : la Faculté libre autonome et cogérée d'économie et de droit (FACO), la Faculté libre de Paris, le Faculté libre de philosophie comparée et l'Université libre des sciences de l'homme. Ces établissements n'ont pes un caractère confessionnel mais, tella la FACO, se réclament de The second of the set proposent « un enseignement étranger aux agitations politiques et I doctrinal, conforme au patrimoine intellectuel de France et respectueux civilisation chrétienne ». deux cants élèves sont inscrits à in FACO, une municipalitie Fa-CAM Man de Paris, cent cinquante à la Feculté de philosophie 📧 iégérement plus à l'Université libre des sciences de l'homme. Un petit cénacle-d'étudiants, comparé aux huit cent

Elle est peu connue, l'Associablissemente publics qui, moyennant financement, se préparent à « aller aux affaires ». Car cas établissements sont très lés aux milieux industriels par des ac-cords et la présence dans les conseils d'administration de

L'association de parents proteste « contre le non-renouvellement en 1982 des subventions budgétaires accor-Selon l'association, de du ministra de l'éducation natio nale sont restées sans réponée Ces établissements recevaign des subventions de l'Etat, quan signalent un million de france er

FALS

ILAL S

RUBE

Warner of The

The state of the state of

155713 5551 ---

A Company of the State of the S

ART 1------

Barre Service

Jer - Thirth

ALA SECTION

د در بالوجيون د در بالوجيون

Jan ---

gosti - "

ette i serie al c

great factor = 2

as the second second

Mine

\$200.00

: /**. *.

440. Laborator 1

27.672 🚊 2

1221

Eughte

William Committee

April 18 Carrier

North Action

43.7

division report

Block of the con-

Taking production in the

Talasti, 1995 - 1

Fre : 2 - 2 - 2 - 4 - 4 $\mathcal{C}_{i_{1}\ldots i_{k}}^{(i_{k+1})} = \mathbb{I}_{i_{k}\ldots i_{k+1}}^{(i_{k+1})}$

 $\xi^{-1}(x,y) = \xi_{(x-y),y}$

केस्टब्र्ड्ड १८६ एउटा

3 Vac Mary 1981

Commence of the said

Sex and a series

Betters Miles

The same of the

100 mg

 $q_{n_{m,n}}^{\frac{1}{2}(k_{n}^{n})}(k_{n,2,m}) = \mathcal{O}_{n},$

 $\left(\frac{K_{\mathcal{A}_{p,p}}}{k_{p,p}} \right) = \frac{m}{2p + \frac{m}{2p + 2}}.$ I have

E-Filo

4 4 -1 (may - 1 may 10) = 1 may 10)

=200-5

grammann. (57)*** - * * + * * *

Au ministère de l'éducation demandes ont été formulées pour 1982 mais qu'aucune déci sion n'a encore été prise, les serrencontrer individuellement responsables des établisse ments. L'affaire est encore en

Profitant de cette situatio des hommes politiques ont chois d'agir. Après la publication du communiqué des parents, M. Jacques Chirac annonceit « qu'il allait être obligé de supde l'Etat qui ne veut plus subven tionner les quatre universités #bres de Paris ». Le maire de Paris a obtenu du Conseil de Paris qu'il vote au cours de sa séance du 20 septembre de qui s'élèvent à 1 754 460 F. « au nom du principe de la pluraité de l'enseignement ». Un bon moyen de relancer le débet ensaig

DEFENSE

La manufacture d'armes de Bayonne est mise en règlement judiciaire

De notre correspondante

de déposer was bilan. Ce n'est pas glement judiciaire. epreuve pour entreprise privée, créée en 1920, qui fabrique des pistolets calibre 9 mm parabellum et 11,43, I de dix mille à quinze

UN SECTEUR D'EVENT : LE TOURISME ET LES LOISIRS

Bayonne. – La manufacture alla par an: « C'est la seule maison d'armes de Bayonne (MAB) vient en France à faire des armes de ce type de conception française », af-firme M. Dubecq, président-directeur général depuis 1969.

Dans le plan de redressement, qui doit être présenté au syndic, se trouve exigence : le licencie-ment vingt-huit ouvriers sur les quatre-vingt-dix-huit employés de manufacture. Mesure désaprouvée par les syndicats qui un organisé une manifestation devant la préfecture. Ils y ont également 🖷 posé propre plan de restructura-

C'est l'arrêt Mi commandes émanant de société Herstal, multinationale Capitaux belges, qui a dé-cleaché pour le le processes en liquidation.

Au début de année, l'armurerie belge a retiré ses commandes. La récession du marché l'amenait à se dégage auprès de quelques unes filiales qu'elle avait créées.

La MAB travaillait en soustraitance pour impièces d'armes manufactures in Saint-Étienne et de Tulle. Mals cela ne présentait que 1 à 4 1 du chiffre d'affaires. Cette crise survient d'autant plus mill que l'entreprise se proposait de lancer un nouveau produit, un pistolet 11,43, pour lequel les clients sont des États : l'Afrique francophone, les États-Unis, la France pour les forces armées, police et sa gendarmerie.

PATRICIA GAUDIN.

- (ublicité) PRÉPARATION B.T.S.

- services informatiques compt. e gestion entrap

PAX

privée fondée en rue d'Amsterdam. Paris-F St-Lazare - Tél. : 280-48-00

Se perfectionner, ou appres integre est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC cours avec explications en françai EDITIONS DISQUES BECM

CYCLE DE MARKETING INDUSTRIEL AU CNAN

COVSERVATORE VALUENAL MET ARTS ST METIERS

- -- Enseignement de haut niveau (cycle C.)
- Approche théorique III séminaire d'études de las
- 120 neures sur neut mini (soir et samedi)

- Coût IMO F par de.

Date ilmite de dépôt 💵 dossiers 📂 candidature 1" octobre 1982

Rea-entrements | restrictions

LE CENTRE NATIONAL D'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE (ex CNTE) **Etablissement Public**

DE TECHN'CIEN SUPÉRIEUR DE TOUR'SME 'B.T.S.)

E.T.S. (an:eignement privá), 50, ree La 1075 75 03 PARIS

Tä.: 533 35-86 (Mátro : Miromesnii)

Nivegu im ou im terminale - 2 années d'érudes.

du l'Education Nationale te centres d'enseignement - 240 (100 élèves) la formations scolaires a niveaux (écoles, collè-

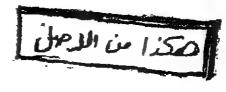
lycées, enseignements technologiques professionnels or préparations aux rend la Fonction publique ministères (carrières enseignantes, administratives, techniques, police, milian sportifs, carrières sociales...) ■ Certaines formations universitaires (DEUG, Capacité ■

droit, Expertise comptable...) de formation continue de la Loi 16 juillet 1971.

Scolarité : Droit d'inscription annuel pour la France Métropolitaine : de 200 a 4 F POUR TOUS RENSEIGNEMENTS: ECRIRE A

CNEC - William # l'Education Nationale Tour Paris-Lyon - 209/211, rue im Bercy 7MHF IMPIS CEDEX 12





新教教育 *·*** TA 900 year year Of the Control of the BEER BUREL HARL TENEDON CO. Sec. 1. (10)

Then $\beta_{1,q},\dots,\beta_{r}$

Alleger of Break .

waste or Brahaman Land

Application of the

gate party

De the con-

29 750 5 6 7

 $\mathfrak{F}(\mathbb{R}^{n}) = (\mathbb{R}^{n} \times \mathbb{R}^{n}) \times$

BASE FOLLAR

Print In the

40 Mars - 150

(金克、大田田)

Salta et 🐫 🔻

SE - STATE OF THE

58 + 1 1 1 1

Section 1

William St. Co. Co.

40.00

2000 1410 - 1

5 g/T = -

as the sta

第2条法型工。 ~

to the Property of

Same and the

ENSE

anufacture d'a

Bayonne estr.

)giement judic

100

4 4 17 (42)

. . -22

 $s \geq 2^{\frac{n+2}{2}}$

1.00

:1 ********

. 15¹1

g.13

William No.

Wild same with F March

FESTIVAL D'AUTOMNE PARIS

«FAUST»

PAR

KLAUS

GRUBER

Au bord du silence

EVANT le rideau room fermé, un limite d'au-jourd'hui entre, un papier II la III (Kurt Hüb-nèr). D'une vox IIII il lit III III par quoi commence Faust : « Vail total donc laster than naguère / regards troubles... . Le rideau n'est pas celui du unifica. plis and maintenus par une recent au maintenus largeur. Il aux Turne qui runte d'antan. Lunte d'an une lampe more un la lequel lequel le more le

C'en l'unique diam (de Come Ailfaud), mile il se multipile, parfois salbas Du plutôt, l'angle de l'admi est multiplié alla la la la la complètement la blement lumineux — ou blem en cache une partie, ou se On croirait voir il travers les mouvements circulaires d'une transforment l'estemps used the fantastiques. Majestueux mysune nuk intemporelle, une qui, une prusquerie, per l'une éclairéapparaît, channel son poids le la mande.

Alors que, en 1975, Kleus Grüber - evet des extraits du Premier et du Second Faust - Imaliani au long des Selpêtrière le trajet d'un Faust jeune, will voûté, miller in it is in i des dieux, mitte faii il limit faith il monde, l'engage dans un sollloque crispé.

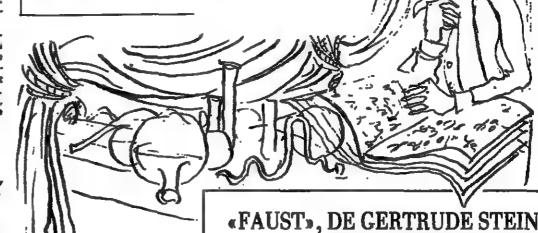
Faust (Bernhard Minetti), viell homme à la recherche d'un sale se découvrir, d'avoir tant vécu, pourtant jusqu'à l'obsession vers le défi suprême. Un homme las, mais sa force inquie provoque l'impossi-ble. Du fond de la nuit se détache un Mephisto (Peter bonheur entrevu - un « trop tôt », un « trop tard », hors du présent. Et Mephisto noue les cordelières du ri-

heures. Cette fois, en une heure et dernie, la boucle est bouclée. Le spectacle, créé le 22 mars la la Freie Volksbûhne de Berlin pour le cent cinquantième anniversaire de Goethe (le Manue daté 18-19 juillet), est joué en allemand sans traduction simultanée. Ce n'est pas un handicap : la mise en scène de Klaus Grüber crause une ligne Les images sont d'une splendeur réellement enchantsresses, et il y a les comédiens.

La séduction, l'intelligence maligne — Pater Fitz, ren-plus que jamais. Cet homme — bord de la nuit ne se inima jamais allame. Il apparaît, explorateur 🕮 luimême, nu, dépouillé de tout ce qu'il a acquis, tournant en rond, regeur et déssepéré ; émouvant et antipathique. il s'empere de la scène en hyper-comédien, impérial, porte les mots et le silence dans toutes les particules de sa peeu. Kisus Grüber » trouvé son Faust.

Bernhard Minetti, comédien la Allemagne B a traversé l'histoire le La Land Richard Foreman la L connaître le Faust de Gertrud Stein, coproduction du Festival de Berlin, in il 🚾 🗃 Le tratera su Fundad d'annue 🗃 brillant www. Carpe Strehier et le Feet Teatro de Milan, avec Bob William Kantor, les manuel en actual français, et un auteur nauf : Louis Charles Sirjacq.

La musique se inittà su di Linna, elle Villa d'Amérique, d'Italie, des Pays-Bas, et de chez nous avec l'Esprit léger. La de les peu représentée, ne par Maria Cunningham. Et, comme chaque année, il y a des expositions, de la vidéo, du oinéma — hommages, rétrospectives, films rares — au Fastival d'automne, qui publie ses souvenirs, Dix ans et le suite, dix mm de prestige et d'avant-garde, une tradition Il main-



AMIT a veeds on MA

monde, y compris lui-même,

s'en Marguerite au feit

mordre per un serpent. Elle

s'appelle Marguerita-ida/

Hélène-Annabelle, et pursuant

pas même 📥 ne parvient 🕯 se

faction dans in intentions do

Committee and est l'auteur

de pièces,

courtes man dizaine

de répliques, Faust ou la Nimilia

rée normale. Elle l'a la men en

1938 million ilvret d'opéra l'in

première im où au est im

de spectacles,

a vu le me me Gounod)

Compositeur Frant Ber-

neu celui-ci, déprimé per

lim prémices de la guerre, mui

En 1951, A New-York, le

linat de l'amadi litali (Doc-

i lights)

sur une musique de littat

la première produc-

tion du Living Theatre. 🖮

Foreman ponc-

ille de sardoniques lichie let

paroles m

del presentação. Ce mirrenta

22 et pour représenta-

tions, le Festi-

an clin d'œil l'Année Goethe...

arent de meetr au Théâtre de

Gennevilliers, pour le Festival

d'automne, 🖦 5 au 23 immes.

La projet (ana (in 1111 a.a.

ectrique 🔤 🗏 seule 🎳 🖼 du-

ses identités di printes.

que la lumilim élec-

trique soit, et tout le

Minetti à Berlin avec Ganz

l'un des plus grands acteurs
d'Allemagne, connu en debors l'inpuières nu que
le cinéma lui plaît pas trop. Très
jeune Il a mellait pas trop. T jeune, il = clairement = qu'il ferait après avoir mant du haut de triotarde. Les ambien l'avaient émn. En classe, il était = le foldinqui débloque volontiers .. Il lit beaucoup m depuis toujours, reux Im poètes, Mi auteurs. Il littérature, seule nourriture de il ne puisse se priver. Il lit aussi 🔤 critiques, peur la description du jeu

Il a III en 1927, a a rapidement apprécié, reme d'importance : Piscator, Meyerhold, Gründgen (ce comédien légendairs qui a servi de modèle au Mephisto de la Mann, I celui d'Ariane Mnouchkine m halle et d'Istvan Szabo au cinéma).

Bernhard Minetti appartenait prestigieuse compagnie du Stadtheater de Berlin, protégée Goering. Il a tenu tua les grands rôles, Thomas Bernhard a Imi pour lui une pièce, un monologue qu'il a appelé Minetti, mis en par Klaus Peymann à Bochum.

Avec Klaus Grüber, Berting Maril a joué la Desay Marie de Beckett (- Survivant d'un clysme cherchant désespérément 🛔 vivre we souvenirs -). Après Faust, tous les deux se retrouvent à la Schaublihne de Berlin, pour un Hamlet qui doit me en ocmédien et met également en mise représentation offerte par le prince du Danemark : Bruno Ganz.

Il ne fallait pas manquer de les voir tous les deux à Berlin. Il a failu les suivre dans interminables blancs la Schaubühne, - c'était un dimanche mais portes entrouvertes, de femmes travaillaient aux au Couloirs, portes vitrées, quelques couloir — un labyrinthe déplié - une grande pièce blanche que les couloirs, tangulaire - Line - et entourée Brano Use s'est d'un côté, Bernhard Marin de l'autre ; et, bien mieta, il parlé

· Faust, dit-il, un philosophe au and in rouleau. Quand d'avoir

ambiguités, un interprétation titaet laisse scei L'œuvre occupé la vie entière de Goethe, alle s'est édifiée l'expérience de un propre destin, et pour mirror l'homme - Faust Il faut = trajet = allant vers la concentration. N tout ce qui pouvait nous détourner de l'existence pure et simple du qui a épuisé III savoir. Quand on se demande à quol parle plus... Je w voudrais dire davaniage. allez publier and laisser spectateur libre. >

Je lui al demandé si, jouant Faust, il jouait sa vie. Je pensais à sa vie la mana qui a Università tant de rôles, il tous ces rôles qui fait is sa vie une théâtre et peut-être épuisé le plaisir de la connaissance.

■ Jouer avec ma vie

¶ Je peux le de plusieurs périodes j'ai des la haute l'acteur. Plus elle est forte, plus til vous le une une Que l'on choses à partir me expériences personnelles, c'est certain, nelles port and les comportements privés. Un octeur possède in capacité la comporte répétitions. le public, mes Ores over to personne distriction mystérieux. -

Bruno Ganz intervient pour dire qu'il la seulement le mystère : = (2) () () () () de jeu, 📥 🚐 una l'espace, im partenaires, la specialeurs. De n'est pai l'essen-Lorsque le perso
ment l'acteur, la
le fait le jouer plus in-My a amplification, progres-1 qualitative M NEW AR théâtre 🔳 💷 📶 🗚 cinéma, parce que l'espace n'est théâtre, m prend possession d'un monds vide, m m In donne une histoire vivante, ça a à voir avec le a différence evec le

DENHARD MINETTI est vécu, souffert, tant ap-

· · Ce qui m'a intéressé, dit Bruno emploi, leur carrière conditionnée par l'histoire de l'Allemagne, force de la politique, la guerre, ils pris chemins différents...

> Propos recueillis par COLETTE GODARD.

(Lire la suite page 18)

10 ANS DE FESTIVAL D'AUTOMNE 1972/1982

UN VOLUME DE 300 PAGES AVEC 250 PHOTOS

> PRIX DE SOUSCRIPTION JUSQU'AU ■ OCTOBRE 180 F AU LIEU DE 250 F

STREHLER/CHEREAU GRÜBER/BROOK STOCKHAUSEN BÉJART

KAGEL/GLASS

Nom



STEIN/WILSON KANTOR/XENAKIS **BERIO/BOULEZ** CUNNINGHAM

ÉDITIONS TEMPS ACTUELS BON DE COMMANDE à découper III à III III au FESTIVAL D'AUTOMNE, 156 RUE DE RIVOLI, 75001 IWILLI

Adminis Tél. recevoir __ exemplaire(s) ■ 180 F = ____ F. Final Comport Color Ci-joint chèque and ou postal (3 volets) libellé à 11 du du

BALANCHINE

D'abord, il s'agissait seulement de faire venir Richard Foreman II Berlin, produire — ou plutôt coproduire - une Dans la liste - propositions, Card in Plant qui a Mil Stock. r □ dix-sept I vingt-six III Titaliad Foreman, je na penqu'à Brecht, puis, jusqu'à trente cinq I immed-Il est mon père, elle est

ma mère. Ha m'a donné le cou-

rage d'écrire. »

Et, c'est vrai, il million est nette. The l'un et chez l'autre, on trouve la brièveté des phrases qui sautent par-dessus ce qu'elles veulent 👛 🖃 🖿 propulsant par imme le climat il buriesque im qui m loppe et inimit i d'instants nous a aporis il aller contre la préoccupation américain. oui est de chercher la réconse immédiate du public. »

Clin d'æil à Goethe

Nous: em l'intelligentale dont depuis Em Cage elle est 🔄 grande prêtresse 📰 pas seu-New-York, précise Foreman : # L'Amérique grande, intel lectuelles sont nombreuses et diverses. Depuis un an et derni, je me plonge dans la lecture des poèmes et je reconnais souvent son influence plus ou moins

» Pendant longtemos, on s'est contenté de la voir comme une femme pittoresque et intelligente entourée d'artistes. On ne décelait pas le message privé Qu'elle délivrait derrière sas critiques et ses récits qui forment une sorte d'autobiographie à clefs. On aimait son côté « pagtorale » enfin, son côté Mozart. Je pense que ma mise en scène montre une autre couleur et qu'elle lui est fidèle. C'est en tout cas le travail le plus dur que j'aie jamais entrepris. Je n'ai rien changé. Je suis tenu par le nombre de comédiens cinq, - alors que la pièce comporte dix-sept personneges. J'ai dû ramasser, couper un peu. J'ai fait du diable une ieune fille pour garder à la pièce une sorte de fraîcheur enfantine, puisque je ne pouvais pas garder 🛌 d'animaux... Gertrude En en se laisse pas en d'un unique point 🖚 🚃 Aujourd'hui on l'attache un universités. an l'explore : elle 📰 un

Minetti avec Ganz à Berlin

(Suite de la page 17.)

 De mon point de vue, poursuit Ganz, il cause de la guerre, de la coupure provoquée par le fascime, dans notre profession, nous n'avons pas de père, pas de continuité his-

BERNHARD MINETTI. - La continuité un assurée par les grands hommes de la qui ont

BRUNO GANZ. - Laissons de côté la question Curt Bois représente style de comique pratiquement perdu. La géné-nouvelles Lajoin de savoir de la la a une tradition,

BERNHARD MINETUL - J a continué marche in le III man lin a tendance à le prend a compte à partir de 1945. Mais les nouvelles généraqui s'est fait avant 1933. Je vois actuellement beaucoup spectacles qui appellent l'expressionnisme. Parler la coupure un contestable pour quelqu'un comme

BRUNO GANZ. - Ma généra tion, celle qui en el à la fin de la guerre, sa heurte psychologique. 🖸 n'est peui 📉 pour sernhard Minetti. Pour nous, le rupture est quì s'est passé 📶 🖩 point 📺 préhensible que c'est de Voilà d'interdits, de Voilà pourquoi il a inflamma précieux

BERNHARD MINETTI. - 🖘 que je n'ai pas all dans a film, c'est pa X points da monde, des semblables se produlsent. Ce n'est pas si incompréhensi-ble, surtout si j'observe la mentalité politique da peuple allemand.

BRUNO GANZ. ~ L'histoire (1) at révélateur. pris la parole pour En France, les confrontations publiques existent. Pini ici, et umanimu c'est illial.

BERNHARD MINETTI. -L'Allemagne... Mais l'Amérique laux, l'Afrique, ne m trouvent pas hors du 📻 🚾 Il faut reconna ce qui s'y passe, il faut regarder aussi allieurs ce qui se passe il on veut y remédier, changer... »

Bernhard Minetti n's pas dit dans le film, n'a pas dit en tout cas ce jour-le à la Schaubühne, l'a confié la Klaus Peymann, dans un long entretien. Les explications sont venues par fragments, à plureprises, et il s'est débondé, parce qu'il est in in fuir les retours sur soi quand on a vécu le na-zisme en mant exerçant son

- Jusqu'en 1933, j'étais clairement sympathisant la gau-che, c'est j'ai connu H (2) R.G.II syndicat d'opposition révolutionnaire, – qui s'opposait à 14 mollesse des autres syndicats, exprimait la prise de i la détresse i la quelle la terrible chômage les syndicats laissalent courir... Quand

Hans Otto a été assassiné, Grundgen n'était pas de la culture de Stadtheater. Il lieu de la culture de l médien Tous les du s'ap-préciaient beaucoup. Le po-litique multiforme, Piscator I'mil pas i le pratiquer. Le Collectif des jeunes don-j'y at joué. Au début du III Reich, ai connu quelques difficultés. 🗗 tant que politique Y participer
m' trop. J'ai mai
la où,
tiquement, je ne pensais im-

- Mil 11 - Stadtheater hat trop gangrenée par la Muses... La auteurs avaient disparu... Pourquoi je n'ai pas que je maîtrise la langue alle-

tre. J'ai été un opposant aux nazis. J'ai del sanctionné, pas qui a frappe Hans Otto, 5 1933, quand in nou-intendants place, la compagnie e divisait es les comédiens politisés comme Hans Otto... J'ai deux a mil collègues Alors que j'avais déjà tenu de grands rôles remarqués, j'ai 👬 jaire 🌇 🖬 figuration, en rang 🔤 avec un seul dire :

Deutschland = Normalement,
çà se Normalement, Mill pièce ne serait jamais Mills

■ Nous n'étions pas nazis ■

au répertoire...

 Si j'avais été juif, si j'avais eu une activité politique, j'aurais émi-ca va de mi. Aujourd'hui, is politique m'intéresse, mais jamais je ne parviendrai 🏿 agir ; un 🗔 de caractère 🖫 🟗 Manda : V conscience des choses, mais l'im-puissance à les un Dans ces temps de torture, ma au stalt analogue I celle II. Hamlet... Je vous ai dit que la littérature est mon pain. Ce pain, on ne me l'avait pas retiré.

» L'avais mon métier, je pouvais ulement l'exèrcer à Berlin, 👊 dans ve Mëllive çë je me kramete. Mer Malificani ëndani dani lë private and Month of Private part nazis. Vous dire: Qui 6taient donc ces pieutres, ces gens qui ne savent pas, ces êtres qui supportent? » Dans quelle mesure savions-nous? Quest-ce que je savais? « J'agnorais l'ex-Je camps... Mais travailler, vivre un rôle, être un annt productif, ain signifie une fissure. Un refoulé, comme dirait fond. Ne t'attends pas à ce que je dise « je suis com-pas à ce que je dise « je suis communiste, je suis un héros dans un camp de concentration. Pour me protéger, 🎉 ne me posais pas la question de la

- In con je n'étais pas nazi. Je sais égale-ment que je ne hurlais pas avec les autres dans ces effroyables rassem-

ODÉON. — Passe, par Gritter, du 23 su 25 septembre. Io, de Ber-toit Brecht, par Giorgio Strehler et Mitva, du 20 au 22 octobre. Ario-quia, serviteur de deux maîtres, par le Piccolo Tentro, du 27 octobre au

THEATRE GERARD-PHILIPE DE SAINT-DENIS.

PHILIPE DE SAINT-DENIS.

—istrigue et amour, de Schiller, par Jean-Marie Sinon, du 28 septembre au 24 octobre. Les Bas-Fonds, de Gorki, par la Salamandre, du 3 au 28 octobre. CEII pour ceil, de Louis-Ciarles Sirjacq (salle Serrean), du 9 octobre au 9 novembre. Goldenen Fenster, par Bob Wilson, du 3 au 5 novembre. Le Saperleza, par la Salamandre

blements: « Voulez-vous la guerre totale? »... On nous y envoyait, nous étions tenus d'y aller. Je n'y suis jamais III J'emendais III discours à la radio et j'en revenais blanc comme un cadavre, Je n'ai pas crié = oui +, c'est la seule chose que je puis dire.

» Si ne pas avoir émigré est une faute, je suis prêt à débattre avec quiconque me fournira des argu-ments. Je n'étais pas capable d'hé-roïsme, volontairement. Je ne faisais pas pour autant partie de la majorité silencieuse, nous avons parlé à travers notre art, jusqu'à la dernière année. La dernière année, je ne pariais plus : etait trop terrible pour moi. h frère était au front, mon fils incorporé dans l'armée. L'avais besoin de silence, d'où des melentendus à l'intérieur de la troupe, sans rien à voir avec circonstances dans lesquelles nous

orundis...

Gründgen a voulu devenir intendant général pour lutter contre les mises en scène provinciales qui nous envahissaiani. Il a posé ses conditions, fait part de ses exitie de la réunis, nous l'a présenté comme notre chef et nous a a pour mission de faire de ce théâ-tre le premier d'Allemagne et par là-même du monde ». Texto.

» Dem quelle mesure l'art restet-il autonome. Quelles sont | II-

(Halles du marché), de 30 novembre an M dicembra. FORT SAINT-MARTIN. -La Bonne Ame de Se-Tchonan, de Brecht, par le Piccolo Tentro, du 12 au 17 octobre.

CENTRE POMPIDOU. -CENTRE POMPIDOC. —
Emnor, du 8 au 12 novembre.
THEATRE DE GENNEVILLIERS. — Faust on in fête électrique, de Gertrude Stein, par Richard Foreman, du 5 au
11 octobre. Léonce et Lenn, par
Jean-Louis Hourdin (Chapitean),
du 12 cetables au 13 novembre. da 12 octobre an 13 no ga 12 octoore in 13 novembre.

JEUNE THÉATRE NATIONAL. — La Combide de Macheth,
par Jean-Marie Patte, du 29 novaubre au 31 décembre.

mites de son action, je n'ose trancher. Le public n'avait-il plus à l'akes à Goethe? Fallait-il laisser la place aux seuls acteurs nazis. Je n'en al pas connu un seul qui soit bon. L'art est auto-

Schanbühne, Bernhard Minetti, déployé sur sa chaise, malgré les cheveux gris dégage une énergie de jeunesse. Queique d'indes-tructible, ce n'est pas le cou ridé qui compte. Les yeux sont bleus, afima Le mot - clarté - vient, = le regardant. Une amil dure, impénétrable. veut que tout soit clair, net. Il emplit l'air sans gesticulation, de la larges, précis. En face, Bruno Ganz : tache sombre qui irradie la force, une violence sourde comme sa voix, une intensité des gestes I peine esquissés, mais qui semblent faire éclater l'es-

Bernhard Minetti dit que « les valeurs sont là ». Il a contribué à dans la troupe in Stadtheater réel-lement la meilleure d'Allemagne, et sans doute d'Europe dans ces temps difficiles pour l'Europe. De son point de vue, il importe le le théâ-tre n'ait pas été déraciné et qu'ainsi la tradition puisse être aujourd'hui un sujet de réflexion.

Le retour, la réflexion sur le passé, di llima Gauz, m sorte de résistance. La vie publique est commandée par des mots telle-ment éphémères. On fait comme si un enfant de dix ans pouvait com-prendre Hamlet. Le théâtre se bat contre cette conception simplifica-trice, en rendant sensible l'énorme distance qui existe en le siècle élisabéthain et le nôtre. S'approprier les classiques comme s'ils avaient été écrits aujourd'hui n'a aucun sens, Le théâtre remet en question son travail des quinze derières années : preuve de sa vita-

» La matelinie de tette résis tance est pour moi un fait nouveau, enchaîne Bernhard Minetti. La responsabilité de l'art vis-à-vis du puest une maiting sans laquelle le théâtre ne vivrait pas. - Et puis il coupe court.

De pays et Militer uit in falle wall deux served leasened et opposés, symboles dents l'Allemagne Deux générations l'une à l'autre per distant son d'Origina annale. Une barrière psychologique », une barrière, la coupure au centre films M Fassbinder. Et peut-être and faust qui m plus im jeune.

(1) Le prix Goethe de la ville de Francfort a été attribué à l'écrivain Jinger (le 29-30 soit) et a provoqué de violentes réactions en raison rapports am-bigus de Jinger avec les autorités na-

(2) Hans Otto, comédien, ami de Gründgen avec qui il a travaillé, mili-tant communiste, déporté dans un

Propos recueililis par COLETTE GODARD.

Merce Cunningham, le maître de l'espace

au Festival d'automne 1982 per Merce Cumninghem et sa compagnie, une facon pour Michel Guy de célébrer un chorégraphe qu'il s'est France, il ne s'apit pas d'un hommage rétrospectif. A sociante bien des choses à nous apprendre, et il faudra du temps pour que le public se rende compte qu'il est à l'origine d'un nouveau son du monde actuel.

Orr commence seulement à naire d'une recherche solitaire et tranquille, menée depuis trente ans pour substituer aux structures traditionnelles une dialecti-En refusant la perspective classique, vieille de cinq siècles, et les codes un dense s'y référent, Cunningham a provoque qu'aucun une chorégraphe n'avait encore réusal - ni Marthe Graham, ni les expression-nistes allemends, ni Maurice Béiert - une rupture totale de

il y a longtemps que la peintura a franchi ce pas. De Cézanne à Lager et Duchemp, elle s'est fait l'expression de la société moderne : « Vraiment, dit Cunningham, les règles du ballet ne à notre époque. L'essor de la technologie, de la vitesse qu'on aime ou non - était le symptôme d'une mutation. C'est paut-âtre parce que je fréquen-tais les paintres et les musiciens plutõt que les danseurs que l'al charché à sortir d'un espace devenu céduc. 🗈

Prenant prétexte d'une phrase d'Einstein expliquent qu'il n'y a pas de point fixe dans l'aspace. Cunningham décide que tout point i l'espace est intéressant et cuvre à la danse un nouveau naisons infinies et d'autant plus inattendues qu'il fait intervenir le hasard. On peut y organiser des actions différentes dans des espaces différents à des rythmes différents ; mais pour cela il faut former des corps de denseurs solides, capables de vitesse, de précision, de flexibilité, utilisant ausal bien l'élévation classique que la chuta grahamienne dans une exploration totale des possitendu que le mot de la fin rests 🛔

Merce Cunningham aime à raconter que c'est lors d'un séjour à Pans en limit qu'il a surmencé i Lorsqu'il revenu III Timbre I l'Est parisien III

1964, if he devait guere y avoir plus de deux cants spectateun mais, avoue t-il, la situation n'était guère plus brillante pour attaché à son système de figura tion, le públic se trouve ave Cunningham an situation d'is lieu simultanément dans des directions différentes, il ne sait ca est laissée : r C'est comme dans le rue, dit Cunningham, l'ord séectionne : nous devons same casse changer le direction de noin arcl

irancl

المرافق و المرافق المرافق و المرافق

grand - grant

The state of the s

Service Programme

B 100 - ---

Sept. 20

Mill Same

198 - 10 a - Co

178 - 122 mg

4,000

-

gas start and

90 st 72" - 27"

200 2 122

10 mm m 20 N 1

MORNING CO.

200000

18 - 1 - 24° -

والمرافق والثو

4502 St 24 M

263 April 2017

Terre pour order

100-4 A. .

er meritt - 4

<u>wi</u>a symptonian

Moir

PRES 25.

 $A:\mathbb{Z}_{\mathbb{Z}}$

Addition to 1

And the second s

And Considering

The second secon

A the term is

9 tuberin da Bergard die 1 And the man of the state Reserve Francis

Mar Warring

te Germany

And the past of

The state of the s

100,000 = -2 / 5 C1

أماع فسنديس

1

75.

MICHE

. 37

The State State State

Dens la brèche qu'il à ouverte toute une génération de jeunet chorégraphes américains s'est engouffrée. De Trisha Brown et Yvonne Reiner & Douglas Dunn, Lucinda Childs, ou Andy Degroat, chacun a poussé à se manière l'expérimentation jusqu'à atteindre le point extrême de la non-danse: C'est peut-être peurquoi ce qu'il est convenu d'appeler la « post modernoance » marque le pes.

Les Français semblent auourd'hui devoir prendre le relai. Nombre d'entre eux, avides d'assimiler les principes de composition de Merce Cunningham, sont allés respirer l'air de son studio new-yorkais de Wesbesth. La demande sous son enseignement est très forts en France. Une de ses anciennes élèves, Viola Farber, dirige le Centre de danse contemporaine d'Angera ; Klina Kremona, formé dans sa compegnie, ensaigne à Lyon; Jean-Claude Gallotta a réveal à intégrer, à son groupe grenoblois une Les productions du Théêtre du nce, du Groupe de recherches de l'Opéra de Parle sont mer-quées par lui. Des travaux universitaires commencent à être : au⊹ phá ningham, comme la thèse récamment soutenue à l'Ecole nationale des beaux-arts per une architecte, Madeleina Tourray, sur le nouvel espace scénique et chorégraphique.

Le temps joue en faveur de Cunninghum ; on est loin des années 50 où il passait pour un fu-Maria Ses ballets cont difficiles à saisir en une seule fois en raison de la complexité des trajectoires et de la richesse des mouve-mais male, d'une fois il l'autre, 🚄 s'affine, 🖪 plaisir 📹 d'une invention constante. 🔤 💤 hiver a City Commun un access

MARCELLE MICHEL

Cinéma

La romance de Sara Montiel

ASTAGNETTES et séguedilles, sombre musichall au cinéma, production pitto-- facon mum postales m distribution folkloriques. If a eu ses déesses, quelquefois exportées ma créées, d'abord, pour im mythologies populaires d'un fréquenment par politiques.

Il y ■ Raquel Meller (1888nées 20, renommée mondiale, une chanson et un film (tourné et France) périales. Il y m eu Imperio Argentina (née m Buenos-Aires mm 1906), vequi son mari, le cinéaste Florian Rey, tournait in films in the et dont les chansons typiques bercent encore, aujourd'hui, 📰 nostalgies de Carlos 🏬 🖚 point qu'il s'errange, de uma à autre, pour m placer une dans un film.

Il 🛮 a eu, enfin, Sara Montiel 📗 1928), ■ DUIL E carrière, foudroyante, au cours des années 50 et M a war un délirant. Résous 🗈 prénom plus 🔛 de Sarita, elle e perpétué, dans des cespagnolades » e rentrer sous terre les opérettes de Francis Lopez, la tradition de ses devancières, madones et femmes fatales à flamenco, 🕍 🖆 🖆 riques déployés, fleurs are also et mana lan-

Quand on se nomme, civil, Management Alejandra, Vincenta, Isadora Elpidia Abad Fernandez, quand on a dans les veines du sang maure par son père et espagnoi par sa mère, on ne peut qu'être à un destin hors du commun.

Carmen de Grenade

Mais sur une affiche ou sur un générique, il faut s'appeler autrement : Montiel, par exemple. espagnois, a M Additi du à Hollywood, dirigée par Aldrich (Vera Cruz), Fuller Jugement de Lequel fut mariée quelque temps

 Rétrospectives Bunnel et Syber-. Programmes: « Images perdues et retronvées »; « Îmages et

sons /;
« Images des peaples, « Images et politique ».
Hommages à Toshiro Mifune, et Sara Moutiel. Aux Olympic Batzae, Saint-Germain, Marilyn, à la Pagode, à l'Ecran-Théâtre Gérard-Philipe.

Les cinéphiles puristes ne retiennent que ces films-là. C'est pourtant i partir de son retour en Espagne, en 1957, que Sara Monêtre : l'idole des mélos à chansons

A trente ans, illim cambrée, corps pulpeux, longue chevelure brune (qui fut, d'abord blonde, puis acajou), elle fait un tabac dans la Violetera, où elle joue (le schéma ne variera guère par 🖫 suite) une marchande de violettes malheureuse en amour mais triomphant dans le tour de chant, encore qu'elle perde momentanément sa voix dans le naufrage du Titanic / Cette voix, douce, bien timbrée, mélodieuse, fait ricener les critiques français lorsqu'elle s'attaque à Sous les ponts de Paris et Frou-Frou. En Espagne, c'est la

gloire, après Raquel Meller et Imperio Argentina, Sarita tient au cinéma le rôle fameux de Carmen. Mais Carmen de Grenade exerce ses pouvoirs de séduction dans l'Espagne soulevée contre les troupes de Napoléon. et, José (Maurice Ronet), lieutenant français d'origine basque, succombe un strip-tease que la ravageuse exécute en prison.

Les films de Sara Montiel se suivent et se ressemblent. Les raconter en détail serait un régal, mais la place manque. Mon demier tango, kinoise), la Belle Lola (nouvelle version madritène de la Dame aux camélias), amplifient 🖺 succès, 🔤 qualités vocales d'une actrice qu'on acclame dans les rues et dont les disques se vendent comme des pepains. Quirera longtemps encore. Santa n'a pas l'air de viaillir, elle grossit, fait une cure d'amaignissement, repart en flèche, après la chute de Franco, dans des shows à costumes suggestifs (effets de la libéralisation des mœurs). La vedette quinquagénaire est entourée de boys et de girls avec boas de plumes. Raquel Meller avait bien animé une mu à soixantedix ans...

JACQUES SICLIER.



dir. Dennis Russell Davies

jeudi 23 septembre 20h30

LOC. 256.70.80

DIX ANS ET LA SUITE...

Wilson, Foreman, Serban, Brook, Strehler, Ronconi, Institute, Lioubimov... Comningham, Luciuda Childs, Karole Armitage, Bejart... Kenakis, Stockhausen, Boulez, Ferrari, Cage, Dieter Schnebel... L'Afrique, l'Asie, l'Is-lam. La vidéo, l'architecture, le ci-nème... En dix ans, de 1971 à 1981, La Eurite Partenne a marchifé à Paris tout ce qui bouge dans le monde et rassemble, dans un livre Dix aus et après, les souvenirs de manifestations prestigienses, et d'autres qui furest à découvrir.

"L'idée vient de loin », écrit le fondateur et directeur Michel Guy en préface. « En 1952, Nicolas Na-bokor avait conça l'Œuvre du vingtième siècle, qui a permis à ma génération de découvrir Schoenberg, Webern, Balanchine... Par contraste, les grandes institutions culturelles françaises paraissent machroniques.»

cutturelles trançaises paraissent anachroniques. »
Pour échapper à un climat qu'il juge chauvin et accabiant, Michel Guy voyage beaucoup, mais il aime Paris, il veut redouner à la capitale « un rôle international pratiquement perdu depuis l'arture-guerre ». En somme, le Festival d'autoune est né d'un manque, il est devens une nécessité dans la ville du monde la plus saturée de unectacles. One lui des saturée de unectacles. One lui des saturée de spectacles. Que isi de-mander d'autre, saon de continuer à faire committe le mouvement et à

l'entraîner. ★ 350 p. 345 Illustrations. 250 F et 180 F par souscriptions. Jusqu'au Is octobre an Festival d'automne,



حكذا من الاجل

Danse

ce Cunningham aître de l'espaq

14 31 34

All the management of the

The state of the state of

of the lands

The second section was presented

11.

The street of the state of

of the state of the same

and the second section

The Board of State gray

これでは、1980年では20年度型

1. 1. 10 Sept 198

المنطاع المستعدد والمستعدد

The second second section of the second section of the second second second second second second second second

كالمحال والمراجع مال المال المال المال المال

and the contract of the second

· 中国 · 中国 基础

and the second of the second o

1000

The state of the s

ing summer in

MAR TRUE

- La Sur land

The same of the sa

The state of the state of

Bright Color of the State of th

The state of the s

- - 101 m 44

: Morce Carry District of the last # #4 in \$ 255 cometen . 1 Per 3 4 1000 A Sant Cong. STATE A PROPERTY. A THAT STE ... the through about FEBRUAR SHARES . in the manager Bandagree & or en

di Militaria e a Market Commission of the with the last of the III degrees train Mart Man young MAR WAY 24 year Free Company of the Page PARTIES AND LOCAL Mark on a second Bill a fatere e. Branden ein 別、名物での数量で表示とは、 No eighteus ... to Man 18 years and the second control of th

BON BLOCK SERVE 100 Contract in Married Branch of the Co. 🏟 🦸 Sphare polytoper (S.E. Spinster) **## 34 59**790 (e) A STATE OF THE STA Treate of a second state STATE OF ARTEST OF and the second Market v. C. THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

Maria de la compansión **inp d** w to the control of the con paller age of the control of the con Mark Weight Community of the Community o THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Marie Carlos Company of the Marie Carlos

and parties of 1915. A COMPANY OF

SAME AND A STATE

OF SERVICE gent chart Confidence of the Party of in the street of Marine James . 2 Water Street Street St. and ward to select A PROPERTY AND in the same of the same

Mar water Sand Species American MAN SAFA CH Markey Str.

s water waters and the last term The state of the second

Mark Mark 2

🏚 🖦 t 🖅 🙀 🖛 🕾 🕬 職者 郷 いわかい THE PARTY OF

a Montiel

A Part of Section The second secon The state of the s in the spirit of A CONTRACT OF STATE O

franchement moderne

ture organisée par la Festival d'automne et la 🕒 🗆 🗘

risien s'est ressaisi. A tête reposée, il a organișe la confrontation entre les anciens et les nouveaux « modernes ».

Christian de Portzamparc, l'un des « espoirs > de 🔳 📖 génération, 🗰 Paul Chemetov, pape intransigeant des vrais modernes, qui clamait l'urgence de revenir au « social » (surtout après le III mai 1981), aux choses sérieuses. Le match retour, qu'il avait obtenu alors de Michel Guy, sera présenté aux Beaux-Arts, sous le titre . La modemité, un projet inachevé »...

Une quarantaine de projets français et étrangers, surtout des logaments collectifs at des lieux de travail seront exposés : on verra le siège dessiné pur l'américain Richard Meier pour les usines Renault à Billancourt, qui ne sera pas construit ; mais les organisateurs n'ont pas ose montrer la fameuse barre 💏 I kilomètre de long construite aux environs de Rome et qui est, jusqu'à l'absurde, un « achèvement » de certaines idées modernes.

Revenir aux sources du Mouvement moderne, rejeter les trahisons, les mauvaises copies, retrouver l'espoir initial, prolonger l'effort. Les architectes rassemblés par Paul Chemetov et Jean-Claude Garcias ont en commun, nous disent-ils, de ne pas a évacuer la dimension utopique . de l'architecture. Ils recherchent cette modernité qui conserve e des liuns autrino aven le classicieme ».

in nature expendently directions and men he kiles at he structure the « moins de quarante ans » qui exposeront sous la grande verrière des Beaux-Arts, sous la conduite de Jean Nouvel. Trante équipes (Japon, Etate-Unia) ont été retenues (sur quatre cents dossiers) pour térnoigner de la « poéticue illi changement > m iii « goût d'inven-

Une architecture

La modernité pure et dure, hors la mode. Face à l'« esprit du temps ». Les mots d'ordre de l'exposition d'architec-

Sonné par le fracas provocateur du post-modernisme célébré l'an dernier à la Salpatrière, le gotha architectural pa-

Le duel avait été évité de peu entre

MICHÈLE CHAMPENOIS.

Expositions

FESTIVAL D'AUTOMNE

Lichtenstein, le face à face

R OY LICHTENSTEIN = réalisé en 1978, dans la foulée de ses échafa surréalistes à multiples faces, un autoportrait plus révélateur qu'il n'en a l'air. Au-dessus de l'encolure d'un tee-shirt, à la place du visage, il peint un miroir qui ne renvoie aucune image, mais peut cependant renvoyer l'image du miroir et l'image de sa peinture : la surface encadrée est simplement traversée par une coulée de ces fameux petits points si caractéristiques de la manière qu'a l'artiste d'appliquer la couleur, et qui lui vient de l'imitation des procédés de reproduction mécanique

Cet « autoportrait » première toile qu'on remarque me le par-cours de l'exposition consacrée à l'œuvre de Lichtenstein depuis 1970 et qui fait étape 🕻 Paris, pour le Festival d'automne, au cours d'un périple européen (1). C'est une toile discrète réservée, que d'antres explosent de d'ailleurs trompeuse. d'ironie, apparemment l'image de l'homme, et dit plusieurs choses sur l'artiste et sur sa démarche. A commencer par cette distance qu'il met entre lui et la peinture, entre la réalité et la chose peinte, laquelle n'admet comme réflexion qu'une réflexion sur la nature de la peinture, il travers celle des autres, revue et corrigée d'une manière claire, nette, propre, froide, synthétique et

Lichtenstein, peintre d'images en lieu nobles wulgaires confondus, empruntées à tous les styles de la peinture moderne, histoire de confronter le sien aux autres pour voir, ne pouvait mieux traiter le face-à-face avec lui-même qu'en sortant du champ. Ce qui lui permet, une fois l'image évacuée, de rendre la surface un miroir (ou le miroir I la surface), de lui donner une matérialité.

En 1963, dans une interview publiée par Art News (2) — Lichtenstein expliquait qu'il employait des béros de bandes dessinées pour leurs qualités purement for-melles, on lui reprochait la nature fasciate de certain de ses héros. Et d'ajouter que la les cathédrales de Monet et les Meules en



te : Soène de forêt (1980), Une tolle de la période expre d'après Franz Maro

signification profonde de son œuvre devienplus claire avec le temps. Ce qui n'est pas faux. Depuis vingt ans, devant déploiement d'œuvres des la 70, notamment, un a de bonnes occasions de vérifier que Lichtenstein un s'intéresse pas au contenu de la représentation, mail au comment de celle-ci, a que son sujet maît confrontation d'images limit faid'un vocabulaire muse banalaujourd'hui.L'intérêt, 🗀 que cela 🕪 🖚 che sur un style tras personnel, and he entre Men. Sur du Lichtens-

Monet n'était qu'un ceil, a-t-on dit, et bien Lichtenstein, ce n'est qu'un style, mais quel style! Le rapprochement peut paraître risqué. Pas tant que cela, après tout, quand on sait que, justement, le travail sur l'image entrepris par l'artiste l'a amené il reprendre

leur appliquant m grille de petits points rectangulaires. On sout in compositions colles-là il partir in photographies, qui Littu toutes les images dans un jeu lumière, le reffets, pour y faire afficurer un jeu le plans, d'aplats coupés durs, confrontés le des conductes obtenues par le grada-

Tout ce que Lichtenstein trame là est à mettre en étroite relation avec la peinture 'hard edge, bien sûr, qui fleurit i l'époque aux États-Unis, et dont il donne sa version, et ausai avec l'abstraction constructiviste, qu'on retrouve encore ailleurs et, pour le traitée avec humour, sur un narratif : l'histoire du bœnf et de ses trois états. Ou encore avec Léger, pour les douceurs ondulées des miroirs, qui rappellent les gris métallisés des volumes et des pièces de machine. Léger, un peintre que Lichtenstein a regardé avec attention et qu'il cite souvent. La peinture de Lichtenstein est-toujours le reflet des réalités picturales du moment, qu'il réinscrit par son travail dans l'histoire des formes au vingtième siè-

Parallèlement aux Miroirs, Lichtenstein a commencé à peindre les « entablures », les entablements, où les frises, métopes et moulures Tarchitecture néo-classique sont réduites des motifs qu'on peut rap-procher du minimal, des sculptures de Don Judd entre autres. Puis îl y introduit l'idée 🖦 trompe-l'œil, notamment avec le faux bois, en 1974, I un moment où, d'autre part, il se lance dans la peinture cubiste qui en est pleine, pleine de trompe-l'æil qui n'ont jamais voulu tromper personne mais ramènent contraire toujours la surface picturale, aux conventions d'usage, aux artifices de composition.

Dans ses dernières œuvres, Lichtenstein agit autrement que naguère. Il multiplie les plans, les cassures, les couleurs aussi, dans ses portraits décomposés recomposés, dans ses paysages tirés de Marc ou de Jawlenski, abandonnant presque la pointillé, trop les ble, pour les hachures fortes, et même se réservant là quelques parcelles de peintes en coups de brosse apparents, avec sensibilité. Tandis que les 🖛 trokes de IMI il étale les couleurs qui, libérées de tout cerne, ondulent mollement it la surface des tableaux. A ce point de confrontation, on se demande qui mange l'autre. La demande même si le style de Lichtenstein n'est pas en train de fondre dans la tourmanue That histoire I suivre, L'artiste III certainement pas dit son dernier mot.

GENEVIÈVE BREERETTE.

(1) Musée des arts décoratifs, rue de Rivoli, squ'an 🔣 décembre.

(2) Novembre 1963. « What is Pop Art »

Musique

Moins par moins égale plus

PRES la rétrospective Stra-A vinski du Festival d'au-tomne 1980, puis l'intégrale de l'automne suivant, on se demandait avec curiosité pour qui serait le prochain gâteau d'anni-versaire : Xenakis ? Stockhausen ? Messiaen? Mais non, on a beau retourner le programme dans tous les sens, le seconer au-dessus d'un cla-vier muet, man ne també me même un rectificatif où l'on aurait pu lire : « La reprise du Village nuptial, pastorale hérolque de Pietro Rodriguez, a les remplacés par la suite de Nichts, opéra la jeunesse inédit en sept journées Webern reconstitué par Maulderhoen. »

Il ne faut pes rêver, mais simple ment lire d'un peu plus près. Meredith Monk, qui viendra présenter Specimen days du 20 au 24 octo-bre, s'est fait depuis longtemps un nom comme chorégraphe et comme danseuse | cependant le Festival d'automne a donné l'occasion de l'entendre chanter, jouer du piano, et rien ne permet de dire que ce qu'elle un mai pas a la musique aussi loin du lines = uns que de la grisaille des autres.

Lorsqu'on aura su prêter l'oreille musique fartive, comment l'attrait de ces musiques · minimales », nées elles · aux États-Unis, mais qui ont su trouver, notamment en Allemagne et aux Pays-Bas, de compositeurs désireux d' consonance, l'image it pôles · l'imprincies touchant la répétition, de maler le utopies progressistes, déroger principe de l'économie, qui était devenu un artistique, enfin, de faire disparaître une d'écoute fondée sur des catégories de que la l'attente satisfaite, le et la

fin >. Du 27 m 30 octobre, en huit concerts, vingt-trois compositeurs douze pays s'emploieront à démontrer parfois, en musique, moins par moins égale plus. D'ores u déjà, u responsables du nant l'initiative 🖿 ces miniconfrontations, se sont rangés du côté de ceux qui pensent qu'il y a toujours au moins quelque chose entendre, I condition de tendre l'oreille an bon moment.

Minimaliste lui aussi, à sa façon, Giorgo Battistelli est un percussionniste virtuose qui n'est pas encore revenu d'une expérience faite à Albano-Laziale, son village natal, en écoutant un cordonnier fixer avec des clous la semelle d'une chaussure. Découvrant que « toute activité artisanale comportait la production spontanée de structures rythmiques brégulières », il imagina d'inclure la participation d'artisans authentiques dans su nou-velle œuvre Experimentum mundi. Ainsi a-t-il réuni deux cantonniers, trois tonneliers, deux menuisiers, deux rémouleurs, deux cordonniers. deux maçons, un tailleur de pierre un pâtissier auxquels il assigne une tâche à réaliser dans l'espace d'une heure, en prenant soin toutefois de ménager assez de pauses pour que chacun tour à tour puisse être entendu en soliste.

Jusqu'à présent, le plus sur moyen de paraître vrai en théâtre consistait à réinventer la réalité : on pourrait donc craindre que ce spec-tacle trop réaliste sonne un peu faux, mais le compositeur a prévu cela aussi et l'a intégré : la sirène d'usine, qui doit retentir à la fin, et le côté inévitablement artificiel de cette exposition artisanale doivent indiquer clairement la disparition prochaine d'une des dernières survivances d'un âge d'or où la musique, d'une certaine façon, faisait partie de la vie de tous les jours, où il n'y avait ni créations mondiales, ni premières françaises, mi commandes d'État, mi critique musical... Cétait

le bon temps. Dans sa fièvre de ne présenter que de l'inédit, voire du marginal, le Festival d'automne aurait-il oublié les valeurs sûres, le grand ré-pertoire ? Condamnerait-il les mé-lomanes qui lui font manue à errer désespérément hors des sen-tiers battus I Que non, car la Institut de Munich, en pre- grande salle du Centre Georges-

Pompidou acqueillera, pour six représentations, du 17 au 22 novembre, l'Opéra de quatre : Lasirémi de Tom Johnson, déjà donné plus de quarante fois en qua-tre langues depuis donze ars et qui a connu un accuell enthousiaste en mars dernier | l'American Center (le Monde du 26 mars 1982). Une reprise s'imposait et ce ne sera pas la dernière, tant il est clair qu'il s'agit là d'un véritable chef-d'œuvre d'ironie et de rigueur, de bouffonnerie et de tendress

Comme déjà le de de thédire de Mozart, cet ouvrage insolite est un opéra sur l'opéra. Les chanteurs y commentent au fur et à mesure ce qu'ils font on vondraient faire, et il n'y a pas d'autre intrigue que la narration du comment ». Musicalement parlant, l'intrigue n'est pas moins originale i comment, avec les seules qua-tre notes qu'il a choisies : la, si, ré, mi, le compositeur va-t-il réussir à se renouveler une heure durant ? Mais il y parvient, et on peut dire qu'une performance de genre touche l'ascèse. Commencée comme une pochade, dans l'esprit de l'auteur, l'œuvre a pris peu 🛮 peu une dimension qu'il n'imaginait pas. Il peut sembler suspect de par-ler de religiosité li propos d'un opéra où l'on s'amuse du début à la fin, mais wraies œuvres d'art. comme les icebergs, ne montrent jamais qu'une toute petité partie de leur volume véritable, et c'est seulement après le choc qu'on mesure les

GÉRARD CONDÉ.

BORIGNY, maison de la culture Meredith Monk, 20 au 24 octobre. Désert, 23 na 28 novembre. BOBINO - Laurie Anderson, 24 su Décert, 23 mm 28 move 28 novembre. CENTRE POMPIDOU, Musique CENTIKE PUMPTIFUL, Mindique minimale, 27 au 29 octobre. Experimentum, 13 au 15 novembre. Opéra de quatre notes, 17 au 22 novembre.

Atlanta, de Robert Ashley, II au 15 novembre.

AMERICAN CENTER - Sister Suzy Cinéma, par Lee Brener, 4 an 16 octobre. Musique minimale

Opéras en cours

PERFECT Lives - Private Paris - 177 parfaites ou les Rè-gles de l'intimité), cet hymne au Middlewest, à ses étendues plates, « Opéra » en sept chapitres présenté au Centre Georges-Pompidou en novembre 1980 n'était pas le début mais le deuxième volet de ce qui sera la = Trilogie » de Bob Ashley. Peut-être lui fallait-il attaquer par le milieu - par le thème de l'agriculture, - pour pouvoir inventer son « début », décider qu'avec Asalanta commence une histoire qui, terminée, devrait durer dix heures. Et pen importe si Atalanta on ces actes de Dieu » mis en espace, mis en images vidêo, mis en chœurs préenregistrés, mis en voix, et mis en récit, et mis en mouvement, et mis à plat, et mis sens dessus dessous, et mis au-dessus les uns des autres et décomposés et recomposés, et entrecroisés et synchromisés, et répétés au nom d'un « engrenage » passé... oni, peu importe qu'Atalanta dans la temps

vienne après Perfect lives. Car les origines souvent se nourrissent de la suite des Et si vous avez écouté - regardé déjà performances Bob Ashley, savez qu'il n'est pas question avec lui de chronologie, ni d'événements, mais bien de retournement du temps. Il le réduit à néant, celui-là, ou plutôt le ramêne, le temps, il cette notion d'infinie banalité mystérieuse appelée « la durée». 🔤 dit « le 🚾 de la durée » comme Unamuno écrivait « le sentiment tragique de la vie ».

Il ne faut pas croire qu'il ne raconte rien, Bob Ashley: il reprend le fil d'une infinie narration. On voit du reste le personnage du « narrateur » à côté de Max, de Willard et de Bud, les héros successifs « invoqués » au long des trois principales anecdotes. Bob Ashley dit - invoquer - et non pas évoquer. Il cherche à rejoindre l'esprit de « divine inspiration », le rythme de l'incantation. Ecoutons comment il structuré chaque sanec-dote en unité de trois minutes

chacune, elles-mêmes découpées en six parties égales de trente se-condes... Il s'agit d'une scansion. Prêtons attention aux intervalles mélodiques : on est tout près de la musique modele, du « beat » orien-

Tendons l'oreille aux inflections de la voix de Bob Ashley, à cette manière qu'il a de déplacer les ac-Les phrases n'em plus la conleur ni 🔚 mouvement de ces phrases avec lesquelles out une les intonations d'Ashley obéissent à une logique. Perceptible scalement à celui qui suit. coire dedans, accompagne, quitte i m (15 mile)

Voix a violon

Mais il ne faut pas croire que les opéras d'Ashley sont un brin tristes. fois encore, Bob Ashley jouera surement de tous les effets de son palace organ et des modula-tions non moins electroniques de ses chœurs. morceaux instrumentaux, préenregistrés. (Il annonce ainsi quelques « quarante anec-dotes secondaires » sur bandes magnétiques). Tout cela s'imbrique avec le chant en direct, avec les espaces symboliques ouverts par les moniteurs vidéo, avec, aussi, les figures par trois danseurs. Atalanta est En réalité, derrière ethème (l'architecture), al l'Amérique qu'Ashley « opère » de sa voix, avec sa facon de parier. Les musicologues out dû analyser les « caractéristiques » du « parier américain ». La « voix américaine », quand elle est belle,

est douce, transparente. Et s'il nui donner un exemple 1 voix américaine transparente, douce, belle, c'est la la voix de Laurie de qu'il faut en venir. Laurie Anderson, malheureuse-ment, ne se produira que trois il-an Festival d'automne. Son opéra elle, qui devrait, celui-ci, durer huit heures, une is achevé, n'est justement pas terminé. La création 🔤

repoussée au mois de février pro-

Lauris Anderson donne traits de Manuel Manuel I-IV - titre inspiré de d'un roman de John Dos Passos, U.S.A., paru en IVIII Comme chez Ashley, c'est un hymne-constat, une songerie lucide, une supplique au Nonveau-Monda. Inclassable comme celle d'Ashley, la musique de Laurie Anderse mêle pop, rock, jazz, planant, répétitif, méditatif, intègre im traditions extra-européennes et l'héritage d'Américains déjà classiques (la Monte Young, Roger Reynolds, John Cage...). Et il faudrait Phil Ole toute la bande pionniers du minimal-est.

Laurio Antonio III III en musique vers 1975, par la porte des performances. Après une enfance à Chicago cù elle a appris le violon, l'art à New-York. Elle admire Burroughs (« sa suspicion pour les mots »). Elle a fait ses débuts avec un numéro en clin d'œil à ce mons tre, le temps : chaussée de patins, immobilisée dans deux blocs de glace, elle arrêtait son violon quand la glace avait fondu.

li l'opéra celle d'Ashley, elle se sert d'images machines. Son violon huimême est bricolé, un système de soinition a été fixé sous le chevalet, sur son archet elle a rempiacé les crins de cheval par une bande magnétique. En haut de sa jolie tête aussi, il lui arrive de brancher un micro enregistreur. Ses musiciens utilisent tout, de l'accordéon aux percussions, en n'oubliant pas l'harmonica, savent faire tout : siffler, imiter la plainte des coyotes dans le désert, transformer les claquements de mains en scansions que le synthétiseur rend inexorables. Surviennent parfois des chants d'oiseaux, des sonneries de téléphone. Laurie Anderson avec Superman a fait un malheur M hit-parade : son hommage à via la filtres d'un répondeur téléphonique dans suavité, d'une cruelle.

MATHILDE LA BARDONNIE.

AU CŒUR DU GOTHIQUE PRÉCIEUX DE L'ITALIE

ans i ee ili ee zébrée de noir et de blanc, l'oculus rayonne d'une Chair Control to Michigan d'Or. In vitrail de la Madone, est en III est comme une introduction permanente à l'art année, à l'exposition du gothique qui se tient les sous-sols ingénieusement aménagés du pelais communal. Le doyen des historiens du lieu, Enzo Carli, en a attribué naguère le grand Duccio, me deux traits frappants : lieu grandes figures visibles de loin, des patites scènes, Assomption, Couronnement..., d'un um alme et régulier, qui rappellent les émaux ; et elles sont novées dans le flux lumineux du bleu suave. On ne dira pas que l'art siennois ait été à jamais enfermé dans cette cage bleu et or de petites images. Mais ces domiindiquent and qualité originale de son gothique. On peut les avoir présentes

Voici une exposition qui prend exactement le contre-pied de la formule didactique qui rigueur depuis quelques Les photographies, les panneaux explicatifs, sont bannis, le surintendant, Piero Torrisi, et le directeur de l'exposition, Giovanni Previli, comptant avant tout will presence ill

l'asprit parcourant in vingt, cent précieux — quelques-uns lui fait insignes — enfermés entre les murs de

prique nue, comme des reliques dans une

De fait, qui m reste un instant médusé la minuscule cains de Ducclo, arabasque revissante où le noir ; devant la Maestè de petite teille, indisingulièrement robuste, où 🛌 🗀 Loranzetti bleu = = grandes man rouges au premier plan ; ou encore, parmi remarquables empruntées au-Pétrarque (bibliothèque Ambrosienne, Milan), et le panneau des Anges rebelles (Louvre), se la parapactive du

trones vides, si étonnant - 1340 qu'il faut peut-être le donner à Lippo Memmi, un des héritiers de Duccio - Autour - ces iques pièces d'orfàvrerie sienvedettes : que noise, dont le bâton pastoral peu connu de San Galgano (vers 1320-1330), avec la figurine du saint priant à l'intérieur de la volute, qualques pièces de sculpture, et surtout un grand déploiement de livres de

comme des ailes des anges striées d'azur qu'on voit ici sur le perchemin. L'ange bleu de Sianne, tout gothique, an somme.

heur de nombreux fidèles ; elle est aussi, en un sens, indispensable à la jouissance de l'exposition. D'abord par l'idée que les créateurs siemnois sont passés presque tous au moins pendant le premier : TITU 1350 - par la miniature, L'affaire se précise

Les anges bleus de Sienne

thècuse de Siegne — sur III plan documentaire, le grande l'annual de la manifesta-

Derrière cette sélection et cette présentstion, il v E une importante réflexion historique, m même tout un réseau de thèses. Les séminaires du nouvel institut d'histoire de l'art de Sienne, dirigé per G. Previtali, ont avec le spécialistes reconnus de la période : C. Volpe, F. Boloona. Tous interviennent dans les cinq seclungum argumentées illi catalogue, un peu sur-élaboré (c'est l'autre mode de années). Car au su point quelles, de 1250-1260 ii 1440-1450, iii distribue um production considérable, 1400, son statue à tout l'Occident. En gros, toutes les démonstrations vont ici dans la ligne définie autrefois per Roberto Longhi, qui principa le fien avec la France des cathédrales et des cours: servicies de la france l'héritage ou du manage a byzantinisant », sur lequel ont insisté en perticulier les travaux de l'école américaine. Byzance se tait : la flamme gothique vibre douce

grâce aux études récentes sur les antichonaires, qui expliquent le déploisment de ces gros livres ouverts à la bonne page pour trer, sans doute possible, que le décor est fait de tableaux complets ramenés la la condition de modèle réduit : ainsi un ioli Martyre de sainte Lucie, dans un de cas ouvrages de chosur, daté de 1290, pourrait engendrer une scène de prédelle, une fresque... L'idée est attachante et fournit un fil commode. I grandiose Dante illustrá, datant de 1335-1340 (bibliothèque de Pérouse), la silhouette bleue du poète jetée sur une nappe ocre - la « terre de Sienne » des répartoires de couleurs nossède une telle « monumentalité » que, prolongeant une fine observation de M. Meiss, le catalogue propose 🗰 l'attribuer tout simplement à Pietro Lorenzetti, devenu à son tour miniaturiste.

Naturellement, l'institution si originale, si typiquement siennoise, des couvertures peintes placées sur les recuells d'actes officiels, soutient la démonstration : en tête des documents de la gabelle pour 1357, on voit une exquise petité scène min un temple, une circoncision qui est évidemment en rapport avec un tablead d'autel 📟 Lucs di

Tomme. Au cœur du monde siennois, tout bijou ciselé. Cette définition appelle l'orfàvrerie. Quelques pièces remarquables, mais trop peu nombreuses, comme le raliga (Orvieto), illustrent ce propos.

Il fallut bien grandir un jour. L'histoire de sculpture pourrait comment, selon quels modèles — français puis florentins, - les choses se sont passées. Le parti de l'exposition ne permettait qu'une allusion rapide. Autour de 1400, le sort de la sculptura siennoise, « styla reli-quaire », — aux mains — Jacopo della Le catalogue nous le rappelle sans rien pouvoir montrer, mais la fonte Geia, avec son cercle d'oisifs et ca bassin où il attend is a sortie du paleis communal. Dans les dessins qui ont préparé ces reliefs, à la fois robustes et délicats, une inflexion à la Simona Martini est perceptible. Ainsi, la pertie se joue agréablement dans l'esprit en vaqui Yexposition aux sions de Sienne et de sa province. Le catalogue, and capillaire, and de médiateur impérieux.

L'entreprise était risquée : elle supposs, il partir d'un précieux l'imité, l'agilité et la bonne volonté le visiteur, qui risque de des développements polémiques, la l'adversaire pourfendu n'est désigné que par allusion. On comprend, par exemple. alarmes de nos amia à l'idée que le portrait de Guidoriccio puisse être enlevé il l'œuvre de Simone Martini ; en sortant, nous irons aussitôt saluer 🛮 l'étage supérieur du palais cette silhouette vert et noir, en interrogeant de plus près sa carapace eache et son paysage mort. Mals, syant pouvoir devant la marveilleux, l'inoubliable Virgile l'Ambrosienne, on Maria Mariani que m chef-d'œuvre de culture poétique et gracieuse, avec son paysage sensible, son ciel bieu complètement opposés au parti du Guidoriccio, vint au cosur de la discussion. Il

de Pétrarque, tendre et attentif, distillateur

Service Servic

The second

A STATE OF THE STA

The same is a little of the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

100 - 100 -

THE PARTY

Frank Frank

18-3 50 to Wes

en under State (S. P.

programme and the second

San Singal Park

Land March 12

الله المراجع المستويد و المراجع المراجع الم

 $\mathfrak{z} = \mathfrak{z} \mathbb{Z} \oplus \mathbb{R}^{n}$

VIII 1 2 gar - arre etc

化氯苯酚 医多花性

 $\{(12)^{2}\pm 8\pi^{2}\lambda^{2}\}$

19 46 50

man come

350 B. 150

ALE TEACH

2025 8000

programme on the

2334275

26 M 12 (127)

\$19 A.M. C. ...

4 Lat 10 Lat 13

andredi

— Un fil

CONTRACT BE MUSELS

te issien de

E ## 1. 8:

Martine T. Lanz

M. Grandayan - J

Parage and

Legister Course

De Bridge

District Con-Se december

Production of the second

341-18

TEMIERE CHA

in fore Ban

TE ABOUT COME.

ALUMA:

SE-SILTER TO

est a vote

The subject of

he Maiste Sea

Z Line.

Z ET SEE TO

gie 21 Adder bin

t. Same.

3 Ser.a : 1 Eas

42 数 5 5.

The 100 To 200

A 2000

Comme on pouvait s'y attendre, il y a dans les coulisses du catalogue une discussion animée sur la peste. Comme chacun sait, l'Occident fut dévasté par le fléau au milieu du quatorzième siècle. A Sienne comme tout un chacun, les frères Lorenzetti dominaient puissamment, en fut évidem-ment changé. Dans un beau livre détà ancien, Millard Meiss en avait tiré des conclusions pour l'iconographie et le style, devenus péritentiels et hiératiques ; thèse qu'il faut évidemment nuancer trente ans sprès. Mais on aurait tort d'éliminer le malheur des temps et la mort collective de l'horizon. Après tout, si l'on obs vars 1400 un retour, Il Duccio III à Simo ntiels pour comprendre l'angélisme obs monotonia avaient menecé. L'étonnant, dit fort bien G. Previtali, est justement que rien

Rien ici il comparable à la vasta er: superbe exposition du c Siècle de Charles V.» au Grand Palais. L'entreprise est tout autre, et non moins légitime : dense si breve, c'est une sorte de miniature qui ramasse et resserre les fils multiples de énudition autour de quelques belles réfétion générale. Car on peut, 🚃 mainten: annoncer son développement prochain au Petit Palais d'Avignon. C'est dans le Vaucluse que Pétrarque a retrouvé son cher manuscrit de Virgile et l'a fait enluminer per-Simone Martini. La cour des papes à fourni une articulation majeure pour la diffusion internationale des modes exquis de Sienne. à l'enseigne de l'ange bleu.

ANDRÉ CHASTEL

* Il gotico a Siena : ministure, pitture, oreficarie, oggetti d'arte. 148 numéros, catalogui présente par G. Previtali, Sienne, paleis commu

SELECTION

CINÉMA

La Truite de Joseph Losey

Mise scène des glissements progressifs de perversion, des infimes brisures quotidiennes, atmosphères invisibles. Isabelle Huppert, and douceur violente, bien me héroine de Vailland

ET AUSSI: Man Runner, I Ridley Scott (les robots sont des hommes); Mad Max II, de George Miller (les hommes en); Jaguar. de Lino Brocks (l'amour, c'est social); Querelle, de Rainer Werner Fassbinder (la légende du man telot); Elia Kazan outsider, d'Annie Tresgot Michel Ciment (le cinéaste mis en scène).

THÉATRE

Festival de Charleville-Mézières

A gaine, à fils, & tiges ... Marionnettes, ou marottes, menfigurines d'ombres. Il-Belgique, Etats-Unia, du Ve-nezuels ou d'Inde... Quatrevingt-quinze troupes au total venues de trente-cinq pays dif-férents man attendues au

rendez-vous de Charleville-Mézières - Nancy des théstres de marionnettes - où Alain Recoing présentera la Tentation a saint Antoine, un spectacle produit par le Théatre national de Chaillot. Du 24 septembre au 1= octobre (rens. : 24/33-32-54).

MUSIQUE

John Cage

A l'occasion a son soixantedixième anniversaire, le compositeur américain John Cage sera au de deux manifestations successives qui m dérou-leront l'une au Théatre du Rond-Point, I l'on pourra en-tendre The Seasons, le Concerto pour piano a orchestre a le Quatuor (le 24 septembre). l'autre, plus incime, à l'Ameri-Center (le 24 septembre). in concert-rencontre imin gurera une exposition d'œuvres graphiques de partitions qui doit se prolonger jusqu'au

La deuxième partie du l'estival d'Ile-de-France m déroule du 24 septembre 📰 🛮 décembre comme thème : Vienne. ville musicale d'Europe. Dis programmes seront interprétés per dix ensembles dans soixente-cinq lieux, depuis des œuvres de la Renaissance jusqu'à des pages de Schoen-berg, Berg et Webern, avec le concours d'une pléiade de virtuoses français detrangers (renseignements : tél. 723-

40-84). ET AUSSI : Eugèm One-guine. de Tchalkovski, à l'Opéra de Paris, dans une nouvelle production, dirigé par M. Rostropovitch, mim en schne de G.-C. Menotti (les 23, 27, 50 septembre, 6, 8, 11, 14 et

VARIÉTÉS-ROCK

Maria Farandouri aux Halles

Chanteuse l'orchestre Mikis Theodorakis, Maria Farandouri mène parallèlement sûr, in chansons de Theodorakis, avec des e protest songs » de plusieurs pays du monde, des adaptations de blues ou de negro spirituals, des chansons de Bertolt Brecht adaptées par Henri Kristel (les

Théstre du Forum). ET AUSSI: Johnny Hallyday au Palais des sports, Nino Fer-rer à Bobino, Patrick Font à la Caîté-Montparnasse, Jean Cuikapolitan un Palace (jeudi 23 septembre 1 22 h 30), Squeeze Balace (lundi 1 20 h); King Crimson i Orléans (Palais des sports) le jeudi 23, à Dijon (Palais des sports) le madredi 24, à Lyon (Palais d'hiver) le samedi 25, ll Paris (Casino L Paris) L lundi 27.

EXPOSITIONS

L'art et la mode à l'Espace Cardin

Quatre-vingts peintres aculpteurs sur la thème ils la mode l'Espace Cardin. La tradition : Sonis Delaunay, Marie Laurencin, Dufy, Van Dongen... I vivants : Bo-tero, Matta, César, Léonor Fini, Uriburu, Tisserand...

Centre Pompidou Entrée principale rue (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-11-12. Sauf mardi, de 12 h à 20 h ; sam. et

EXPOSITIONS

dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche et le mercredi. Animeter gratnite, sauf mariller di-manche, à 16 h et 19 h; le samedi, à

11 h, sard in mate (troisième, étage); lundi et jeudi, 17 h, galeries e but ou fin de l'art ? : ble roade le 24 septembre, il 20 h 30

(petite salle). HUMBALLER A GEORGES REACHE. - Jusqu'au 27 septembre (visite-animation : la joudi, annodi, 20 h; mer. et wend.: 16 h).

YVES TANGUY. Rétrospective 1925-1956. – Jusqu'as 27 septembre. CHOEX DES ACQUISITIONS RÉ-CENTES. Parcours des collections perma-nentes. – Jusqu'an 11 octobre. PHOTOGRAPHIE Acquisitions ré-

LIEUX D'ARTISTES, Carrefort des

région. Jusqu'au 3 octobre.

LA DÉLIRANTE. Man d'art graphique. – Entrée libre. Jusqu'au 3 jauvier.

LA PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE EN AMÉRIQUE LATINE. PHOTO/CINÉ/VIDÉO/DANSE. Grand foyer et petite salla. – Entrée libre. Jusqu'au 7 novembre.

HABITER LA LUMGÈRE. Atelier des CCL

(AUTO) PORTRAITS DU CHER-CHITTE SCUENTIPIQUE. - Jasqu'au

VAPANTE EN FRANCE 1866-1982. – Jusqu'au 4 octobre. LETTRES DES AMÉRIQUES. La

MATA" KODALY (124) WHITE cothèque, i= étage. - Jusqu'an i= novem-

Musées BIENNALE INTERNATIONALE

DES ANTIQUAIRES. — Grand Palais, avessue Winston-Churchil (622-36-82). Du 23 septembre an 10 octobre. Do 23 septembre in 10 octobre.

IT JEUNES D'AUJOURD'HUL - 11 in a
18 h. Jusqu'au 17 octobre.

EN
PROVENCE - Grand Palais (porte D).
- Senf sam. et dian., de 10 h à 18 h.
hagm'ny 25 octobre. Jusqu'au 25 octobre. LA PIOCHE ET L'AIGUILLE.

Grand Palais (espace 404). Sauf mardi, de 10 à 18 h. Jusqu'au 25 octobre. LA PENTURE MURALE RO-MAINE de la Picardie à la fran-gais, Paleis de Chaillot (727-97-27). Il mardi, de l'h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée : 8 F (4 F le dim. ; gratsit le mercredi). Du 24 septembre au II octo-

POL BURY. - Masée d'art moderne II II Ville de Paris, 11. avenue III Président-Wason (723-61-27). Sauf londi, III II II II 30; mercredi, jusqu'à 20 h 30. Entrée : 10 F (gratuite le dionneche). Junqu'au 17 octobre

PRÉSENTATION TEMPORAIRE D'ŒUVRES APPARTENANT AUX COLLECTIONS NATIONALES. Nonvelles acquisitions de mosée d'Orsay; VIsees de l'homme: Exposition de moset seniptures il l'intention il u acc-voyants; Picasso, l'ateller du scalpet seniptures il l'intention il u acc-voyants; Picasso, l'ateller du scalpet senipture il l'intention il u acc-voyants; Picasso, l'ateller du scalpet senipture il l'intention il l'intention

ROY LICHTENSTEIN, 1976-1986. - Musés des arts décoratifs, 107, rue de Rivoit (260-32-14). Sauf mardi, de 13 h à 19 h; sam, et dim, de 11 h à 11 h. Jusqu'au 19 décembre.

AFFICHES ET SIGLES DU FESTI-VAL D'AUTOMNE a 1/1/2017 1982. – Musée des arts décoratifs (voir ci-desses). Jusqu'an 19 décembre.

X3 de de de la publicité, 18, rue de Paradis (246-13-09). Ima mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 24 octobre.

LE DESSIN D'ANEMATION FRAN-CAIS: us efection. - galerie de la SEITA, 12, rue (555-91-50). de 11 la 2 l8 la Jesqu'au 15 octobre. PACETHELLES ET CHEVRE-

PřEDS. – Musée Bourdelle, 16, rae (548-67-27). I koodi, do 10 k à 17 h 40. Jusqu'au 27 septembre. MUNICIPAL DU SILENCE. -Musée Hébert, 85, rue du l' (222-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h. Estrée : 8 F (le dim. : 4 F ; gratuite le morsqu'au 4 octobri

LES PEINTRES INDÉPENDANTS DE Motmarte, 12, ras Cortos (606-61-11). De 14 h m 1 17 h 30, Entrée: 8 F. Jusqu'nu 30 octobre.

BOYAN. - Musée de la Poste, 34, bou-les Vaugirard (320-15-30). Indiam., 41 10 h II 17 h. Install libre.

CHYPRE. Les travant et les jours. —

(553-70-69). mardi, = 9 m = 17 h 15. Entrée jibre. Jusqu'au 30 novem-LES PREMIERS HABITANTS DE

L'EUROPE. – Musée de l'homme (voir ci-dessos). Estrée : 10 F. Jusqu'au 30 avril

L'ATLANTIDE. Jean Delpech, agination d'un artiste confrontée minages de Carro. La de la marine, partie (553-31-70), le grandi, 4 10 h i ii h Entrée : 8 f. Jusqu'au 27 septembre.

LA MODE DU CHALE CACHE-10, Pierre-l'e-(720-85-46), Saul lundi, de II h à 17 h 40. Jusqu'au 10 octobre PARS. — La MONNAIE L. Quei de Conti (329-12-48). — La luquei et jours fériés, de 11 h 17 h Jusqu'an

SERGIO TELLES. Peintures, Illandrica. Caracts de croquis. CHAIL-LOT. PASSY-AUTEUIL. Promeundo historique dans le 16' arrondissement. -Musée Carnavalet, 23, rae de Sévigaé (272-21-13), la landi, la 10 h 17 h 40. Jusqu'au 3 octobre. LE Maffait Installman DE TIN-IU - Musée en herbe, Jurdin Lation, Boulogne (747-47-66). Il hà lẽ h. Jusqu'au 30 septembre.

Centres culturels

JULIANULI A CONRAD SICKERT. - Institut néerlandsis, 121, mm M. Lille (705-85-99). Sauf handi, de 13 h à 19 h.

LE JARDIN PAYSAGER : F. M. PI-- LARS MULHAGEN, scaptures, descins - ENNO HALLEE, paintures. - Centre culturel suddois, 11; rue Payenno (271-82-20). De 12 h à 18 h : nam. et dim., de 14 h à 12 ll. Entrée Stre. Du 24 septembre au 4 novembre.

Du 24 septembre au 4 novembre.

LES SAMOURAIS, Armea et armungs de sakzibare et dix novembre effecte.

Printemps Hausmann, magasin Havre (2º étage), Jusqu'au 20 octobre. DENNIS TOURSIN. Paris in mit. Centre culturel canadien, 5, rue Constantine (551-35-73). De 10 h à 19 jusqu'an 30 octobre.

LOO. Peintures. Trianon de Bagatelle (bois de Boulogne, entrée côté Seine).

Jutqu'au — octobre.
TIONS. Pennares et sempoures. — Orangerie de Bagatelle (bois de Boulogne, arée côté Seine). Jusqu'au 15 octobre. PIERRE-JOSEPH REDOUTE LA Raphnel des fleurs, 1759-1840. - Centre

Raponei des licers, 1759-1840. — Centre culturei de la communanté française de Belgique, 127-129, rue Sain-Martin (271-26-16). Sauf hundi, de 11 ma 19 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 3 octobre.

PICASSO. — Centre cultural du Marias, 28, vas des France-Bourgeois (272-73-52), sauf mardi, de 11 h II 18 h 30. Entrée: 18 F. Jusqu'an 25 octobre.

TRENTE-CINQ ANS D'AFFICHES DU FESTIVAL DE CANNES —

1982. — Elinématibèque, de [704-24-24]. De 14 h 30 II 20 h 30. fissou au 30 sentembre.

Jasqu'au 30 septembre.

SALON DE L'UNION DES
FEMMES PEINTRES SCULPTEURS
GRAVEURS ET DÉCORATEURS. Musée du Luxembourg, 19, me de Vaugi-rard (354-95-00), de 10 h à 19 h. Jusqu'au

L'ART ET L'OISEAU. - Le des antiquaires, 2, place Palais Royal (297-27-00), la lundi, 11 h l 19 h. Eatrée : 10 F. Jusqu'au 10 octobre.

18 h. Entrée libre. Jusqu'au 17 octobre. BMG. Area ave. — C.I.S.P., 6. — aue Maurice-Ravel. De 10 h à 22 h (343-19-01). Jusqu'au 17 octobre.

EDITIONS DU CENTRE POMPI-DOU. Textes on images? - FNAC-forum des Halles (niveau 3). Anditorium. Jusqu'au 25 septembre. ARTISTES BOURSIERS DU GOU-VERNEMENT (CROUS) FIAP, 30. Cabenis (589-89-15).

DELIA SOLARL Peintures. Malson l'Amérique latine, 217, boulevard ni-Germain Jusqu'au I octobre. Galeries

LA PRÉSENCE SUISSE : Keller, Muller, Roesch, Spaeti, Wanner, Calorie, Farideh-Cadot, 77, rue des Ar-(278-08-36). Jusqu'an 20 octobre. ERSTE KONZENTRATION : E. tampes Höckel-mann, Immendorff, Kirkelry, Lépertz et Peak.Galerie Gillespie-Laage-Salomon, 24, rue Beaubourg (278-11-71). Jusqu'an 23 octobre.

COLETTE ALVAREZ-URBATTEL Pierres et tiges. - Photographies. Galo-rie Des Femmes, 74, rue de Seine (329-50-75). Jusqu'au P octobre,

EQUARDO SERROETA: Pelatures, Saim-Louis-ea-l'Isle (354-02-70). Jusqu'au

BERRY-MAUDUIT: Reliques et auto-usces: Galorie P.-Lescot, 28, rue P.-Lescot (233-85-39). Jusqu'au 22 octobra.

MIKLOS BOKOR. Pelatures. — Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (296-69-57). Jusqu'au 30 octobre. CHRISTIAN BOUTLLE Intervalle as diseast. Users. Krief-Raymond, 19; rue Guénégand (329-32-37). Jusqu'au 1° no-

CARCASSONNE. Lambe 14, (525-14-21). Jusqu'es 16 octobre.

BENNI For Egist. Gale-rie de France, 52, rue de la Verrerie (274-38-00). A partir du 24 septembre.

CORINE FERTE. Emiser is motif. —
Philippe Fréguac, 50, — Jacob (260-86-31). Jusqu'an 2 octobre. KOJI FURUDOL Vings années de pein-ture. Paris Art Center, 36, rue Falquière (322-39-47). Jusqu'au 16 octobre.

JOCHEN GERZ. Dimanche, 1981-1982. Galerie Bama, 40, rue Quincampoix (277-38-87). Jusqu'au 30 notobre.

... PHILIPPE CUESDON. La Hant Pavé. 3, quai de Montebello (354-58-79). Jusqu'au 16 octobre. JORG-IMMENDORFF. Galarie D.-Temploa, 30, rue Beaubourg (272-14-10). Jusqu'au 20 octobre.

GOPAC. ricentes. —
d'art international, 12, rue Jesu-Ferrandi
(543-54-28). Jusqu'an 16 octobre.
FELIX LABISSE. — Balerie IsyBrachot, 15, rue Guénégand (354-22-40).
Jusqu'an Bracente.

Jusqu'au il novembre. ALAIN LETERRIER. Tables: dessire, pointures, objets. — Galerie A.-Cudis, 28 bis, boulevard in Sébastopol (271-83-65). Jusqu'an Il octobre. MIDDENDORF. Galerie Y. Lambert. Grenier Saint-Lazare (271-09-33). erdato III as'an

GEORGES MIMIAGUE. Parties

-Galerie Art Yomiuri, 5, quai (326-15-35). Jusqu'an 2 octobre. MARC MORRAU. Pelatures, gravites.

Galerie Poisson d'or, 7, rue des Précheurs (233-10-20). Jusqu'au 3 octobre. CLAUDE PLESSIER. Peintures. Gale-G. Laurou, 40, rue 64-35). Jusqu'au 23 octobre.

JEAN-PAUL PROIX. Galerie L-rasçois, 15, rue de la (1992). Du septembre au 16 octobre. J.-M. QUENEAU. Peistures. l'Œif de Sévigaé, 14, rue de Sévigaé (277-74-59). Jusqu'au 30 octobre.

GERMAIN ROESZ. Peinteres. Stern, 25, Tourville (705-08-46). Jusqu'an 16 octobre. ROUGEMONT. Changement décor.
Arteurial, 9, Matignon (25632-90). Du II septembre au 30 octobre. SHINJYO LITTLE CENTRES récentes Paul-Ambroise, 6, rue Royale (260-57-57). Jusqu'an 2 octobre.

SARKIS. Les stuiptures du décor. Gale-E.-Fabre, 6, rue du Pont-de-Lodi (325-42-63). Jusqu'au 16 octobre. CINDY SHERMAN. Galerie C.-Crousel, II rue Quincampoix (887-60-81). Jusqu'au 23 octobre.

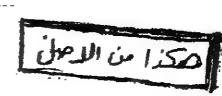
STAZEWSKI. Galerie D.-René. 196, boulevard Saist-Germain (222-77-57). Jusqu'au 30 septembre. SULMER. Dessins. Galerie Peinture fraiche, 29, rue de Bourgogne (551-00-85).

Jusqu'au 2 octobre.

Jusqu'au 2 octobre.

TELLES: L. Japon.

la Cave, 7, rue de Miromeanil (265-40-66). Jusqu'au 16 octobre. ROBERT WILSON, Dessins, Galeric II Du 25 septembre an le novembre.



to Kings

SCHOOL CONT

Sample of

22.00

\$1 2 a

777.4 et

192 Jan

ik Propins in the

Clean rate of

A Marie Telescope A Marie A Marie Telescope A Marie Telescope A Marie Telescope

di Nama (A)

See Consider See

Parison parison. Trans. Inc. a francis of

Section 5 Berlins

A STATE OF THE STA

\$ \$40 × 50 × 1

20 grand of the second of the

11 (12) 11 (12) 11 (12)

100 (8) (8) 100 (8) 100 (8)

A. A. A. M. A. A.

1

SA CONTRACTOR OF THE CONTRACTO

745 C

«UN MOMENT DE BONHEUR» d'Yves Laumet sur A 2

Les soixante-huitards dans leurs pénates

C. Laumet,

Que campal

éeran — on se son

lage sur la colline,

une couve intimiste, une

chambre — on the colling of the competition and com

me famille,
chèle leurs
ferons comma avec
archétypes sociologiques
in moyens de trente-cinq
la langue
l'a l'a pieusement
Léo
trouve encore quelques
pour critiquer société
NPB
(nouveaux petits bourgeois),
appellent sociologues
et immortalisés dans ses bandes
dessinées, Michèle la mère de

dessinées. Michèle, la mère de famille, ne supporte guère cette famille, ne supporte guere cette
convivialité étriquée et prend subitement congé de ses invités pour retrouver son ament transi dans un bar de Saint-Germaindes-Prés. Pour son mari Marc, c'est une chose naturelle : « Ma jemme fait la maison buissonnière pour se sentir mieux dans ses pénates ». A partir de cette situation s'instaure un état de crise violente aliant en crescendo. Goupil, fragile et survoitée, déprofondément liberté, mais ne sait qu'en faire. Occuquotidiennement à l'éduca-tion de ses filles, elle se sent prisonnière, cherche autre chose, une porte ouverte sur la vraie

> De son côté, Marc ne comprend gian. Il transpire sang et eau pour faire bouillir le marmite, il travellle des soirées entières pour, en guise de récompense, être traité de franc crétin. Le pauvre homme, étonnamment passif et désemparé, en verra de toutes les couleurs. Par respect pour nos lecteurs, nous passerons sons silence les scènes de mé-

tourner la pour ment les techniques du cinéma contemporain, en particulier le plan séquence et l'économie du bonheur a utilise judicieuse-

Une esthétique proche in cipéma de la nouvelle varon

plupart parmi des amateurs, qui dirigisme de la part du metteur en scène, nous retlendrons tout particulièrement le jeu sobre de Didier Flamand dans le rôle de Marc. Les dialogues qu'Yves Laumet a recuellis au magnétophone décalage avec époque.

falsons

Conjuguant une esthétique proche du cinéma de

plupart parmi des amateurs, qui télévisuelle, ne souffrent d'aucun excès de téléfilm, anquel il peutque si présente dans aes fresques paysannes est une réussite.

Two Lauren prépare l'Addice de un village de les à nos jours d'images prin-

MARC GIANNÉSINI.

∢ENTRÉE LIBRE> sur FR 3

Les premiers pas de la télévision éducative

PR3 accordé au cative? Jai été frappé par deux sondages capitale de la cative? minimize the releasing matter mie et un Untire builbad de pédagogique
(C.N.D.F.): un
tous samedis
lancer la
Attention, pas de grimaces il ne partiellement aban-donnée par le ministère. Hotaires de diffusion mal adaptés contraintes des emplois du temps, réticence des enseignants, d'écoute, le première rencontre mim Marilla a pédarapidement en

Par de cours donc, au FR3, mais de la vale télévision.

un responsables du
C.N.D.P. premier,

Français Terre,
38 % puplein et joursurprenant une murinformée ! tive, and a effort and residu compréhen-problèmes, dépasser ségrégations

L'Him all généreuse, mais inquiète responsables télévision. Après marque.

Après marque.

FR 3, qui se problèmes financiers, en ANTE DECISE CLARIES SES MAINaprès-midi | l'entreprise. Au c.N.D.P. aussi, i mi-tigé In Malantesta Mirent Avec en-CONTRACT.

Aujourd'hui, on peut juger sur pièces. La forme est sans sur-prise : un plateau, un animateur et un invité qui réagit aux dif-séquences. Samedi, ce sera Catherine Clément, confron-Man portraits qu'elle a Vitez, l'autre sur Rose, sa nourrice. La formule est bonne mais in about the Uniformian Classical sacrifie à un vedettariat de gauche un peu discutable. On nous promet pour les semaines mivantes des invités plus rares sur les antennes et, même, des ano-

Et puis, les séquences s'enchainent, de qualité inégale. Hubert numéro d'astrophysicien à la portée de tous, une caméra très empruntée s'assoupit de un m inhima de Courbet, les belles I maked the ja making makes hand un interlude. Par contre « Atous femmes » passionne trois » filmées » are disconnection parodie le film noir i propos d'un ouvrage de Tardi de Patrick Manual un effort d'imagination in nous hand B.D. p sur Antenne 2. La série «Libertés M. b. 30.

maine aux fichiers informatiques, est claire, précise, pratique. Films de poche » et cette « Plage blanche » productions audiovisuelles indépen-

Les semaines prochaines, l'architecture, natiola chanson ou la musique Boulez, lieux publics. d'un jemes. A l'heure où lélévision « cible » spécialise ses libre » se libre » se ment d'incorrigibles pédagogues ? Pent-être, mui n'est-ce pas là la mission d'une authentiquement populaire?

Vers la quatrième chaîne

On reprochers ! | | in un emprunté au fil développement d'an production culturelle comparable ... celle qu'a mise sur pied "Public Broadcast-Service > (P.B.S.) aux U partenaires — éditeurs, — ne name de FR 3, un poten-💹 de production 🔚 quatrième France après la S.F.P. de dif-Parkets on Valleymenthe Bland in contacts les les étrangères et réseaux américains.

puis, d'l'un regarde un petit peu plus loin, a Entrée libre -qu'une maquette cette fameuse quatrième chaine que 🕍 president de 🖹 République veut du et éducative » et que in laborate nationale provide avec beaucoup d'attention.

JEAN-FRANCOIS LACAN.

EDOUARD II» de Christopher Marlowe sur TF1

Un maître de la prise de vues

≪ I in y a pas se recettes, ≪ I in se Sobel, if y télévisions, 🔳 chaque rencontre. langages, midden MILE - N n'y 2, on Mile -iui chaque une prise, limit is licen. Si linke elui qui s recomposé pour petit petit petit d'Ibsen, montés par Patrice Chèpropres en C'est présenté de Gennesecond, l'une Christopher Marie La remonpour ma paméras, mem en images, im modiperspectives...

Et ima tragédie vieille de précurseur Shakespeare, métamorphose — == = ==

- en une sorte de thriller étonnamment Oh! non... spéciaux, 🖬 🗯 pour servir in in la males that intrigues at months tions in element in complets dis barons with the same and the same pour un joune éphèbe. l'histoire, qu'elle illeu lieu que les comédes desir par la l'ont incamée : Philippe Clevenot, le roi en faute, Essa Vincent, épouse qui calcule et souf-fre, Bonvotsin en Bonvotsi en Bonvo timer digne : Hitchcook, Deniel Briquet, le favori, col-lent le Les Les Tout le Le dans leur inteneité. L'e effet - jumelles » joue à

plein : and offerte par télévisées d'examiner 🖮 près les mouvements variations d'expressions sur les visages des Sobel accompilt des prouesses

dans l'art du gros plan : jamais Insitant ni impudique, il montre la vérité des regards, dévoile la signification and plus petits remuements de lèvres. Et aussi il rapproche, un éloigne, 📺 personnages les uns des autres, les relie entre etzx d'une ma nière si logique que le specta-teur à uni instant un suit - dedans - : pris à une sorte de suspens, fasciné. La machi-nerie des passions qui conduinene des passions que condulront il l'assassinat d'Edouard II
ressemble à l'engrenage d'un
politier exemplaire. Et quel dialogues ! Leçon de philosophie —
ou de psychologie — à l'usage
des hommes — l'amme ou de ceux que la politique amuse, cet Edouard il est aussi, magistralement, la leçon d'un maître de

MATHILDE LA BARDONNIE.

* TF 1, mardi 28 septembre, 20 h 30. (Sons réserve de la retransmission du match de feetball Paris Saint-Germain -

Vendredi 24 septembre

— Un film —

LE SALON DE MUSIQUE

Film indien de Ir avec Bismas, Devi, P. Sengupa, T. Lahari, K. A 2, 23 h 5.

* * Grandeur et décadence d'un rajah qui, dans son palais au bord du Gange, donnait de grandes fêtes musicales pour préserver les traditions aristocratiques.
Ascension d'une bourgeoisie
pour laquelle ne comptent pas les valeurs culturelles. Ce conflit des classes s'exprime par des drames intimes, une méditation mélancolique, un style quelque peu baroque. Les tmages et la musique jasci-nent dans la mise en scène d'une vie consacrée à l'art et au rève. — J.S.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- TREMIERE CHA
- 12 h 30 Atout cour.
 13 h Journal.
 13 h 36 Emissions régionales.

 - 79 1 45 S'Il vous plaft.
- 19 h 05 ii is une.
 19 h 20 Emissions régionales.
 19 ii 45 8'il vous plaft.
 20 h Journal.
 20 h 35 Variétés : Le grand cas 20 h 35 Variétés : Le grand casino.

 20 h 35 Variétés : Le grand casino.

 20 h 35 Série : Papa poole en Réalisation : B. Lion. Avec Vivian Reed, Jean-Pierre Cassel, Sacha Distel, Plastic Bertrand, les Etoles, Ross-Maris et René Simard.
- 21 h 30 Série : L'Esprit de famille. SET SEE Réalisation : R. Bernard, avec M. Biraud, M. Lejeune, C. Du-

PE - 17070 1170

- chasse an ohevreuil.

- m h 45 Journel 13 h 35
- 15 h de James des prix : la prodes poissons.

 Adams de l'ours 20 h 35 La nouveau vendred.
- 18 h 46 Reprice : L1ffanias en question.
- Ta h 35 Emissions régionales.

 C'est à vous.

 18 h 25 Le village dans les nuages.

 18 h 50 Histoire rire.

 78 h 05 lie une.
 - to to Jeu s me chilities et des in h 20 Emissions régionales.

 - S. Rebbot. C. Hugnin, G. Ville.

 dans le qu for :
 promoteur s'apprête ruser
 les anciennes constructions. Le
 Chaletts familial.

 familial.

 familial.

 pusty, par l'Ensemble instal

 tal Greno

 FRANCE-CULTURE

 prendre la météorologie;
 libés de l'Histoire; Les co

- 22 h 30 Histoires : La
- J.-P. Fleury.

 La du Malace, du Salon de Salon d
- DEUXIÈME CHAINE: 1 2 18 h 55 Tribune Mbre.
- 12 h Journal. 12 h 18 Jou : l'Académie des netti. 🐃 h 20 Emissions régionales.
- III h 50 Série : La vie des autres. 28 h 30 D'accord, pas d'accord. 14 h Aujourd'hui la vie.
- Doune balles pour (dif-fusée le 23 à 20 h 35).
- The Stinderstree.

 The Stander of the series of the series
- 19 h 45 Le thédire de Bouward.
- Un père médecia, une mère-poule et quatre fules turbu- Magazine littéraire de B. Pivot.

- TROISIÈME CHAINE : FR3
- III h 20 Pour les jounes.
- 10 is 10 Journal.
- 20 h 55 il était une foie 20 heures.
 - Blocage des priz : la problèma des poissons.
 - La phénomène de Agostini ou su suple motocyon passant per

 - 22 h 30 Journal 23 h Préfude à la muit. épigraphes bussy, par l'Ensemble instrumen-tal Greno

7 h 2, Mathales : Clé pour con-prendre la météorologie : Actua-lités de l'Histoire : Les collection-

- 14 h. Sons.
 14 h S. Un livre, des veix : R. Lad-lum, e la Mosalque Parafai ».
 14 h 45, Les après-midi de France-Cutture : Les incomnus de l'his-toire, « Isabello de Jérusalem »

- 18 h. Pouveirs de la musique : Mu-alque de l'Inde du Nord : Edition musicale : Petite histoire d'une contrebasse : Actualité J. Cage à Paria.

- estities d'Hérodote; 8 h 58, Euroau hasard.

 9 h 7, Matinée des aris du spectacia.

 10 h 45, Le texte et la marge.

 11 h 3, Maniques actuelles Nico-Côte
 d'Assu.

 12 h 5, Nous tous chacun.

 12 h 5, Nous tous chacun.

 12 h 5, Nous tous chacun.

 12 h 5, Panorama.

 13 h 36, Studio-Concert le set un pays : les enfants de Babylone.

 15 h 36, Studio-Concert le set un pays : les enfants de Babylone.

 16 h 38, Jane 6 Le bien

 - Bablo s.

 Byrd. Hasndel.

 Dukas.

 h % to Concert (an direct du 31e Concours international de Munich): concert symphonique de la radio bavavers de Besthovan Lassus, Hindemith, Cimarosa, Boechsrini.

 La Equivalences:

 Bablo s.

 h %, Jame c Le biam direct du 31e Concours international de Munich): concert symphonique de la radio bavavers de Besthovan, Lassus, Hindemith, Cimarosa, Boechsrini.

 La Equivalences:

 Ch h %, Musiques traditionalles.

TÉLÉVISIONS FRANCOPHONES

- TRR 20 h 35, feuilleton : «Dellian»; 21 h 20,

 R.T.L., 21 h, d'Anne
 Prenct, film G.

 SAMENI 25 SEPTEMBRE

 R.T.L., 21 h, d'Anne
 Prenct, film G.

 TRR, 20 h 55, Sports 2.

 TRR., 20 h 55, Cour en 28
 Julien Cierc; 21 h 10 : 7
 scope a choisi pour vous; 22
 Regards.
- B.T.L., 21 h. Réseller-moi quand la guerre sera finia. de G. Reison; 22 h 15, Tous les autres s'appellent AH (v.o.), film de R.W. Fassbrinder. • T.M.C., 20 h 35, PAjjatre Domi-zici, film de C. Bern
- B.T.B., 20 h 25, Moby Dick, 11lm de J. Huston.
- R.T.L., 21 h, Fentomes IIII-preinte du diable, film de J.-L. S. Lumet.

 - B.T.B. la 18te; 21 h Jen. la 18te; risme.
 - MARDI 28 SEPTEMBRE
- Bunnel S. Lumet.

 TM.C. 25 h 35, ies Characters de feu, film J.

 Fall, 19 h 55, Spécial à suisse:

 le Moyen-Orient.

 TELE 2, 20 h 50,

 TELE 2, 20 h 50,

 TELE 2, 20 h 50,

 TRE 30 h 50,

 T B.T.B., 20 h 5, Document : Loin de Séoul : Zi h 5, Téléfilm : les Jeunes Filles, de H de Monther-
 - T.S.R., 20 h 5, Czeur en 28te Julien Clerc; 21 h 10 : Telle scope a choisi pour vous; 22 h 10 Regards.

- T.S.R., 25 h

 emission Defays et C.

 B. Dearden; is les Granges brûldes, film de J. Chapot.
- R.T.B., 20 h 25, Moby Dick, film de J. Haston.

 R.T.B., 20 h 25, Moby Dick, film de J. Haston.

 R.T.B., 21 h 55, Automobilisme:

 R.T.B., 21 h 55, Automobilisme:

 T.M.O., 29 h 35, Gest invited democis, film de J. Korschuucw.

 R.T.B., 20 h 16, Quatiquate satessions from imaginalisme, film de J. Chair.

 R.T.B., 20 h 16, Quatiquate satessions from imaginalisme, film de J. Chair.

 R.T.B., 21 h 16, J. Sept. Sep

Samedi 25 septembre

PREMIÈRE CHAINE | TF I 14 h 50 Les jeux du stade.

- h 45 Philatélie-Club. 10 h 25 Accordéon, accordéons
- 10 h 35 La séguence du spectateur. 11 h 15 La malson de TF1.
- 13 h Journal. 13 h 35 Pour changer.
- Série : « La conquête l'Ouesta ; « Las incorruptibles » ; Megaheriz ; Etolles et to h auto-moto. Le Salon de l'auto, Les 24 heures de Bretagne ou la Croisière verte. 18 h 30 Archibaid le magichien,

18 h 35 Trenie millions d'amis.

- Le whippet, le pension anti-stress, le collier d'honnaur remis à Mabronk. 19 h 10 D'accord pas d'accord.
- 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 S'il vous plait.
- 20 📗 📑 Droit de rès Emission de M. Polac. (Lire notre selection.)
- 21 50 Série : Dellen.

 2 tiré sur J.R.?

 Une femme de ménage décourse
 J.R. ensangianté dans son du-réau. Qui a tiré sur J.R.

 Ellen, sous l'emprise de la divine bouteille, ou Kristin, l'éconduite de J.R.?...
- 92 h 45 Magazine d'achtelité : Beti 25 h 40 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A

- SHA PARTY 11 h 30 idées à suivre.
- 12 h 15 La vérité est au fond de le
- 12 h 45 Journal.

17 h Récré A 2

- 17 h 45 Les camets de l'aventure. h 45 Lea Camers in l'avenue.

 de P-F. Descorges.

 Flongée à la Coumo d'Hyonarnedo : exploration du plus

 France dans les : Baux

 sauvages, quatre plongeurs vont
 descendre la partie la plus survage des gorges du Verdon.
- 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des letires.
- h 10 D'accord (T.N.C.). 19 h 20 Emissions régio
- 19 h 45 Le théâtre de Bouvard. 20 h Journal. 20 h 35 Variétés : Champs-Elysées
- de M. Drucker. Avec Julien Clerc, Delida, Guy Kriaki, Nathelie Kaufmann, etc.
- Réal. Y. Laumet, avec J. Gou-pil, D. Fismand, J.-N. Picq. (Lire noire article page 23.) 23 h 20 Journal.

- Troisième Chaine : III 3
- 14 h 30 Entrée libre (Lire notre article h 30 Pour les jeunes.
- 19 h 20 Emissione régions 19 h 55 Dessin animé : Il était une
- 20 h 35 Op sort ce soir : Ber
 - Opéra de Berios, en direct du Palais des sports de Lyon, en simultand sur France-Musique; mise en schne de A. Wopmann aves l'Orchestre de Lyon sous la direction de S. Baudo, les chours de l'Opéra de Lyon

L'empire Hersant

DROIT DE RÉPONSE TF 1, 1 35.

Deputs dix ans, un nom surgit au'il 📰 question 🖼 🚾 d'un quotidien ou de man Simi d'all'arrei del progra : essid M. Hersant, En Inches 🔰 🔚 homme public. 🖼 🖘 du olus important de presse français, contrôlan d'une d'une de quotidiens qui « pèsent » III total plus IIII nillion 📕 👚 d'exemp par jour, ne le guêre le guêre le d'après midi.

Les TF1 qui regarderont l'émission - L man dam in pri-liqui de mi couvrir ce couleur. que plusieurs interrogeront | la | es gouvernemen de ce qui rempire « l'empire

Un autre aspect du débat de-

vrait être and à l'inculpation M. Robert Fait

l'objet infraction à l'ordonnance du 26 soût 1944. a l'organisation de la presse, è la suite de la plainte mars 1977, quatre journalistes (S.N.L., C.F.D.T., C.G.T., F.O.); ainsi que par l'Union fédérale MAKE IN HOS STREET, IN

to coïnculpés, c'est la nonobservation, 📭 🗎 majorité 🔤 journaux français, de l'esprit qui IMPOUND & THE ordonnances de 📖 qu'il m rappeler : comment, per exemple, exiger la transparence des capitaux invesla presse ? S! sobante-quinze minutes que dul'émission ne suffirent cerpas à épuiser le sujet, du moins devraient-elles perme eolo e colo

m h 25 Journal (entr'acte). 45. Démarches avec 🐚 printre

I 10 Prátude à la nuit. La gondole funébre de Aloys Kontaraky, pisno.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales.

s h 38. Comprendre anjourd her pour vivre demain : Quel peut être le sens de l'entrée des mé-decines ement universitaire 9 h 7. Matinée du monde

C. D.

- de Bougemont, h 2. La musique prend la patole : Concertos pour plano et de Monart. ng Mozart. h i, Le pont des arts. h, Sons : Beaubourg nt d'autrefois.

17 h 30, Pour mémoire : Monther-lant par lui-même.

- 19 h Is, Disques. 19 h 25 Jasz & l'ancienne.
- 19 h 39, Rousseau, juge de Jean-Jacques : La machination 29 b. La maison sous les draps de lin. d'Y. Lebesu, avec K. Amaiso, M. Lousdale, G. Franck, J. Berger, P. Bouffard, Y. Fabrice.

22 h, Ad IIb. 22 h 15, La fugue du samedi ou mi-fugue, mi-raison,

FRANCE-MUSIQUE

- 6 h 2, Samedi-Matin : œuvres da Cimarosa, Debussy, Brahms, Chabrier. Ravel.

 8 h 2, Avis de recherche : œuvres de Haydn, Beethoven, Verdi, Chopin, de Falls, Abboth, Warlop, Waiton, Foulene, Dillon; il h La tribune des critiques de des ; «La maison des morts», de Janacek (version) comparèce).

 2 h 36, Avis de recherche; de Mozart, Rossini, Hassant.

 12 h 30, Tous en scène : Nat King Cole.
- l'église des Carmes à Paris) :
 ceuvres de Des Près. Lobo. Morsies,
 Victoria.
 l'Ensemble « A Sei Voci ».
 Il h 30, Dossier diaque.
- h 30, Dossier disque.
 h 32, Concert idonné le 20 16vrier 1922 à l'Anditorium 105) ;
 œuvres de Reverdy, Johns Petrand,
 Cohen : par le Nouvel Orchestre
 philharmonique, dir. B. Cohen ;
 sol. P. Thibaud. trompette.
 h, Le disque de la tribune ;
 c La maison des morts 3, de
 Janacek (dernière parution).
- is h. Concours international de gal-tare : cruvres de Bach. Villa-Lobos. Albeniz, Sor. 19 h 35, Les péchents de parles : couvres de Lalo, Tchalkowski.
- h 39. Concert (en direct du paiels des sports Lyon) simultand avec FR 3 : Benvenuto Cellinia, opéra de Berlioz ; par les chou de l'Opéra de Lyon ; chel chours, D. Debart ; les chours pro musica de Londres ; shef des

- La parution récente d'une blographie de Monthestant, jugée par les uns éclairante, par les autres déplacée, inquisitrice voire scabreuse, a en tout cas le mérite de faire rebondir ta curiosité des lecteurs de l'écrivain. C'est l'occasion pour France-Culture de rediffuser une emission qui lui fut consecrée Il y a dix ans, et qui fut réalisée per son biographe attiré. Pierre Sipriot. C'était alors me émislant venait de se suicider ; les témoignages de Marcel Jouhan dezu, de Maurice Genevoix, de Marcel Arland, étalent naturelle ment 🔤 rigueur, mais l'on retrouvait aussi 👢 volx, 📠 ccents vigoureux, les disc

Montherlant (F.-C., 17 h 30)

cyriloues et sceptiques de l'an teur de « la Refine morte ». Cette passion de l'indifférence, ce goût du désabusement et, en temps de la volupté, on les découvrira encore au creux de - la Guerre civile » (diffue dimanche à 14 h 5), cette pièce commencée en 1934, moins louée que les autres et qui marque el blen les rapports ou l'histoire et de l'individu tels que les ima-

ginait Montherlant, du fond de individualisme forceré. T. Pr. chomes, J.-M. Carthy; l'orchestes de Lyon, dir. T. Raffali, J. Bastin, F. Lerouz, L. Jean, etc.

h 15, La nuit sur Françe Poissons d'or, ouvres de Balroca,

Dimanche 26 septembre

-Deux films-

LE CHAT ET LA SOURIS Film trançais de Claude Lelouch (1975), avec M. Morgan, S. Roggiani, P. Léolard, J.-P. Amnont, V. Lagrange, M. Peyrelon.

TF 1, 20 h 35. * L'inspecteur Serge Reggiani cherche à conjondre Michèle Morgan, qu'il soupponne d'apoir tué son riche mari. Les deux vedettes mènent allegrement cette comedia policière, divertissement bien fignolé, sans plus. — J. S.

L'HORLOGE

neill (1944), avec J. Garland,

- 2 h 30 La source de vie. 10 h Présence protestante.
- m h 30 Le jour du Seigneur.
- 11 k lives célébrée en la pa-roisse Notre-Deme du Thil à Beauvala. Prédicateur : P.-Michel Quoist.

R. Walker, J. Gleason, L. Gi son, M. Thompson. FR 1, 22 h 26.

* Les quarante-huit heures de d'un soldat américain. Jujus lypique du temps de guerre, New-York en décors réels, des personnages banals, ballottés par les événements, perdus dans la jouls. Minnelli, e néo-réaliste », qui l'eut oru? La fin tragique de Judith Garland et

de Robert Walker donne. au-

jourd'hui, à cette chronique,

h 40 Cours d'anginis.

- PREMIÈRE CHAINE : TF I 12 h Télé-foot. Journal. 8 h 15 A Bible ouverte. 14 h 30 Série : Amoid et Willy.
 - 15 k Sports dimenche. Tiere ; Cyclisme : grand prix des Nations à Causes ; Athlé-tisme : Décathion à Talence. 17 h Jes : Dire - dire pas. 17 h 30 Série ; Staraky et Hutch.

18 h 30 Jeu : Qui átes-votts ?

Les animates du monde Trop rere perdrix. 19 h 36 Jan : J'ai un secret

- 29 h 35 Chéma : Le scuris. De Claude Lelouche.
- 22 h 26 Pieine feux. Magnaine cultural de J. Artur et C. Carbian.
 Coup de d. d. Marcel Mishole, mies de deux per lacques Econo de Théore au Fractical o unsomme : la Boune Ame de Be-Tuhonan, de Bretch, mi Théore at la Porte-Sunt-au-tin; Johnny Hallyday ou Palais des sports, etc.
- \$2 h 46 Sports ditt 23 h 05 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: 4 2 14 h

- 10 h Cours de sport : Gymnastique. 11 h 15 Dhnanche Martin.
- Entres les artistes. 12 h 45 Journal. 12 la 20 Dimanche Martin (sulta).
- Incroyable mais vrai; 14 h 25, Série : L'homme qui tombe in pis; 15 il 20, L'école des inse; 15 h 35, Les voyageum de l'his-toire; 16 h 25. Thé dansant. 17 h 05 Série : le Journel. 18 h La course autour du monde.
- 20 h Journal

ds J.-P. Estin. «La chanson in 1914 i 1916 s. Acec in Ogeret, Mario Requard et ine insummi d'archives sur Sarah Bernhardt in

- James Joyce et d'Ulvase.
- James Joyce et a unese.

 Réalisation E. Quin.

 Un photographe irlandais, amoureur de Dublita et de James Joyce, de la recherche de James Joyce, de la recherche de Blom et Dedaine, personnages d'e Diyess et 2 poir.

 30 Concert : Vladimir Herowitz en Europe.

TROISHME CHAINE : FR3 FRANCE-CULTURE

- : Vive la télé. Ropambole. 15 h Guvert le dimenche.
- Volz publique ; 18 b : musique, Magazine de 📕 photo I
- Firsh 3.

 J. Bardin. P. Dhostel et J. Equer.
 La revue de presse : événemente .
 photographiques de la semente :
 photographiques de la semente :
 Martinique ; Potrail de Réme
 Potnot, photographe aéries.

 h 45 L'Echo des bananes.

 de Wincant Lamy.
- de Vincent Lamy.

 D Lockstood, D

 pho et Shells.

 19 h 40 Special DOM-TOM.

20 h 36 Verlêtés : Outre-mer-aur Seine.

- Réal : G. Doiel. Apas R. Cassin, oréole D. Martial. la sompagnia 21 h 10 Courts mitrages tranquis.
 Le Trou, de P. Tirment; Geleverse, de J. Colombe parles Charles I d'A.-M. perles Cha M. Lass
- Journal. 20 Cinéma de minuit de Vincente Kinnelli. 23 h 55 - 1 la nuit.

- FRANCE-CULTURE

 | h 2, La fenétre ouverte.
 | 7 h 15, Horizon, magazine religioux.
 | 7 h 16 Chassaurs de son.
 | h, Université
 | h 34, Protestantisme.
 | 9 h 18, Ecoute Estael.
 | h 40, Divers aspects de la pensée
 | contemporaine : «L'Union ratio| naliste s.
 | 16 h, Messe à la esthédrais d'Aix-an| 11 ... Regards sur la musique.
 | 12 h 5, Allegro.
 | 12 h 5, Allegro.
 | 12 h 5, La Comédie Française pré| ** La Comédie Franç

Lundi 27 septembre

--Trois films-

L'HOMME QUI VALAIT DES MILLIARDS

Film trançais de Michel Bolurond (1967), avec F. Stafford, R. Pel-legrin, E. van Byck, A. Dupersy. TF 1, 14 h 5.

tures et bagarres violentes. A

part cela, rien I dire. - J. S. LE PETIT MARCEL

Film français de Jacques Fansten (1975) avec J. Spiesser, I. Huppert, Y. Robert, P.-O. Scott, J.-F. Baimer.

75 1, 21 h 35. Comment un jeune prolétaire, gentil, ordinaire, peut devenir indicateur de police. Etude sociale où se manifestent la

Bupper! | | CHIEF IN CENSO, FIGER IN Tenielim - J. S. UN OTESIN DANS LA POCHE

Im Film original, bien inter-

prété, en particulier par 🍱

ques Spiesser et Your Robert.

Film trançais de Pascal Thomas (1977), avec B. Gruel, D. Cowl, ez, M. Alsch, P. Leferre. FR 3. 20 h 35. m Comédie de mœurs, bouls-

vardière, dans l'esprit de Sacha Guitry. Une troupe d'amateurs veut monter un spectacle avec numéros musicaux, mais 🛮 faut de l'argent. Et c'est l'argent qui révèle les caractères. Pascal Thomas ne s'est pas pris au sèrieux. Il a psychologie, s'amusent entre eux et amu-

rapports de force et de classent les speciateurs. - J. S.

- 12 b Météorologie.

\$

- 12 h 10 Juge 12 h 30 12 ecour. 13 h Journal.
- 13 h 35 Portes ouvertes. 13 h 50 Les après-midi de TF1 20 h Journel.
 d'hier et d'aujourd'hui. 20 h 35
- m croisée des chansons; 14 h 05 Cínéma : L'homme qui valait des militards. De Michal Boisrond; 15 h. 30, Le temps d'une rencontre; 17 h 95, Paroles d'homme.
- PREMIÈRE CHAINE : TF I III G'est à vous. 11 h 25 Le village dans les tausq
 - In 50 Histoire d'en rire, h os la tene. 19 1 20 Emissions régionales.

19 h 45 871 your plant.

20 h 35 ==== ; La drogue, le piaisir et la dépendance. Magazine d'I. Barrère et E. Lalou. Une première pertie très médicale sur l'influence des drogues sur le cerpeau, evec le

service de toxicologie et direc-teur centre antipoison Per-nand-VIII séquence consacrée ine psycho-garin. 21 II 35 Cinéma : Le petit Marcel..

DEUXIÈME CHAINE: A 2 in the Journal.

12 h 🖼 Jeu ; l'Académie des B.

- 12 h 45 Journal. 13 h 35 Cette sentaine sur A 2. 13 h 45 Série : les Amours des années tolles, 14 h Aujourd'hui ja vie.
- Adams et de l'ours Benja-क्योत. 16 h 55 Reprise : Documentaire Du-blin, de James Joyce et
- d'Ulysse. (Dirrusé le 26 à 21 h 40.)

 III h 45 Migrise : Concert.
 (Dirrusé le 26 à 22 h 35).

 17 h 15 La télévision des spo
- 17 h 45 Récré A 2 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- (I.N.C.). 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Le théâtre de Bouvard.
- Le voyage de M. Perrichon.
 Pièce d'S. Labiche et S. Martin;
 mise en scène de J. Le Poulain.
 Réal. P. Badel. Avec G. Descrières, Y. Gaudeau, M. Aumont,
 M. Duchaussoy.
 Les nouvelles aventures de
 M. Perrichon nous

20 h 🜃 Emmenez-moi au théâtre :

- en Suizes. Interprété par Jean Le Poulain, qui assuré la muse en scène, on serott assuré de rire el on ne connaissett dèjà les péripéties es per-
- 22 1 25 Documentaire : Grande jours ordinaires.

 eLe grand caté ». Le grand caté ». H.

 M. R.

 Les charmes de la via au calé, son zinc à la jorme de proue de bateau et ses habitués réseurs, ou observateurs. Dans la série « Grands jours, jours ordinaires » qui avait diffusé des réalisations de Robert Krumer : belles images azeurées.

23 Journal.

- 15 h Série : La légende de James 18 h 30 Pour les jeunes. 18 h 55 Tribune libre.
 - L'Egine réformés.

 19 h 10 Journal.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 55 Dessin animé.

 19 h 55 Dessin animé.

 19 h 55 Dessin animé.

 20 h Les Jeux.

 20 h Les Jeux.

 20 h 25 Cinéma : Un oursin dans

 22 h, Nuits magnétiques. la poche. De Pascal The

cal Thomas

- 10 h 45. Le texte et la marge.
 11 h 2. Svénement musique : John
 Cage à l'American Center.
 12 h 5. Nous tous chaesin.
 13 h 45. Panorama.
 13 h 30. Atelier de recherche vocale
 et instrumentale : Roy Hart
 théâtre pédagogie.
 12 h 5. Nous tous chaesin.
 13 h 36. Atelier de recherche vocale
 et instrumentale : Roy Hart,
 théâtre pédagogie.
 14 h. Sons. Beaubourg, d'allieurs et
 d'autrefois.
 15 h 5. Un livre, des voir : D. Zimmerman e Chronique du rien s.
 16 h 45. Les après-midi de France-
- 14 h 45, Les après-midi de France-Culture: Le monde au singuier; 15 h 30, Point de repère; 16 h 30, Rendez-vous; 17 h. Roue libre.
- TROISIÈME CHAINE: FR3 27 h 32, Les concerts des amis de la musique de chambre. 18 h 30, Les vaillances, farces et aven-tures de Gaspard des montagnes, d'IL Pourrat.

- FRANCE-MUSIQUE
- De Pascal Thomas.

 22 h 40 Magazine: Thaissa.

 Les Old Gaifers et l'hebdomsdaire de la mer.

 23 h 10 Musickub.

 L'école de Bordeaux, avec les
 lauréats des concours internationaux M.-Ch. Billard, M. 1 recan, Ph. Doghan, G. Tieppo, C.
 Bajac.

 FRANCE-CULTURE

 Th 2, Matinales.

 8 b, Les chemins la connaissance: Images d'astrophysique;
 à 8 h 32, Voyages aux pays berbares ou les sentiers d'Escode;
 à 8 h 30, Eche au hassrd,

 9 h 7, Les lundis de l'histoire:

 L'enfance de l'Europe.

18 à 16. Le cinéma des cinémies. 20 à, Opéres français : « la Lépreuse », 21 à. Lawari, création à l'OpéraComique en 1812, enregistrement par l'Orchestre Badio-Lyrique, dir. Cd. Closz ; « Salamine » de M. Emmanuel, création à l'Opéra en 1926 suregistrament par l'Orchestre radio symphonique et les chosurs B. Aliz, dir. T. Aubin.

FRANCE-MUSIQUE

- 6 h 2. Cancert promonade : couvres
 de Schrammeln, Besthoven, Albinoni, Dvorak, Lander,
 Grieg, Bossini, Jvanovici,
 messourger, Deim, J. Straum.
 2 h 2. Cantata.
 2 h 12. Magazine international.
 12 h 3. Conessi Lavyes de Yeavy.
 Erciate.
 14 h 4. Dros conta à Pantre :
 couvres de Berlioz, Schumann,
 Schosinberg, J.-S. Bach, Vivaldi,
 Tippett, Modart, Tchalkowald.

19 h 35, Jan.

20 h, Les muses en dialogus. 29 h 36, Concert (donné le 10 mars 1982 en l'église Saint-Médard) : couvres de Vecchi, Des Frès, Arci-delt, Ciacomo Castetoldi, Moran-zio, Monteverdi, 2 h 34, La muit sur France-Munique:
Musique de unit; œuvres de
Brahms; 22 h 5, Aspects de la
musique de nuit; œuvres de Sé-verac, Poulanc; 0 h 5, Musiques
du Nord, œuvres de Kuhlau, Nici-

 Le Chant du dépossédé (F.-M., 17 h 2). -- Créée à Stras-bourg en 1964, cette cantate de Serge Nigg pour baryton, récitant et orchestre, a été conçue à partir de « Notes poètiques » inspirées à Stéphene Mallarmé par la mort de son fils en 1879. Le premier du compositeur a de éparses pour dégager des fils conducteurs. L'œuvre comporte trois parties : d'abord un - Cri funêbre - pathétique, où alternent douleur paroxystique et es-poir angoissé, puls la « Poèsie de la maladie », qui marque un retour en arrière, comme l'irrup-tion du souvenir ; enfin la « Réla chambre vide », m l'intimisation de douleur du Père, qui veut assumer le destin spiritue) disparu,

pius en

plus transparent 🔳 calme. —

E C.

حكذا من الاعل

Mardi _ Den PATE S

L VE h 40

The Property THE MASSA THE PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT Harris

= 21 mm

Depth of the PREMIERE The Market I Mercr

PREMIÈRE

gh Refes

4 - 12 1-19 g s 🗯 Alessi in the state of th 5...10 to State 5 - 12 - 3 g × 50 yours 생 - 55 -02 -建水器 端 正 45 - 60 H.515 g - g5 A G

4 - # E-2

植木起蓝生 3

15 1 St T2780

Sin Profes

141.0

Min to Tines 25 h 25 Les . .

> Ønd St. Area dans 2 - 33 Jour

Jeudi €EATRE E - Gal trace an S. De.z.; AS 1' P A2 15 t **15/

1000

Alteria 1011111 T 124 $f_{pq}^{*} = g_{pq}^{*}$ Trefla May - mark 1,000

25.00 PREMIEF 10 St. ور مع چار 3 h 51 0:

الميكذا من الاحل

Mardi 28 septembre

Deux films-MAUYAIS FILS

of proper to the trans-

Sales of Francis

A SO AS FORMS

The state of the s

And the graph of the second se

de financia de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del c

御 知 : 100 mm - 100 mm 200 mm 200

A part of the same of the same

FP ANCE-MUSIC

1195

- 16 E

The second second second

The second second

No. 25 Table 2

· • 12 - 124 11 1 12 THE E LEW

1998 1973 | 254 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 |

A **** . ____

逐渐减,强强的增。

HOPEN TENZE

Brown .

TURE

April 9 Jan

garage and the second

2500

点 簡 医肛骨

A STATE OF THE STA

SERVICE TO STORY

Carren de Pratire

STATE CHARLES TO AND THE

THE STATE OF THE S

The second secon

HAR ONE WHILE THE R.

والمديم

QL style

• Morrison

Film trançais at Claude Sautet

a v e c P. Dewaere,
Y. Robert, B. Fossey, J. Dufliho, C. Mercanic

★ 🖾 🎹 🏴 réinsertion 📰 and d'an jeune boune mi prison
et trajic de drogue, qui a
de rapports avec son
père. quablement | réalisme, in tribull in males and in the original plus töles, — J. S.

Film trançals de L. Melle avec J. Moreau, B. Bar-Hamilton, G. Rizzori, P. Dubost, C. Brook.

FR 3, 21 h 35. ton, a cafconc' DE l'INDEPEN ANT-CHAPMAN A produit

Brigitte Bardot jouent in p'tites jemmes Ma Paris » III de comédie-opémile i grande mili en mere

PREMIÈRE CHAINE : TF] 12 h Usus Box.

12 h 30 Atout cour.
13 h Journal.
13 h 45 Les après-midi TF1:
Féminin présent.

santé; 14 h 5, Peuille: Tant qu'il y aura
hommes; 15 h 25, Dossier.
18 h vous.
18 l 25 Le village dans les

III h 50 Hammad'en rire. 19 h 05 A M une. 20 Emissions régionales. 19 h 45 S'il plaît.

20 h Journal. 20 d'accord (I.N.C.).

(I.N.C.).

Spécial automobile.

20 h 35 Retransmission : Edouard II,

De Spectacle la

de Iministère la

réalisation : B. J. Badin,

Besnard, B. page 21.)

ia retransmis
du match

Lokomo
liv III.

DEUXIÈME CHAINE: A 2 20 h Journal.

10 N 30 A.N.T.I.O.P.E. I h I Journal. 13 h 35 Emissions régionales.

13 h 45 Série : Les amours 🗪 23 ii 30 Journal.

14 h Aujourd'hul ii vie.

15 h Marie : La James Ademe et de l'ours 18 h 30 Pour les jeunes. Benlamin.

15 50 Reprise : dimanche. (Diffusé le 25 à 20 h 38.) h 45 Entre vous.

grés.

La langue silencieuse

PAROLE DONNEE FR 3, 20 h 35. - Parole donnée > une nouvelle venue sur 🖿 grille 🔤 FR 3. Parole donnée à qui ? - A ceux qui 📰 🖬 🛌 l'ocs'exprimer au petir ou la société -, disent un spectacle. Otzenberger Daniel
Karlin, responsables de

entendeur », aux 17 h 50 Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Das chiffres et san lettres. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Le Marie Bouvard. 20 h 30 D'accord pas (I.N.C.),

La première émission,

20 h 45 Cinéma : Un mauvale file.

De Cinéma Sautet,

22 h Mardi cinéma. De P. Tchernia J. Rouland.

18 h 30 Pour les jounes.

aux immi-

Gravouses - Clermont-Ferrand. comme les qui parient la langue silencieuse
signes gestuels, il qui l'on
une une

résultat ? A mi-chemin la le le - A bon entendeur iongueura m manque de rythme, man l'expéconcluente : en quelque la parole. —

h Les Jeux.

20 h 35 Parole donnée.

Réal.: D. Karlin et Ootzenberger A bon entendeur. (Lire noire sélection.) 21 h 35 Cinéma : Viva Maria. De Louis Malle. 29 h 30 Journal.

Prélude la nuit. Capitole de Ton-

orient.
16 h 45, Etranger mon ami.
11 h 2, Lea marerts and amis de la

de chambre | 1 17 h | 12 h 5. Nous tous chacun. | h Panorama. | 1 h 30, Libre | variétés. | 1 h, Sons : Beaubourg d'ailleurs d'autrefois. | 1 h 5, Cm livre, voix : Philippe c les | 1 h 45. Les après-midl de France Culture : Le monde au singulier ; 15 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h | 1 h

h 30, Jazz i l'ancienne, h 30, clés pour 19 h 30, : clés pour la physique.
20 h, Dialogue franco - allemand ;
c Geethe et le romantisme ».
21 h, Musiques noire temps :
pour .
J. jeux d'enfants, œuvres de Liszt, Bizet.
h, Nuits magnétiques,

FRANCE-MUSIQUE

6 h. Musiques matin : œuvres
Rameau.
Kodaly,
Kuhiau, Stravinsky,
8 h 7, Quotidien Musique.
9 h 5, Le matin des musiciens : les
concertos pour piano de Mozart.
12 h, La musique populaire d'aujourd'hai.

b. La musique populaire d'aujourd'aui.

12 h 35, Jars : les Chicagoans.

13 h, O pérette : Bille de
Mms Angot » d Lacocq.

14 h 4, D'un chant, Pantre : ...

15 h 4, D'un chant, Pantre : ...

16 Painsui, Paniagua,

Xenakis, Schoenberg;

17 2. Repères contemporains : cruvres de Yoshida.

17 h 30. Les intégrales :

18 b Figur : cr.

18 b Figur : cr.

19 h 30. Les intégrales :

19 h Fontaine.

20 h Premières : cruvres

Rossini,

Puccini.

20 h 20.

🎮 l'ouvrage. — T. Fr.

tobre 1981) : « pour violon plano », Janacek ; « Troisième Sonate pour violon et piano », de Visrdot ; « Cinquième Sonatine pour violon seul », de Martinon ; « Cinq Mélodies pour violon et plano », de Prokoñes ; avec A. Jodry, violon ; J. plano.

plano.

2 h 20, La nuit sur

1 : cycle acousmatique; cou1 : de Dufour, ; 23 h 25, Jazz

Musique 1 : nuit; 23 h 25, Jazz • La File de Mme Angot »,

Lecocq (F.-M., III h). — Sur le III halle, où poisgousilleurs s'apprêtent à faire la Clairette, promise au perruquier Pomponnet, qu'à disputer un l'enjô-Mile Lange, jolie : conflit de burlesque d' « Incroyables - de - = puisque Pourtant, and l'esprit boulevardier du dix-neuviè me qui triomphe operette, qui positeur, prévoir Mme Angot - par virtuosité, abattage, un qualité. Celle de Mady plus qu'elle de de l'allégressa

Mercredi 29 septembre

PREMIÈRE CHAINE | TF1 23 h Coupe d'Europe la football.

12 h Méttorologie. 23 h Coupe d'Europe la football.

12 h Méttorologie.

12 h 10 Juge Box. 12 h 30 Alout cour.

13 h Journal. 13 h 35 Un métier pour demain : Guide de la scolarité. 13 h 50 Mer-crs-dis-moi-tout.

Descins anknés feuilletons, va-nétés. 15 h 50 Jouer le jeu de la santé. 15 h 55 Les pieds au mur. 18 h 25 Le village dans les nuages. 18 h 50 Histoire d'en rire.

nationale. 20 h Journal. 20 h 30 Tirage du loto. 20 h 35 Lea marcredia de l'infor-mation.

Pe M. Thou

c Coca-Cola, boutelle
qui monte qui Coto
Honecker.

10 % de sucre, une pincée d'essences aromatiques, un peu d'acide phosphorique, un peu de d'acide phasphorique, un pou de cajèine. Tous ess imprédients 19 de cajèine. Tous ess imprédients 19 de cajèine. Tous ess imprédients 20 de cant une bouteille de Coon-Loia, boisson madée dans plus de cent quarante-cinq pags à reisson de deux cent soixunts millione de bouteilles par jour. Otto du state-unis, Allemagne, en l'actual phénomène et de promotion.

21 h 38 Arcans : L'écriture de la danse.

danse. Bejart, Henri Saugnet, Yvette Chauvirt et Rosella Hightower. 22 h 35 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 10 h 30 A.N.T.I.O.P.E. 12 h Journal. 11 li 05 Jeu : l'Académia des 9.

12 h 45 Journal. 13 h 30 Stade 2 midi. 13 h 50 Série : Les amours des an-

nées folies.

14 h Les l'aventure.

De P.F. Degeorges.

Verdon kayak.

Les du Verdon en compagnie d'un groupe de langues.

14 h 30 Dessins animés.

19 h 05 A la ume.

19 h 20 Emissions régionaise.

19 h 45 8'11 vous plait.

19 h 63 Tirage de le 101010 15 h 66 Récré 2.

In P. Leguen.

Ause State Is groups

Bisou, AC/DC, sto.

17 h 45 Terre des bêtes.

Theodore Monod, le fou du 18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jea : Des chiffres et des

20 M Journal 20 M 35 Téléfilm : Pieine lune. 35 Téléfilm : Pieine hune.
Béaltantion : J.-P.
L. Meilet, T. Lilotard, J. Duby.
Un soir
rant des Bailes,
dinait un couple
une feune
jeune hommo. proposa de
dans matson
juné...

M h 20 Remue-méninose. De Laujin et Cotsenberger.

La France

à travers le monde **ESPACE FRANCOPHONE**

FR 3, 21 h 30.

A in du printemps, Dominique Gallet, apprétaire manufal I'Institut France tiers-monde (de mouvance gaulliste gauche), et la journaliste libe-man Mong Makki avaient lancé eur l'une nouvelle centres sur le « de ce qui se fait en français dans tous domeines travers monde - Monde du 18 juin). Devant l'intérêt manifesté pour un programme mettant en valeur

après », la l'après », la (prix Goncourt) Antonine Maillet, in the et in techniques de pointe, et, i enfin, yn portrait 🖦 chanteur martiniquals Gratien du textee paru Francia. J.P. P.-H.

un quasiment m friche,

régularité mensuelle . Espace

francophone ». L'émission 🔣 ce

coir demi-heure. Au menu : l' « Acadie quaire

rétro - dodo, faita divers, cation. Avec P. Chemais, S. Indial P. Cation.

Le premier cocesse, sutris cocesse, surisus,
h Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3 18 h 30 Pour les jeunes.

18 h 55 Tribune libre. de réflexion de réflexion divique (OBAP). 18 h 10 Journal. 18 h 20 Emissions régionaise.

19 h 55 Desain animé. Il était une fois l'homme. 20 h Lee Jeux. 20 h 35 Série : De bisa étranges affaires : L'amour qui bie. Réalisation : L. Heynemann.

Prune

mi Kill : son amont Karl be
la mourt dans ses

deutsiems (ois qu'un

mourait avec elle gorte : una difaire / 21 h 30 Magazine : Espace tranco-

phone.
De D. Galas.
(Lits notre adlection.) 22 li 25 Journal. 22 h To Prélude à la nuit. L'Enternble Ad Artem. e Symphonie i quatre i Gallupi.

FRANCE-CULTURE

7 h Matinales.
8 h, Les chemins de la counsismet : Images d'astrophysique : à
h h 32, Voyages aux pays barbares
ou les d'Elécodote ; il

14 h, Sous I Beaubourg d'autrefois.
14 h S; Un livre, des voix : J. Metellus, els Fumille Vortex s.
14 h 47, L'école des parents et des éducateurs : Le temps du divorce.
15 h 2, Les après-midi de France-Culture : Le monde au singulisr ;
16 h 45, Contact ; 17 h, Boue libre.
18 h 30, Les vaillances, farces et ayantures de Gaspard des montagues.
19 h 35, Jaux à l'ancienne.
19 h 30, La science en marcha.
20 h, La musique et les hommes : e La Khovantchina s, de M. Moussorusky, par l'Orchestre la Balland de La Chount de La Ch

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2. Isiques pittoresques et légères : œuvres de Anderson, Sa-muels, Novin, L. Wiensw-sky, Pryor. eky, Pryor.

6 h 30. Musiques du matin : Guvres de J.-C. Bach, Besthoven,
Mozart.

8 h 8. Le matin des musiciens :
les concertos pour piano de Moeart.

les concertos pour plano de sart.

h. L'amateur de musique.

h 33, Janz: les Chicagoans.

13 h. Jennes sollistes (en direct du martin de la conves de Cago.

Roque-Alcina, Ferrari.

14 h 64, Microcosmos : 14 h 05, e Children's corner s ; 13 h. Reportage ; 15 h 40, Péle-Méle infos ; 15 h 45, Le jeu et la bricole ; 15 h 55, Haute Infidelité.

17 h 2, Repères contemporains : Gurves de Bukovy.

success et des

16 h 45. Il Hvre, sur III sur
la vie. Schubert.

16 h 2. Les concerts des amis de la
musique de chambre (et 1 l'h 32).

12 h 5. Nous tous chaoun.

12 h 5. Panorama : Les émigris ou
la richesse d'uns France multinationale, l'Afrique noire.

13 h 36, Solistes.

14 h 5. Un livre, des voir : J, Marel
lun, els Famills Teat.

15 h 5; Un livre, des voir : J, Marel
lun, els Famills Teat.

> La Khovantohina », de qu'une transposition musicale 🔳 historique. Guidés par l'instinct dramatique de de malgré i ramode la par l'anti-Korsakov (lequel, n'avait per les in-tentions du compositeur), mi devenue un opère 🛌 ordinaire. A travers les Halla protegon/eles peintes fout intimes intimes son goût traditions, slore son sens de l'avenir et en du litiems auquel III la i fin i siècle.

Jeudi 30 septembre

-Deux films-

Film trançais de René Clément (1956), avec M. F. Périer, S. Detair, M. Casadeaus, A. Mec-S. Delair, M. Casadeaus, A. Mes-tral, J. Harden, J. Hoft.

A 2, 15 h.

** ** Une adaptation resservée, extrêmement fidèle à l'optique naturaliste, de l'Assoumoir, aux difficultés de la classe ouvrière sous le Second Empire s'ajoute l'hérédité physiolopique des Bougon-Macquart. Gervaise, la blanchisseuse botteuse (on a loué, à juste titre, l'interprétation de Maria Schell), est victime d'un déterminisme qui rejoint les propres conceptions de René Clèment sur la liberté illu-soire, ou strictement limitée, de l'homme. Gervaise est une ceupre majeure du cinéma français des années 50. — J.S.

pail à souffler sur le cinéma tchèque lorsque Jiri Menzel réalisa son premier long mètrage, brisant les mythes héroiques des années d'occupation allemande, accordant d'importance à l'amour et à la sexualité qu'au au patriotisme. L'avdace, de de mocurs une
Bohême nous rappelle qu'il y
eut, pas pour longtemps,
! un printemps
Prague ». — S.

12 h 10 Juge Box. 12 h 30 Atout cosur.

19 h 05 A la une.

13 h 50 Objectif santé : Les salpingites. 18 h C'est à vous 18 h 25 Le village dans les nuages. 18 h 50 Histoire d'en rire.

TRAINS ÉTROITEMENT SURVEILLÉS

Film tohèque (1966), avec I Nackar, J. Bendova, V. Velenta, L. Havelkova,

FR 3, 20 h 35.

🖷 Un vent de liberté commen-

12 h Météorologie.

13 h Journal. 13 h 35 Emissions régionales.

PREMIÈRE CHAINE : TF 7 15 h 20 Emissions régionales.

20 h Journal. 20 h 35 Táléfilm : mot.

Avec D. Labourier, S. Edmond, J.-P. Sentiler.
Isabelle, quince ans. quitte ses parents et ses frères e sans un mot s. Consternation générale dans la famille. La fugue classique est ici traitée du côté des parents, mais sans pour autant tomber dans le mélodrame, du contraire, des pointes d'humour

jours l'anguisse. 22 h 18 Documentaire : Le langage

des chets. Réalisation : R. Portione. (Live notre sélection.) 23 h 05 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: À 2 10 h 30 A.N.T.J.O.P.E.

12 h Journal. 12 h 05 Jeu : Least dec 8. 12 h 45 Journal. 13 h E Emissions régionales. 💵 🖢 50 Série : 💷 amours 🚞 🖦

toiles.

14 h Aujourd'hui is 16 h Cinéma : De 16 h 20 Magazine : Un temps pour tout. De J.-P. Spiero.
Dossier : Tiens um le volant ;
Chanson à histoire ; Potion ma-

gique. 17 h 45 Récré A 2 18 h 30 C'est la vie.

19 h D'accord pas (I.N.C.). 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Assemblées parlementaires. Le Sénat.
20 h Journal.
20 h 35 Dossiers Informations.
20 h 35 L'heure de vérilié.

LE LANGAGE DES TF 1, 🖿 5 10. Non, ca un' « re-make » l'émission = Patrons-- (censurée en temps), toujours dirigeants qu'il s'agit, : patrons, tiques, 🔳 ceux qui 📰 📟 enseignants, publicitaires... Ro-land son émisd'une : -Y

chefs. à tous en en France, en 1982 ? » 🔚 exemples se polytechniciens s'entraînant l'interview, élève

TROISIÈME CHAINE : FR3 FRANCE-CULTURE 18 h 30 Pour les jeunes.

18 h S5 Tribune libre.

Parti communiste révolutionnaire marriste téniniste.

19 h 20 Emissions régionales.

19 h S5 Dessin apimé.

B. State and fois l'homme. Is the series of the series of

Aur Aur August 22 h 50 Journal. 23 h 30 Prélude à la nuit.

Les comédiens du pouvoir

i'E.N A. déjà prêt à jouer son rôle, dirigeants d'entreprises s'appliquent partaire l'image qu'ils - doi-' donner C'est s'analysent = rapports = dirigeants-dirigés . nous l'évo-

le auront à jouer sur la du pouvoir : sion. Leur - leur complaisance finissent par emplois comíques nos diri-présents de la - C.A.

L'Ensemble Ad Artem : «Ouver-ture première», pour cordes et clavecin, de F.M. Verracini, sous la direction de J.

FRANCE-CULTURE
7 h 2, Mattnales,
8 h, Les chemins comnaissance : d'astrophysique;
2 8 aux pays barbares d'Elécotote;
3 h 1, Les de littérature.
10 h 1, Questions 22g.
11 h 1 Les amis la
musique de chambre à 17 h
12 h 5, Panorama, avec P
13 h des de
France.

Tautrefols, 14 5, Un livre, des vois : J. Duvi-gnaud. « La Tanne du La La

14 h 45, Les après-midi de France-Culture: départementale, La monde au singulier: 13 h 25, La radio sur la place: 16 h 15, Rendez-vous: 17 h. Boue libre.
18 h 36, Les vaillances, faves et eventures de Gaspard montagnes.
19 h 25, Jans à l'anglanne.
19 h 30, Les progrès de la biologie et de la médecine.
20 h. Nouvean répertoire dramatique: a le Jardin on et pourquois, de E. Ebni, aves F. Ulrich, M. Gateau, B. Ehni.
2 h, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE # h 2, Musiques du matin : Cenvrei de la la la ecke, Paganini,

* h 2, Musiques du matin 2 Guyres de L. ecke, Faganini, Mozart, Reicha, Scriabine.
h 5, Quotidien-Musique.
h 5, L'orelle en colimaçon.
h 5, Le matin des musiciens 1 les concertos pour piano de Mozart.
12 h, Le royaume la musique : ceuvres de Chopin, Llaxt.
12 h 35, Janx : les Chicagoans.
13 h, Musique légère : Veneux, Dubois, Bacri, Niletz, Bonneau, Rejchardt, Mozart.
14 h 4, Poésie du souifie : Guyres de Pendarecki, Takemitsu, Schnebel.

14 h 4, Fuesse un de Penderecki, Takemitsu, Schnebel.
17 h 2, Repères contemporains : autores de Miroglio, Tessier.
17 h 38, Les intégrales : Quatuors de

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales.
8 h, Les chemins commissions and commissions

Le buffet et le robot

En matière d'enquêtes télévisées, il y a des modes, il y a des années où la journaliste se cache, d'autres - nous y sommes en plein - où il se montre, où il exige qu'on braque sur lui les caméras, où il se dare, de dos, de face 📰 de profil, au doux soleil des projecteurs. Ce style-là, on ne peut pas accuser Pierre Dumavet de le suivre, c'est lui qui l'a inventé. Simplement, on peut regretter de le voir pousser un peu loin la

Vous connaissez la principa de sa série « Lire, c'est vivre ». Interrompue depuis 1978, elle a re-pris mardi soir sur A 2 avec le Compagnon du Tour de France, de George Sand, Il s'agit de donner le bouquin à des gens susceptibles de s'y intéresser - en l'occurrence des ouvriers menuisiers et charpentiers - et de leur desent. C'est ainsi que, au cours de la soirée. Dumayet a été amené à admirer un buffet, un c chefd'œuvre » dont il nous détaillait la beauté. Il l'avait, là, sous les yeux. Pas nous. Nous. on devait se contenter d'en deviner le reflet

De même a-t-il cru devoir acı compagner les propos toujours evisés, parfois charmants, souvent naifs, de ses interlocuteurs d'un commentaire muet, expressif et drôle — la question n'est pas là, — mais inutile, je dirais presque déplacé.

Une émission Intéressante. dans l'ensemble. Elle nous a utilement rappelé la longue histoire du ■ de Salomon à Marianne ». Elle ne nous a pratiquement rien appris, en revanche.

sur ce qu'il en est aujourd'hui de ces sociétés secrètes dont on se demande comment elles survivent à la robotisation d'un monde de plus en plus industrialisé. Que représente le Tour de France à notre époque ? Combien sont-ils à l'entreprendre ? Sans entrer dans le détail, difficile 🛮 obtenir, 📓 🔳 concède, on aurait pu, d'un mot, d'un chiffre, satisfaire notre curiosité. Le nombre des élèves recruté approcherait quatre mille. Signe d'une belle viluttes fratricides.

CLAUDE SARRAUTE

P.S. ~ Dumayet souhaite trouver, pour une prochaine émission, le livre (introuvable) de Martin Buber, Gog et Magog. (Pierre, Dumayet, Antenne 2, 5-7, rue de Montessuy, 71001 Paris.)

Fresques algériennes

Prétendre reconter toute l'Alérie, des royaumes berbères de gene, des royaumes l'Amiquité au président Chadil Bendjedid, et surtout retenir trois heures durant l'attention des téléspectateurs peut relever de la gageure. C'est un pari que Jean-François Delassus a largement gagné, sur TF 1, à la fois parce qu'il a raconté avec tendresse entre la França et l'Algérie, qu'il s'est efforcé de comprendre les différentes composantes de ce pays et qu'il a au recours, pour ne pays et qu'il a su recours, pour ne pas lasser, à toutes sortes de techniques : sketches amusants ou dramatiques, vidéo, actualités, extraits de films, bandes dessi-

un livre d'histoire illustré et un album de famille. Im ne s'étonnera donc pas d'avoir eu droit, parfois, des images d'Epinal. Et, 👊 📖 chacun aura relevé ici une faute de goût, li une erreur. histoiriens se demanderont pourquoi a de le le du du coup d'éventail » qui servit de prétexte à la conquête de 1830. alors que Charles-André Julien démontré définitivement, des aon Histoira d'Algéria contemporains (1), que le dey d'Alger réclamalt a paiement d'une pour des livraisons de blé faites à la France de 1789. Las humas se musi étonnés d'annum perler des Berbères à tort et à travers. Les Chrétiens auront été surpris

ing to the company Duvet were formé en « pied-noir » ; c'est un pur Savoyard envoyé par Paris en Algérie et qui a acquis la nationa-lité algérienne à l'indépendence...

Mais, finalement, ce ne sont là une immense fresque - n'aurait-elle pas gagné à être scindée en deux ? - qui tour le tour instruit, fait sourire ou émeut. Dans l'en-semble l'auteur a su trouver le ton uste pour présenter avec sympasans complaisance un dossier semé de pièges et qui de-meure éminem passionnel. qui prétend un falt mieux demi la perso lui jette la

PAUL BALTA.

(1) P.U.F., Paris, IIIII

EN GRANDE-BRETAGNE

La quatrième chaîne visera des publics particuliers

Londres. - Limitéléspectateurs britanniques bientôt le l' nochoix entre quatre chaînes : le l' noprochain, à 16 h 45, Channel 4 commencera ses émissions par
un jeu de mots croisés inspiré de la
télévision française. C'est la première grande innovation de la télévsion britannique desmis robe de vince sion britannique depuis près de vingt ans. En 1964, la B.B.C. créait une chaîne destinée I un pu-25 « intellectuel » que celui de B.B.C. 1 et I.T.V. (Independent Television), la chaîne commerciale, créées toutes deux en 1954.

Channel 4 sera financée par la publicité et placée sous la tutelle de Independent Broadcas-1.B.A. – independant Broadcasting Authority – qui contrôle — I.T.V. et les — de radio commerciales. Channel 4 sera un peu à 1.T.V. — que B.B.C. — B.B.C. 1 : un programme conçu pour des audiences bien précises (les jeunes, les cadres, les minorités parieles)

L'explication et l'analyse

promoteurs se défendent la vouloir une une « éli-tiste ». Sa principale originalité, dit un responsable, sera « pas de sport le samedi, pas de religion N dimanche . M. Jeremy Isaacs, M directeur de Channel 4, un ancien de la B.B.C., se fixe pour objectif de touchier 10 % des téléspectateurs d'ici trois ans, mais les professionnels re-marquent qu'il a fallu à la deuxième chaîne de la B.B.C. près de vingt ans pour atteindre de la cible. Les quaqui composent I.T.V. et qui ont apporté les cent quatre millions de li-vres (près de mille trois cents millions de francs) nécessaires au lancement III Channel 4 sont plus prudentes mais elles espèrent bien rentrer rapidement dans leurs fonds.

Comme I.T.V., Channel 4 ne recevra aucune part de la redevance versée intégralement à la B.B.C. et ne pourra compter que sur la publi-cité, limitée par la loi à neuf minutes par beure. La nouvelle chaîne fonctionnera avec une infrastructure légère - deux cents personnes - et un seul petit studio. Elle fera fabriquer émissions par les d'LT.V. ou par des mag indépendants. Les informations et les reportages seront fournis par une unité spécialisée d'I.T.N. - Independant Television News - qui tra-vaille déjà pour la première chaîne

TRIBUNES ET DÉBATS

JEUDI III SEPTEMBRE

18.

deur en France, ambassaà l'émission « Plaidoyer », sut R.M.-C., à 8 h 30.

De notre correspondant

Channel 4 im donner un de ses premières émissions : des séries dramations es originales, un feuilleton un pen mélo tourné dans les milieux populaires de Liverpool, un spectacle de prestige adapté d'une réalisation de la Royal Shakespeare Company, des émissions de musique destinées aux jeunes, des d'informations d'une heure, tous les jours de 19 heures à 20 heures.

Les journaux télévisés de B.B.C. let d'I.T.V. donnent des in-formations perdant une demi-heure. La deuxième chaîne de la B.B.C. offre chaque jour, www = Newsnight », un compromis entre l'événement at it magazine. Les responsables de Channel 4 ont choisi l'explication, l'analyse, y compris dans des domaines largement délaissés 🚾 la télévision, comme 🔄 affaires, les sciences, l'éducation. Un tiers du temps sere consacré à

l'étranger. Chaque jour, un observa-

tour sera invité I donner un comengagé, tandis que le vendredi la maini de l'émission d'informations sera confiée à une or ganisation syndicale ou politique, à une association ou une communauté, pour qu'elles proposent leur vision de l'actualité,

Pendant les solvante heures hebdomadaires que Channel 4 offrira dans un premier temps, les sions seront spécialement destinées aux jeunes de quinze à trente ans, d'autres mu Noirs et aux Asiatidont im préoccupations ne sont pas ou sont peu traitées par les chaînes existantes. Des programmes porteront en les loisirs, les arts, la qualité de la vie et une large place men accordée au cinéma étranger.

Par ses projets, Channel 4 a incontestablement emporté l'adhésion professionnels de la télévision. Il lui reste l séduire un public assez important pour attirer la manne pu-blicitaire.

DANIEL VERNET.

Le gouvernement français retient le principe d'une taxe sur les magnétoscopes

Lan de de arbitrages relalifs à la loi 👫 finances qui sera 📖 cutée au Parlement I partir du a octobre, le gouvernement a rele principe d'une un annuelle frappant les propriétaires in magnétoscopes. L'idée avait in a évoquée ma avril dernier par le minisun la communication, soucieux III financements supplépour malm en œuvre L loi sur l'audiovisuel. Ce qui est nouveau, c' mi montant im cette taxe, à 471 francs, we environ deux plus que ce qui de prévu en juin, et l'équivalent de la redevance pour un poste il illimité couleur DOLLARS OF THE PARTY NAMED IN

A Matignon, on justifie cette « redérations. Tout d'abord, ainsi dégagées (environ millions de la redevance intégra-lement perçue par le fisc) pour-ment servir de la financer l'efha décentralisation du public. On fait remarquer main que ann peut bui considérée comme une compensation du préjudice au au public par le développement de la copie d'émis-sions. Les recettes financeraient la création audiovisuelle, selon des mécanismes comparables à la taxe sur la photocopie. Enfin. on estime au gouvernement que la nou-velle redevance ne touchera, I unune les propriétaires de magnétoscopes, que 📥 couches relativement aisées de la population.

La profession s'inquiète des conséquences de la décision gouvernementale 🚾 🖟 croissance du parc (huit mille appareils prévus

pour sin 1982, un million domi pour sin 1983). Les revendeurs espèrent par l'alla Camala de la tarre mus compensé par une baisse du prix des magnétoscopes. Les marché) japonais la marché) une surabondance de stocks qui peut prix. Les éditeurs vidéocassettes, eux auraient préféré, prendre, unetaxe proposition du ministre de la culture n'a pas and discutée par le gouvernement.

[Les considérations évagaies par Matignou pour justifier la nouvelle taxe sont assez discutables, Le prési-dent de la République avait affirmé qu'il n'y aurait pas de taxes supplémen-taires saus services souveaux, Or, la dé-centralisation de la radio-télévision n'est nes à straurement naties un service centralisation de la radio-télévision n'est pas à proprement parler un service nouveau. De même, le développement de la copie privée gêne moins le service public de télévision que l'adustrie cinématographique. Enfin, une récente étude de la Sofres montre que les propriétaires de magnétoscopes ne se recrutent pas essentiellement dans les couches aisées de la population. Il semble que le gouvernement ait voulu surtout compenser la stangation étudescouches aiscer de la population. Il sem-ble que le gouvernement ait voulu sur-tout compenser la stagnation tendan-cielle de la redevance liée aux postes de télévision. Alimentée par la forte crois-sance des ventes de téléviseurs conteur (14 % par au), la progression de ces ressources va être freinée, dans les au-nées en viennemer, ser le entrevière de nées qui viennent, par la saturation du marché (93 % des foyers sont équipés en téléviseurs, dont 52 % en récepteurs couleur). La redevance vidéo vient prendre le relais au bon moment, mais elle risque de freiner sensiblement le déve-loppement d'un secteur important des nouvelles industries culturelles.]

Mercredi 22 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF.1

20 h 35 Les mercredis de l'information.

20 h 35 Les mercredis de l'information.

Emission de Michel Thoulouze.

Grandes vicances pour gemils zonards.

Les premières vacances de trois cent cinquante jeunes présumés loubards en Ardèche Cette opération Ardèche est à l'initiative de M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, en collaboration avec Gilbert Trigano, P.-D.G. du Club Méditerranée. Les reporters out passé trois semaines en compagnie de ces jeunes.

21 h 35 Festival d'Indonésie.

Réalisation: G. Katt.

Réalisation: G. Katz. Extraits du spectocle de la troupe indonésieum au Palais des Comprès: danse d'offrandes des Balinais: Le nandir, danse de cour au XIX siècle; Le barong, théâtre religieux,

DEUXIÈME CHAINE : A

Magazine mensuel du tennis.

22 h 30 Balle de match.

Journal.

20 h 35 Téléfilm: Les cinq dernières minutes.

De Cl. Loussis: Les pièges.

Avec J. Debary. M. Eyraud, J.-M. Richier, T. Gimenez...

Dans un bourg d'île-de-France, des commerçants forment un groupe d'autodéfense contre les petits délinquants. A l'occasion d'une course-poursuite, Christian est blessé à la main et Jean-Pierre se tue en mobylette. Le commissaire Chabrol

22 N 05 Magazine : Mol je.

Massages personale : Messages personale : Messages

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Série : De bien étranges attaires

20 h 35 Saria: De bien étranges atlaires.

Nº 2. Lourde gueuse.

Réalisation J.-L. Miesch.

Ehistoire d'amour de Lourde Gueuse et du capitaine l'

son, devenu fou à l'approche de l'étoile de Diamont.

21 h Documents: Bleu outremer.

Orok-bat, groupe folklorique de Saint-Pierre-et-Miquel

Les Seintes, une île des hommes.

22 h 30 Journal 22 h 55 Prélude à la nuit: '

FRANCE-CULTURE

29 h. La musique et les hommes : Le « Moise » de Rossini va p Balzac et par Stendhal.
22 h 30, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

b, Les chants de terre, La Chants and terre.
La 36, Concert (domé an courre Georges-Pounsidou, à Paris la II juin 1982): « Ionisation », de Varèse; « la Sessech of au II juin 1982): « Ionisation », de Creles, pour voix de fommes, harpe et deux percussionnistes », de Berio, par l'Ensemble intercontemporain, dir. P. Eotvos; sol. C. Berberian, M.-C. Jamet, harpe; V. Bauer, M. Certii, percussionnistes.
22 h 36, La mait sur France-Minsique : Le chub des archives; 23 h, Cycle; E. Kleiber; œuvres de Schubert, Mozart, Beetho.

Jeudi 23 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

III III Juge box.

13 h Journal.

18 h 35 Emissions régionales. 13 N 50 Objectif santé.

C'est à vous. 18 h 15 Le village dans les nuages

18 h 50 Histoire d'en rire. In h 05 Alaume.

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Libre expression.

le groupe U.D.F.

20 h 35 Táléfilm : Vimular

20 h 35 Télétilm: Unimplier.
Réal. G. Farrel, avec M. Bozzuff, P. Messimi, L. Velle,
Ch. Nobel II partie).
Un téléfilm d'espionnage tiré du roman de P. Bonnacarrère,
tourné en quarante-six jours en Italie, Grèce, Suisse et à
New-York, mais malgré extre diversité de paysages et l'originalité du scénario en s'ennale un peu.

21 h 50 Documentaire: Dimanohe, dimanohes.

Le royaume de bronza.

De D. Attenborongh, réalisation : D. Collinson.

Que rante-t il du Besia, royaume du bronze, découve l'Occident à la fin du XIX : sibcle ?

23 | 20 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 A.N.T.LO.P.E.

12 h 05 Jeu: l'Académie des neuf.

III ii 45 Journal. 13 II 30 Emissions régionales

III II M Série : la Vie des autres. 14 h

h Aujourd'hul la vie.

h Aujourd'hul la vie.

h Cinéma: L'Attaque de Fort Adams.

Film franco-insicellemand J.W. Fordson (1964), avec G. Scott, M. Brega, G. Ribeiro, J. Mendriks, M. Ellis. Buffalo Bill, chargé par le président Grant d'une mission de pacification, se heurte aux agissements criminels d'un indien manipulant sa tribu, et il des trafiquants d'armes. Un western jabriqué en Europe avec bons et mauvais Indiens, d'action et de violence, héros de pacotilie. Cam d'une mission médiocrité.

meacorne.

16 in Magazine i Un temps pour tout
Réal.: J.-P. Sparo.
Dossier: Les trois coups, des extraits du premier Festival de
théatre de personnes àgées qui s'est déroulé il Mécon le
le juillet: Vereus: ; Jardinage.

17 h il Récré A 2,
Richardo, Si et et que l'aprile. VoluVolt: Spartes.

Pic-Pio-Pio; Si, si, si : Les quat'z'amis; Yok-Yok; Spectre-

10 h 30 Fait le vie. III h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.
III i 10 D'accord pas d'accord, (I.N.C.).

11 h M Emissions régionales. 19 h 45 Organisations professionnelles. La C.F.D.T Journal.

20 h L'histoire en question.
D'Alain Decaux, « Douze balles pour Lavai ».
Le destin « Pierre Lavai, président du conseil du 17 soût
1944, date « laqueile îl quitte l'hôtel Matignon pour l'Allemagne, jusqu'au 15 octobre 1945, date de son exécution «
Il participation de l'ècrivain « Levy,
'Jaffre, avocat de Laval, et J. Boudot, son ancien chauffeur. h 50 Magazine: Les enfants du rock. De A. Burosse et M. Merino, réalisation M. Ledoux. Spécial Neil Vourse

23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR3

18 h 30 Pour les jeunes. Les cafants d'ailleurs ; Clic clac. 18 h 55 Tribune libre.

Carrefour da gauli 19 h 10 Journal.

III h 20 Emissions régionale

🗤 🗎 55 Dessin animé Il était une fois 20 h Cinéma : Les Enchaînés (hommage

Les Jaux 🖦 20 heures. ..

22 h 25 Journal.

23 30 Prákude à la nuit. Sonate pour piano en la majeur de Boetboven, par R. Casa

FRANCE-MUSIQUE

12 h, Le royaume de la musique. 12 h 35, Jazz : Earl Hines et les petits comisés.

12 h 35, Jazz : Earl Hines et les partis comités.
13 h. Minsique léghre.
14 h.4, Mesiciens à l'entere : amour du Didon : enveu de Perceil, Mozart, Berlioz, Charpentier.
17 h 2, Repères contemporains : duvres de Trojahn.
17 h 36, Les hitégrales : quations de Schubert.
18 h 36, Concert : jazz.
19 h 38, Jazz.

20 h 5, Concert (en direct du 31º concern interactional Muzich) : concert de musique de chambre avec les lauréats. phonique; 0 h 5 : Nocturnes, œuvres de Mozart, Debusy, Straus, Schubert.

FRANCE-CULTURE

8 h, Les chemies de la compaisance: Wilhelm Plies et le naissance de la psychanalyse; à 8 h 32, Voyages aux pays harbares on les sentiers d'Hérodote; à 8 h 10, Destins et sonti-

loges.

9 la 7. Macinie de la littérature, avec C. Giudicelli, E. Schimpberger, G.-L. Guinot, J.-P. Horn.

10 la 45. Questions en zignag : Georges Bordonova, les rois en France : Louis XIV.

11 la 2. Maniques actuelles, Nice-Côte d'Azur (et à 17 ls 32).

12 la 5. Noes tous chacan, Jean-Jacques, typographe.

12 h 45, Panorama.
 13 h 30, Renaissance des ergoes de France : Orque du temple de La Fusterie, à Genève.

14 h. Sons: nostalgie de Chine.
14 h S. Un fivre, des voix: Horteme Dufour, le Bouches,
14 h 47, Les après-midi de France-Culture: départementale, le monde au singulier; 15 h 25, La radio sur la place; 17 h. Rome libre.

18 h 30, La via entre les lignes : Lucien Bodard, « in Duchesses

Duchesse : Lacien Bodard, e la 19 la Jazz à l'ancienne.

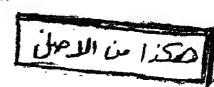
19 la Les progrès de la biologie et de la médeche.

20 h. Voyages chez les morts : Thèmes et variations d'E. Ionesco, anna P. Mazzotti, H. Virlojeux, R. Carel, M. Meriko.



SYNDICAT NATIONAL DES MEDECINS DES HOPITAUX PUBLICS

Par leur gréve des 27, 28,29 septembre, les Médécins et Chirurgions des Hépitaux public temment à protester contre l'attente à teur Hotat. En effet, lour indépendance garantissait la qualité de vos soins...



S NOUV SPECTAC THE STATE OF LEAST MAN LE VOLH

DES

THE FT LONG and COLET MITES A DEVERTE Harry States The Partition of St THE PROPERTY OF

THE FRANCAS Park RG THE WING A III SILIA M

> and the second ESTICATION SE ng is now to Martin. Mar is STATES PURISITY RB (a), Na Ta V mga dien in THERE I NUMBER

and address States

CONCE PRANCA

and the second

-GALERIE Die Lange Greife und FREG 1772 E. T. indian "Fri

-GALERIE R مي آيوز هيءَ 10 هـ 14 م 10 يا 14 ميو **TEANICK** and the second --- Peur

GALERIE

od Haussn

REINH 2 septembre SALERIE JEAN "See and a

7 1-35 - 1-4 J. M. Qt MUSÉE N

MESSAGE. MARC C

iproj A LABORAL م في نان تايد تايد

100,03

THEATRE

ptembre

DISIEME CHAINE : FR 3

N 30 ADMITAL A 36 Products a la rout

ANCE-CULTURE

Mr. James mellet, that

ANCE MUSIQUE

Longtonete de la terra

itembre

R. 25 September B. 28 Phylogenia no.

ANCE MUSICUS

the statement of the property of

Name of the

ANCE CULTURE

Sespece de 20 régrés.

35 Censerus - vo Enemaines dome

And Continued to the second se

policy and the second s

the firement with any a martin the real professional

Manager in general author out and de under, per Manager in de under de under, per Manager in de under de under

Control of the Contro

And the second to the second states of

1001EL

KCCAS

No. of the second

🌉 Auto Mary graver - La La La La Salata (1985)

is 35 Serie De bien erranger allere

the best groupe of the state of

Section 2015

See relativistic de la constitución de la constituc

La manger et les aumans du Ville de

And the Constitution of th

COMÉDIE A DEUX. - Plaisance (320-00-06), 20 h 30 (22).
PROBLÈMES. - Rancingh (288-64-64), 22 h (22); 18 h 30 (23).
GUERRE AUX. ASPERGES. - Athlétic (1103-83), 21 h (22).
LE BRUIT DE L'EAU. - Atelier du Chandron (328-97-04), 20 h 110 (22).

CHARAN LE VOLEUR. - Cité In-

Les salles subventionnées

Musée : but ou fin de l'art ? THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-

Les mura salles

ARTISTIC-ATHEVAINS (271-51-00) (Mgr.), 20 h 30 : la Vallée de l'embre de

ASTELLE-THÉATRE (238-35-53), (mer., jou., vond., aam.,), 20 h 30 : le Malentondu : Mar. 20 h 30 : les Bonnes. 21 h, mat. dim. 15 h : le Nombril. BOUFFES PARISHENS, (296-60-24) (D. soir, L.), 21 h, mat. dim. 15 h : Diable

COMÉDIE CAUMARTIN, (742-43-41) (Mar., D., soir), 21 h, mat. dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE FIALIENNE (321-22-22), (D., L.), 20 h : Mamma Marcia, COMÉDIE DE PARIS [11) (D.), 20 h 15 : l'Evell du printemps ; 22 h : Fi-

DAUNOU (261-69-14) D. soir), 21 h, mat. dim. 15 h 30 : La vis est trop

EDOUARD VII (742-37-49) (D.soir, L., II h, mat., Dim. 15 h et 18 h 30 : la Der-nière nuit de l'été (rel. except. le 26 à

ESCALIER D'OR (523-15-10) (D., L.), 21 h : Disbleries amoureuses. ESPACE-GAITÉ (327-95-94) (D.), 18 II 30 : le Carrousei des étolles ; 20 h 30 : la Planque ; ths., 22 h : Vie et mort d'adecomin FOR d'Arico

ESPACE-MARAIS (271-10-19) (D., L.), 20 h 30 : Mosette; (D. soir, L.), 22 h 30, mat. dim. 18 h : Une chèvre sur un mage; les Quatre Cubes i Une tortne nommée Dostolevski.

FONTAINE (874-74-40) (D. soir, L.), 20 b 30, mat. dim. 16 h: Et nos amours. GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 15: Fille de Tulipatan | dern. le 25 (D.) | h: Patrick Font.

GRAND HALL MONTORGUETL 04-06) (L.), 20 h 30 : Tandis que j'ago-GALERIE (326-65-51) (D., L.) 20 h 30 : A View From A Bridge

MENILMONTANT (631-66-44) (D. soir, L.) 20 h 30, mst., mor. 14 h 30, Dim. 15 h : Familie Resoulliard...

MUCHUL (265-35-02) (D. soir, L.). 21 h 15, sam. 18 h 15 et 21 h 15, mat. m. 15 h 30 : On dinera su lit. MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.), 20 h 30, mat, dim. 15 h : Joyesses Pi-

MONTPARNASSE (320-89-90) Petit
Montparpasse (D. soir), 21 h, mat. dim.
16 h: Lettre an père.
PALAIS DES GLACES (1471-1471) h : Chopelia. PALAIS-ROYAL (297-59-81), (D., L.), 20 h 45, sam., ■ h 15 et 22 h : Panvre

POCHE-MONTPARNASSE

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53) (L.), 20 h 30, mat. dim. 15 h : le Songe d'une quit d'été. PRÉSENT (15441.00) (D. solr, L.).
20 h 30, mai. dim. 17 h : 1929 on le Rêve

TAJ THÉATRE D'ESSAJ (278-10-79). rai THEATRE D'ESSAI (278-10-79), mer, jea., vend., sem., à 20 h 30 : Huis-Clos; dim. 18 h 30 ; mer, mar., 22 h, hmdi 20 h 30 : l'Écume des jours. — Jead., vend., sam., 20 h 30 ; dim. 15 h : la Maison de poupées. — mar., mer., 20 h 30 ; vend., sam., 22 h ; dim. 17 h : A. Allais.

THÉATRE DU ROND-POINT (256-

70-80), let 24, 28 à 20 h 30 : Fin de par-tie ; le 25 li 20 b 30, le 26 à 15 h : Oh î les beaux jours : les 22, 23, 24, 25 à 19 h 30 le 26 à 15 h : Rendez-vous (Cie de danse TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D. soir, L.), 21 h, mat. dim. 15 h : le Troisième Témoin.

/ARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir, L.). ■ h 30, mat. dim., 15 li et 18 h 30 :

Les cafés-théâtres

AU REC FIN (296-29-35) (D.): 20 h 30: Tohu-Bahst; h: F: Président; 23 h D: Vous descendez à la prochaine. 23 h ID: Vous descendez à la prochaine.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84)
(D.) I: 20 h 15; Arouh = MC2;
21 h 30: Philippe Ogouz tout a changé;
22 h 30+ sam. 24 h: Des bulles dans l'excrier. - II: 20 h 15; Pas une pour rattraper l'autre; III h 30: Qui u tué Betty
Grandt? 22 h 30 | Comment çs va
Zamni?

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.) : I 20 h 30 + sam. (32b h 30 : Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : L'amour, d'acomme un bateau blanc. - II : 18 h 30; Pas de fantaisie dans l'Orangeade; 20 h 30 : Chantons sous la psy; 22 h :

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.), 20 h 30 : Palomar et ; (D., L.) 22 h 30 : rendez-vous.

L'ÉCUME (542-71-16), 20 à 30, da 22 au 25 : Yves Delire; le 27 : Ramon Relmond; le 28 : M. Philippe et C. Obert; 22 h, du 22 au 25 : Live Music; le 27 : Les 40 vies au morts d'un chiem provençal; le 28 : Fabienne Elkonbl. L'ENVOL (347-33-06) (L., mar.), 19 ii : Nicolas Vassal 20 h 45, Dim. 17 ii : Eliza lii-bas.

FANAL (233-91-17) (D.) 20 h: la Manipule; 21 h 15 : les Users M GAGEURE (367-62-45) (D., L),

21 h : la Garcon LES LUCIOLES (526-51-64) (L.), 21 h:
La land frappent toujours; 22 h 15:
Raoul je t'alme.

LE PETIT CASINO (278-36-50) (D. L.), 21 h: Douby... be good. 22 h 30 : les Bas de Hurlevean. L. I 20 III : Vicas voir

LOC.: 874-76-99 et Agences

POINT-VIRGULE (278-67-03) (D.), 20 h 15 : le Petit Prince ; 21 h 30 : Tran-

cneg de vie.

SPLENDID SAINT-MARTIN (20821-93) (D. L.), 20 h 30 : Papy fait de la résistance : 22 h : Bunny's Ber (dern. le 25». LE TINTAMARRE (887-33-82) (D. L.). 18 h 30 : Laissez chanter les clowns ; 20 h 15 : Phèdre ; 21 h 30 : Apocalypse ns ; 22 h 30 : Clin d'oil à Irma in Donce ; Sam. à 16 h . : la Timbale.

Sam à 16 h.; is Tumbaie.

THÉATRE DE DIX HEURES (606IIII (D.), 20 b 15; le Retour de l'Arliance; Et h 30; Nitro GoldwynPinson; 21 b 30; Les huitres ont des perces; THÉATRE DES 400 COUPS (633-01-21) (D., L.), 20 h 30 : Contre-ciel plus; 22 h 30 : Pourquoi pas sus? VIETLE GRILLE (707-60-93) le 28 li 22 h : B. Fontaine et Areski.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278) 44-45), 21 h, mat. dim., 15 h 30 : Achetrz François.
THÉATRE DES DEUX-ANES (60610-26) (mer.), 21 h, mar. dim. III h 30:
C'est pas tout rose.

Le music-hall

BORINO (322-74-84) 20 h 30: Ferrer (dern. le 26) à partir 28 à 20 h 30: Teto Cedron.
BOUFFES DU NORD (239-34-50), 21 h, dim. à 17 h : J. Guidoni.

CENTRE CULTUREL. CANADIEN (551-35-73), le 22 à 17 a 30 : Marcel Tanguay, le 22 à 20 h 30 : Project Boing (clowns). COMEDIE DE PARIS (281-00-11) (D.) 20 h 30 : Je persiste et signe... Brel.
DELAZET (887-97-34) soir, L)
20 li 30, mat. Dim. III h 30 : Les clowns

PLDORADO (208-45-22) (D soir, L) 20 h 30), mai Dim. 15 h : Pantasia do Brasil (à partir du 24).

FORUM DES HALLES (297-53-47) les 23 et 24 à 20 h 30 : Maria Faranduri, la 25 à 21 h : N. Czarminska, J. Kacz-marski ; à partir du 28 à 20 h30 : Patrick Abrial GYMNASE (246-79-79) (D. solr, L) 21 h, mat. Dim. 15 h : Le Grand Orchestre du Splendid (à partir du 23).

OLYMPIA (742-25-49) (L), 21 h, mat. dim., 14 h 30 : Hervé Vilard (dern. is 26).

25).

POTINIÈRE (261-44-16) (L), 20 h 45,

dim. 15 h et 18 h 30 : Sol dam « Je

m'egalomane à mol-même ».

THÉATRE DES 499 COUPS (53301-21), du 22 au 26 ll 18 h 30 : Alliand

Drame.

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), II h : Guillermo Galve.

La danse

CASINO DE PARIS (874-15-80) (D soir, L) 20 h 30 : mat. Dim. I Sa-tle (par le Ballet de l'Opéra de Rome) II partir du 24).

MAISON DES ARTS ET LOISIRS DE LAON **HEURES MÉDIÉVALES 82**

ALBERT HIRSCH

ROBERT PERLIN

Im III septembre au 6 octobre

ZOUBTCHENKO - GARRY FAIF

Peintures - Sculptures du 17 septembre au 5 octobre

CENTRE CULTUREL DE MEUDON ue de l'Eglise. - 625-41-20.

GALERIE DU MESSAGER 17 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE Tous les jours sauf le dimanche

MUSÉE DE LA POSTE 34 boulevard di Vaugirard - Paris 15e

Deux importantes ventes de monnaies

VENTE 61, 7 et 8 octobre 1982 Monnaies grecques et romaines de haute qualité

VENTE 62, octobre 1982 Collection de monnaies islamiques

Renseignements et catalogues chez

MONNAIES ET MÉDAILLES S.A. **CH-4002 BALE**

Boîte postale 3647, CH-4002 Bâle/Strisse Téléphone : 19-41/61/23-75-44

Le 26 septembre, une fête: celle des Wallons et des Bruxellois francophones

A cette occasion,

le CENTRE CULTUREL de la COMMUNAUTE FRANÇAISE de BELGIQUE **WALLONIE - BRUXELLES**

organise les

Samedi 25 et Dimanche 26 septembre deux journées portes ouvertes, de 11 à 19 heures.

Depuis dix ans, la Communauté française de Belgique est reconnue constitutionnellement.

Elle réunit Wallons et Bruxellois francophones. Avec leur gouvernement, l'exécutif Communautaire 📢 leur assemblée parlementaire, le la la Communauté, Va alla en toute millione mie, le développement া le vie culturelle 🖬 sociele.

Journées Portes Ouvertes

127-129, rue Saint-Martin (Piazza Pranical) no Paris 75004

Elementinin PIERRE JOSEPH REDOUTE

Le il bindil der Fleurs

Concerts: LE QUATUOR DE L'OPÈRA NATIONAL et ____ 30 - Œuvres de Haydn, Schubert, Webern et Brahms

NOS SPECTACLES

46, rue Quincampoix, Paris 75004

THEATRE

FIN DE PARTIE de Samuel BECKETT par l'Atelier Théâtral de Louvain-la-Neuve

Les 12, 13, 14, 15 et 16 octobre 🛚 20 H 45

CHANSON

J. L. DEBATTICE, Christiane STEFANSKI et J. C. WATRIN les 7, 8 et 9 octobre à 20 n 45

CINEMA

Coup de chapeau
Ghislain CLOQUET 23 films du 28 septembre au 23 octobre séance unique à 18 h...

Renseignements et location : tél. 271.26.1

SS DES HOPITALIX PUBLICS 9 Achter bee, Carried but hot e cos soins.

LES NOUVEAUX **SPECTACLES**

CHARAN LE VOLEUR. — Cité Internationale, grande salle 38-69), 20 h 30 (23 au 25).

TARIF DE NUIT. — Alfortville, Sarbacane (378-81-39), 21 ii (24).

SODOME ET GOMORRHE. — Madeleine (265-07-09). In 45 (25).

LE MAL COURT. — Touriour 82-48), 30 (27).

VINAVER'S. — Escaliar d'or (523-15-10), 19 h

ABUS DANGEREUX. — Corbeil, M.J.C. Fernand-Léger (496-27-69), 21 h (28).

The second of the land of the et municipales

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), le 27 à 20 h 30 : Beethoven : concerto pour piano nº 4 (Lovro von Ma-tacic) : et la «Symphosie hérelqus» (Paul Badura-Skode, piano). CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34) (D. soir), le 22 : mat. à 15 h et soirée à 21 lr; les 23, 24, 25, 27, 28 à 21 h ; le 26 à 16 h : l'Histoire du soidet.

ALLIANCE FRANÇAISE (544-41-42)
(D. soir), 20 h 30 , mat. dim., 17 h :
Gnide illustre des autres mondes.
ANTOINE (208-77-71) (D. soir, L.),
20 h 30, mat. dim. 15 h 30 : Coup de so-

GALERIE MEDICIS 23, place des Vosges 17 278-24-83

Jusqu'au 11 octobre

FREGERE

GALERIE REGARDS-40, rue de 11 de 11 de 11 de 11 de 12 de 1

JEANICK BOUYS

GALERIE ARIEL 40 bd Haussmann paris 86 22 action - 22 octobre

GALERIE JEAN PEYROLE 14, rue de (4) T6. : 277-74-59 Tout les jours de 14 h à 19 h, seuf dimenche, lundi et semedi de 10 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h J. M. QUENEAU

Paintures récentes

equ'eu 30 octobre 1

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE

DE L'ARCHITECTURE SACRÉE.

MARC CHAGALL

REPRÉSENTATIONS -

jusqu'au 4 octobre 1982 Nice (93) 81-75-75

Prix KODAK de la Critique **Photographique**

QALERIE D'ART DE LA PLACE BEAUVAU

94, Faubourg Saint-Honoré, Paris - 265-66-98

MICHEL

du 21 septembre au 16 octobre 1982

Cette année www. de Jeunes photographes professionnels seront découverts, aidés 🗖 lancés grâce à ce prix d'un montant de 40000 F et par l'exposition organisée par la Fondation Koduk-Pathé

Les photographes désireux de concourir doivent demander, des maintenant, les dossiers de candidature à Kodak-Puthé - Département des Relations Publiques - 8-26, www Villiot 75594 Paris Cedex 12

Date limite de dépôt des dossiers

Mercredi 20 octobre 1982





théâtre gérard philipe saint-denis

à partir du 28 septembre

intrigue et amour kabale und liebe

mise en scène jean-marie simon

jean-marc bory, philippe clevenot, remy germain louba guertchikoff, gérard hardy, christophe adam natasha parry, marie-paule sirvent, julien verdier

59 BD JULES-GUESDE LOC. 243-00-59 - FNAC - AGENCES - COPAR

LA VILLE DE PARIS présente la

IN PESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSE DE PARIS

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES du 27 septembre au 3 octobre

THE WASHINGTON LALLET avec Peter Martins et Heather Watts

Soirées & 20 & 30 - Marinée à 14 h 30 dimanche 3 octobre

723.47.77 et FNAC

CENTRE GEORGES POMPIDOU Grande Salle III Forum

du 4 octobre au 👫 octobre FORUM DE LA DANSE

LA compagnies Mançaises et étrangères Spectacles de 18 h 30 à 19 h 30 - 19 h 45 à 20 h 45 - 21 h à 22 h - 22 h 15 à 23 h 15 Dimanche 15 h à 16 h - 16 h 15 à 17 h 15 - 17 h 30 à 18 h 30 - 18 h 👊 à 19 h 🖷

OCATION : 1° sous-sol de 14 h à 18 h tous les jours ; mardi dimanche THÉATRE MUSICAL DE PARIS-CHÂTELET

du 5 au 10 octobre

THE DANCE THEATRE OF HARLEM

Orchestre Colonne Soirées 20 h 30 - Matinées le 10 à 14 h 30

du 20 au 26 ectobre THE TOKYO BALLET

avec Matalia Makarova, Kevin McKenzie et Peter Schaufuss Soirées 20 h 30 - Matinées le 24 à 14 h 30 - Relactie lundi

OCATION : 14 jours à l'avance aux caisses du théâtre de 11 h a 18 h 30 Par telephone 261, 19,83 de 11 h a 18 h dimanche

MUSIQUE

Les concerts

Voir également Festival estival Paris, Festival international de Mont-martre, Festival de musique de chambre de Paris, Paris sur scène.

MERCREDI 22 SEPTEMBRE PLEYEL, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. C.-M. Giulini, chesurs de l'orchestre, dir. A. Oldham (Mozart, Werdi) (+ les 23,

u. 20 h 30 : Claude Maillois piano (Mendelssohn, Schmann, De

piano (Ma SAINTE-CHAPELLE, 21 h: Quintette de caivres de Budapest (Purcell, Albi-nomi, Scarletti).

JEUDI 23 SEPTEMBRE PLEYEL. 20 h 30 ; voir le 22.

THEATRE DU BOND-POINT, 20 h 30 :

SAINTE-CHAPELLE, 21 h: Le Conount royal () (+ les 24, 25). CENTRE CULTUREL DE LA COM-MUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGI-QUE, 20 h 30 : Madeline Viriogeax, piane (Schubert, Brahms) (+ le 26). VENDREDI 24 SEPTEMBRE

PLEYEL, 20 h 30 : war le 22, SAINTE-CHAPELLE, 21 h : voir le 23, AMERICAN CENTER (321-42-20), 21 h: John Cege,

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

SAINTE-CHAPELLE, 18 h 30 : voir le 23 musique instrumentale française) ; 21 h., CCLISE SAINT-MERRI, à 21 h : Que tuor à cordes Y. Le Men (Bertok, Ko-daly, Chostakovitch). CENTRE INTERNATIONAL SIVA-NANDA, 2° (261-77-49), 20 h: B.P. Shrivastav, Shyund Maitre, amel-que classique do l'Inde.

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE NOTRE-DAME DE PARIS, à 17 h 45 : J. Rouceyrol, orgue (Mendelstohn, Schu-

ÉGLISE SAINT-LOUIS DES INVA-LIDES, 17 h: Orchestre d'harmonie de la musique de l'air, dir.: A. Fasce (Brahms, Berlice, Rimsky, Wagner).

CENTRE CULTUREI. DE LA COM-MUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGI-QUE, 15 h et 20 h 30 : voir le 23 la bers, Schuhert).

EGLISE SAINT-MERRI, 2 16 h : N. Andres, A. Lindeblad (Mozart, Giullani, Fauré, Debussy). MARDI 28 SEPTEMBRE

GAVEAU, 20 k 30 : Jenis Vakarelia, piaso (Chostakovitch, Prokoflev, Brahms,

EGLISE SAINT-SEVERIN, 21 h: Orchestre et chorale P. Kuentz. II. M. Battime I. D. Michel, F. Bardot, P. D'Hollander (Haydo).

lazz, pop. rock, fill

BAINS DOUCHES (887-34-40), mer. a 22 h 30 : ----- Stara : le 28, L 20 h II l Jesz Monta Band. CASINO DE PARIS (271-14-66), le 27 à 18 h 30 et 22 h : King Crimson,

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), dim., lun. : 22 h : Agbavia (dem. le 27) ; les 26 et 27, à 22 h 30 : les Diplomates. A partir du 28 : Ipomen.
CLOSTRE DES LOMBARDS (23354-09), 20 h, le 26 : Xalsem. Du 22 au 27
(sant le 26) : Mariène Anconina Quartet; 23 h, mer. Il sam. : Los Selseros; le

28, A 22 h 30 : Ganjs - Funk
DEPOT-VENTE (637-31-37), 22 h 30, les
24, 25 : Rockin Rrebeis, Teen Cats, Stan-

24, 25: Rockin Rrebeis, Teen Cats, Standart Boys.

DUNOIS (584-72-00), les 22, 23, 24 à E-mard Lubar et ses invités; les 25, 26 il 20 h 30: Sambao.

FEELING (271-33-41), les 23, 24 et 25 à 22 il 30: M. Demzer Quartet; Gibus (700-78-88) le 25 à 22 il.; The Immates.

GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), il partir du 27 il 20 il 15: Sapho.

http://doi.org/10.1016/j.ch/s8) HIPPODROME DE PARIS (205-25-68),

NEW MORNING (523-51-41), le 22 à 21 h 30 : Paul Motian Quintet ; les 23, 24,25 : Marra Dibango ; le 28 : Memphir

FETTT JOURNAL (326-28-59), le 22 à 21 h 30 : Watergate Seven-One : h:23: E. de Pasquale Hamble Dizieland Street. Band : le 24 : Pressac Jazz Quintut; le 25 : C. Ramell Quartet ; le 27 : New Jazz Bandar ; le 28 : C. Bolling Trio.

LA DEFRINSE, Fontaine Agam (979-00-15), vendredit, samedi à 21 h 30 : Ballet d'esta - l'Oiscae de feu - (Stravinski).

PONTAINEME EAU, Château (422-25-68), le 25, à 17 h 30 : Orchestre du Marais, di - P. Meric-Fortales (Viraldi, Lealis, Rach).

Groupe Tribai (dern. le 26). A partir da 27 : I.-J. Mossiini, G. Bijtelmann, P. Ca-

PLEYEL (563-88-73), le 28 à 19 h 30 et 22 h 30 : Oscar Petérson et Joe-Pass. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30, les 22, 23, 24, 25 : Repé Franc Orchestra ; le 28 : Irakii Jazz Band,

En région parisienne

BEAUVOIR, Festival Couperin (425-60-20), le 25, à 20 h 45 : Quatuor Loewenguth (Beethoven, Brahms, Debussy), CHATTLLON, CCC (657-22-11), is 25, ii 21 h : Bernard Lubat.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : les 22 et 23, G. Collier Sextet : les 24, 25, 26, 28 : F. Guin Swing Ousstet. B. Vasseur : le 2 : les Four soir. hun. 20 h 30 : L. Helliday.

PALAES DES SPORTS (328-40-98), 120 h 30 : L. Helliday.

PALAES DES SPORTS (328-40-98), 120 h 30 : L. Helliday.

DES !

A THE TANK

Acres 14 and

MAC.

UMATE CO. IN

10 315 NA 11

100 mm

1 - May 100 - 100

NENDELD LA

gg gramma nati garanta

games 1

化二氢氯化 化二二苯

enteres in the first

POUP L

fascu

Leclair, Bach).

BOYAUMONT, Abbaye (033-30-16), le 25 à Cl. Lavoix, pisso, R. Yabar, soprano, M. Lecocq, ténor, J. Boné, baryton (Haydo, Mozart, Beethoven, Schulester).

SCEAUX, Orangerie, XIV Festival (660-07-79); le 24, à 21 h : J.-L. Haguenaner, pisco (Prokofiev, Chopia, Mozart, Liszt); le 27, à 17 h 30 : Ensemble baro-que de Drothungholm (Telemann, Back Vivaldi, Boccherim); le 26, à 17 h 30 : Ensemble P. Stringa.

VILLEJUIF, Thistere R. Rolland (726-15-02), VIII- Rencontres C. Dullin; le 22, à 21 h : La mit suspenduc ; le 24, à 28 h : Tabarin ; 22 h : Gaspard ; le 27, i 21 h : La barrière mécanique.

FESTIVALS

A Paris

FESTIVAL D'AUTOMNE (296-12-27)

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON

THEATRE GERARD-PHILIPE DE SAINT-DENIS (243-00-59), à partir du 28, à 20 h 30 : Intrigne et Amour.

FESTIVAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE PARIS

ÉGLISE SAINT - GERMAIN - DES-PRÉS, le 22, à 20 h 30 : Orchestre de chambre B. Thomas; sol.; H. Goverta, H.J. Stegenga, M. Beaucoudray C.Ph.-E. Bach); le 24, à 20 h 30 : même orchestre que le 22. Quintette Moragnes (Mozart) ; le 18, à 20 h 30 : Chesus, se-

ÉGLISE DES BULLETTES, le 26, à 17 hours : G. Russo, clarinette, A. Tramma, piano (Brahms, Schumann).

XX FESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSE DE PARIS (723-47-77)

PALAIS DES CONGRÉS (758-27-78) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. sam. et dim., 15 k : Le route de la soie (à partir du

THEATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), à percir du 27, à 20 h 30 : The Washington Ballet (Fives, Syno-myms, in the Glow of the night).

CARTE BLANCHE A MARIUS CONSTANT

COUR DU LYCÉE EGENRI IV, le 23, à

CHAPELLE DE LA SORBONNE, 12 24 à 20 h 30 : Solistes de l'Em Nova (Constant).

EXOSQUE DU JARDIN DU LUXEM-BOURG, le 25, à 17 h : Conceri-promezade avec la Retterie-faufare de la Carde républicaine.

CRAND AMPHI DE LA SORBONNE, le 25, à 20 h 30 : Projection du Illm - La Nouvelle Babylone - Musique originale du Illm enfontée par l'Ensemble Ara

FÊTE D'AUTOMNE DU V- ARRONDISSEMENT

SAINT-MEDARD, 1 28, 4 21 h : Orchestre Caunes-Provence-Côte-d'Azur, dir. Ph. Bender (Hacadel, Albinoti, Hummel, Mendels-

> IV FESTIVAL INTERNATIONAL DE MONTMARTRE (606-50-48)

ÉGLISE SAINT-PIERRE-DE-MONT-MARTRE, le 28, à 20 h 30 : La Came-zan de Paris (Du Moyen Age en baro-

THEATRE CONSTANCE (Contro Farts

celtiques) (D. zoir, L.), 20 h 30, mai, dim., 17 h : Appelez-moi Asthur ou les Mystères de la Tablo ronde,

FÉTE D'AUTOMNE A MONTMARTRE (259-45-15)

EGLISE SAINT-PIERRE, to 22, a Hot Rabbits, Oberkampf, rock ; 20 h 30 : J. Palmot, B. Romain, B. Haillant.

PLACE R-GOUDEAU, les 22 et 25, 1 AACE E.-GOUDEAU, me 20 20 h : Morcenux choisis de Shaksepeure ; 20 h 30 : S. Oyarzabal; mime ; 20 h 45 ; Regarde les femmes peacer ; 21 h 30 : le Mur mort ; 22 h 30 : Pin de fastiales dans l'orangeade ; le 23, 1 20 h 30 : At-

avec M. Ponticelli, Claude Génia, duo J. Patin-Sénéchal; le 26, à 20 h 30 Chantal Jego, Charlotte Damas, J. Chesta, F. Toumarkine, M. Noize,

CE SOIR 21 H

THEATRE EDOUARD VII ABUMANO O SHIPPORT

EDWIGE FEUILLERE

MAURICE TEYNAC NIELS ARESTRUP

DERNIÈRE NUT

d'ALEXEI ARBUZOV

destation franceise de POL QUENTIN Modern de GEORGES DELERUE IS IN SEAM-PHILIPPE BERTRAND Mae or spène de YVES BUREAU -

FRÉDÉRIOUE TIRMONT PAULETTE FRANTA **ANNE KREIS** BERNADETTE LE SACHÉ

LOUISE CONTE inees dimanche 15 h et 18 h 30. LOCATION THEATR 10. place Edouard-VIL Tol. 742.57.49 at Agences

En v.o. : MARIGNAN PATHÉ - QUINTETTE PATHÉ CINÉ BEAUBOURG LES HALLES - I PARNASSIENS En v.f. : GAUMONT BERLITZ - MONTPARNASSE 83 - CLICHY PATHE



Cloude MARTINEZ et Poul LEDERMAN "La rentrée" présentent au THEATRE DU du GRAND ORCHESTRE DU GYMNASE Marie Bell 38, in Engre-Nouvelle **2**46.79.79 A PARTIR NU 23 SEPTEMBRE LOCATION DUVERTE: Theotre, - 1 11 187

Modestie et maîtrise... Gérard Lanvin digne du Jean Gabin Buquel le Illm est dédié. LE POINT

La récheresse et le muscle des thrillers de bonne cuvee. L'EXPRESS

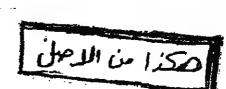
Imagination débordante et talent à louer.

PREMIÈRE Une manière d'événement dans le cinéma tranceis... Une étonnante radiographie sociale du Paris de la nuit.

VALEURS ACTUELLES

Une belle histoire d'amour, des scènes d'action et d'extrême violence formidablement reussies... Il est superbe ce film.

PARISCOPE



Le DEFENSE

Maria de la Maria de la Color de la Color

SEAL CONTRACTOR OF THE PARTY OF

And the same of the

Comment of the contract of the

CE SOIR 2

EDOUAR

EDW版

FEULL

MAURICET

MIELS ARES

DERNIÈRE

GALEXE ARE

Markett in State of THE PAY OF GEORGES

Agen III Market

FILDEROLE

PAULETTER

En et 201

No re

ET DES SPECTACLES

LE CINÉMA A PARIS

Les films marqués (°) sont interdits sux moins de treixe am, (°°) sux moins de dix-huit sus.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) MERCREDI 22 SEPTEMBRE 15 h : le Chasseur de chez Maxim'a, de N. Rimsky : 19 h : Hommage à Robert Ah-man : California Split ; 21 h : le Privé. JEUDI 23 SEPTEMBRE

15 h : les Filles du Rhône, de J.-P. Pau-lin ; ; 19 h : Hommage à Robert Altman ; Nons sommes tons des voleurs ; 21 h : Nashville.

VENDREDI E SEPTEMBRE .15 h : Figure de prose, ... Stencel ; 19 h : Deawille 1982 : The Chosen, de Jeremy P. Kagan ; 21 h : Hommage à Robert Altmen : Bullalo Bill et les Indiens.

SAMEDI 25 SEPTEMBRE 15 E: Partir, de M. Tourneur; 17 h; Denville 1982: Bating Raoul, de P. Bar-tel; 19 h 30: Hommage à Robert Altman; Trois femmes; 21 h 30: Un mariage.

DIMANCHE - SEPTEMBRE 15 h i Un ami viendra ce sor, de R. Bernard; 17 h: Hommage à Robert Altman; Quintet; 19 h; Un couple parfait; 21 h; Deanville 1982 : All by myself,

LUNDI 27 SEPTEMBRE

MARDI 28 SEPTEMBRE MARDI 28 SEPTEMBRE

15 h: Premier de cordée, de L. Daquin;
19 h: Hommage à Robert Altman: Popeye; 21 h: 30 ans de cinéma expérimental
en France: Pacific 231, de J. Mitry;
méex/Masques/martines/la
Sève de la terre/Cocinon/Constance/Automation/l'Ean de A. Alexeiff (1952/1964);
Pénéope, M. R. Mains (1950/1954); la
Villa Santo-Sospir, M. J. Cocteau (1951);
Chutes de pierre, Danger de mort, de
M. Fano (1958); Cesarea, de M. Duras
(1979); Dessert, de R. Lowder (1979);
Observation de l'homatosonire de Laveran,
de Cl. Duty (1981). de Cl. Duty (1981).

BEAUBOURG MERCREDI 22 SEPTEMBRE MERCREDI 22 SEPTEMBRB

15 h : Sherlock Holmes faces death, de
R. William Neill; 17 h : Rétrospective des
Hims ibériques, latino-américains primés au
Festival de Biarritz : la Dernière Cène, de
T. Gutierrez Ales 19 h : Hommage à
Fierre Reasseur : la Magot de Josofa, de
Cl. Antant-Lara.

JEUDI - SEPTEMBRE 15 h : la Perle des Borgia, de R. W.
Neill ; 17 h : Rétrospective des films ibériques, latino-américains primés an Pestival
de Blauritz : les Chiens affamés, de L. Figuezon ; 19 h : Hommage à Pierre Brasseur ; Lucky Jo, de M. Deville.

VENDREDI 24 SEPTEMBRE 15 h : la Femme aux graignées, de R. W. Neill; 17 h : Rétrospective des films ibériques, latino-américains primés au Festival de Blarritz : Electofrouia, de J. Nezf; 19 h : Hommage à Pierre Brasseur : Deux heures à mer, de Y. Govar.

SAMEDI 25 SEPTEMBRE SAMEDI 23 SEPTEMBRE

15 h : Rétrospective des films ibériques,
lada-coméricains primés au Festival de
Blankz : la Veuve Mentiel, de M. Littin ;

17 h : là Ville brûlée, de A. Ribas ; 19 h :
Honnege à Pierre Brasseur : la Méamorphon-des cioportes, de P. Granier-Deferre ;

21 h : Un monde nouveau, de V. de Sica.

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

In formidable mermetequi

fascine i ampli à chaque image

Sublîme

HARRISON FORD

BLADE RUNNER

DIMANCHE 26 SEPTEMBRE DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

15 h : Rétrospective des films ibériques,
latino-américains primés au Festival de
Biarritz : le Faiseur de miracles, de J. Neri ;
Pixote, la loi du pius faible, de H. Babenco ;
19 h : Hornmage à Pierre Brasseur : l'Or du
dne, de J. Beratier : 21 h : la Vie de château, de J.-P. Rappencau.

LUNDI 27 SEPTEMBRE 15 h : la Maison de la peur, de R. W. Neill : 17 h : Rétrospective des films ibériques, latino-américaim primét au Festival de Biurritz : El Mar del tiempo perdido, de S. Hoogesteijn ; 19 h : Mojado Power, de A Arau

MARDI 28 SEPTEMBRE

Les exclusivités

LE BEAU MARIAGE (Fr.): Marais, 4 (278-47-86). (278-47-86).

BLADE RUNNER (A., v.o.) (*):
Gaumont-falles, 1" (297-49-70); Hautentemille, 6*, (633-79-38); U.G.C. Danton, 6*, (329-42-62); Normandie, 8*, (359-41-18); Marignan, 8*, (359-42-82); Bienvenue-Montparnasse, 15*, (544-25-02); Mural, 16*, (651-99-75).

— V.f.: Rex., 2*, 114-13-93); Berlitz, 2*, (742-60-33); U.G.C. Opéra, 2*, (261-50-32); U.G.C. Gobelins, 13*, (336-23-44); Montparnasse-Pathé, 14*, (322-19-23); Gaumont-Sud, 14*, (327-34-50); Magie-Convention, 15*, (828-20-64); Wepler, 18*, (521-11); Gaumont-Gambetts, 20*, (636-10-96).

LA CHÈVRE (Fr.): Français, 11*, (770-

LA CHEVRE (Fr.) : Français, F (770-CINQ ET LA PEAU (Fr.) (*) : Marais,

E (2/84/80).

LE CORBILLARD DE JULES (Fr.):

Biarritz, P (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); Miramar, 14-

COMBATS DE RUE (Hous-Kong, v.f.):
Paramount-Marivaux, (296-80-40);
Paramount-City, 8s (562-45-76);
Paramount-Bastille, 12s (343-79-17);
Paramount-Montparasses, 14s (329-90-10);
Paramount-Montparasses, 14s (666-34-25).

COUNTRYMAN (A., v.o.) : Forusi, 1= (297-53-74).

(297-53-74).

LA DERNIÈRE VAGUE (Austr., v.o.):
Marais, 4 (278-47-86), h. sp.
DESCENTE AUX ENFERS (A., v.f.)
(**): Brady, 9 (770-08-86); Manéville,
9 (770-72-86).

LES DIPLOMÈS DU DERNIÈR RANG
(Pr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Ambasande, 8 (359-19-08).

DIVA (Pr.): Movies, 1* (260-43-99);
Vendôme, 2 (742-97-32); Panthéon, 5*
(354-15-04); Marignan, 8 (359-92-82);
Paraessices, 14* (329-83-14).

ELLA EAZAN OUTSIDER (A., v.o.):
Saint-Séverin, 5* (354-09-1).

L'ÉTAT DE BONNIÈUR PREMANENT

SERRISCHEIR, F. (334-30-71).

L'ÉTAT DE BONHEUR PERMANENT
(Fr.): J. Cocteau, 5- 14-14. H. sp.
ET TOUT: LE MON BLAIT (A.,
v.a.): Cins-Beaubourg, 3-, (271-52-36);
Quiniette, 5- (633-79-38); ElyséesLincoln, 3- (359-36-14); 14 Juillet-

TÉLÉ 7 JOURS

Beaugrenelle, 15" (575-79-79); Parmassiens, 14" (329-83-11); v.f.; Saim-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Fauvette, 13", (331-60-74).

Saint-Larare Pasquer, P. (331-63-33);
Farvette, 13*, (331-60-74).

LA FÉLINE (A., v.o.) (*): Gammont Halles, 1** (297-6-20); Hautelenille, 6** (111-1; George V. 9** (562-41-46); Colisée, *** (359-29-46). -** V.f.: Berlitz, 2** (742-60-33); Maxéville, *** (770-11); Narion, 12** (343-04-67); Paramoust Galaxie, 13** [13** [111-11]; parnasse Pathé, 14** (320-12-06); Gammont Convention, 15** (828-42-27); Clichy-Pathé, 18** (522-46-01).

LA FIÈVRE DE L'OR (A., v.o.): Paramount Odéon, 6** (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 9** (720-76-23); (v.f.); Paramount Opéra, 9** (742-56-31); Paramount Bastille, 12** (343-79-17); Paramount Montparmasse, 14** (329-90-10); Paramount Orléans, 14** (349-45-91); Convention Saint-Charles, 15** (579-33-00); Paramount Mailiet, 17** (758-24-24).

GEORGIA (A., v. o.) : Chuny Écoles, ▶ (354-20-12). (354-20-12).

LE GRAND FRÈRE (Fr.) (*): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Richelieu, 2* (233-56-70); Quinnette, 5* (633-97-77); Montparasse of the first of the fir

LA GUERRE DU FEU (Fr.): Lucarnaire, 6* (544-57-34).

HAMMETT (A., v.a.): Quintette, 1...

(633-79-38): Calypso, 17* (380-30-11).

- V.f.: Bergère, 9* (770-77-58).

JAGUAR (Phil., v.a.): Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77); Olympic Balzac, 8* (56121-10-60); 14 Juillet Bartille, 11* (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14* (542-67-42).

JAMAIS AVANT LE MARIAGE (Fr.): Le Paris, & (359-53-99); Français, 9-(770-33-88); Paramount Maillot, 17-(758-24-24).

ETILIER OF SHEEP (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

LECONS TRES PARTICULIÈRES (A.) (*) v.f.: Paramount-Montparmane, 14 (329-90-10).

LÉGITIME VIOLENCE (Fr.): Berlitz, (742-60-33); Richellen, 2 (233-

LES FILMS HOUVEAUX

BIKE BOY, film américain d'Andy Warhol, V.o. : Pagode, 7º (705-12-15), J. 24 L.

12-15), J. 24 h.

LES 11 NE PORTENT

FUL DE UL 1111 film me e cain de Carl Reiner. V.a.: Chi
Beaubourg. 3 (271-52-36); Quin15 (11 18); Marignan, 3 (33-92-82; Parinassiens, 24 (323-83-11). – V.f.: Berlitz. 2 (742-60-33); Montpernasse 23, 6 (544-14-27); Nations, 12 (343-04-67); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Clicity Pathé, 18 (522-46-01).

DE LA VIE DES ESTIVANTS. film

DE LA VIE DES ESTIVANTS, film soviétique de Nikolaï Goubenico. V.o.: Cosmos, 6- (544-28-80): Vas.: Commes, or (244-226-50); LES GAMINS D'ESTANBUL, film ture d'Omer Kavûr. V.o.: Forum, 1* (237-53-74); Studio Logos, № (354-26-42).

JOHNNY BARROW, film américain de Fred Williamson. V.f.: Holly-wood Boulevard, 9- (770-10-41).

PARADES, film canadien de Suart Gillard : U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32) ; U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08) ; Biarritz, 3 (723-68-23) ; Mantérilla, 9 (770-72-86) ; U.G.C. Gare de Lyun, 12 (343-01-59) ; U.G.C. Gobelina, 12 (336-23-44) ; Mistral, 14 (539-52-43); Montpursot, 14 (527-52-37); Magle-Convention, 19 (828-20-64); Murtal, 16 (651-99-75); Paramount Montmartre, 14 (606-34-25); Segretan, 19 (241-77-99).

Jan. (3.59-90-10); Paramount Criscolor (1820); Convention St-Charles, 15* (388-62-34); Paramount Mail-lou, 17* (758-24-24); Paramount Montmartre, 18* (606-34/25); Secrétan, 38* (24)-77-99)

crénn, IIII (241-77-99)

LA TRUITE, film français de Joseph
Losey: Gaumont Halles, 1 (29749-70); Richelieu, 2 (233-56-70);
Hantefeuille, 6 (633-79-38); Pagode, 7 (705-12-15); Colisée, 8 (359-29-46); Olympic Balzac, 8 (561-10-60); St-Lazare Panquier, 8 (387-35-43); Prançais, 9 (77033-88); Nations, 12 (343-04-67);
Montparpasse Pathé, 14 (32219-23); P.L.M. St-Jacques, 14 (589-68-42); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Mayfair, 16 (52527-06).

LA MAISON DU LAC (A., v.o.): U.G.C. Rotonde, & (633-08-22): U.G.C. Biar-ritz, & (723-69-23). - V.f.; U.G.C. Opém, 2 (261-50-32).



MK2

56-70); Marignan, 8 (359-92-82); Fau-vette, 13- (331-60-74); Memparasso-Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96). LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fn.): Olympic, 14 (542-67-42).

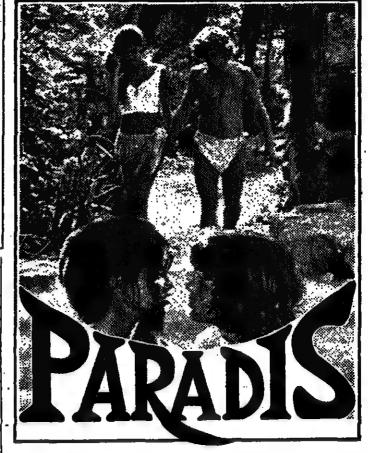
MAD MAX II (Aust., vo.): Gaumont Haller, 1= (297-49-70); U.G.C. Damon, 6 (329-42-62); Normandie, 2 (359-41-18); Marignan, 8 (339-92-82). — V.f.: Bretagne, 6 (222-57-97); U.G.C. Boalevard, 9 (770-11-24); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Gaumont Sed, 14 (327-84-50); Magic-Convention, 15 (828-20-64); Clichy-Pathé, 18 (522-46-01).

Opéra, 2: (261-50-32).

LA MASTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8: (359-36-14).

LES MASSACREURS DE BROOKLYN (A., v.f.): Paramount Marivaux, 2: (296-80-40).

MEURTRES EN DIRECT (A., v.o.): Marignan, 8: (359-92-82). — V.f.: Frange, 9: (770-33-88): Montparasse Page 14: (320-12-06).



LE MONDE - Jeudi 23 septembre 1982 - Page 27

UGC BIARRITZ 10-UGC OPERA - MAXEVILLE - LES MONTPARNOS

UGC ODEON VO - MISTRAL - UGC GOBELINS - MAGIC CONVENTION

PARAMOUNT MONTMARTRE • LIGC GARE DE LYON • 3 SECRETAN • 3 MURAT PARLY 2 - MELIES Montreal - CARREFOUR Puntin - ARTEL Crétail

ARTEL Marne La Vallée - FLANADES Sarcelles - PARAMOUNT La Varence

ALPHA Argentevil - BUXY Val d'Yerres - LES PERRAY Ste Geneviève des Bois

ULIS 2 Orsay • P.B. Cergy • CLUB Les Mareaux • 9 DEFENSE-4 TEMPS

WILLIE ANAME of PROPER COSES on TRANSPER COSES COMMANDES COMMAND OF THE COMMAND COSES COMMANDES MERCH TOTAL OF WEIGHT STEAM PROGRAMMER STEPHEN I NOTH O STRICK MALLIN MODERT LUMIDS - MOMBRO R. LUTICH - MOMBRO STRICKT RELIAND

-14 JUILLET RACINE

CAMERA D'OR CANNES 1982 -

- FILM DE ROMAIN GOUPIL --

GAUMONT COLISÉE - GAUMONT RICHELIEU - OLYMPIC BALZAC - FRANÇAIS PATHÉ - SAINT-LAZARE PASOUMER - CLICHY PATHÉ - MAYFAIR-PATHÉ - GAUMONT HALLES - GAUMONT CONVENTION - NATION - PLM SAINT-JACQUES - PAGODE - MONTPARNASSE PATHÉ - HAUTEFEUILLE PATHÉ - GAUMONT OUEST BOUIOgne - BELLE ÉPINE PATHÉ Thisis - PATHÉ Champigny - THA A Enghien - TRICYCLE Asnières - 4 PERRAY Sainte-Geneviève-des-Bois - 4 TEMPS in Défense - CYRANO VALLE - AVIATIC Le Fourment

AVIATIC Le Bourget V E A U LOSE



ROLAND BERTIN, ALEXIS SMITH

LE CHEF D'OEUVRE DE PETER BOGDANOVICH

En v.o. : ÉLYSÉES LINCOLN - 7 PARNASSIENS - CINÉ BEAUBOURG LES HALLES - QUINTETTE PATHÉ
TH JULLET BEAUGRENELLE. — En v.f. : St-LAZARE PASQUIER - FAUVETTE

romance New

a Pris par le charme, nous rions à des gags légers, mousseux, exquis... dans un Manhattan aussi bien et aussi beau que dans le film de Woody Allen (Télérama).

BEN GAZZARA AUDREY HEPBURN JOHN RITTER

L N 23 4 TO 1 TO 1 CHOICE COME TO A STATE OF THE S Marie Street The Medical State of the District of the Distr Company to the same of

BOY AT MONT AND THE WAY Phone Co. source of

Litenar Sealess Delast 166° 23-177. 22.25. 4

CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR SCHOLINGER AT 16. THE RESERVE Before favers as a

parties of the size of the state of the state of the size of the state of the state

SEMPERATOR OF THE PERSON OF TH MARIN A 11 .

PROPERL MARTEL. THE THE MAKE fiften unt be bet -

Ment at

And the Act of the Act

BEAR CHAN FATHE - CUNTETTERNE ALBOUNG IS HALLES TRANSME IT MENLITZ MANTE APNASSE EL COS BALANCA" SUD - NATION LICHTS ST. ES DE LAPERIS

BOOK OF THE THERE'S

LE CINÉMA A PARIS

MAX-LINDER - U.G.C. OPÉRA - OLYMPIC LES HALLES - LES II SECRÉTAN - PARAMOUNT MONTMANTRE PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT ODÉON - PUBLICIS SI-GERMAIN STUDIO ALPHA - PARAMOUNT ORLÉANS - PARAMOUNT GOBELINS - PARAMOUNT GALAXE - PARAMOUNT

Périphérie : VILLAGE Neuilly - FARAMOONT Le Varenne - LLUB Colombes - BUXY Vai-d'Yerres -LES I MOUSQUETAIRES St-Michel - CYRANO Versailles - VÉLIZY II - FRANÇAIS Enghien - ALPHA Argenteuil - ARIEL Rueil - ARTEL Créteil - ARTEL Nogent - ARTEL Marne - MÉLIÈS Montreuil - CARREFOUR Partin - FLAMADES
- TEMPS Le Défense - PARINOR Aulmay - U.G.C. Poissy

PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES - PARAMOUNT CITY TRIOMPHE - PARAMOUNT OPÉRA - PARAMOUNT

MAILLOT - CONVENTION St-CHAPLES - LE PASSY



ale is Orchestre - P.M.R. : prix moyen da ropus - J., H. : ouvert jusqu'à... houres

DINERS

RIVE DROITE Caves du XV. Déj. Soup. j. Bh. Bullet animée par troubadour. Feuilleté léger de poirceux. Bh. saumos frais à l'orange. F/dim., lundi. Formule 1 130 F, vin et service compris. de 15 ii 40 personnes. Repas d'affaires.

GASRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadiah à Paris dans en authoratique. AGRÉE par l'AMBASSADE et le UUREAU DE TOURISME INDIEN. P.M.R.: III F. Safle pour récep., cocktail, mariage. Nouvelles spécialités au martier des Champs-Elysées. Gastronomie chinoise, vietnamienne. P.M.R.: 90 F.

J. III houres. Culsime périgourdine. Messu 140 F. 1/2 vin du pays + café + alcool de prune, avec foie gras, cassoulet au confit. SA CARTE.

Ouvert après le spectacle. Grillades d'AGNEAU et BŒUF. Menu d'été: 130 FT.C. Salle climatisée, Ouvert après le speciacle. Le spécialiste parisien des grillades de BŒUF. Menu d'été: 130 FT.C. Salle climatisée. L'ŒUF us le BŒUF bien traités. Spécialités du l'and PLAT DU JOUR. P.M.R.: 80 F, dans le cadre d'un histrot sympathique.

De 12 h ii h du matin. Ambiance musicale. Spécialités absociennes. Vins d'Alsace et sa il Wiff. DES arthurs III.

Jusqu'à 23 houres. « La marée dans votre assiente » avec les arrivages directs de la côte, dans un cadre rustique à 50 mètres du théâtre.

Déjeuner. Unit SOUPER APRES MINUTT. Huitres, Fruits de mer, Crustaois Gibiers, Salous, Parking privé assuré par voiturier. Déjeuners, d'îners jusqu'à 22 houres. Spécialités espagnoles : zarruels, gambas,bacalao, calamares tinta. P.M.R. : 100 F. Saloss pour banquets. Mais, cinquantenaire. L'on vous reçoit jusqu'à 23 h. Ses plats cuis, à l'ancies tranchés et servis devant vous, Gigot, train de oôtes et ses vius ille propriétaires.

Nouveau cadre élégant. Déjeuners d'affaires. D'iners dansants. Orchestre suimation. Salons pour réceptions de 10 II 800 personnes, Parking assuré.

THE TLL Maillot, bois de Boulogne. RIVE GAUCHE _

EL PICADOR bd Batignolles, 17*,

CHEZ GEORGES 273, bd Persire

L'ORÉE DU BOIS

LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6°.

2

·==

CL FRANÇUISE Aérogare des Invalides, 7.

CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, = 1'Arbro-Sec, 1=.

F/dlm.359-46-40

F/sam.

256-23-96 T1j.

522-32-62

FI 340

35-97 T.l.j.

225-37-19 F/dim.

F/Inndi-mardi.

574-31-00 F/sam.

TLL

6, rue Gomboust, 1=.

INDRA

DIEP

22. rue de 8

LA SARLADAIS

2. rue de Vienne. 8º

LE B'ŒUF 96, rae La Boétic, 8-

LES TROIS MOUTONS

63, avenue F.-Roosevelt, 8=

LES TIME LIMOUSINS 8, rue de Berri, 8

AUR DE RIQUEWIHR
12, rue du Fg-Montmartre, 9. T.Lj.

TY COZ F/dim. 35, Saim-Georges, 9 TRU. 42-95.

LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd St-Denis, 10: F/lundi, mardi.

alfadea anda **ma**nde de 10 ani

LA FERME DU PÉRIGORD

1, rue des Fossés-Saint-Marcel, 5-DÉJEUNERS D'APPARATION, DINERS. Commandes prises juaga à misait Tél.: 331-69-20. - Ouvert T.Lj. - Parking gratait. - Ouvert tout l'été. LES CHAMPS D'OR Dans un cadre raffiné. Déjeuners-Diners sur le thème des produits de la mer. I le personnalisée. Vins de propriétaires. P.M.R.: 200 F. 551-52-69 22, r. Champ-de-Mars, 7: F/dim. et lundi

325-12-84 F/mardi 23 h 30. Dans un agréable dépayacement gastrouomique, venez déguster la spécialités de TANDOOR. Egalement 72, bd St-Germain, 354-26-07. Ouv. Ll.j. 705-49-03 F/landi C'EST VOTRE FÊTE AUJOURD'HUI, MADAME, OU VOUS MONSIEUR? FRANÇOISE vois offre gracieusement son foie gras frais, pour commencer votre repus. Mean : 85 F.

DINER-SPECTACLES

NOR. 21-27 F/dim. CHEZ VINCENT urcat, 10°.

Dans le cadre typique d'une hacienda. Diners dansmits any ch avec LOS MUCHACHOS. Spécialités espagnoles et françaises.

HORS DE PARIS

SEBILION 624-71-31/71-32 20, av. Ch.-de-Gaulle, Neuilly-s.-S.

Porte Maillot. Jusqu'à 22 heures. Le spécialiste de gigot suz haricots, mais santi son bane d'haltres et ses poissons, Tous les jours.

SOUPERS APRES MINUIT

AUPETIT RICHE TO SE SO/GE CAL DÉCOR AUTHENTIQUE 25, r. Le Peletier, 9. Cuis. bourg. d'HUITRES.

CHAMPAGNE BALLISE

Hultres - Coquillages toute l'année GRANDE BRASSERIE DE LA MER

LE LOUIS XIV F/Jundi, mardi 8, bd St-Denis. mer. Crustacés. Rôtiss. Gibiers. Park. privé par voiturier. WEPLER 14, place Clicky, 522-53-24 SON BANC D'HUTTRES Foie gras firsts - Puisseen

Chez HANSI 3, pl. 18-Juin-1940 548-96-42. sec. J. 3 b. mat. CHOUCROUTE, FRUITS DE MER

LE MODULE 106, bd Mouspara FRUITS DE MER ET GRILLADES 12 h à 1 h m matin sans interr. Parking - Wavin

AUBERGE DAB 161, pr. Malahall FRUITS DE MER, ROTISSERIE LA CLOSERIE DES LILAS

171, boulevard du Montpurnati 326-70-50 et 354-21-68 An piano : Yvan LLTTLA. Après le Potager du Roy à Versaille

LE POTAGER DES HALLES 15, rete du Cygne (1º) 296-83-30 Tous les jours 12 h à li h de matin

DESSIRIER Ta les jes - 227-83-14 9. pl. Pereire (17º). LE SPÉCIALISTE DE L'HUITRE POISSONS, SPÉC., GRILLADES. (PORTÉ DISPARU) (A., v.o.) : Saint-Michel, ■ (326-79-17); ii L.C. Dunson; 6 ■ 29-42-62); U.G.C. Marteuf, 8 (225-18-45). - V.f.: Bretz-gae, 6 (222-57-97); U.G.C. Opérs, 2-(251-50-32).

MOURIE TRENTE (FL):

14 Juillet Racine, F (633-43-71).

LA NUIT DE VARENNES (FL): de la Harpe, 5 (354-34-83). ON N'EST PAS SORTI DE L'AU-BERGE (Fr.): Rio Opéra, 2º (742-82-54); Ermitage, 8º (359-15-71); Mazéville, 9º (770-72-86); Miratmar, 14º (320-89-52); Mistral, 14º (339-52-43); Tourdiea, 20º (364-51-98).

PARADIS POUR TOUS (Fr.): Para-mount Odéon, & (325-59-83); Para-mount Mercury, (527-75-90); mount Opéra, (742-56-31); Paramount Montpurmasse, (329-

9D-10). PARASITE (A., v.I.) (*) : Lumière, 9-(246-49-07). A PASSANTE DU SANS-SOUCI (Fr.): Paramoure Meximen, 2' (296-(246-49-07).

80-40).

Micris (Fr.): Paramount Odéon, #
(325-59-83).

(325-59-83).

LE PRRE NOEL EST LINE ORDURE (Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Rez. £ (236-49-39): (LG.C. Opéra, 2= (261-50-32): (LG.C. Odéon, 6= (323-71-08): Biarritz, 2= (723-69-23); Ermitage, 2= (326-65-44): U.G.C. Gare de Lyon, 12= (343-01-59); U.G.C. Gobelints, 13= (343-01-59); U.G.C. Gobelints, 13= (343-01-59); U.G.C. Gobelints, 13= (343-01-59); U.G.C. Gobelints, 13= (36-23-44); Miramar, 13= (320-89-52); Mistral, 14= (539-52-43); Magie-Convention, 15= (828-20-64); Murat, 16= (651-59-73); Chehy-Pathé, 13= (522-46-01).

ROPARTYS (A. v.o.) : Marignan, *** (35992-82), - V.f. : Richellen, 2- (23356-70) : Mostparnasso-83, 6- (54414-27) : Paramount Opera, (742-56-31) : Fanvette, (3y (331-60-74),

THEN (Fr.) : Biarritz, * (723-68-23).

RIEN (Fr.): Biarritz, (723-69-23).

QUERELLE (All., v.o.) (**): Forum, 1*
(297-53-74): Quarrier Latin, (326-84-65); Quintette, 5* (633-79-38);
Olympic Saint-Germain, 6* (222-87-23);
Pagode, 7* (705-12-15); Gaumont Chemps-Elyssies, (1439-04-67); Imparise sites, (14* (329-83-1)); 14-1/2018-18-caugreneile, (5* (575-79-79), -1/2018-18-caugreneile, (5* (575-79-79), -1/2018-caugreneile, (5* (5* (575-79-79), -1/2018-caugreneile, (5* (

QUEST-CE QU'ON ATTEND POUR ETRE HEUREUX? (Fr.): U.G.C. Opéra, 2· (261-50-32); U.G.C. Rotonde, (633-08-22); U.G.C. Danton, 6· (329-42-62); Biarritz, 8· (723-69-23); 14-Juillet Bastille, 11· (357-90-81); U.G.C. 14-Juillet Beaugreaelle, 13· (575-79-79). RAGTIME (A., v.a.) : Cluny-Paince, 5 (354-07-76). REDS (A., v.o.): George V, # (562-

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): U.G.C. Marbouf, (225-18-45). ROX ET ROUKY (A., v.f.) : Napolton, LE SECRET DE VERONIKA VOSS

71-061. LES UNS ET LES 1 (1 (Pr.) ; Pg-Matignon, 1 (359-31-97) ; Palace Croix-Nivert, 15° (374-95-04).

Croix-Nivert, 15° (374-95-04).

DE FORET (A., v.a.):

Ermitage, 6° (359-15-71). - V.f.:

U.G.C. Boulevard, 9° (246-66-44):

Paramonni-Galaxie, 13° (590-18-03);

Mistral, 14° (539-52-43); Montparaco,

14° (327-52-37); Convention Sam.

Charles, 15° (579-33-00); Secrétag, 19°

(241-77-99).

(241-77-99).

YOL (Turc, v.o.): I.-. Parmane, 6*
(326-58-00): U.G.C. Odéon, 6* (32571-08); U.G.C. Champs-Elyaées, 8*
(359-12-15): 14-Juillet 12*
(357-90-81): 14-Juillet Beaugrenelle,
15* (575-79-79). - V.f.: U.G.C.

vard. **(246-66-44): Mistral. 14* (53952-43): Bicavenile-Montparassee, 15*
(544-25-02).

Les grandes reprises

ACCELERATION (A., v.o.): Vidéostone, & (325-60-34).

ALL THE ROLL YOU LINE (A., v.o.): Vidéostone, & (325-60-34). 60-34).

60-34).
L'ANTI-GANG (A., v.f.) (*): Ro-chechouart, 9* (878-81-77).

A-LALL NOW (A., v.o.) (*): Ca-hyso. 17* (380-30-11).

L'ARNAQUE (A., v.o.): 8* (359-19-08); v.f.: Lumière, 9* (246-49-07).

décatore, (325-60-34).

bourg, II (272-63-32).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.f.) (*):

Arcades, 2* (233-39-36).

HAINT JOE (A., v.f.): Assres, 17*
(677-60-20).

(627-60-20).

LA BELLE AU DORMANT (A., v.f.): The Pavois, 15 (544-46-85): Napoléou, 17 (380-41-46).

BEN HUR (A. v.f.) | Has (770-47-55). CABARET (A., v.a.) : Studio de la Harpe,

(344-34-83) : Lucernaire, (54457-34) : George-V, (562-41-46) ;
Convention Saint-Charles, 15 (579-

CULTURE (A., v.o.) : Action

(325-47-46).

V.A.): Action-Ecoles, 5 (325-72-07).

LES CHARIOTS DE FEU (A., V.A.):

U.G.C. Marbouf, 8 (225-18-45).

LES CHEMINS DE LA HAUTE-VILLE

(ARB., V.A.):

(326-80-25); Olympic-Entreple, 14
(542-47-42).

(342-67-42).

LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-FAIT (A., v.o.), Action-Christine, 6 (325-67-46).

(A., v.f.) (*), Opéra-Night, 2* (296-62-56); Cajas, 5* (354-89-72).

DE L'ESPACE (A. v.o.) : J. Coctean, 5 (354-47-62). (380-30-11). (It., v.o.), Calypso, 17EASY RIDER (A., v.e.) (*): Studia Médicis, 5* (633-25-97); Colisée, 8* (359-29-46); Fan. 14* (329-83-11); V.f.: Movies, 1* (260-43-99). EMMANUELLE (F.) (**) : Paramour

EMMANUFILE II (Fr.) (**): Monte-Carlo, III (225-09-83): Paramoust Opéra, III (742-56-31); Paramoust Montparasse: 14 (329-90-10). L'EMPIRE DES SENS (Jan. v.o.) (*); Cinoches Sain-German, & (633-10-82). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) Re-

16 (288-64-44). L'EXORCISTE (A., v.f.) (**) : Capri, 2* (508-11-69).

FELLINI ROMA (& v.o.) : Champo, (354-51-60). FRANKENSTEIN JR. (A., v.f.) : Option Night, 2: 27. 27. Epfe de Bois, 3: (337-57-47): v.f.; Rancingh, 16: (288-64-44).

LA FUREUR DU DRAGON (H-K. v.f.) : Hollywood Boolevard, 770-10-41).

LE GUÉPARD (h. v.o.) : Ranelagh, 10-LA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.o.) : Parmassicas, 14 (329-83-11).

RELLZAPOPPIN (A., v.o.) | Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36). E ÉTAIT POIS L'ULLOUEST (A., v.f.) : Hamsmann, 9 (770-47-55) ; Montparnes, (327-52-37).

LIMPORTANT, C'EST D'AIMER (Fr.) (**): 14-Juillet Parnasse, \$8-00). ERMA LA INTELE (A., v.o.) : Champo,

\$ (354-51-60). FAI MIME RENCONTRE DES TZI-FAI TALL RENCONTRE DES TZJ-GANES HEUREUX (Youg., v.a.): Saint-André-des-Arts, 6' (326-48-18); Olympic Entrepôt, III (542-67-42).

IIII (A., v.a.): Templiers, II (272-94-56). - V.f.: Opén-Night, 2' (296-62-56).

LE LAUREAT (A., v.a.), Village, 5' (633-63-20).

LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE, (All. v.f.) Club, 9' (770,81-47).

(All., v.f.), Clab, 9: (770-81-47), MICKEY, DONALD, PLUTO ET DINGO EN VIII (A., v.f.): (233-56-70); La Royale Disney, II (263-82-66); Grand 15' (554-46-85); Napoléon, 17'

41-46).

MIDNIGHT EXPRESS (A. v.o.) 1⁴⁴):

U.G.C. Marbouf, III (225-18-45). —

V.I.: Capri, 2^e (508-11-69). LES MISFITS (A. v.o.) : Action Ecolos, (325-72-07). H.

LE MOUCHARD (A., v.a.) : Studio Bertrand, 7: (783-64-66).

MONTY PYTHON, SACRÉ (Ang., v.a.) : Clury 5: (354-20-12).

LE MH.LIARDAIRE (A., v.o.): Action Christine, 6: (325-47-46); Action Répu-blique, II* (805-51-33): Mac-Makon, 17* (380-24-81). – V.f.: Lamère, 9: (246-49-07).

MORT A VENISE (IL. V.C.) : A. Bazin 13- (337-74-39). MURS, MURS (Fr.) : Thestere Prisone. 19 (203-02-55).

NEW-YORK, NEW-YORK (A. v.o.):
Saint-Germain Huchette, 5 (633-

ON NE VIT QUE DEUX POIS (A. v.o.): Paramount Odéoa, III (325-59-83): Paramount City, & (562-45-76). V.I.: Paramount Montparname, 14 (329-90-10).

14 (329-90-10).

OPÉRATION TONNERRE (A., wa) |
Marignan, # (359-92-82). - V.I. | Arcadez. 2* (233-39-36); Ambasside; # (359-19-08).

PANIQUE A L'HOTEL (A., v.a.) : Olympic Lazembourg, 6* (633-97-77).

PAPILLON (A., v.a.) : U.G.C. Marbouf, # (225-18-45). - V.I. : Capri, # (508-11-69).

PHANTOM OF THE PARADESE (A., v.o.) (*): Cinoches, & (633-10-82). OSSESSIONE (It., v.o.) (**): Glympic Luxembourg, 6* (833-97-77).

PSYCHOSE (A., v.o.): Runelagh,

(288-64-44)QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF? (A, va.): Templiers, 3º (272-94-56). LES RAISINS DE LA COLÈRE (A, va.): Studio Contrascurpe, 3º (223-78-37).

LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.f.): Optra-Night, 2 (296-62-56).

SOLDAT BLEU (A., v.o.) : Athina, 12-7 (343-00-65) SONATE D'AUTOMNE (... V.Q.) :

Epéc-de-Bois, № (337-57-47), LA STRADA (L., v.d.) : Studio Cujes, 5-

SWEET MOVIE (Fr.-Can.) (***): Cluny
Tan., 5: (354-07-76).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Noctambules, ₱ (354-42-34). LA TOUR INFERNALE (A., v.o.):
Besubourg, # (272-63-32).
LE TROUPEAU (Ture, v.o.) | 14-hillet
Parmane, 6r (326-58-00).

AMOUR DE COCCINELLE (A., v.f.): Napoléon, 17: (380-41-46).

(Pr.) (**): U.G.C.

(633-08-22).

LE VIEUX FUSIL (Pr.): Acades, 17: (764-97-83).

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A. v.o.) (*) : Ciné-Beauborg, ** (27)52-36) ; Saint-Germain Studio, ** (63363-20) : Élysées Lincoin, ** (35936-14) ; Parmassiem, !4* (329-83-11). V.f.: Impérial, *2* (742-72-52) : Arcades,

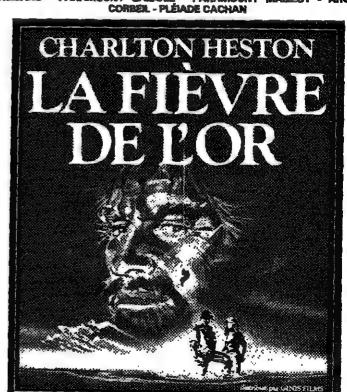
** (233-39-36) ; Fassvette, 13* (33160-74)

MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN 60-74).

(Aug., v.o.): Albéms, 12 (343-00-65).

2 (Pr.): Templiers, 3 (272-94-56).

En v.o. : PUBLICIS CHAMPS ÉLYSÉES - PARAMOUNT ODÉON. En v.1.: PARAMOUNT HELLA - PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT BASTILLE - CONVENTION SAINT-CHARLES - PARAMOUNT DRLEANS - PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT MAHLOT - ARCEL



COACH



Souples et décontractés, les www "Coach bag" sont taillés dans un remarquable cuir américain - c'est un cuir "pleine fleur" qui, I l'usage, patine vieillit en beauté.

3 stand CNIJ

Ce suit les suit les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6 326.29,17

إحكذا من الاصل

••• LE MONDE - Jeudi 23 septembre 1981 - Page 29

QUELHOMME EN OR MON COMMODORE.

Mon Commodore c'est mon ordinateur personnel. C'est formidable de l'avoir près de soi l'tout instant pour résoudre problèmes.

Avec nouveaux programmes ouverts je profite, sans être informaticien, de ses possibilités infinies: gestion de fichiers, calculs, devis, statistiques, tableaux de bord, prévisions...

Vivre avec mon Commodore c'est passionnant, et avec lui je vais plus vite et plus loin. Belle recrue mon Commodore!

Silicon Office est le programme ouvert à la fois le plus puissant et le plus souple pour que chacun crée soi-même ses propres solutions informatiques.

	Ŀ		
1			
	CBM	CEN	A share storage
		grang to may be a promotion of the second	
	Bon'à envoyer à Procep - 21 75015 Paris	, rue Mathurin-Régnier	
	Nom	Prénom	
	Profession		_ ;
	•		_
	Adresse		_ ;
		Code postal	i
	I	Ph at	<u>L M</u>
	Désire recevoir :	☐ Traitext et les programmes de bureautique.	3
	Silicon Office	☐ La documentation générale	e.
	et les programmes ouver	Des renseignements les	3
317.	Procompta et les solution de gestion.	dans ma profession.	

3 stands Commodore/Procep au SICOB: CNLT. 3 C 3 3 11 - Boutique: 122 J 23 J 24 - O.E.M.: 816.817

(x commodore=

derie Coach Bag

ET DES SPECTACI

The state of the s

Parameter and the second secon

INFORMATIONS « SERVICES »

-MODE -Le prêt-à-porter des couturiers



ins Jacquard triangulaires vieil or et vert mousse sur une jape en d moucheté dans les mêmes coloris et un chemisier façonné de sole ne. Il 800 francs, 1 300 francs et 1 550 francs, 8, avenue George-V et

Les panoplies généreusement épaulées mais en s'enlègle parisien boutiques couturiers, entre 🖷 place 🟬 l'Alma, 🖩 rue François-1º 🖦 la Cambon, limit in long in faubourg Saint-Honoré 🔳 🚃 👊 Saint-Germain-des-Prés.

Les mieux mieux elaborés, I empiècements effets froncés 📰 haut des manches pour affiner 🖷 taille. Les ourlets varient genou mollet, du moins pour jour. Les panchas, granda châles 📰 lainages mosileux, tweeds réversibles et draps viendront rechauffer les tailleurs de début de saison, surtout en couleurs sourdes, rouges vineux, bleus, verts et violets, ===== se mêler m noir quand mi n'en sont gansées, limite ou or-

Angelo Tariazzi (74, rue des Seint-Pères) im igraey de gris chiné = cardigan assorti, and chaville et mollet, à

1 210 france et 860 francs. Bernard Devaux propose un deux-pièces de blouse à collerette et grandes manches sur IIII jupe i plis, s'ouvrant bas, en crêce - Chine imorimé - dentelle, bianc cassé, must bieuviolet. I III Imme chez Alexandra, l'am des congrès in la porte Maillot m Griffith, galerie Elysée-Rond-Point.

Emmanuel Ungaro habille charme discrétion vie officielle. Sa robe an ana rayée à collemur plissée au com crim ceinturée mi jupe droite se distingue ses manches bouffantes IIII un volant au poignet. A dominante man ou tur-quoise, il 700 france.

Christian Dior, Mani Bohan a beaucoup aucces ses an droites en jersey de dégagé 🖬 🗆 longues, découpées en grande triangles brique, may et and 3 WW france.

Givenchy vient boutique, iii tricots, ponchos iour étant désomais rassemblés, 8, martis

£ 20

George-V. Mille la muse un chevelours prune ... i mui mousse ceinturée forme t-elle un dessin en dents IIII scia sur manches, 2 mil francs.

Guy Laroche noir and noir petites mohair blaues. rouges, with a chameau ILMI francs, à porter une une jupa-culotte écoasaise . droite unie ou m pied-de-poule, francs.

Hermès muse un de chasse, à double boutonnage droit, su moliet, dans mélange 🚾 cachemire 🔳 loden, en bordeaux, vignogne uu merine, # 4 500 francs.

Jean-Louis Scherrer, tailleur l'emporte, en tweed anglais roux, I ITMA rayures rouges pétrole, Will sahamarrie m jupe kilt, 4 1/10 francs.

deux coloris fondus : le warn kaki et le brun, www incrustations m torsades, sur une jupe froncée battant le mollet. 5 425 francs. Louis Féraud coupe m drap

noir un tailleur spencer floqué 👊 velours en dessins d'arabesques. repris sur le bas de la jupe en forme.Le chemisier de crêpe 📺 Dianc est imprimé en point de chaînette. Il IIIU france, les pièces.

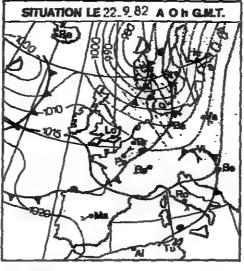
Chez Min Ricci, m choist beaucoup la robe « imim occasions » 🖮 🚟 imprimée 🍱 gros en 1 sourds, carnie de velours au col et au poignets, à # 960 francs.

Theme sportif - Per Spook. qui marie une ----huilé à stantaux de mohair, sur mr mi me une jupe manne boutonnée ou un « panta-court » au mollet. I MIR francs. Will francs, EW francs, en jaune safran, roupe brique ou gris clair.

Saint-Laurent rive che, après les smokingsautore noirs à parements de grosgrain sur pantalons, les mism smith the velours noit plongeant im cache-cosur, IIIIII de volants de min noir, du man 1 940 francs.

NATHALE WATER TO THE STATE OF

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps es France entre le mercredi 22 septembre à 9 heure et le joudi 23 septembre à

Une circulation perturbée d'ouest va édominer sur la France au cours des ochains jours. L'air doux, humide et instable sur le sud in s'évacue vers le sud-est, tandis qu'une zone ment pluvieuse abordera jeudi matin les régions de la Bretagne à la Flandre.

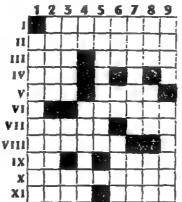
Jeudi, ciel couvert le matin avec quelques pluies ou bruines sur la Bretagne, la Normandie et la Flandre. Plus au sud, un temps frais, peu nuageux et brumeux prédominera, excepté des Alpes du Sad à la Corse où de l'instabilité orageuse résiduelle se manifestera. Au cours de la journée, le ciel sera le plus souvent chargé au nord d'une ligne approximative Nantes-Strasbourg. Au sud ligne, un beau temps, muageux linageux par cumulus observé. Le vent de nord sera assez fort dans la valle du Brâne. lée du Rhône, et le vent d'ouest modéré à assez fort près des côtes de la Manche. Les températures voisines

de 12 li 14 degrés sur le Nord-Ouest, 15 il 18 degrés sur le Sud-Est et près des côtes pourront avoisiner de li il 6 degrés dans les régions la Centre. Les tempémaximales atteindront 17 1 25 degrés du Nord au Sud.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 22 septembre à 8 heures, M 1014,1 millibars, soit 760,6 millimètres au mercure.

MOTS CROISES

PHENT I ALL Nº 3 282



HORIZONTALEMENT

I. Jeune III qui n'est mu encore de devenir mère. - II. Sont rangées. - III. Une mun d'huile orientale. Une ville in l'on in huiles. - IV. Circulent in Rommanie. - V. On in faire un plat. Quand on en manque, il n'y a pas III mesure. - VI. Un bomme qui a intérêt à écraser. - VII. Un emperunt qui se prenait pour un artiste. [VII vilaine. - VIII. Qu'on peut considérer anumn perdus. -IX. Préposition. Dialecte écossais. -X. Qui garde longtemps ses dents. -XI. Située. Est plus plate qu'une

VERTICALEMENT

1. pas petite bête. - 2. Se déplacer sur un bras, exemple. Se fait généralement par bout. - 3. Hi conservait pas. Un un alphabet etranger. Avant J.-C. - 4. d'enfant. Est très à l'aise descentes. - 5. Ce qui rend le caporal particulièrement redoutable. 6. Le préféré a collège. Symbole us, métal léger. Quand il propre, on a aucun mal à le saisir. — 7. Une ville au pied des monts même Tinto, m Espagne méridionale. - 8. Adverbe. Rannoncée. Se mei rarement il table quand il est gros. - 9. Peut rentrer dans la culotte. N'est parfois qu'un point.

Solution de problème nº 3 281

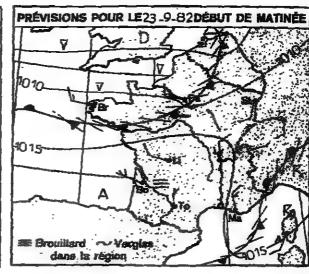
Horizontalement

I. Serviette. — II. Ubuesque. — III. Donneur. — IV. Augé. Eblé. — V. Feindre. — VI. Ruse. Rhum. — VII. IR. Une. M - VIII. Use. Rit. - IX. Abrégeant. - X. 🖿 Ruser. - XI. Neste. Ere.

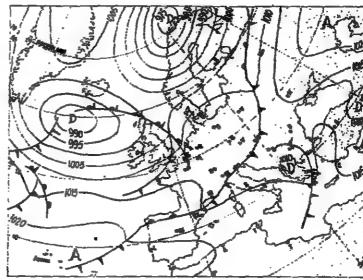
Verticalement

1. Sud-Africain. - 2. Eboneur. Blé. - 3. Rungis. Ures. - 4. Véné-- 5. Isc. Nègre. -6. Equerre. Eu. - 7. Turbeh. - Il Te. Uriner. - 9. Permettre.

GUY BROUTY.



PRÉVISIONS POUR LE 23 SEPTEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



Températures (le premier chiffre indique il maximum enregistré in sum de la journée du 21 septembre : il second, le minimum de la muit du 21 au 22 septembre! : Ajaccio, 27 = 16 degrés : Biarriz, 26 et 17 : Bordeaux. 24 m 17; Bourges, 27 m 14; Brest, 17 et 7; Caen. 18 et 10; Cherbourg. 17 et 9; Clermont-Ferrand. 26 et 15; Dijon. 24 et 15; Grenoble, 28 = 15; Lille, 20 et 6: Lyon, 25 et 17; Marseille-

Marignane, 26 et 18: Nancy, 25 ≡ 13; Nantes, 22 et 9; Nice-Côte d'Azur, 26 et 17: Paris-Le Bourget. 22 et 8: Pau, 27 et 17: Perpignan. 27 = 18: Rennes, 19 et 7: Strasbourg. 28 et 17: Tours. 23 et 12: Toulouse, et 17: Pointe-â-Pitre. 31 et 25.

Alger, 30 m 20 degrés; Amsterdam, m 10; Athènes, 27 et 17; Berlin, 27 m 12; Boan, 23 ■ 8; Bruxelles, 20 et 8; Le Caire, 32 ■ 20; ■ Canaries, ■ et 20; Copenhague, 19 et 12; Dakar, 31 m 27; Djerba, 31 et 21; Genève, 25 et 16; 18; Londres, 17 et 5; Luxembourg, 21 ■ 9; Madrid, 24 ■ 13; Moscou, 21 et 5: Nairobi, 27 et 15: New-York, 19 m 12: Palma-de-Majorque, 11 16; Rome, 27 et 22: Stockholm, 21 et 15: Tozeur, 35 et 25 ; Tunis, 31 = 24.

Températures de l'étranger

l Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale)

EN BREF

COLLOQUES

EN SOUVENIR D'ALAIN. - Les Amis du musée d'Alain organisent les 2 et 3 octobre II Mortagne au-Perche, "Orne, deux journées consacrées au philosophe et au Perche, avec la participation de Roger Gouze, del or général de l'Alliance française, et de Pierre de

* Maison des comtes du Perche, In Portail-Saint-Denis, 61400 Mortague-en-Perche.

ÉNERGIES RENOUVELABLES. La Fédération mondiale des villes jumelées, la municipalité Tunis et l'Organisation pour l'énergie solaire, organisent, du 29 septembre au 2 octobre, In capitale tunisienne, une security return brooks and in time: Las énergies renouvelocales ». L'illi conférence, qui être, es organisateurs, e non spéculative, ina pragmatique », abordera 🔚 🖚 pects techniques, mail alim fiinstitutionnels, du problème 🔤 énergies ranouved'une exposition 🟬 matériels Renseignements inscriptions; F.M.V.J., 2, rue Logelbach, 75017 PARIS. Tél.: 766-75-10

LANGUES

interuniversitaire - l'Uni-- (18, la Sor-bonne,75005 Paris, 326-64-88) organise de langue polonaise du 1" 30 juin 1983. La Inscriptions sont Centre.

P.T.T.

ÉLÉTEL I III NOUVEAU SER-VICE. - Sur les écrans Télétel | Vélizy, consommateurs dispodésormais la man bimensuels des prix les moins et les plus chers, que in m adresses im magasins où me pratiqués prix. Ce service, min à 🗎 disposition par l'I.N.C., les secteurs alimentaires, hygiène, entretien, électroménager, TV-hifi. il purma en un tre l'accès i de riches traitant d'achat M d'essais comparatifs.

PARIS EN VISITES -

VENDREDI 24 SEPTEMBRE

Le Panthéon, ses parties hautes .. de l'Horloge, M= Hulot.

- Musées de la chasse et de la serrure .. 15 h, 60, rue des Archives, Port-Royal — le jansénisme -. 15 h.
 123, boulevaré de Port-Royal, M= Bou-

· Appartements royaux an Louvre .. 15 h. métro Louvre, Mª Szint-Giros

(Caisse nationale histo-- Les primitifs », 15 h, le Louvre, ...

rêc principale (Approche de l'art).

- Hard et jardins du Marais -, 15 h, place des Vosges, man Louis XIII (Arts et curiosités de Paris).

· Le Palais de justice », 15 h, métro Cité, M. Czarny. Le Pont-Neuf
 14 30, angle place Saint-Michel, quai
 Grands-Augustins (Paris autrefois).

pittoresque m insolite).

« Ponts de Paris », 15 h, angle quai Voltaire et Royal.

Vieux logis de la run Montorgueil ..

· Hôtels du Marais, place des Vosges ., 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

 Place Wosges, hôtels Carnavalet, Sully, Lamoignon -, 14 h 30, 2, mm de Sévigné (Le Vieux Paris).

JOURNAL OFFICIEL —

Sont publiès au Journal officiel mercredi 22 septembre 1982; DES DÉCRETS

 Modifiant | livre | a code | l'organisation judiciaire e décret du 2 février 1962 relatif à l'organisation judiciaire dans les départements 📰 la Guadeloupe, M Guyane, M la Martinique III III Réunion.

bre 1958 fixant la composition in tribu-de grande instance d'instance et des cours d'appel

 Pris pour l'application l'article 4 de la finances rectificative pour 1 (28 juin 1982) relatif conditions d'application la contribotion exceptionnelle certaines dé-

 Modifiant le décret du 2 avril 1982 portant application — l'article L. 510-9 du code de la santé publique la la profession d'infirmier — d'infirmière.

Portant règlementation III 📗 chasse dans le pare national des Cé-pour la campagne 1982-1983.

LA MAISON

Nobilis dans ses meubles

Editeur de papiers peints depuis 1924, et de rieme depuis 1952, Nobilis lance première collection de mobilier. aciientèle attitrée, qui apprécie une sobriété désormals, rue Bonaparte - à côté du

magasin où sont exposés papiers paints et tissus - une bou-

Denis Halard, I'un 📥 🛍 📥 fondateur de Nobilis, mi l'instigateur in cette nouvelle orientation. Nous would, dit-il, etendre le gamme de imi produits décoration mobilier. I dans dans d'utiliser nos tissus. amma du dynamisme il la création française dans m

tique dévolue aux

Les signés Noblis, assez classiques pour modes, réalisés dans im matières nobles, avec de très finitions. Pour finitions. collection imprestige, Denis Halard a fait appel a trois hommes dont matures créatrices will différentes, mais complémentaires pour définir un style d'une grande

Jean-Michel Wilmotte, connu décorateur. passionné par 🗎 recherche 🖿

Christian Liaigre aime la sobriété 🔤 lignes, loin 🝱 📖 design a occasionnel. na i a Américain

d'origine française; dessinateur 🖷 mode, il 📰 devenu antiquaire, puis décorateur par des meubles et des objets. Leurs créations réunies nouvelle boutique - dépouillé 🚻 en pierre m missu écru dirigée 🔳 animée par Marie-Pour a ébéniste-

ne s. Christian Liaigre a en noyer, inspirée des porte-éperviers japonais, 🔳 rectangulaire, en sycomore ou noyer, dont 🔚 pieds d'ébène (5 F). Même jeu d'allience d'essences 🔛 📖 une bibliothèque eléments juxtaposables, en sycomore, façade d'ébène. D'allure un baro-que, un original canapé ■ il sommet dossier w w accoudoirs en bois sculpté et pariné : à

recouvert d'un tissu il les term cuite rosée, 13 500 F.

Jean-Michel Wilmotte and la pureté d'un matériau brut ; II im II im II III pierre, les carrières, pour ses formes « éclatées » qu'il d'origine (4 10 F). La tables cenapés blent surgis du fonds des mors : leur piétement 📺 laiton oxydé 🕍 ters that are removed de de glace transparente.

Las sièges - Internation Dumas, d'inspiration étrusque, man en fonte d'aluminium façon bronze oxydé. La banquettes chauffeuses pieds an X at a series d'une grosse decrue.

Le cuir, travaillé par d'excelients selliers, and largement représenté dans 💷 collection Nobilis. Un petit fauteuil it table, m cuir fauve ou havane, a mi pieds in a ou en la en la-Sur une l'anne cérusé, l'assise d'un jeté cuir souple, qui au dossier cordelières. Un canapé et 🔤 profond fauteuil # club », d'aspect 114 britannientièrement revêtus d'un ma la cuir la facon

C'est ili l'alliance du tissu mi ilu cuir 🚃 👊 🚾 canapés Leurs coussins d'assise, en coussins ()
en plumes habillés d'un tissu blanc cassé : les accoudoirs arrondis et 🖺 📖 du canape sont soulignes d'une bordure cuir havane (11 200 F places). Le siège 📖 🖿 recouvrir d'un plaid rectangulaire en cuir Ma souple, surpiqures, du même IIII havane. Le canapé s'accomde poufs, ou rectangu-laires, de cuir. MANY AUJAME.

emi

* Nobilis-Collection, 32, rue Bounparte, 75006 Paris.

Le Monde Dans I numéro du 16 septembre Les grandes « tribus » a cuin -- cur iii d'une partie de la société française, on denombre saykunte-dutize mille tanjija de six culantic un plus. Pennaunt 7

UNE ENQUETE DE LILIANE DELWASSE



EN BREF

E.M. SOUTHERS D'ALE

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Commence of the Same

The Age of Age of the Age of the

10 mg

1-14 CH 1888

s dans ses meuble

勝 朝 m dent are 10 to 10 to 25 to 25 to 25.

profession and the second sections and

資本 通信会 かんようしょう はつしゅつこう 4 AD

The Development of the Control of th

BOTH TO THE STATE OF SHIPE PARTY

elek yang kerasa kecamatan bandan dia

. 11. m2 等等

12 **23** 1

The Control of

The second second second $-\gamma \sigma_1 \delta 2 \sigma^{-1} A^{2n/2}$

The second of the second

فتعايمون ويارس

Section 199

ALLES TO

علانته والمناد

A STATE OF THE STA

Manager Control of the Control

Advent. Fates to the control of

Capital Service 1

E-MONTH TO THE

🝅 to a second

Marie Carlo

MANAGE THE TANK

Application Services

in Paris in the

القاد الكافرة الرابطينية

MAN ST -

Section 1

pre active is

James 🙀 1997

and the second second

graffer . 4

4 2 C

Application ...

20 25

a distance of the same

1980 - 1980 - 1 × 2

Service of the Party of the Par

M. Spar Its

-

Marie Service

Marie Warren in 1 **(4)** 484 (4) (5) 2 200 TO

10 (10 to 10 to 10

distant of the contract of

24 m 14

Tribles (1 or

ಎಎ^{.::cರಗ}ಜಿ

emplois regionaux

emploir regionaux

emploir regionaux

emplois regionaux

Toulouse

EGOR MIDI-PYRENEES

Avec des implantations nationales et internationales et plus \$800 missions par an Groupe EGOR es le premier cabinet français de conseil en recherche de imres.

Aujourd'hui le Groupe EGOR ouvre sa gation régionale Midi-Pyrénées

-Alain Robert Fabbris 🔳 tiennent I votre disposition.

EGOR MIDI-PYRENEES Le Sully», 1 place Occitane 31000 Toulouse Tél. (61) 22.50.80.

egor ACIN TORN GON TORN

IMPORTANTE ENTREPRISÈ INDUSTRIE MÉCANIQUE

SON CHEF DE PERSONNEL

in candidat, de FORTE PERSONNALITÉ, instifier d'une expérience au llaime dans une INDUSTRIE DE MAIN-D'ŒUVRE relevant de IN METALLURGIE.

li sera répondu la la la manifestation. Confide IIII assurée.

Prière l'envoyer votre donnier, malle acmel et photo à RÉGIE-PRESSE, sous n° Talland M, 85 bis, m Réaumer, 1997 par



elf aquitaine

RECHERCHE POUR MW USINE DE LACO (64)

AGENTS TECHNIQUES-ELECTRICIENS

BTS mi électrotechnique ou DUT génie électrique, option électrotechnique, ayant quelques d'expérience la spécialité.

Selon profil du candidat, 🔳 📖 📖 ordres d'un contremaltre principal :

 dépannages et manufaction électronique de puissance et de commande - modification d'installations existantes soit pour numelle le les anomalies qu'il em

constatées, soit pour améliorer le fonctionnement 🕮 installations existantes – átudes 🔳 réalisation 📟 petites installations électriques 📰 🏬 Tension généralement.

> Régime in travail journée normale man astreintes périodiques. Première affectation : multiplement aquitain.

Ecrire avec CV, photo prétentions que Ma (CES) à SNEAP Service Recrutement 137, rade l'Université 7.5001 PARIS CEDEX 07.

Buite départ en d'expertise comptain de TROYES, recherche : COLLABORATEUR

COLLABORATEUR
de heut niveau, pour mission de
sontrôle et de GESTION dans
PME d'importance régionale,
Neus souhaitons : bonne expé-lance de société d'expertise
comptable ou de responsabilité
d'un service comptable et de
son contrôle de geation.
Publicon cathe,
No mbre ux eva ntages
socieux. 120.000 à 170.000 F **REGION DE NICE** GRANDES ECOLES

(Centrale, Mines, Sup. Elec., HEC, I.S.A. etc...)

4er EMPLOI

Nous sommes l'un im premiers groupes français privés de prévoyance. Nos dornaines sont largement diversifiés :

DE L'ASSURANCE AU TOURISME SOCIAL

Grace à des techniques avancées ill traitement de l'information, avons acquis une position prééminente en matière de résultais 🚞 gestion i i qualité i service.

Nous recherchons 2 CADRES DEBUTANTS intéressés par des postes de responsabilités en organisation, pour le pilotage de projets de Connaissant ou capables d'acquérir rapidement la maitrise des tech-

niques d'organisation utilisant l'informatique et la bureautique. La militaria annuelle sera comprise i III//01 m et 170.000 Frs.

Importantes possibilités d'évolution tant en responsabilités qu'en rémunération,

Les candidats de la région parisienne seront reçus à Paris Envoyer lettre manuscrite C.V. et photo en précisant la Référence 9749 • VALENS CONSEIL, BP 359 — 75064 PARIS Cêdex 02

Ecrire avec prétentions à : PUBLICITÉ MODERNE, réf. IUM 8.P. 378

ampioir internationaux

ie der Mer)

Importante Société Offshore Européenne offre des opportunités de carrière très attirantes dans un environnement professionnel stimulant et recherche un

INGENIEUR DES VENTES

BASE AU GABON-

Il sers responsable de la vente des services Offshore consistant à identifier les éventuels clients, à déterminer leurs besoins. à négocier les contrats. Il se déplacera fréquemment dans l'ensemble des pays côtiers de l'Afrique Occidentale.

Les candidats devront avoir au minimum 5 ans d'expédence dans les installations Offshore (y.compris le travail sous-marin), avec une importante expérience des ventes industrielles au niveau international. Ils devront parier couramment l'anglais et le

La société offre de bonnes rémunérations et des avantages intéressants d'expatriadon.

*Envoyer un curriculum vitae complet avec photo avant le II) Octobre sous réf. 1540 à PIERRE LICHAU S.A., 116 rus Edmond Rostand 13006 Marseille qui transmettra.

Une importante société de traveux publics fortement implantée à l'étranger recherche pour un barrage situé en Extrême-Orient

mecanicien

Vous êtes ingénieur diplomé et vous possédez une expérience d'une dizzine d'années en mécanique, couise plus particulièrement sur un chantier à

Vous serez chargé de la gestion, de l'entretien et des reparations du matériel fixe et roulant de notre chantier literrassement = génie civil).

Pour ce poste, à pourvoir rapidement, votre connaissance de la langue al la lise sera un atout inclispensable. Perspective de carnère internationale.

Le séjour en famille est assuré. Adresser dossier de candidature CV, photo prétentions, sous réf. 4708, à mentionner sur l'erweloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002

qui transmettra.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège 📺 leurs établissements situés hors 📗 France leurs appels d'offres d'emplois.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE recharche pour agour longue by l'étrange

plus, agts techniquesélectroniciens B.T.S. ou équivalent.

Connaise, électronique ember-quée, pr trux el maintenance. Nationalité Tél. (6) 077

INGÉNIEURS INFORMATICIENS CH HB 64/66 IDE 2/108,

Pour cas 2 postes expériences aumhaitée 2 ans minimum Anglais courant souhaité mais non indispensable 2.75 crire sous le n° 9.75 VALENS CONSEIL B.P. 35 75084 PARIS CEDEX 02.

Centre international
de Recherches Médicala
de le (Gabon)

TECHNICIEN DOSAGES RADIO IMMUNOLOGIQUES

Emoyer C.V. et prétentions à : CJ.R.M.F. 28. boulevard de Granelle. 75015 Paris.

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE (C.A. 450 millions - 500 personnes) leader sur son marché al filiale d'un important groupe litte Américain crée la fonction d'

ADJOINT AU DIRECTEUR

L'intéresse aura pour mission de concevoir et de muttre en place les moyens permettant négociées avec la Direction Commerciale. tout un optimisant la colon du magasinage de in distribution de produits.

Pour tenir avec succès ce poste important, il indispensable d'avoir une première expérience dans de la manutentique, robotique et informatique. Ingénieur généraliste, le d'au main 30 ans, le candidat qui sera retenu aura montré dans me carrière son aptitude à allier un esprit de recherche et d'application à une capacité d'animation et de direction d'une équipe.

La pratique courante de la langue anglaiss

La rémunération sera fonction de l'expérience apportée. Ce posse implique une résidence dans une importante ville du Sud-Ouest.

L'intéressé aura leffectuer le déplace-ments le courte de le France et éventuellement I l'étranger.

Envoyer I manuscrite - I - proto - pretent. sous III 44617. CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01 qui transm. Une journée consacree à s'antretenir avec les candidats est prévue entre le 19 et 22 Octobre. ASSOCIATION
DES AMIS DE LA MAISON
DES ARTS ET LOISIRS

ANIMATEUR

Société

DIRECTEUR DE LABORATOIRE

CHEF DE SERY. FINANCIER ET COMPTABLE

Soit pour mission tempo-raire min. de 6 mois, pr ana-lyse de ses fractions, finan-cière, gestion, comptable, administrative et actualisa-tion, moyens et méthodes.

Soit pour engagement défi-nier si candidat dynamique intéressé par animation, et gastion de cas fonctions. Forte parsonnaité et grande rigueur indispensable.

Adresser lettre de capitidature manuscrite, C.V., références, motivation et présentions me T 035.7-14 M, RÉGIE-PRESSE. 85 bs. r. Résumur, Paris-29.

SOCIÉTÉ RÉGION NORD-OUEST DE LA FRANCE

CHEF DE FABRICATION SÉRIE

Formation type Arts et Métiers; Expérience 5 à 10 ans;

Connaissances en méca ment et commandement

250.000 F

Ecrire sous référence 323 ■ : SWEERTS - B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09, qui transmettre.



Division Commutateurs

un ingénieur

de formation Ama Métiers équivalente.

Le cendidet remain aura préférence 2 à 3 ans d'expérience de la commune entreprise indus-

Gatts fonction offre des perspectives de dévelop-pement de carrière au sein de ill Société. Le millim im l'anglais est un atout supplémentaire,

Le st à pourvoir à DOLE (Jura).

Ecrire lettre manuscrite de candidatura et CV à ITT Composants et Instruments Service du Personnel - BP, 359

39105 DOLE

Composants.et Instruments

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ B.T.P.

DIRECTEUR ADJOINT BATIMENT

Formation Ingénieur grande école. Expérience bâtiment : exécution de chantiers. Anglais souhaité

260.000 F.

Ecrire sous référence 318 à SWEERTS B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09, qui transmettra.

Entreprise T.P. ET BATIMENT Région PARISIENNE, recherche

CHEF SERVICE MATÉRIEL

De formation ingénieur, il s'occupera de la gestion du parc de matériel et de la préparation des achais. Une expérience similaire dans les T.P. ou le bâtiment seca demandée. Anglais souhaité.

360.000 F + Écrire sous référence 317 à : SWEERTS B.P. 269, VIII PARIS CEDEX 09, qui transmettra,

Importante entreprise

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN HAUT NIVEAU

faitrisant les rechniques T.H.T. et B.T. des grands poste d'interconnexion.

Le profit du poste nécessite autonomie dans la com technique « dans la gestion aux fins de dévelop une nouvelle tellule opérationnelle.

POSTE - POURVOIR A PARIS.

Ecrire sous n° T 035.584 M Régie-Presse, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS. Discrétion assurés. Les C.V. non-retenus seront retournés à leurs aute

140,00

83.50

24,70

56.45

56,45

A STREET,

DUN DES

Siège S

CON

DE G

34300

1.08,53%

1 - Aug -

Usine -

ING

ÉLE

Débu

\$200 n

Ou Lar

DIV

Etab CER

hiag

ૌસ્ડ

OFFRES D'EMPLOI 71,00 DEMANDES D'EMPLOI 21,00 30 **IMMOBILIER AUTOMOBILES** AGENDA

COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

NINONCES ENCADREES	temm/col. Le ma/col. T.T.C.
FFRES D'EMPLOI	40.00 47.04
EMANDES D'EMPLOI	12,00 14,10
MMOBILIER TOMOBILES	31,00 36.45
UTOMOBILES GENDA	31,00 36,45 31,00 36,45
	31,00 36,45 nombre de parutions
F 1, Fac. 17. 1 578/97 2.4 28 . 1 5 m	of Balant Brown

Nous sommes une filiale française d'une société

américaine en fort dévaleppement et nous recherchon dans le cadre de notre proissance pour notre service

UN JEUNE

ANALYSTE

PROGRAMMEUR

L'utilisation du GAP II et la connaissance du MP 3000

prétentions sous réf. 560 à BECKMAN - Direction des Relations Humaines - \$2/54, chemin des Bourdons

BECKMAN

Prière d'envoyer lettre manuscrite, c.v., photo et :

Réal sont indispensables pour ce poste.

93220 GAGNY. '-

Filiale d'un groupe important de mécanique, spécialisée

dans la fabrication et la distribution d'articles de table

recherche son

RESPONSABLE DU SERVICE

ADMINISTRATION DES VENTES

Rattaché su Directeur Commercial, il a la responsabilité du traitement des commandes clients, de la facturation, du recou-

Il dispose de 3 sous groupes chargés respectivement des liaisons avec la clientèle du traitement des commandes, de la gestion des

Agé de 35 ans minimum, Il possède une solide formation en comptabilité commerciale, ainsi qu'une expérience d'au moins II ans dans un poste similaire. Il maitrise le traitement informatisé en temps réel de l'information.

ince et la pratique du Cobol et du Temps

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

SECRETAIRE GENERAL d'un GROUPE ALIMENTAIRE LEADER SUR MARCHE recherche pour PARIS:

COLLABORATEUR DIRECT Position cadre. la fonction

RELATIONS **FOURNISSEURS**

du Groups.

Une expérience des ACTIVITES ACHATS dans le SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE serait souhaitée. La préférence sera donnée à un candidat possédant l'esprit d'initiatives.

iresser lettre manuscrite, CV, photo (indisp.) et prétentions sous No 46.681 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

PROCHE BANLIEUE NORD-OUEST DE PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (effectif 4000 personnes) développant activités de recherche, désire s'adjoindre pour renforcer equipe :

INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES DU UNIVERSITAIRES

Débutants ill quelques années d'expérience. Ayant une spécialisation en chimie organique ou en électrochimis (DEA ou doctorat).

Envoyer C.V. The photo of prétentions au réf. 45462 M à : BLEU Publicité - 17, rue Lebel, 94307 VINCENNES CEDEX - qui transmettra

SOCIETE 1500 personnes - I ingénieurs grande stabilité du personnel, fabricant d'instruments précision et très mill en technique de pointe, leader branche, sur marché mondial, recherche pour Siège PARIS

2 INGENIEURS **MECANICIENS** TECHNICO-COMMERCIAUX ou opticiens

ou électroniciens

O) POUR ASSERVISSEMENTS HYDRAU-LIQUES : si possible 3 ans d'expérience dans les asser

si possible 3 ans d'expérience dans les asservissements ou systèmes hydrauliques.
Dans ce domaine, c'est lui qui la la prospection, la négociation, définition des fournitures et la mise en service ; il assumera le maîtrise d'œuvre et aura les initiatives correspondantes. Il relèvera de la Division commerciale hydraulique mexercera fonctions liaison avec la Direction Technique et usines, avec lesquelles il pourra aborder incidemment certaines questions d'électronique.

20) POUR MARCHES AVEC LES ADMI-NISTRATIONS ET DES INDUSTRIELS : si possible 3 ans d'expérience en fabri-cation ou dans un service ayant des rapports avec elle. L'intéressé devra étudier nos offres, établir les dossiers administratifs correspondants, en discuter la technique et négocier ceci surtout avec les administrations publiques fraction, mais aussi avec des industries importantes ou parfois

En plus de leurs en rapport avec nos de leurs en rapport avec nos de leurs en rapport de fabrication aussi bien dans les de leur de la mécanique de haute précision et

Envoyer C.V. à MITTELLE .102, Tue Chaptal

scipcicim

92306 LEVALLOIS PERRET LES l'attention il Monsieur SEREY.

Consultants

Vous injeunes d'iplômés d'une grande école de gestion au d'une grande école d'ingénieurs. Vous n'aimez par les injeunes d'ingénieurs. pesantes, vous avez l'esprit ouvert sans idée préconçue, de réelles qualités por votre maîrise de l'expression orale et surtout écrite. Vous soutraitez mettre vos qualités d'analyse 🔳 💷 synthèse au service de nos clients (administration et para-public à plus de 50%) conduisant pour eux des projets de grande taille. Vous vous sentez autant de goût pour la limital stratégique que pour la la la problèmes opérationnels. Vous avez ou mui um expéprofessionnelle, rejoignez notre équipe dans l'un de nos 2 départements : organisa-

Adressez CV, photo et date de disponibilité au 160, rue de Bagnolet - 75020 PARIS

OBJECTIFS CONSEIL

C'est un homme rigoureux, organisé et méthodique, porté natu-rellement à la communication et à la négociation, conscient de l'enjeu commercial et financier de son poste. Le poste est basé à Paris.

NEGOCIATRICE DE CLASSE

Adresser CV manuscrit détaillé avec photo et préten-sous No 111.11 L'Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

Consultant Etudes Marketing

L'OFFRE :

•

- Un poste de Consultant(e) en études marketing, au sein d'un cabinet de conseil 📠 grande notoriété.

Vous participerez à la réalisation d'études quantitatives et qualitatives portant sur l'Introduction de nouveaux produits, le développement des marchés, la distribu-

Ecrire sous pli personnel au : Directeur des Relations Sociales SOFINCO LA HENIN Rue du Bois-Sauvage, 91038 EVRY Cedex

Ingénieur technico-comme and -sacport

L'offre : participer au développement d'une PME performante du mécanique qui, grâce un travait achamé un metite équipe un codres, d'amil à desen de son chiffre d'affaires 🛮 l'étranger.

Vous travaillerez en collaboration étroite avec le PDG. Ce poste est basé en ban-Tieue Est-Paris et nécessite 陆 déplacements à l'étranger 🞹 mais fréquents.

Vous êtes : três à l'alse pour traiter des attaires en anglais et/ou en allemand.

(une la langues au moins la la parfaire parfée l'écrite). Ingénieur mécanicien de formation, de préférence Arts et Métiers, vous avez conservé il la notions précises de calcul et de dynamisme car nos machines sont fabriquées 🖟 🕅 demande: Vous aurez à conseiller techniquement le client et estimer rapidement le prix de

Nous sommes : spécialisés dans la fabrication de matériel de câblerle (énergie et téléphonie) et nous vandons dans III monde entier y compris

Merci de nous adresser votre C.V., photo et et actuelle sous la référence de M là mentionner sur l'enveloppe).

la secret absolu in la la la est garanti par: BERNARD KRIEF CONSULTANTS

115, ma du Bac 75007 PARIS - Tel. 1114 VI

Organisme de Formation

cialisé dans la formation d'ingénieurs, recherche pour renforces ses unités de LYON et de PARIS

PLUSIEURS INGÉNIEURS DE FORMATION

Travaillant au sein d'une petite équipe

• Ils (elles) participent à la conception de l'enseignement, ainsi qu'à l'animation;

• Ils (elles) contribuent à l'évolution des processus pédagogrques.

Leur action les amènera il développer des contacts étroits avec les milieux industriels

Pour ces postes, il est exigé :

© Une FORMATION D'INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE avec de bonnes conneis-

Electronique;
 Automatisme;

• Informatique industrielle Une EXPÉRIENCE RÉUSSIE dans le domaine de ■ PRODUCTION INDUS-

s de 30 ans minimum, ils (elles) désirent acquérir une vision nouvelle du métier ieur dans des branches industrielles très diverses et sont fortement motivé (e) s pour la formation d'adultes.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo en indiquant niveau de rémunération à M. PENVERN, Conseiller en recrutement

expansion recherche pour III

3 ans d'expérience minimum

Votre première expérience vous dura familiarisé avec les techniques de recrutement, évoluation de fonction. Nous

recrutement, évaluation de fonction. Nous vous proposons de vous affirmer au sein de notre équipe dans des opérations complexes par leur diversitication et leur ampleur. Vous aurez en charge les activités de recrutement et de conseil pour l'ensemble d'une direction de la société. Postes d'avenir préparant à d'autres fonctions au sein de notre Direction des Affaires Sociales.

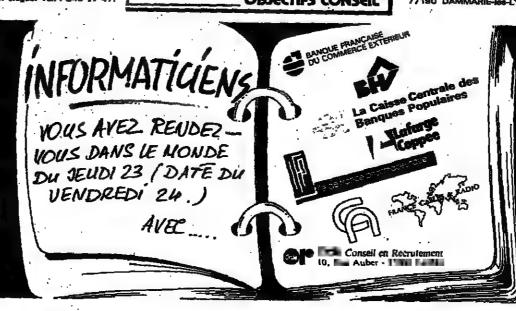
Veuillez adresser lettre manuscrite. CV et prétentions sous réf. 4751 à Médio-System.

104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

ASSOCIATION POUR L'EMPLOI DES CADRES 8, rue Duret - B.P. 803.16 - 75783 PARIS CEDEX 16.

Société industrielle 5 000 personnes en pieine

PROFESSEURS pour BTS Marketing (6 h.) En Mathématiques (6 h.) . exigée. Tél. : 245-77-47.



tion, la commercialisation. Votre évolution sera fonction de vos résultats. **VOUS ETES:** TEnselgnement Commercial Supérieur et au avez une première expérience des études marketing acquise en entreprise ou en cabinet.

Vous avez de bonnes capacités rédactionnelles, une grande alsance verbale, le 📰 🖿 travail 🖿 équipe, un esprit méthodique et rigoureux. NOUS SOMMES: BERNARD KRIEF MARKETUDE, Département Études et Conseils em Marketing du groupe Bernard Krief Merci de man adresser C.V., photo récente si rémunération actuelle man li référence 82410 M 🖺 mentionner 🞹 l'enveloppe). Le 🚃 absolu 📥 candidatures 📖 garanti par : BERNARD KRIEF CONSULTANTS BKC 115, rue du III 75007 PARIS — Tel. 544.38.29 SOFINCO LA HENIN **ÉTABLISSEMENT BANCAIRE NATIONALISE** URGENT Le Directeur des Relations Sociales membre de la Direction Générale recrute SON ADJOINT (E) Le candidat, agé d'an moins 35 dispose d'une solide expérience dans un service du personnel d'une grande entreprise et maîtrise bien l'expression écrite. Sous l'autorné du Directeur et pour son compte, il est chargé de suivre le fonctionnement quotidien de la gestion, de la formation et de l'information du personnel. li est capable de faire des propositions permettant de dynamiser les relations sociales dans l'entreprise, de préparer les dossiers pour le Directeur et la Direction Générale, de participer aux négociations avec

حكذا من الاصل

REPROJECTION.

STREET PROLITY Mano **3** () () Street 2 W. .

FFRES D'EMPLOIS

Special and the second second

ANALYSTE-

PROGRAMMEUR

LA COMPANY OF THE PARTY OF THE

Section 19 and 1

The state of the s

maber 1 and a second of the land

that the street of the street of the

SABLE DU SERVICE

RATION DESVENTA

BE THE WAY OF THE PARTY OF THE

Branch and Control of the Control of

Market Account of the Control of the

MARKET THE RESERVE TO STATE AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND PARTY. Market Street Street

The second secon

Consultant

Etudes Marketin

Mark the Contract Apple

of the second of the second of the

SOFTNEO LA HEND THE STATE OF THE S

SON ADJOINT (E)

URGENT

best a * --

for her car and

BECKMAN

The Control of Manager

Manager and Association of the Control of the Contr

D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM.

11 lene T.T.C. 83,50 24,70 58,45 56,45 56,45 48,00

ANNONCES CLASSEES

47,04 14,10 36,45 36,45 36,45 D'EMPLOI -E.00-DEMANDES D'EMPLOI 12,00 MMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA 31,00

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Assistante de recherche

Rechercher et gérer l'ensemble de l'information économique nécessaire à la réalisation de missions de recherche de cadres supérieurs.

Assurer la liaison et entretenir le contact avec les écoles, associations et organismes divers, sources d'informations et de candidatures.

Prendre contact avec des candidats potentiels et assister les consultants séniors pour tout ce qui concerne leur architet de conseil

or qui concerne leur activité de conseil.

C'est la mission que vous propose un des grands cabinets conseil européen basé à Paris et de dimension internationale.

Vous avez une formation supérieure et vous justifiez d'une 1 on expérience de documentation, de gestion d'informatique et de fichier, ainsi que d'excellentes qualités de contact. Une bonne pratique de l'anglais est souhaitable.

Merci d'envoyer CV complet, lettre manus sous réf. M 111, à OC Conseil 91, rue du Faubourg Seint-Honoré 75008 Paris à qui nous avons conflé cette recherche.

UNILOG-

IMPORTANTE FILIALE

D'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS, Fimplantation (I) a Cit-H8 66 DPS8, notre

chef d'exploitation

IDS T appréciée,

Ce remains to remain puls fanimation in rexploitation dans ensemble. PARIS.

14799LM, 0:

ETHNOS - I and an extraction II rue Alfred-de-Vigny de Syntec Informatique.



directeur des relations humaines

250 000 Frs

Nous sommes une importante société (1500 personnes), spécialisée dans le combile d'ouvrages et d'équipements neufs ou existents, et notre implantation est il la fois nationale et

Rattaché au Directeur Général, vous prendrez en charge tous les aspects de la fonction Personnel en relation avec les différents services et agences de la

Réussir dans ce poste suppose une expérience de plusieurs années dans un poste similaire et donc une excellente connaissance des questions sociales. Bien sûr, vous êtes familier des techniques modernes de gestion prévisionnelle du personnel.

Toutefois, nous comptons essentiellement sur votre rayonnement personnel et votre capacité à créer un excellent climat dans l'entreprise.

d'envoyer votre C.V. sous réf. 5460 🛮 Gérard

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, avenue de Messine 75008 PARIS

à qui nous arons confié cesse recherche.

Importante Société de Transports recherche pour son Siège Parisien

Adjoint au Directeur Commercial

DEBUTANT ESC OF MAITRISE DE GESTION Mission: Emdes Marketing - Analyses co ciales - Négociations de hant niveau.

Adresser CV et photo - Monsieur GRAS C.F.T.A., 4, and de la 75009 PARIS.

Responsable comptabilité fournisseurs

Nous créans le poste de responsable du service comptabilité fournisseurs et points de vente, pour faciliter la mise en place d'un nouveau système comptable informatisé, auquel vous serez largement associé. Vous animerez 30 personnes qui suivent la comptablité de nos

900 points de vente. De formation supérieure (DECS), vous avez une bonne expérience des services comptables de grandes entreprises, et vous souhaitez, à terme, progresser dans un groupe où les perspectives d'évolution sont réelles. Métro : Pont de Levollois.

Adresser dossier de candidature en précisant la réf. 4711 surl'enveloppe à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Ports.

Notre Groupe réalise un chilite d'affaires de 8 innimité de françs. Le Trésorier que nous recherchons sero responsable de la gestion des opérations de trésorerie de la société mère, et des principales filiales du

groupe.

I exploitera un système d'informations alimenté en temps réel et des modèles d'aide à la décision, lui permettant d'aptimiser ses choix en matière de couverture des besoins, d'utilisation des excédents, de compensation infra-groupe et de réportition entre les banques. De formation supérieure, orientée vers l'économétrie, et possédant de bonnes connaissances en informatique, vous avez acquis une première expérience de la gestion de la trésorerie-francs dans une grande entreprise. Une expérience bancaire serait un atout supplémentaire. Lieu de travait : Paris.

condidature en précisant la référence 4715 sur l'enveloppe ll Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.



DIVISION AÉROSPATIALE ÉLECTRONIQUE RECHERCHE

Siège Social BOIS-D'ARCY (78) CONTRÔLEUR **DE GESTION**

Possédant une première expérience de 3/4 ans milieu industriel.

Formation: Maîtrise de Gestion ou Ecole de Communa Option comptabilité.

Il devra assurer le contrôle de gestion de l'ensemble de la Division.

Usine de SAINT-OUEN (93) INGÉNIEURS D'ÉTUDES ÉLECTRONIQUES

Débutants

Formation ESE - ENSEM - ENSEEIHT

ESIEE pu équivalent.
Pour postes Études Conception d'ensembles électroniques (Bureau d'Études ou Laboratoire).

Usine de SAINT-OUEN (93) INGÉNIEUR QUALITÉ Confirmé

Formalion Ingénieur Mécanicilla ou Électromécanicien.

Sous la responsabilité du Chef du Service Assurance Qualité, il aura la charge des revues de projet sà dominante mécanique et assurera les relations = Qualités » avec le Bureau d'Études.

Usine de SAINT-OUEN (93)

CHEF DU SERVICE **DÉVELOPPEMENT ET** FABRICATIONS ÉLECTRONIQUES **PROTOTYPES**

Formation ESE - A.M. - ENI ou équivalent. Pour diriger le Bureau d'Études et l'atelier de réalisation prototypes (20 personnes). Il participera muc les Services Méthodes I l'industrialisation des produits dans l'optique coût et délais.

Usine de SAINT-OUEN (93) ADJOINT CHEF DE

SERVICE CONTRÔLES ET ESSAIS

Confirmé ou débutant

Formation Ingénieur Électronicien. Dans le cadre de sa fonction, il lui sera notamment contié 🖿 responsabilité de l'automatisation des moyens de contrôles 📹 d'essais des matériels aéronautiques.

Usine de SAINT-OUEN (93) INGÉNIEUR D'ÉTUDES ÉLECTRONIQUES Confirmé

Possédant um expérience de 3 1 4 um. Connaissant bien les problèmes d'asser vissements analogiques et numériques.

Line de SAINT-OUEN (93) INGÉNIEUR FIABILITÉ Confirmé

Formation Ingénieur Généraliste. Affecté au Service Assurance Qualité, il aura à effectuer les calculs de fiabilité prévisionnelle al constatée des matériels aéronautiques.

Usine de VIRE (14) INGÉNIEUR MÉCANICIEN OU ÉLECTROMÉCANICIEN

Pour manura la mise en place de la gestion de production automatisée dans l'Usine. Une expérience de quelques années dans ce domaine est souhaitable.



DIVISION RALENTISSEURS C.F. TELMA RECHERCHE

Établissement de **CERGY-PONTOISE (95)** CHEF DU SERVICE

METHODES

Formation A.M. - CNAM - IDN ou equivalent.

Connaissant bien les problèmes de cablage, assemblage et usinage en moyennes séries, il aura une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire. Anglais souhaité.



7200 PERSONNES - 20 USINES, C.A. 1,3 MILLIARD DE FRANCS

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions à PRÉCISION MÉCANIQUE LABINAL Direction des Relations Sociales, 5, avenue Newton - 78390 BOIS-D'ARCY



RECHERCHE

Usine de VIRE (14) INGÉNIEUR MECANICIEN

Débutant.

Formation A.M. ou équivalent.
Pour poste fabrication n grandes séries (mécanique et montage).

in impo

une 54

biling

une st

2 secte

EIDNO.

4. . .

2000

31 B: E:

UNE SEI

UF

ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

laigne* laigneT.T.C. 71,00 83,50 OFFRES D'EMPLOI 24.70 DEMANDES D'EMPLOI 21,00 **FAILIBOMMI** AUTOMOBILES A SAME 55.45 48.00 PROP, COMM, CAPITAUX 140.00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES ALL indem at a locaret OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI 40,00 47.04 12,00 14,10 IMMOBILIER 31.00 36,45 AUTOMOBILES 31.00 36.45 31,00 36.45

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise domaine mécanique de précision à vocation exportatrice, région parisienne, filiale groupe important, recherche :

Directeur des affaires sociales 300/350 000 F

Diplômé de l'Enseignement Supérieur (Droit, Sciences Sociales). Excellentes connaissances en droit social, m gestion du personnel (sélection, recrutement, politique salariale, formation, paye informatisée, bilan social).

Expérience de 10 années il la fonction, si possible dans l'industrie électronique ou mécanique, au niveau encadrement et ouvrier. Excellents contacts humains. Homme de terrain et d'action, will bon

négociateur habitué aux relations avan la Représentants du Personnel, Im Syndicats, l'Inspection du Travail, etc...

Très soucieux des questions 🕕 sécurité 🗥 personnel.

Sens 💵 l'équité 🔳 du respect humain.

Apte I l'animation d'un service.

Age minimum: 35/40 mu.

Prière adresser Intra manuscrite, CV, photo CONTESSE PUBLICITE - 20, amount IN l'Opéra - IMMINITEMENT cedex 01, qui memme s/réf. 10.04

Discrétion whether immediation assurée, he and Munique n'étant communication du Probabilité et du Nacadoline (Manuel



LEADER MONDIAL DANS L'INGENTERIE OFFSHORE

INGENIEURS

débutants ou jeunes diplômés, Formation grande école en :

travaux publics.

mécanique,
hydrodynam

 ASSISTANT DE **GESTION**

jeune diplômé grande école commerciale (Sciences Po, HEC, ESSEC, SUP DE CO ou équivalent) néf. 1501

TECHNICIEN **SUPERIEUR**

rëi, IEE

Pour ces 3 postes anglais courant nécessaire. Adresser C.V., en précisant la référence du

poste choisi à : C.G. DORIS 58 A. rue du Dessous-des-Barges 75013 PARIS

ALSTHOM SERVICES

GROUPE ALSTHOM-ATLANTIQUE

FILIALE GROUPE ALSTHOM ATLANTIQUE SPECIALISEE EN SERVICES PETROLIERS

TECHNICIENS SUPERIEURS DE MAINTENANCE

PROFIL I teur, superviseur montage.

5 III minimum d'expérience sur unités pétrolières ou pétro-chimiques.

Expérience unité production pétrolière de souhaitée.

Spécialités : mécanique, électricité, instrumentation, chaudronnerie, métallique, tuyauterie.

Nivasu B.T.S., D.U.T. ou expérience équivalente.

responsable de services de maintenance d'équipements et systèmes de production off-shore.

CONDITIONS:

pratique de l'anglais nécessaire pour certains sites. (possibilité de) déplacements courte ou longue durée, ou en rotation, Etranger,

April case of the management. ocordination et ill synthèse

responsabilira au sien d'équipes performentes liées à la production pétro-Rémunérations fonction 📰 l'expérience acquise et des 🛶 🛶 de

Possibilité d'élargissement des conneissances et des responsabilités permettant évolution de carrière pour les candidats dynamiques I fort potentiel.

Envoyer CV, photo, date de disponibilité, sivees rémunération s/rdf. 3 1003 au DOLLEUS - ALSTHOM AUTORITE

30, av. 10 - 75795 PARIS IMPORTANTE CENTRALE

ROUSSEL UCLAF

recherche pour sa

Division Exploitations Santé

UN JEUNE CADRE

grande école d'Ingénieur, de commerce ou de gestion ou liverstaire + MLB.A.

Débutant ou avec une première expénous will proper d'intégrer une équipe 🖿 gestion 📂 💮

internationale. Cette fonction suppose un esprit concret tourne - l'action, une grande puissance de travail, une importante compte tenu de les ani déplacements à

Elle i ègalement la connais-sance de plusieurs langues. au siège, sur des tions de responsable dans une unité en marsi ou à l'étranger. Adressez William à UCLAF Service Gestion des - boulevard des - 7507 PARIS.

roussel udaf

Chargé d'études

La filiale française d'un groupe pharmaceutique international minimum un

Chargé d'études (homme im femme) pour le département recherches commer-

il aura il analyser et il suivre lei marchés pharmaceutiques qui lui mum confiés, diffuser informations recueillies, exècuter in distin a des analyses prévision-

Le conviendrait i un jeune i commerciale (SUP. de CO ou ESSEC) on IUT (DUT techniques, commerciales il statistiques), ayant le goût et

d'adresser lettre manuscrite, CV photo à Laboratoires DACOUR Service du Personnel - 49, rue - 92400 COURBEVOIE.

🔣 Laboratoires Boots Dacour

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

DE MECANIQUE

LEADER DANS SON SECTEUR D'ACTIVITES

recherche pour son

ECOLE TECHNIQUE EN REGION PARISIENNE

CADRE ENSEIGNANT

Chargé de coordonner M d'animer MM équipe de professeurs

d'enseignement théorique et de dispenser et cours de français

d'anglais pour in élèves préparant des CAP de la mécanique. Il sera en initial chargé de promouvoir l'école auprès in l'édu-

cation nationale en vue d'assurer le recrutement annuel d'élèves.

Le candidat retenu sera diplômé de l'enseignement supérieur

disposera d'une solide expérience d'enseignant auprès des jeunes.

Larges possibilités d'évolution au sein du groupe pour candidat

rettre, CV prétentions à No l'CONTESSE PUBLICITE 20, avenue et l'Opéra, PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

rience in queiques in l'industrie pharmaceutique.

Lieu = III : Courbevole (proximité RER).

La connaissance il l'anglais in souhaitée.

M valeur.

8000

l'aptitude pour l'analyse et la synthèse, un un maint maint avec une expé-

D'ACHATS située Métro GALLIENI recherche

Diplômé Ecole de Commerce

Bonnes connaissances du marché biscuiterie confiserie.

> Libre rapidement. 13ème mois + primes.

Adresser CV et prétentions sous No 46821 Contesse Fulliful 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex III qui trans.

BANQUE PRIVÉE

DE CRÉATION RÉCENTE FILIALE D'UN GROUPE EUROPÈEN rech. pour Siège à PARIS-OPERA

Responsable Sce ETRANGER

CE MINVICE JOUE UN RÔLE IMPORTANT DAVID LA STRUCTURE DE LA BANQUE

PERSPECTIVE INTERESSANTE pour

UN(E) SPECIALISTE CLASSE IV/V

parlant ("A IVULE /" (Indispensable) ayant une EXPERIENCE solide (3 ans mini) de TOUTES OPERATIONS TRAITÉES FAI UN Im ÉTRANGER de Benque

DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre manuscrite. C.V. dét., rémunération et photo som réf. 1111 à

Sélection conseil

Chef de projet gestion de production informatisée

UNE FIRME INDUSTRIELLE DE PLUS

DE 2.000 personnes dont la vocation principale est la production en grande série d'équipements souhaite poursuivre son develappement par une amélioration de sa gestion de production et l'imme plus intensive de l'informatique.

Le Ul manu du l'organisation et de la gestion recherche un Ingénieur grande ècole (+ tormation gestion appréciée), ayant 5 ans minimum d'expérience des fonctions de production ifabrication, ordonnancement, lancement) très sensibilisé aux problèmes de planification 🔳 de gestion, utilisateur de l'informatique 🔳 désireux d'approfondir ses connaissances dans ce

Par son caractère formateur et polyvalent, ce poste peut permettre une évolution person-nelle aussi bien en informatique que dans la hiérarchie de la production. Poste 🛮 Paris. sous réf. IA III CM

4,rue Massenet 75016 Paris

INGÉNIEUR

MÉCANICIEN

structuras, des techniques spatigles, de l'angleis

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Digagé des C.M.
Pour conception de systeme électronique; étude, mise su point et récette de prototype; connaissance des circuits électroniques analogiques digitaux et des systèmes à microprocessaurs indépensable.

e Expérience des techniques apartiales acuhaités.

 Env. auriculum vitee i CNRS AERONOME B.P. 3- 91370 VERRIÈRES-LE-BUISSON.

IMPORTANTE TO STATE

FABRICATION BOIS mobiler, agencement, ébénisterie, travaux de Série ou Spéciaux)

UN DIRECTEUR

possédant expérience dans la fonction avec formation ingénieur

Scr. avec C.V. 1 nº 46.856 Comesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedes III qui III

BIOFUTUR Le Magazina Europáet de Biotechnologia SOURNALISTES

SCIENTIFIQUES SCIENTIFIQUES INTERESSÉS PAR LE JOURNALISMIC

Statut de piciese Adresser C.V. BIOFUTUR 56. rue de l'Université, 75007 PARIS.

CONSEIL JURIDIQUE ET FISCAL (17*) charcha STAGIAIRE

NON DÉBUTANT Envoyer C.V. FIDUCIA FRANCE 86, rue Lauger, 75017

COMMERCIAUX

EXPARIMENTAS prouvés. M. LARDE-POLLES

recherche
POUR DÉBUT OCTOBRE CANDIDAT (E)

Erroyer C.V. et prét. à : Deniel DUCHENNE

INFORMATIS NANTES-PARIS

NGÉNIEURS SYSTÈMES ayent 4 # 6 and excesses en logicial TEMPS

appliquée à a TELEPHONIE TEMPOREL estes pour Paris et Bretagne INGÉNIEURS SYSTÈMES

4 ans expérience en logiciel système s/MOTOROLA 5809

INGÉNIEURS « PROCESS » 4 ans expér, en jogiciel de pro-cessus industriels sur minis et (MITRA, SOLAR POP MICRO)

INGÉNIEURS CCIAUX

ANALYSTES

ORGANIBUES 3 ans expér. sur IBM INFORMATIS SELECTION

Entr. batiment ch. CHEF PERSONNEL conf. 180.000/an. CENTRE HOSPITALIER D'ARGENTEUIL (Val-d'Oiss) recrute par mutation
UN CHEF DE BUREAU ou
UN ADJOINT DES CADRES

a vocation su grade de cher de burseu pour affectation uu service admissions et frais de séjour. Adresser cancidature et C.V. au directeur de l'établissement, 1, rue Valère-Colles. 95 10 1 ARGENTEUIL CEDEX. GROUPE INTERNATIONAL

pour division française de son nettoyage son CHEF D'AGENCE Région parisienne Envoyer C.V. 3/rét. REGIF-PRESSE, bis, r. 79002

ATEIR standing. Scrire M. LIVRY, 148, rue St-Honoré, PARIS-1" qui **PARIS (17°)**

ORGANISME FINANCEMENT du LOGEMENT SOCIAL

Offre poste stable de CHEF SERVICE FINANCIER et STATISTIQUES

Adr. C.V. manuscrit indiquent demiers émoluments perçus à B.E.O. (réf. 8. 136) 3. r. de Téhéran 75008 PARIS.

REDACTEURS

JURIDIQUES Les candidate devront être obl-gatoirement: titulaires: d'une Maîtrine en Droit Privé (Option : Droit des Affaires) 6 Horaire habde. : 38 heures. 6 Avantages Socieur. 7 Seleire mensel hut de dé-but : 4.106,45 F. porté à le titulaireation intervement après 6 mols à : 4.863,57 F sur 13,65 mols.

Les gendidatures menuscrites accompagnées d'un C.V. dé-tellé devront être adres. avant

le 27 septembre 1982 à : DIVISION DU PERSONNEL 3, rug Franklin, B.P. 430, 93618 MONTREUM.

LE CENTRE D'ACTION -CLILTURBLLE DE MARNE-la-VALLÉE

1 ADMINISTRATEUR

Advenser les candidatures + C.V. avant le 5 octobre 82 à : C.A.C. de Marne-te-Vallée. An-cienne ferme du Buisson NOI-SIEL, 77420 Champs-sur-Marne. SOCIÉTÉ D'ÉTUDE . DE MARCHE RECHERCHE

UN (E) CHARGÉ (E) D'ÉTUDE QUALITATIVE JUNIOR

(eves réelle expérience)
Alliant les qualités de régueur,
méthode, et sérieux, à celles
d'imagination anéative et cuverture d'esprit.
Une connaissance des concepts
psychenalytiques, et de leur
application est indispensable.
Une connaissance des trécries
acciclogiques est aculteirable.
Facilité de rédaction indispensable.

esble. Ervoyer C.V. avantamité a/nº T 035 a la la : La PRESSE, 85 bia, nie Résumur, 75002 Paris. STÉ COURTAGE MAT, PREMIÈRE MARCHES INTERNATIONAUX cherches

> CADRE SUPÉRIEUR EXPÉRIMENTÉ Period reference

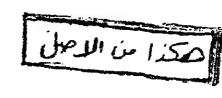
Env. C.V. Danse, photo at pric. Sou. 1115,671 M REGIE PRESSE, & Résumur, 75002 Paris. INFORMATION

recherche pour secteur OMATISME région Paris. INGÉNIEURS INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE

langage FORTRAN ou ASSEM-SLEIR maneriel SOLAR/MITRA formation diplômés gdes écoles évantuellement. Ecrire sous réf. 9.753 E VALENS CONSEIL 8.P. 369, 75064 Paris Cedex 02. GROUPE ÉLECTRONIQUE

CADRES IHFORMATICIENS COBOL CII HB 64/66 ID\$2/TD\$

Formation supérioure
MATRISE
Écrire sous n° 9.752 à :
VALENS CONSEIL B.P. 359,
75085 CEDEX 02.



CALL INCACAGES Con as DIMANUS

OFFRES D'EMPLOIS

SERVICES PETROLIERS

CIENS SUPEREURS

The second secon

Secretaria actions and actions and actions and actions and actions are actions as a second action actions and actions are actions as a second action actions are actions as a second action action actions action action action actions action a

A STATE OF THE PERSON OF THE P

SERVE COLUMN TWO TRIPLE CURE, SU IN 1999.

gates gaged secretaring and an a production to

Transference of the set of the contract

date county state of the 1200 feeting by

Species the constitution of the property of the North

desired de describe y 170 - vers remanares (Mr. Brown 6 - 2) - 2 - 2 - 2 - 35 - 91055 (Brown - 75 - 75 - 4 - 15 - 2004 15

Property of the Control of the Contr

CANDIDAT (E)

Secretaria de ple acestrale Secretario de l'actualistica

The second of th

歐麗麗 Statifies

MEMBERS STOTEMES

MENTS (HELES)

KENES SARBRES

AMALYSTES

RECANDUES

No compared to the

THE PROPERTY OF THE PARTY OF LAND OF SAME

THE RESERVE OF THE RE

Andreading to the service of th

ومودرد

125 (E)

S ANS THE TOTAL

Щ(E) 匯

Justine State of the Control of the

庵

the party and a second

SAME AND BUILDING

STATE STATE

ALIET ME ALL NO.

FILIALE

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES PROP. COMM. CAPITAUX

24,70 56,45 56,45 140.00 164.64

ANNONCES CLASSEES

NNONCES ENCADRÉES 41.M 47,04 14,10 D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMORII IER 31,00

secrétaires

secrétaires

Un important organisme d'information et de documentation

une secrétaire de direction

expérimentée, et possédant des notions d'allemand.

accoutumée Il l'usage IIII télex.

75083 Paris Cedex 02 - qui limitation

présente dans 26 pays Militaria pour ma Siège i LA DEFENSE

une secrétaire bilingue anglais

Chargée de l'ensemble des tâches du secrétariat d'un groupe d'Ingénieurs, la candidate manual é la correspondance en la anglaise, a connaîtra le fonctionnement des machines à traitement in

Méthode, esprit d'équipe, sont des facteurs indispensables à se réussite. Qualities années d'autélines dans une fonction similaire au a souhai-

Horaire souple, restaurant d'entreprise. Adresser manuscrite, CV, photo et prétentions sous ma. 9708 à LT.P. 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

Canon

FRANÇAIS/ANGLAIS

De formation supérieure, elles maîtrisent parfaitement les techniques du ser sariat et ont une excellante présentation pour assister le Directeur Général et les Directeurs lancament de produits et

Merci d'absolution de dossier de candidature (CV, photo et presenuous a 87 Thomas SANGOI. CANON FRANCE Service Recrutement 93154 Le Blanc Mesnil Cédex.

- En Direction Générale

Secretaire Direction

Experience requise de 🖿 🖛 d'entreprise. Anglais indispensable. Espagnol apprecié. Ligu 🖿 trayail : proche limites 🛍 - Lastre prétentions référence LT.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cadex Q2

Adr. C.V. + + prétent. es TELEX P.A.: 34, Haussmann. 75008-PARIS-qui transmettra.

URGENT Jeune Société de Services Informatiques dynamique et en pleine expansion PARIS-8

SECRÉTAIRE de très bon nivens Ambianco agréable Avantages sociatis.

photo et prétentions à : Madame LEGARDA, COFRAMIS.A.,

DEMANDES D'EMPLOIS J. F., 5 ans ancient. 6duc. css socieux, ch. formation cours d'emploi, région indiffér. Ecrire F. Deforges, 51, rue Ferbos, 33800 SORDEALIX.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

France, Afrique, DOM-TOM.
(finances, administration, commercial, personnel) Diplômes enseignement supérieur, déplacements France et étranger reoberche activités similaires ou s'y rapportant.
Lieu géographique indifférent.

L'Informatique

Alain FLOURIOT, 3, rue Alcide-le-Beau 56100 LORIENT. Téléphone : (97) 64-44-01,

crétaire sténo-dactylo expé-mentée, cher. travall mi-mps 3X5 de préf. proximité arr. Mme Lanterborn. 554-95-40, p. 427 de h 15 à 12 h 15.

vaste et vaste et monde Anglo-Saxon. Dispose nos collaboration souple.

s/nº 3.516 s M

5, rue des Italiens, 75008 Paris.

formation protessionnelle

PROGRAMMEUR

Agrément du l'Etgt pour la rémuneration stagiaires. Durée : du 4 Octobre 82 au 28 Janvier 83. Admission sur tests. Pour plus d'information, téléphoner & Michel TREVES au



sofragem-ordisor Departement Formation 6, place du Daniel Bourgoin 75012

propositions diverses

develop

Investissements directs en Sutini

Où l' Pourquoi ? Comment ! Description des sites industriels d'une manière très complète, accompagnée d'exemples tenant compte des complète, accompagnée d'exemples tenant compte des entre cantons. Un guide indispensable pour entreprise anvisageant d'investir en Suisse. Consultez « develop» 3/1982 - numéro spécial de la revue internationale promotion du développement économique » l'implantation d'entreprises.

« develop »
Revue spécialisée sur la promotion
du développement économique
Boîte Postale

travail à domicile

de 8 à 11 C.V.

L'immobilier

non meublées

Paris .

34 a., DEA jur. + exp. gest. PME (5 ans) + anim. stages gest. + inform. (5 ans) négoc. formation créat. sup. pédag., ch. collab. organisme ou service formation. Ecr. s/m 3.503. le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, sue des Italiens. 75009 Paris. Jeune femme recherche emploi maison de retraite, hôptel, côn-nique, comme agent de aevice, 15 ans de références, libre le 1º septembre. Régions Cichy, Levatiois-Perret. Naulily. Ecrire à Mirre de PERREPONT. 45, nue Marjoin, 92300 LEVALLOIS-PERRET. demandes

URGENT J.H. 17 ans (libre de suite) cherche emploi. Écrire : M. DIGON, 1, rue Jacques-Decourt, 78210 Saint-Cyr-Teole. URGENT. Journaliste charche 2 pièces, confort, Paris tous ar-rondissaments sauf 12° et 20°. in s/o° ie. 5, rue des Italiens, 75009 Paris. H. 38 ans, grande exp. indust.
organisation. administ.
du personnel, psycho du travai
cherche poste stable.
M. ELBAZ, 8, rue César-Frank.
94000 CRETEIL

Expert-Comptable cherche emploi temps plain ou partiel Tél.: 805-03-5III. JINE FEMINE AMÉRICANE, 35 a. ch. ampl. cuisinière au le à par-tir d'octobre. Tél. 6 46-45.

CADRE FORMATION

Pays poste AfriArabe Français Angless
Ecr. s/r 2926 le Monde
gervice ANNONCES CLASS
6, rue des trailers, 75009 Pars.

capitaur propositions commerciales

IMPOT SUR LES **GRANDES FORTUNES**

Notice compessitive gratuite : de l'impôt sur le fortu en France et en Sulsee. Ecr. I

Place de la Gare, 10, CH - 1001 LAUSANNE.

FF 15 M -FF 30 M PAR AN

Farmouse comessio amini-ceine, cherobe de générous avec cepital me et habi-tió mariteting pour représenta-tion en France d'un produir re-volutionnaire sins concurrence, capable de conquierr la majorité du marché. Tét. G. VERNET, 8 h à 17 h, 727-02-14.

ENTREPRENEUM AFFARES habitent MASSAU (Bahamas) recherche ASSOCIÉ(8) ou proverture restaurant grand loss.
MASSAU, Pour quelques loss à Paris. Tdl.: 802-18-79.

ventes de 5 à 7 C.V.

R 14 TS 1980 + sp Argue: 28.000 F. Vendu: 23.000 F.

VENDS CAUSE DÉPART FA-ROMEO-GTV 2 L. GR

de campagne

MAISON

MAIJUII

Rive droits, 40 km de Bordeaux
(près Bourg /s /Gironde)
2 grandes pièces + Unidente, tel.
dépend., caves. Esu, élect., tél.
Chauffege cantral mazout.
Terrain 2 600 m² environ.
Prix total: 200 000 F net.
M. Michal Chevreux
Tales, Mombrier 33710 Bourg
Téléph. (57) (42-06-69).

Sud de Charuss, 1 h 10 de Parls sur beau terrain de 1500 m² embrement clos avec arbres fruiders et d'agrément. MAISON récente, plain-pled, très beautier de l'agrément. AGUN récente, plain-pled, très beautier d'agrément. MAISON récente d'agrément. MAISON récente, plain-pled, très d'agrément. MAISON récente, plain-pled, très beautier d'agrément. MAISON récente d'agrément.

property.

à vendre . PETITS TERRITORIES DE CHASSE possibilités étangs, Écr. Havas Orléans, nº 200.283.

BELLE MAISON XVIII

Grand séjour, buresu, entrée, buis., 4 chbres, 2 bains, pare, PROXIMITÉ VERSANLES

manoirs

75 km PARIS OUEST, magnifique PITIT MANOR, tout confort + maison gardien + garage dens the beau jardin. Px 1.450.000 F, 855-05-78, tauk-end (32) 81-34-84.

châteaux

CHATEAU XVIII

terrains

EN PROVENCE

A'B KM FAYENCE

LE-CLOS DE LA CHESNAYE ine situation unique face au so-leil du midi

TERRAINS A BATIR

BOISÉS

95-00-24 ou (94) 78-21-59.

PLACE D'ITALIË - Imm, stand., bel appart., sej + chire, tt oft. cac. 23,000 + rente 3,000. LODEL PARIS. 358-00-44.

17", Mª Rome, 2 poes cfz, 2"ét. Occ. hmme 76 a. 72.000F, cpt + 500 mens. ou 135,000 cpt sens rents. Cruz. 286-19-00.

151.000 & 183.000 F

POMPE impo, p. de t., stand., 5 p., 130 m², r.-de-ch., chie sv., + 5 ch., 2 s. de bs, det nf, 5.630 c.c. COURTOIS 286-40-76.

non meublées

Collaborateur journal cherche ou 2 pièces maublé téléphone pour 6 Tél. soir 566-41-10.

Vanda maison briarde

8 km Meaux,
12 km Coulommiers,
sur 350 m²,
cheminée, 3 chores, sájour,
rix: 350.000 F à débattre,
Reprise P.A.P. possible,
1. : 374-58-36, posse 28,
10 h à 18 h, ssur week-end. Paris ou bantieue F1 ou F2 maxi 1.200 F mensuel ch. comp., Pleine campagne. Maison à res-grand terrain, beaux arbres 91. Tél. 723-62-19. sans agence. Tél.: 370-56-82,

PROPRIÉTAIRES

Pour rapidement FRAIS et SANS AGENCE voi artements vides et meublé à Paris et en banlieue. éphonez au

PROPRIETAIRE LOUER SANE FRAIS VOS APPART HENTS

CLIENTS SELECTIONNES
LOYER GARANTIE 755-64-00

J.F. ch. studio, prix modéré, dens Paris. Téléphonez au : 460-03-10. PROPRIÉTAIRES LOUEZ replidement - Service gratuit - 770-88-85.

(Région parisienne)

Pr Stás européennes villas, pevillons pour Durée 3 et 6 ens. 283-57-02. AGENCE DE LA TERRASSE recherche d'URGENCE pour cadres d'importantes sociétés, VELAS et APPARTI-MENTE de stand, rie, LE VISSET, serv. gérance assisti. AGENCE DE LA TERRASSE, 48, bd Carnot, Le Vésinet. Tél. (3) 976-05-80.

ar all be and

demandes

OFFICE INTERNATIONAL scherche pour sa direction recherche pour sa direction beaux appts de standing. 4 p. et pius. — Teléph. 281-10-20. **EMBASSY-SERVICE**

8, ev, de Mesaine, 75008 PARIS roch, pour clientèle étrangère et diplometes APPARTS, HO-TELS PARISIC et VILLAS PARIS ou Ouest Résident. 562-78-99

particuliers

5' MONTPARNASSE

Libre 86 ans. Pevillons/Bole, près transp., Imm. réc. stand. App. 2 pces 42 m² 25.000 + rents 3.900, LODEL PARIS. 355-00-44,

bureaux bureaux

CREEZ VOTRE ENTREPRISE PRACE ME RESEAU ASPAC (MEMBRE DE 🔤 FFED) nous vous proposons : de 1 = 250 Frs = 250 Frs

as rejoundre ASP C de vire dépt

Locations

A louer (Particuller à part.
Beau bureau, 3 pièces, 40 m²,
boulevard Poissonnière, sec.,
2.900 F/mole + charges. Libre
1-10-1982; sem reprise.
Téléphone:

Bomiciliations : 8-2.
secretrations : 8-2.
secretrations : 8-2.
secretrations : 8-2.
secretration de sociétée.
Loc. bureou, tias démarchee,
pour constitution de sociétée.
ACTE SA 2618088 +.

19, RUE DE PENTHIÈVRE (9+),
angle RUE DE MIROMESNIL,
murs libres : 2 80UTIQUES
45 m² et ≡ 1 + sous-sol.
Tites propriérés : 7. 551-31-98
et 561-21-06, avant 12 h et
après 17 h. ACTE S.A. 261-80-88 +.

de commerce

Vends supérète, possibilité tous commerces, 150 m² + ré serves (évent. appertement F4), dens immeuble neuf, plais

recherche

bilingue français - anglais

une secrétaire sténodactylo

Les II postes sont II pourvoir rapidement II PARIS.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions réf. 9704 il L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle

Importante entreprise de B.T.P.

recherche pour son siège du BLANC-MESNIL

2 secrétaires de direction BILINGUES FRANÇAIS/JAPONAIS

Esprit d'initiative et goût des contacts à haut niveau.

Importante Société d'Ingénierie filiale de l'un imi premiers groupes indústriels français, recherche pour

Adresser lettre manuscrite, CV | photo m

URE JEURE (AIRE
TRÈS CONFIRMÉE, capable
dessister le Directour commerclei dans le démarrage d'une
nouvelle scrivité du Groupe ou
tout est à crèer, Expérience de le grande distribution et du
fonctionnement d'un groupe industriel le raphiquement
éclaré est très souhaités. Conn.
de la stério indispens.

Lipour randez-vous entrette un
720-50-50, se munit t'un
C.V. et d'une photo.

URGENT

PILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL recherche

dr. C.V. ss le nº 46.901 M à BLEU, 17, rue Label,

Administrateur de Blens recherche SECRÉTAIRE responsable service gérance. Tél. pour R.-Vs. 256-10-45.

Festival d'Avignon, rech. pou son bureau parielen. Seano-Decryto confirmée, T. 874-59-88, Monique Coutanos

Commandez et vous receves grateit ce ampiero 3/82 l'

Lee possibilitàs d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées (Censda, Australia, Afrique, Amériques, Asia, Europe). Dem. une documentation sur notre nevue spécialisée MIGRATIONS (LM) 3. Mondryon, 75429 PARIS LIMITE CO.

les annonces classées

Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

au 296-15-01

94307 VINCENNES cades.

Stat TUYAUTERIE Industrie Vitry-s/-Seine (850 personne recherche pr charge d'affair SECRETAIRE STÉNODACTYLO bil. englais libre rapidement. Tél. pour R.-V. au 680-85-05.

> LA SECRÉTAIRE DE SON P.-D.G.

de 9 heures à 18 heures

- qui transmettra

Impre Sté agro-alimentaire recherche rapidement pour son siège (quartier Charing-Elysées) UNE SECRETAIRE

Généraliste société multinationale

Écr. nº 22.864 COFAP, 40, r. de Chabrol, 75010 Paris, qui tr.

LA GESTION

Jai pratiqué les deux.

Je mets mon expérience disposition, en collaboration en en association.

DECLARANT DOUANE
Cadre 42 ans import-expert
manut, Transit cherche amploi
DOM/TOM
Egr. a/m 7.025 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue das italiene, 75009 Paris.

J.H. Exc. prés. dynam. parlant allemand possèd. voit. exp. de représ. Il me de suite ch. poste. Del. Comm. prêt à porter. Tét : 828-82-02 de im n à 22 h 30.

de **GESTION**

Vous possédez un niveau de formation BAC + 2, nous vous proposons une solide formation (624 heures, LL 50 % de pratique) au mêtier de PROGRAMMEUR de GESTION. Coût du stage : 24.696 Francs TTC pour les candidatures indivi

GAGNEZ

automobiles

355-17-50 MEMBRE F.F.E.D.

boutiques

PARIS (174)

FRANCER

Sis Paris Romov

Contre le froid et le bruit

FABRICANT - INSTALLATEUR PRIX DIRECT D'USINE

changez

VOS

vieilles

fenêtres

MENUISERIE EN P.V.C. (polichlorure de vinyl)

Sont faites sur mesures • S'adaptent à tous les styles

10 ANS DE GARANTIE

Offre exceptionnelle (limitée jusqu'au 1/11/82)

Ex. de prix : Pour changer une fenêtre 📖 1 m 85 🚎 haut x

1 m large équipée en double vitrage BIVER ST-GOBAIN

4/5/4 ou en glace de 8 mm, comptez 2,950 F T.T.C. posée

DEVIS GRATUIT - POSE PARIS GRANDE BANLIEUE

Sté PARIS-RÉNOV - 22, RUE FONTAINE

75009 PARIS - Tél. : 526.60.00

CREDIT GRATUIT 3 MOIS

Sont déductibles des impôts

Les fenêtres RÉNOV S 1 se posent en une journée

De la part d'Annie E Gérard Ambassade de France,

Mission de coopération (1 - 1839 Abidjan 01 (Côte-d'Ivoire).

Décès

- M= Nicole Fong Anargyros, sa Et toute la famille ont part du décès d

M. Daniel ANARGYROS FONG, survenu le 20 septembre 1982 à l'âge de soixante-deux ans. Selon son vœn, il sera inhumé dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part.

- La société Degremont a le regret de faire part du décès de M. André BARON, directeur des filiales américaines

terme d'une cruelle maladie. Ingénieur de l'Ecole centrale des arts et manufactures de Paris, M. Baron avait été en charge, pendant de nom-breuses années, de l'activité de la société en Amérique latine où il avait obtenu de grands succès avant de se voir confier la gestion de l'ensemble des filiales américaines.

urvenn le 20 septembre dernier, an

Un service religieux à sa mémoire sera célébré en l'église de Saint-Germain en Laye le jeudi 23 septembre

- M. Axel Leblois, son spouz, Lucie Leblois, sa fille, Mª Claudine Aaronson-Bau M. et Mª Gilles Aaronson,

M. et Me Bent Pedersen et leur nfants, M. et M= Gilles Texier et leurs

Et toutes leurs familles, ont la douleur de faire part du décès de Brigitte LEBLOIS, nec Auronson,

urvenu le 18 septembre 1982 Les obsèques ont été célébre l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part 44, avenue Gabriel, 75008 Paris

67, rue Michel-Ange, 75016 Paris. - Les familles Mana Leherpeux Ropert, Goursvitch, Buffetaud

ont la douleur de faire part de la mort Jean LEHERPEUX,

architecte D.P.L.G.

expert près les tribumans, ment décédé à l'âge de quarante ans, à Lorient, le 17 septembre. La levée du corps aura lieu à l'hôpital Bodélio, à Lorient, le jeudi 23 septembre, à 8 h. 45, et les obsèques le vendredi 24 septembre, à 8 h. 30, an monument crématoire des Joncherolles, 5, rue Marcel-Sembat, à Villetaneus

13, rue de la Pontaine-au-Roi, Paris-11. 2, square Henri-Delormel, Paris-14.

- Bagnères de Bigorre. M. Jean Machenaud,

M. et M= Roland Machenaud et M. et M= Philippe Machenaud

ur emant, M. Dominlone Machemand M. et M= Bernard Machenaud ents enfants. M. et M= Roger Mach

enlants et petits-enfants,
Les families Doux, Lagarde, Laurens,
Chabiague, de Izaguirre, Darriulat, Peyrat, Laporte, Bertrand,

Parents et alliés, ont l'immense peine de faire part du survenu le 21 septembre 1982 ■ Bagnères-de-Bigorre (Hauses-Pyrénées), I l'age de cinquar ans, de

Jean MACHENAUD. Sa vie familiale et profes

foi et sa lutte courageuse contre la mala-die et la douleur deineureront pour tous ceux qui l'ont comm un exemple de dignité et de bonté,

«Je vous laisse ma paix, je vous

Les obsèques auront tien le jeudi 23 septembre 1982 en l'église Saint-Vincent de Bagnères-de-Bigorre à eçu au profit d'instituts de recherche

43, place Georges-Clemence 65200 Bagnères-de-Bigorre.

- Alain, François et Jean Querre, Leurs éponses et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M[∞] Daniel Anne-Marie QUERRE Ses nombreux engagements depuis es nombreux engagem an service des autres : collaboratrice d Daniel Querre an château Monbous quet, elle était, entre autres, administra teur de la Fédération des associations familiales rurales, de l'ILDAF de la M.S.A., des höpitanx Sabatié et Garde rose, de l'Office public départemental des H.L.M., médaillée de la Mutualité agricole, officier du Mérite agricole.

Ses obsèques out eu lieu dans l'inti-mité, le lundi 20 septembre 1982, ca l'église de Saint-Sulpice de Paleyrens, Gironde. - L'Association Henri-Curiel invite tous ses amis à partager sa tristesse à l'occasion du décès a son président, le pasteur René ROGNON,

survenu le 20 septembre à l'âge de soixante-six ans. La célébration religieuse anna lien jeudi 23 septembre, à 16 heures, à l'église de Port-Royal, 18, boulevard Arago, Paris-13¹.

Cet avis tient lieu de faire-part

(Le Monde, du 22 septembre.)

 Lois Tappon-Palkins,
Et la familie Tappon-Palkins,
Ainsi que ses enfants, petits-enfants, ut la douleur de faire part du décès de

Mar veuve Marie TAPPOU. née Palkina nat-sixième amée. L'inhumation a en lieu la mercredi

Cet avis tient lien de faire-part. 28, rue Saint-Lazare, 75009 Paris.

- La direction et le personnel de Cremon-Loire Entreprises, ont la tristesse de faire part du décès de M. Jean VICROUX,

directeur général, surveun le 15 septembre 1982 à l'asse, d'une longue maladie.

4 au 12 octobre 1982, en le cathédrale Françoise BUISSON-RIRE, qui nous a quittés le 4 octobre 1979. Ces célébrations auront tien semaine à îl h. 30; samed et le dimanche îl 19 heures et 18 heures. Unissez-vous d'intention à ces prières. Pierre Buisson et ses enfants. 3, avenue d'Orion, 60300 Senlis.

> Soutenance de thèse DOCTORAT DETAT

- Université Paris-I. (Sorboane), vendredi 24 septembre, à 9 h. 30, salle des Commissions, M. Bernard Tchi-caya: « Le droit de la serre en République populaire du Congo. »

> MONTE-CARLO CENTRE DE RENCONTRES INTERNATIONALES

lle du Ponant, 12, av. d'Osten SAMEDI 2 OCTOBRE, à 16 h. PAUL VALERY SECRET

enrespondance infeito adressec de 1937 à 1945 Mme Jean VOILIER ESCAUT-MARQUET missier ·

(principauté de Monaco) en présence de Mª Ader, Picard, Tajan commis. priseurs associés 12, rac Favart, 750021 Paris Tél. : 261-80-0?

Monte-Carlo

Correspondent à Monaco:
Art Monaco S.A. - Es Saint-James,
5, av. Princesso-Alice, Monte-Carlo TEL: (93) 50-73-15 Experts: MM. Castaing et Guérin

EXPO à PARIS, jusqu'au 29 sopt. chez M. Castaing, maison Charavay 3, rue Furstenberg, 75006 Paris, Tél.: 354-59-89 EXPO à MONACO, au Centre de res-contres internationales III jendi 30 sept., vend. I= oct., 10/12 h., 15 h. 30/18 h. 30, sem. 2, 10/12 h.

MÉDECINE

MISE EN VENTE DE CINQ & MEDICAMENTS GENERIOUES >

DANS LES PHARMACES

Les Laboratoires français de produits génériques viennent de metire sur le marché cinq « produits généripharmacies d'officine. Il s'agit de cinq médicaments (deux antibiotiques, un vasodilatateur, un analogie que et un médicament pour le cœur) vendus sans marque et simplement porteurs de leur dénomination

Les produits génériques sont des nédicaments dont le brevet est échu, mais dont la molécule est idea tique à celle du médicament d'origine. Ils sont présentés sous leur nom chimique abrégé (la dénomina vendus à un prix plus bas que les

Les Laboratoires français des produits génériques ssont entrés dans le groupe Clin-Midy en 1979; Dès 1980, avaient entrepris de commercialiser cinq médicaments génériques, Clin-Midy avait décidé, quelques semaines seule ment après cette commercialisation tamment des protestations qu'avaient exprimées les pharma ens d'officine. En 1980, Clin-Mid fusionnait avec le groupe Sanofi, fi liale d'Elf-Aquitaine, qui décidait de reprendre cette étude et de recon tuer le stock des Laboratoires fran cais de produits génériques

Le groupe Sanofi-estime que le marche des produits génériques « peut être important à terme mais ne se substituera jamais au grand marché des produits brevetés puisqu'il ne représenterait guère que «10 à 15 % du marché sotal ». La Sanofi ajoute que « les produits asnériques ne permettent pas de déga ger les marges suffisantes pour con-vrir les dépenses de recherche. mais qu'ils sont utiles pour faire bé-néficier la Sécurité sociale du moindre cout possible.

-(1) ES-Ampleilline 500 mg; ES - Ampleill 250 mg; ES - dihydroergetamine 50 ml; ES - dipyridamole 75 mg; ES - dihydroergetoxine 30 ml.

L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

appartements ventes

1" arrdt 1°, 5' p., 25 m' 2 de la lama. ancien e q cave s/cour, 4' stage sara v s. 220,000 F. Tél. : 828-82-02 de 20 h à 22 h 30,

2º arrdt Particulier à particulier, nds 2 pièces, cuisine, si de bains, rue Saint-Denis. Téléphone : 508-13-13.

3° arrdt RUE MONTMARTRE Diple fiving + 2 bns. 2 bns. 4° asc., ch. ct. nst. 130 m². 528-84-81.

4º arrdt MARAIS TRIPLEX

PLACE III VOSGES, m', coré sur join Px 325-48-35. 5° arrdt

VUE SUPERBY PLEIN SOLEIL

Rue Fer-à-Moulin, 2 pièces sur aquare, sur la sinénagement, F. Tél. soir 337-51-90. PORT-ROYAL, imm. p. de t., ..., iv. + 3 chbres. 84 m², 840.000 F, 535-88-37.

6º arrdt MONTPARNASSE, pierre de L. fiv. 2 chbres, 3º ét., esc. Chbre serv. 330.000 F. 222-18-49. STANISLAS-PÉGUY

195 m², 6 p., calme. 354-95-10. RUE BONAPARTE 2/3 P. kidal pied-à-terre, parquet Versallies. gde haut. s/plef. 329-85-06.

SUR LES JARDINS du Palais de Chailtot 250 m², étage vue. SANTANDREA 7 200-07-36/86.

7° arrdt LATOUR-MAUBOURG Petite maison indépendante. GD LIV. + 2 CHAMBRES, 120 m², petit jaryin, 562-16-40.

¥.

PS Bidgant et spacieux 4 p., 140 m², DORESSAY, 624-83-33, PRÉS CHAMP-DE-MARS ELÉGANT DUPLEX m' TERRASSE-JARDIM 200 m', 3 part., DORESSAY, 624-83-33,

ÉCOLE-MELITAIRE GD TIMELL REFAIT NEUP, 375.000 F - 877-47-74.

M. BAC 410 m² - 2,900,000 F Téléphone : 326-73-14. 8º arrdt

MONCEAU-REMBRANDT Rere, grand appt. de quelité, pour récept. importante, L'ANDREA. : 260-67-36/66.

RUE DE TURIN 120 m² immeuble 4 p. cuisir m, 3º étage, partait ét GARBI - 667-22-68.

9º arrdt Mº CADET, bon ensemble rav. 160.000 F, avec 35.000 F. 2 pces, cuis, américaine équip., aelle d'eau, chit. Perteit écrt.

200,000 F, avec 50.000 F. 2 pièces, cuis. équipée, baine moderne, chauffage. Tél. pptaire au : 225-46-82. 10° arrdt

PRÈS MÉTRO GONCOURT DANS IMM. NEUF, bon état. JANS WIM. NEUF, DON EDIT.
EXCELL. BNVESTISSEMENT.

STUDIO LIBRE, cuis., sale
de bns, 28 m², 170,000 F.
2 P. LIBRES, cuis., beins,
52 m²,320,000 F.
(Siephones au : 227-83-30.

11° arrdt LEDRU-ROLLEN leau 150 m² aménagés s/2 ni-seux, style LOFT, cheminés + ous-sol 40 m², T. 272-40-19.

12° arrdt Bei immeuble rénové, Il pièces.
Tout confort, étet neuf.
Finition à la demande.
650,000 F.
M* ST-MANDÉ - TOURELLES.
Sur place,
19, rue de la République,
6818T 88 aures. SAINT-MANDÉ

Jaydi 23, de 9 h è 10 L

appartements ventes

I arrdt METRO PORTE D'ITALIE PRETS CONVENTIONNES LISIÈRE DE PARIS , avenue Jean-Jaurès GENTILLY, 3, 4, 5 pièces. BERCO.

546-07-73 *- 723-72-*00 MAISON INDÉPENDANTE

180 m² environ, clair, calma, double living, 4 ch., 3 salles de bns, gde terrasse, parfait état Sur place jeudi 23, 18 à 20 li 47, rue du Moulin-de-la-Pointe 14° arrdt

Pace perc Montsouria, bei imm. pierre de taitle, appt 3 pces à aménager. Pptaire, 229-18-88. CAMPAGNE-PREMIÈRE
superba duplex 210 m², chaminée monumentale et bolseries
2 ou 3 chambres.
Faira proposition se réf. 2.119
I P. LICHAU S.A., III. 220.
78083 Paris cedex, qui transm.
Agence s'abstenir.

7º étage, ascenseur, entre **ALÉSIA/PTE ORLÉANS**

BEAU SEJOUR AVEC CHEMINES et POUTRES, 3 chbres, tt cft, 104 m² + serv. Px 1.100.000 F. ALIN ORPI, 539-75-50, 110, bd Brune, 15° arrdt AVENUE DE BRETEUIL NOTAIRE : 501-54-30,

LE MATIN. PRÈS CHAMP-DE-MARS Elégant duplex, récept. except. 3 chbres, 3 bains, 3 park. TERRASSE-JARDIN MANAGEMENT OF THE PARTY.

LOURIMEL ZOLA 3-4 p., balcon, chiff. central, ASC, 499,000 F. 577-96-85. PRÈS MAIRIE S/SQUARE MM. PIERRE DE T., soleil, vue impren., balc., 4 p., cuis., beins, 930,000 f. 322-31-20.

16° arrdt RANBLACH, komeun: 2 pièces 50 m² + balcon, vue sur Saine. Téléphonex eu : 586-52-00.

MAISON DE LA RADIO 200 m², dans bel immerchie, 3º ét., sec., 2 chibres service, GARBI, bil. au : 567-22-88, MICHEL-ANGE, 95 m², pleme de taille, 880.000 P. Téléphone : 545-34-28.

SUR LES JARDINS du Paleis de Challot 250 m², étage élevé, vus. SANTANDREA T 260-67-36/66, A rénové, ETOILE MARCEAU.

43 m², 5° étage sans ascer clair, calme, 320,000 f. Tél. 720-22-35. 17° arrdt

PLACE PÉREIRE, INSOLITE DUPLEX 3/4 P., CFT, BALC. Très belles prestations bois, 5º sans ascenseix, perage 30 m. 945.000 F. Tél. 577-86-88. VILLA DES TERNES Elégame maison 9 pièces, par-rasse, verdure, besucoup charme, DORESSAY, 824-83-33.

19° arrdt Appartement 2 pièces, « étage ensolellé.
Chauffage central individuel.
Salle d'eau avec W.C. indépendent. Tél. 1 201-30-52.

78-Yvelines

4 PIÈCES 78 m², vue su Boleil, commerces, école SINVIM: 501-78-67. 92

Hauts-de-Seine PRÈS RUE DE LONGCHAMP
1 81S. RUE CHARCOT
Propriétaire vend 6 PCES ref.
neufs, équipés + deux triplex
110 m² environ,
pour antiqueire,
décorsteur, artiste,
551-31-98 - 551-21-06.

NEUILLY, 45 m² 1° étage. Calme, e 1977. 450.000 F. 526-92-13. PASTEUR, plein ciel, 26jour + triambre, 55 m² + terrasse balcon, parking, 4° ét., récent. de 230 m², Px : 475.000 F. Px 735.000 F. T. 622-22-65. Pour r.-v. : 534-57-40.

94 Val-de-Marne 1920-1930 SAINT-MANDÉ

MAISON 6 PIECES PRINCIPALES & RÉNOVES + JARDIN

But place jeudi 23, de 9 heures à 19 heures 19, rue de la République SAINT-MANDE.

Province BAGNOLES-DE-L'ORNE vils gd stud. maublé. B. rappor par locations curss, 150.000 F. Tél.: 953-77-77 la journée. ST-TROPEZ, studio villa, neuf, supplied to the supplied to th

appartements achats

Recharche 1 à 3 plèces Paris, préfère rive gauche avec ou sans traveur. PAIE COMPTANT d'ez nozins. Tél. 873-20-67 même le soir.

Recherche 1 à 2 p., Paris préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°, 1°, avec ou sans travaux, PAIE COMPTANT cher notaire. 873-20-67, même le soir. ammie dide

POUR MIEUX VENDRÉ VOTRE IMMEUBLE Noël Aufmen - Le spécialise 21, rue Le Pelotier, Paris-9 Tél. au 747-42-97, le mati ESTIMATION GRATUITE ÉTORLE

EI UILE
TRÈS BEL MAMEUBLE
pierre de taille, 4 étages
RESTAURÉ et MODERNIS
ENTIÈREMENT LIBRE
Usage d'habitation
A vendre en totalité
Ecrire as la référ, n° 3.997,
PUBLICITÉ GAUTRON,
29, rus Roder, 75008 Paris

A vidre imm. et pes-de-port comprenant boutique 40 m² érat neuf, 4 pess, w.-c., cuisu, s d'asu, es biert situ, à la Chatr (Indre), px d'ens, 300,000 F o 150,000 F le pas-de-porte seu Téléphone ; (54) 31-05-48.

pavillons

Antiquités SPECIALISTE INTERNATIONAL rechercise très bestix membles et objets de collection

Téléphone: 329-50-84. Artisans

Emsteprise Renomell, 118, rue Cardinet-17-, rénove tout appartement du sol au pisfond et résmalle beignoire, bidet, fave-bo, etc., dans tous coloris aquieités. Technique nouvelle à donnette sans démontage.

Travail sérieux.

Gerand 3 ans sur facture.

DEVIS GRATUIT.

Téléphonez au : 227-47-08.

POUR VOS TRAVAUX omberie electricité peintu menuisarie - 233-73-78. Bijoux

ACHATS BRILLANTS Toutes pierres précleuses, bijoux or, etc., argenterie. PERCONO JOAILLIERS GREVRES à l'Opéra, 4. Chaussée d'Antino, à l'Etolle, 37, av. Victor-Hugo, Vente. Docesions/Echanges

PAUL TERRIER ACHÈTE COMPT, bijous er, argemente, déchets or. 36, r. du Collede, 75008 Paris. Métro Saint-Phâippe-du-Roule, Lundi au vandredi 225-47-77,

BAGUES ROMANTIQUES Se chofsistent
19, r. d'Artole, &-,
BUJOUX OR-ARGENT
Métro : Cité ou Hôtel-de-Ville Cours

PRATIQUE DU JAPONAIS

affaires, études, icisirs. Ecrire : LINGUA JAPONICA. 20-22, r. Richer, 75009 Paris. Enseignement Apprendre l'américain

L'AMERICAN CENTER 261, bd Respall, Paris 633-67-28

Session intensive d'automne du 13 au 24 sepsembre pour :
Gens pressée,
Lycéens en met d'anglaie,
Touristes,
Méthode grale,
cours dans la journée et le soir lescriptions à partir du 1" septembre.

Session normale : du 27 aptembre au 18 décembre, lesgript, à part, du 13 septembre.
PRÉPARATION au T.O.E.F.L.

Cuisine

PROMOTION KITCHERETTE (Avier + outson + meuble + frigo + robinetterie): en 1 mêtre, 2.400 II Parie. SANITOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, Parie-6-. Ouvert le samed, 222-44-46.

speed on Monda

Chasse

Dispose 3 scrions chasse gr. ams, plaine et bols, env. 200 he, rig. Vexin Normend, (32) 54-36-84, pour renseign.

Décoration **PAPIERS**

vous maintenent une collection suivie de papiers japonale de première qualité.

JAPONAIS

A PARTIR DE 160 F is rouleau (7,80 m × 0,81 m)

de musique. PIANOS TORRENTE

Instruments

- MODELE DÉPOSÉ DE FA-BRICATION ARTISANALE - RESTAURATION GRANDES MARQUES. DEVIS GRATUIT. Taléphone: 840-89-52. Moquettes

SOLDES 20.000 M2 MOQUETTES PRIX D'USINE
Les plus grandes marques en pure laine et symbétique en pure laine et symbétique MOQUETTE DE LA REINE 109 bis, route de la Raine, 11111 Boulogne, 603-02-30 +. Farmature attosptionnelle le 27 septembre tre le journée.

Animation

François LEJEL/NE sonorisation Animer une soirée est une profession. Une rencontre-préparation, une animation appropriés.
Car ce soir-lè doit être réussi...
93, rue Soiféino, 59800 Lille,
Téléphanez au (20) 54-05-04

Répondeurs

téléphoniques RÉPONDEURS

TELEPHONOUSES

1:100 F T.T.C. Et avec
interrogation à distance
2:100 F T.T.C.

TELEPHONE SANS FIL 1:300 F.
Renseignements: 851-71-08. TÉLÉPHONES - SANS FIL - RÉPONDEURS - posés à votre domicile

IMMÉDIAT 296-58-58.

Psychanalyse.

INSTITUT DE SCENCES
HUMAINES DAVIGNON
(ISHA).

Béminaires de Formation
Psychanalyse structurale.
Séance d'arralyse pour
faints : correctus scolaines,
problèmes affectifs et fartiliaux.

1844. 1970t. PARIS-13-1985-71-74. Stages

FORMATION
DE CHEFS DE CHORUM
Stage
du 23 au 28 octobre 1982.
Atelier hebdomedairs à partir
de novembre 1982 à Montpaller, suivi en situation de chefde chear une fois par semaine,
PERISEIGREPTIONE:
Direction régionale temps libre
jeunesse et sports,

jeunesse et sports, 200, avenue du Père-Squiss, 34064 Montpellier Cedex. Téléphone : (16-67) 63-09-09. Vacances Tourisme

Loisirs Vends multipropriété à vie à Chemonix, stud. équipé 3 pers. 15 jours début janv., 29.000 F, dernière sem. janv., 19.000 F, dernière sem. mars, 28.000 F. dérnière sem traise bunneu au : éphonez heures bureeu au : 405-07-83 (M. Philippe).

GUADELOUPE, Studio bord plage 15 j. 2.000 F lusqu'au 15/12, ap. 2.500 F. (48) 48-02-92.

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES 296-15-01

حكذا من الاحل

ponde

La mi _{slong}ues

Region acres STATE OF STA

NRONNEM LIPROTECTION OMRE LES CE हे सी∧ह-ध-म in barra

ar l'Yei

建设工作业

BERRY ST.

Total Control of the Control of the

Established Res

Samuel Control

grade de North

25 C And Care Services g 80 1777 - 179 gerate ave 1 E STATE OF STREET e gering miss in a di attacket in 1992 An Arne Var

CCT. L'T

 $\delta^{(Y)}$ (or area $-\omega^{(Y)}$

. Western in the s

ar large of 1940

Sittinger 4: 3 de mit it merken b #4milion his Mario Supremi Africano de la constitución de l the or Server Fatte por investig 725 Juggi (2020 - 100) 100 1007 × 21, 175 to fair you gover yo Parata M. C. The Set 1800 1.4

inogreau bar * Yerdon ? le forge has de Di priesse d'i TOTAL STATE POR Tenent articacé y Prosetion du A cui denseit The second Caraga-Agrae Wie cette agg Mille a la ge grange and & 30 mars - 2: 27 Later Am was contrad.

FA

The state of the s THE RESERVE See a la comme Second Cage Ser is rout. If 12 m Hard de Freduite G. COL CONTRACTOR

A Control September 1

in estable in

a cons

sement total et une grande élévation d'esprit, des conseils fort pricieux pour traiter les problèmes spécifi-

ques de 🖫 Tour Sa connaissance de

l'architecture métallique du 🕩 siè-

cle, a consecuti met arts du fer, son anour pour la tour Eiffel, nous ont beaucoup aidés dans notre entreprise et je suit cartain que je

pourrais, s'il en était besoin, trouver auprès le les mont néces-les l'achèvement

En résument l'quelques dates of-illes, une procédure qui s'étale l'assa vingt-deux mois, M. Rocher mentionner plusieurs

- Lors des premiers contacs avec

l'administration, seuls les travaux du étage ont été présentés. L'absence de plan IV

on limit a lit regrettée à

plusieurs reprises et par écrit par les

architectes conseils et par l'inspec-

teur général des monaments histori-

comme nous l'indiquions, après que le directeur de l'architecture, M. Jo-

seph Belmont, out insisté pour que

consent au delà du deuxième étage,

l'appel d'offres a été lancé, auprès

des constructeurs en octobre 1981,

les permis de construire n'étant de-

- La mission de conseil confiée

par la direction de l'architecture à M. Paul Chemetov, en décembre

1980, a pris fin I sa demande écrite

Cette affaire illustre les relations

difficiles (quinze réunions comptant

parfois jusqu'à trente participants).

entre deux administrations (celle de

la Ville et les services d'État) à l'oc-

monument protégé (la Tuir est ins-

crite Il l'Inventaire depuis 1964 et le

Les responsables de la Ville ont

MICHÈLE CHAMPENOIS.

essayé de gagner il temps (ou de

mandés qu'au printemps suivant ;

- Des permis 🕍 construire 📖 été demandés 📂 tardivement,

ques:

nne;

en avril 1981.

site est classé).

MISE BI YEAR

GÉNÉROLE,

DANS LES PHANNE

Stand as to said would

The second secon

LESS ASSESSED

The second second

Frame Sunday

The Late of the second

The cost addition to

And the second s

The state of the s

1

The second of the second of

The second secon

and the second second

A Secretary

W. B. Michael

1000

3 Pargraza

Reporter

4 6 7 7 7 7

OF PARTY

T. LACKS

THE BUTTON

- 140 t 472

MAIDA

المستراب وت

#45 - 10 255 # # # 1 15 5 1 165 - Survey a 1 155 - National Section 155 *** Transfer 155 *** Transfer 155 *** Transfer 155 *** Transfer 155

1.4

WAR LAND

- 34

 $|\psi^{*}(t)| \leq |\psi^{*}(t)|_{L^{\infty}(\mathbb{R}^{n})}$

DE CINO (NEDICINA

MET do discus to

Make a Passe

--

· R terbider:

STATE OF STREET

by something

MAN & AME TO SELLER

the de there

inf. tämekonen.

Mere as Ether P.

ARLO

CONTREA

SECRET

PA TEC

PA Tains

(B2) Pr.

MARK LANGE 2

make 18 g v mas Charren 2166 Fall

die Calendaria de la con-

Milita kata kata d

MARIAN

William Sec. 27.7.2

inquette!

SERVICE ALL LAND

المعالمة والمناطقة

The state of the s

TOTAL TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

PAPERS **出产的人**S

Company of the Compan

-

er d'Enroic

MARDUEY.

MALLS

The state of the s

PRIAT

A the speciment of the specimen of the specime of the specimen of the specimen of the specimen of the specime

minter ...

équipement

URBANISME

- La modernisation de la tour Eiffel a fait l'objet de longues tractations entre la Ville et les services d'Etat

Les nouveaux aménagements du premier étage de la tour Eiffel (restaurant panoramique et salles de projection) doivent être inaugurés le jeudi 23 septembre par le maire de Paris, M. Jac-

La transformation du étage Il accès au sommet par quatre petits ascenseurs électriques, qui remplaceront l'ascenseur hydraulique d'origine, qui viennent d'être torisés par les deux ministres concerté, MM. Lang et Quilliot (le onde du 16 septembre), ne seront terminés qu'an mois de juin pro-chain: le câble de T.D.F., visible acmellement hors de la structure, sera alors réinstallé.

Ces travaux doivent permettre une meilleure exploitation commerciale de l'un des monuments les plus visités de France. Ils avaient

ENVIRONNEMENT

LA PROTECTION CONTRE LES CRUES EN SEINE-ET-MARNE

Six barrages sur l'Yerres

Contrairement aux apparences l'Yerres n'est pas une petite rivière calme et paisible. Son régime particellèrement capricieux peut varier de 20 litres à 125 de par seconde; presque tous les ans, du crues spectaculaires affectent ses riverains sur la partie aval de son cours dans l'Essonne 🔳 🕨 Valde-Marne. L'aménagement wallée est donc indispensable. Il avait été envisagé de construire deux grands barrages de retenue, MI I W hectares, M Scineet-Marne; mais les élus de ce dépar-tement n'étaient guère partisans de telles contraintes d'autant qu'ils ont déjà pratiquement réglé la question des crues en amont en reprofilant les berges et en nettoyant le lit de la ri-

Au cours réunion à Roza en-Brie (Seine-et-Marne), présidée, le mardi 21 septembre, par M. Mi-chel Crépeau, ministre de l'environ-nement, une solution plus économique été proposée : me retenue totale de 700 hectares serait réalisée grâcs à la construction de six petits ber-rages. La région Ile-de-France pour-rait financer 45 % de l'opération et main 30 %; mais le reste seralt à la charge des trois dé-partements. Si le principe de la création d'un syndicat interdépartemental a été accepté à Rozay-en-Brie, les élus de Seine-et-Marne contiment à ne pas avoir envie de financer des investissements qui serviront surtout & lears voisins. " Nous avons déjà fait un gros effort de côté, explique M. Carre, maire de Chaumes-ca-Brie. Il possible d'en supporter plus. »

pour supprimer divers équi-pements l'accumulation avait créé une surcharge de 1 000 experts, ple plateau du premier étage.

Après la démolition du construit au moment de l'exposition coloniale de 1937, la question « style » à choisir » Itali posée : allait on restituer l'aménagement 1900 ou s'en inspirer plus ou l'adroitement? Des esquisses avaient été soumises en novembre 1980 par l'architecte des bâtiments de France responsable septième arrandisse a délégué régional de l'architecture et de l'environnement qui les avaient jugées = inacceptables =. Ce fut le début de longues tractations entre les services d'Etat et ceux de

Après la publication le 16 septembre d'indications sur procédure, par moments, confictuelle, nous avons reçu une lettre de M. Bernard Rocher, adjoint au maire de Paris et président de la Société nouvelle l'exploitation de la tonr Eiffel.

« L'importance des transax à exécuter sur 🔳 monument et le caractère très splintque de celui-ci impliquaient il l'évidence leur exé-Celler-ci ont été définie des les precontacts établis avec les administrations concernées. Elles devaient saire l'objet de trois permis de construire distincts.

 La première phase, qui était ausst la plus logique et la plus ur-gente, consistait à alléger le bâti-ment et il consolider les structures métalliques au niveau du premier étage. Cela impliquait la démolition de plancher et des sementions bâties en 1937, puis leur rem-placement par des éléments plus

 Ces travaux de construction ont falt l'objet d'une mamme de permis de construire déposé le 20 février 1981. Le permis a été ac-cordé 0 7 1 1981. Les travaux eté entrepris qu'après 📶 vrance du permis.

» Les deuxième 🖬 troisièmes tranches de travaux concernant le deuxième étage et les ascenseurs et escalters ont fait l'objet de deux de-mandes de permis distinctes dépo-sées respectivement le 29 mars et le mençês et lle seront entrepris de que la délivrance des permis sera si-grifiée à la S.N.T.E., ce qui ne sau-rait tarder si je m'en réfère le la lestre des ministres concernés.

» Pour ce qui concerne la « dé-mission » de M. Chemetov, qui est présentée comme résultant de la délivrance du premier permis de construire, il m'apparatt que cette allégation est désobligeante, à la foir pour M. Chemeiov, la S.N.T.E. et pour moi-même et en tout cas absolument contraire à la nature de nos rapports avec cet architecte.

" Il se trouve en effet que M. Chemeto" n'ayant jamais reçu le mission ne s'est pas trouvé dans le cas d'avoir à « démissionner ». Il a par contre apporté à la S.N.T.E. et il moi-même, avec un désintéres

FAITS ET PROJETS

Un nouveau barrage sur le Verdon I

Le futur ler du Barbin, que l'E.D.F. projette d'installer plateaux dominant le Verdon. (Alpes de Haute-Provence), a été vertement critiqué par l'Association de protection du lac de Sainte-Croix, qui domait une conférence de presse, mercredi 15 septembre, à Palud-sur-Verdon. Les animade cette répon-daient ainsi de de presse donnée par E.D.F. le 24 juin précédent, au cours de laquelle l'éta-blissement public avait dossier sans contradicteurs.

Les protecteurs de l'environnement font come que le Verdon, déjà barré par cinq ouvrages cablé par la surfréquentation touris-tique, a déjà largement payé sa part au « progrès ». Le nouvel ouvrage projeté alimentera une station de propere annomiera que s'antra que pompage-turbinage, c'est-à-dire que l'eau un turbinée pendant la heures de pointe et remontée ensuite pendant la nuit. Il faudra consompendant la nuit. Il faudra consompendant la nuit. mer 1,2 milliard de kilowatts-heures pour en produire 0,8 milliard.

EDF, a entamé des trayaux de reconnaissance sur le plateau de Valensole. Consulté à ce sujet, M. Michel Crépeau, ministre de l'environnement, confirme le fait une lettre a la l'association. Il indique que la faisabilité technique et économique du projet « n'est nullement démontrée à

fera l'objet d'une concertation inter-ministérielle de laquelle saires à M protection de l'environnebut to si si.
des divers intérêts en cause, le projet peut me soumis à l'instruction réglementaire ou si il doit être abandonné.

Un car-ferry breton réparé... en Grande-Bretagne

Une polémique oppose le ministre de la mer, M. Louis Le Pensec, son-tenu par le conseil général du Finistère, la compagnie Britanny Ferry, critiquée pour avoir entrepris

Le Breizh Izel, qui a été désarmé à Barry, Pays de Galles, en juillet dernier, est actuellement réparé sur place, bre-tons, dû confiés I des entreprises régionales.

« Les travailleurs bretons apprécieront la sévé-rité qu'elle mérite », « déclaré le ministre au cours d'une réunion du général du Finistère qui a dé-des difficultés de la réparation navale, Brest. La pagnie a souligné Le Pensec, a été aidée par la collectivité devrait avoir au moins «.la naissance du ventre .. Les élus de l'heure de l'opposition ont sontenne la déclara-ment, ajoute le ministre, le projet tion de M. Le Pensec.

TRANSPORTS

Rotterdam, dans la bataille des conteneurs

La mer scellée au fleuve

Rotterdam. - Comme les erts et omme la politique, l'Imme sussi ses monstres secrés, et l'écoaussi ses monstres secrés, et l'écorègle. Depuis des années Rotterdem
tient le haut du pevé. Pas un docker,
pas un unitarie, qu'il l'internaou familier de Bergen, de Yokohama
ou de Montevideo, pas un armateur,
pas un négocient n'ignore ce nom ce
gigantesque compleue, poumon
Pays-Bas, porte meritime de l'Europe
industrielle, immense marché où arrile, immense marché où arriwent et d'où repartent vers tous les continents les marchendises les maidresses, bref, le premier port de monde et qui entend le rester.

En dépit de la crise qui fait souffiir les ports autant que les industries de la vieitle Europe, Rotterdem ancré dans le double delta du Rhin et de la Meuse façonné par im hommes, perier sur l'avenir en lançant des investissements colossaux. Le trafic a en 1981 (en baisse par rapport ii 1980), mais im responsables du port espèrant que ce chiffre sera légèrement dépassé cette année (1), Pour fixer un ordre de grandeur, Rotterrorie il lui seul, represento l'en-semble du trafic de tous les ports terre eux, atteint à peine 100 millions de tonnes. Une centaine de cargos accostent (où pertent chaque jour) dans les darses de Waalhaven, du Botiek, à Europort ou plus en avai en-core à la Massviakte où a été inauguré récemment le plus grand porti-que du monde (85 tonnes de force de levage) pour le transbordement du

C'est un bellet incessant, à la fois intense et fluide, dans lequel inter-matalité la immenses portscontaneurs britanniques aux étraves en larnes de coutaeux, les pétrollers ventrus, les navires de gaz notvé-giens tout peints en rouge, les cargos aux cales pleines de soja brésillen ou de blé américain et les vieilles beilles immatriculées à Limassol ou à Panama, après avoir changé 10, 20, 30 fois de nom et de pavillón, au-jourd'hui, armées per des équipages de fortune recrutés per les capitaines sens scrupules, et qui, il y a vingt ans encore faisaient honneur aux marines occidentales

ne pas trop en perdre) en avançant des arguments de délais et de coûts. L'administration a réclamé, l'obtenir immédiatement, un plan d'ensemble permettant d'évaluer un certitude, si l'esprit de l'archi-d'Eiffel respecté. Le moins qu'on puisse dire est que, finamagilies perneurs en barque rochen, reins et bunkerque ne perneurs en se faufflent entre les vent demeurer, du point de vent demeurer, du point de vent demeurer, du point de vent des ports réglonaux. Ils doivent devenir des ports européens dispodèties, engins divers de servitudes, sant des mêmes atouts que leurs lement, les travaux ne se font pes en

De notre envoyé spécial

de réparation, grues flottantes aux flèches a bres dont l'extrémité se pard dans la brume de septembre. Mais le brouillard ne contrarie un rien l'évolution des bateaux fluviaux lours comme des matrones et dont on se demande parfois, tant les formes s'estompent, s'ès glissent sur l'esti ou :

Immeneité (le port s'arme sur-plus de 40 kilomètres) puissance (sur 1 % du territoire national, Rotterdam concentre 13 % de la population active et contribue pour 20 % au produit national brut), hardiesse et dy-namiume aussi pour faire toujours en sorte que le port soit le point de jonction des économies nationales et de que sa première place mondiele au classement des ports maritimes Rotterdam la doit certainement, en très grande partie, au considérable trafic fluvial, "Europe centrale, une partie de l'Alsace et de la Suisse, qui em-

Deux cent cinquante mille bateaux fréquentent chaque année Rotterdam, et sur les 250 millions de tonnes de trafic 122,7 ont fait l'objet d'un débarquement (ou d'un embe ment) d'une barge ou d'une péniché (2). Il est courant de voir en effet des barges accouplées à d'énormes minéraliers de 60 000 tonnes, les opérations a macusam directement ou cargo sur batesu fluvial grâce il des portiques adaptés, ce qui mini-teme les irais de manutention.

New-York Merseile

« Le plus parfait exemple de l'oemose totale qui doit exister entre un grand port maritime et un grand réseeu fluvial » a été souligné avec force par M. Jacques Fléchet, président de l'Association des Nautes qui précisément un voyage 16 au 18 septembre. Et M. Fléchet a jouté devant le responsables de de Rotterdam : « Il faut souder la France fluviale au réseau européen. Les points d'ancrage que représen-tent les ports français du Rhin et de Moselle ne sont pas suffisants. La ine at le Rhône dolvent être reliés Il l'Europe : Marseille, La Havre, Rouen, Paris et Dunkerque ne peuconcurrents de l'Europe du Nord; fluviales homo-gènes pénétrant un plusieurs milliers de tramacu à l'intérieur des tarres au gaberit du deusème millénaire. I Rotterdam joue autant la qualité que la quantité. Dans les trafics dits

« nobles » c'est-à-dire essentielle ment les conteneurs, ce port prend - aussi - la part du lion : ■ 100 000 conteneus en 1981 (+ 10,5 per rapport à 1980) devant New-York, 1 000 (- 4,5 que Marseille, avec 366 000 (+ 23,6 %), arrive au quatorzième rang mondial. Les grands ar-mements et les sociétés de transit nourrissent des projets audacieux pour aller toujours plus loin, toujours plus vita, éviter que les grands porteconteneurs intercontinentaux ne per dent de temps en remontant jusqu'aux particular de tis'engage entre Bremerhaven, Rotter-dam, Zeebrugge et Le Havre pour conteneure. Un trafic, d'ailleurs, qui commence à apparaître sur le Rhin et Et maintenent que la Rhône ve la complètement aménagé de Fos l Lyon (grâce au prochain automatic l'autorit Rhône-Fos) il sera intéressant de voir si la port phocéen profite du canal, et quement, ou bien si cha

Trop souvent dans le passé, écoet aménageurs du l'antinomie, voire de concurrence permiciause, la du développement des transports maritimes at de celui des canaux. Rotterdam mais aussi Hambourg, Anvers, voire Rouen - administre de façon cinglante la preuve que c'est là un non-sens économique. Sur les bouches du Rhin et de le Meuse, devant le plus grand boulevard maritime du monde, les flouves et la mer battent us même rythme. se valorisant mutuellement et partegent le manne destin.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) On est loin, tout de même, des re-cords de 1979 : plus de 300 millions de tounes. Depuis, les discuss ont lesses à cause de la réduction des importations

cause de la réduction des importations de pétrôle

(2) Le plus important armement fluvial sur le Rhim (sans compter les artisans bablians) sur le Compagnie françaisé de la little rhénane. (C.F.N.R.) de compagnie qui avec 150 barges et une trentaine de posseems a une capaché de transport de 350 000 tonnes. Mais en 1982, la ce de le niveau des frats sur le Rimande de transport des frats sur le Rimande de transport de sité très médicore.



6,0 L à 90 km/h, 8,6 L à 120 km/h, 8,9 L en parcours

urbain (consommations pour 100 km. Normes UTAC). Vitesse maximum I/m km/h, i D i m km/h en 14,7 secondes, 89 ch 4000 tr/mn, 8 CV fiscaux. portes. Boîte mécanique 5 vitesses. Direction

Vitres teintées, lève-vitres électriques, verrouillage central automatique portes, dispositif de correction d'assiette, réglage lombaire des dossiers de sièges avant, siège arrière rabattable, réglage électrique des retroviseurs extérieurs, spoi-

Diesel, Turbo et Terriblement Rover

S PROVER Ports Castrel

77 Seine et-Marue

17 Seine et-Marue

18 Christon - 21 pre-nue de Svive - UL 53 02

18 Christon - 11 pre-nue de Svive - UL 53 02

19 pe \$1 Antion - 11 nue de France - 422.31.88

- Meaux-Triport - Gge Daniel Fescal

#91 Essonne EAU 94 Bd Jean Jaures - 496 59 06
Etampes - Cute ht Promy - Boute de Primeres - 1111 90.00
Juvisy-sur-Orge Auto Racing 44 III be, averant de la Cour de France - 921,55.20 :
Yerres Fesonine Auto 1 rae de la gare 948.71.60

Boulogne-sur-S. - Sté Garabedian - 77, avenue | Grenier - 609.15.32 Châtenay-Malabry - de la Rouge - 53, avenue | la Division | 661.04.10

66: 04.10

Co -A.F.I.V.A. -88. Bd de Mission Marchand - L. Garenne - Els Baral - Bd de la République - 781.91.81

Levalois Perret - Mison - 116, av Pdt - 739.92.50

Malakoff - Autorana 92 - 168, avenue P. Brossolette - 655.52.10

Manterra - Houdayer Autor - 36, avenue Lénine - 724.64.91

Manterra - Houdayer Autor - 36, avenue Lénine - 837.28.80

Argentauli - Seject Autos - 98. 8d J. Allemane - Hontmorency - 12, avenue 9, Clemence: St-Oues-l'Aumène - G.S.O.A. - 11 de Paris - 037,00.72

LA DEUXIÈME CONFÉRENCE DES MINISTRES EUROPÉENS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

Le niveau de toutes les prestations ne pout être maintenu

Madrid. — La faible participation des minis-tres des vingt et un États du Conseil de l'Europe (buit ministres et trois secrétaires d'État) à la deuxième conférence des ministres responsables de la Sécurité sociale, qui s'est ouverle le 22 sep-

tembre à Madrid, est une première illustrat des difficultés que rencontrent les pays euro-péens : peut-on parachever la généralisation de la protection sociale dans la période de crise L'absence de bien des membres de gouvern

ments n'est pas en effet une dérobade mais souvent le résultat de la crise et de la remise en cause des politiques sociales : chang politiques sociales : changement de nt ou d'orientation en Suède, R.F.A.,

Ce sont les mêmes difficultés que rencontre M. Bérégovoy pour au point le plan = rééquilibrage == Tourne du régime général = Sécu-Certains projets pro-voqué l'Elysée des explications orageuses le feu en n'a pas été ministre présenter son plan pour Le d'administration den mainen die fremmer bereicht abereit de le service en principe au conseil de mainum du 11 septem-

La titale n'est per dinte. La prener l'importance enjeux finan-ciers. Lors du septennat M. M. d'Estaine. l'opinion mise sur sur les prévisions 🖶 🚾 🗷 dépenses par une - remandation and comples ». Ilm in in man fois-ci. La commission des comptes : in réunir le gouvernement tout mettre la table.

ll n'en demeure per moins que plusieurs hypothèses existent et devraient être rendues publiques. Pourquoi ne pas faire savoir qu'à la In Italia le come de financement plus important que prévu il miliards de francs) malgré d'économie de juillet ? qu'en 1983, le trou duelque 30 milliards de francs peut être en partie comblé d chacun y and du sien ? Luis à décider 🗆 📖 chacun doit mettre au pot commun. Le plan de M. Bérégovoy, tel qu'il était prévu au début de la semaine, prévoyait quatre - in - - :

1) Um mellieure maîtrise des dénenses. - La relance : formules l'autodiscipline des de la création d'un livret de et d'actions de prévention devrait demandeurs de la offreurs de soins de santé I mieux assumer les responsabilités 🖃 à éviter les gaspillages. S'il = est bien ainsi, mesures, comme aussi in création d'un budget global dans les hôpitaux, n'auront par d'effet immé-

ordinateurs Tél.: 876.12.55 **Au SICOB** Niveau 3

Stand BC 3250

BD SUCHET

A LOUER

ÉTAT NEUF,

TRÈS BEL

HOTEL

PARTICULIER

à usage de

HABITATION

BUREAUX D'AMBASSADE LOGEMENT D'AMBASSADEUR

S'adresser à M, BING 9, rond-point Champs-Elysees, Paris-8 tel. 359.14.70

Pays-Bes, Denomark, préparation d'un nouveau plus de réformes en France.

ZI septembre pour préparer l'avant-projet d'une recommandation que discuteront les ministres a été une deuxième illustration des problèmes sur-quels se beurte la protection sociale. Comme l'u indiqué M. Sten Resborg, suédois et directeur ger des inserver et même extensif pour préserver la Sécurité sociale. Face au chônage et aux difficultés qui se posent il un grand nombre de citoyens, la Sécurité sociale est en effet desenna

De notre envoyé spécial

diat mili I moyen terme. Elles permettre = man croissance un pen aberrante de cer-

L'accroissement des recettes

2) Un freinage des prestations. -les pensions, im allocathe le remboursement dentaires, de lunetterie, n I s'agirait wall be prestations en espèces. C'est l'un im sujets de Università un sein du gouverne ment : au lieu majorer ces alloca-Miller de l'amb précédente, c'est-à-dire pour IVII à un l'am nettemus supérieur I whil his prix... ce qui aggraverait le charges, Talle le revaloriser en fonction de l'évoluen 1982, puis (sans doute un peu plus prix), ou beautifus objectifs prix? Constat d'un côté, prédétermination de l'autre. La méthode est

de cotisations fin 1983, si la situa-

taire, la formule de revalorisation

des prestations pourrait être fixée

plus tardivement, le gouvernement se donnant un délai de réflexion.

Mais choisir des maintenant serait

un acte plus courageux qui coutri-

buerait à mettre toutes les cartes au

La majorité des cotisations des béné-

ficiaires de la garantie de ressources

semble acquise. Il s'agit en période

de crise d'an choix courageux s'il est

confirmé. L'une des raisons du défi-

cit de la Sécurité sociale 📰

l'absence ou la faiblesse de contribu-

tion in chômeurs in financement

de l'assurance-maladie 🗰 👪

l'assurance-vicillesse. Pulm partici-

per tous les Français, quelle que soit leur activité, en fonction de leurs

revenus est un choix vers une plus grande solidarité. Il n'y maucune

raison qu'avec # 500 francs I

4000 francs d'allocations, un chô-

meur cotise moins qu'un smicard :

2 % dans le premier cas au lieu de III à 13 % dans le deuxième.

ne un des aspects 🖦 la politique sociale.

Mais comment l'am généralisa-tion? Un parsgraphe significatif de l'avant-projet de recommandations a dispara au cours de la rémion préparatoire. Il fant parachever l'extension de la Sécurité sociale à condition de intesir le niveau des prestations de ceux qui Les représentants de certains ministres n'out pas accepté cette condition. En raison des contraintes financières, plusieurs des ments ne peuvent pas assurer le smintien du niveau de la protection sociale.

tion le nécessite, le gouvernementen risage aussi une fiscalisation de certaines dépenses. Les maines proviendraient d'un net accroissement des taxes sur l'alcool et le tabac. Présentée par M. Bérégovoy, cette proposition serait doublement positive : elle ferait payer ceux qui, par l'abus des cigarettes et des boissons, sont source de dépenses en soins. Elle permettrait de relever la participation des conginuatures bien inférieure en France à celle constatée dans les pays voisins. Mais cette décision impopulaire provoque bien des hésitations au sein du gouvernement à quelques mois des élections

4) L'annonce d'une réforme plus profonde du financement afin d'allé-les charges des entreprises de

En Europe, et donc en France, ce n'est plus sculement l'heure des comptes qui sonne, c'est celle de la rigueur et de la solidarité, Comment sauver l'essentiel de la protection sociale en faisant appel aux plus favorisés, en préservant les autres sans pour time de l'ance?

JEAN-PIERRE DUMONT.

Alpinisme syndical

Au cœur de la ville nouvelle de: Cargy-Pontoise (Val-d'Oise), un gratte-ciel de béton peint en noir, aux vitres opaques : le siège de 3 M-France. C'est la filiale francaise de la très imposante Min-nasota Mining and Manufacturing Company, une société américane spécialisée dans le fabrication des abrasifs, du vidéodisque au papier collant : quatrevingt-huit mille salariés à travers le monde, trois mille aix cents en Franca, dont quatre cents au

Mardi matin 21 septembre, quelle ne fut pes le surprise du directeur, M. Bent Bjorn, de voir se balancer devant les fenêtres de son bureau, su huitième ëtage, un homme en anorak, ficelé dans un hamac. Sous catte ile, dangereusement ballotderole de la C.F.D.T. M. Jean-Pierre Etienne, un militant de ce syndicat, déléqué au comité de moyen plus original pour attirer l'attention sur le sort d'un de sas collègues, licencié, selon kil,

Bien décidé à obtenir gain de cause pour ce salarié, M. Etienne s'était, à la favour de la nuit, suspandu au bout d'un filin utilisé pour le nettoyage des vitres. Il a commencé mardi una grave de la faim sous les yeux de son directeur, du parsonnel de l'établiss

la sortie du blocage des salaires dé-but — Pour M. Georges Granger, secrétaire général de la Fé-dération de la métallurgie C.F.D.T., ces discussions devraient être l'occa-

sion d'engager une politique de ré-duction des inégalités en traitant des

tement dépassés par

les P

يان دي جرسو ا يامي مسروين دوي مسروين

1. 10. 1

100 mg 100 mg

Merchanist.

Control of the Contro

A COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF TH

15 EL S

Cent milli

STAPLOR

en de rei la la

25 5 30 PM

grant of the

 $\mathcal{F}_{i,j} = \mathcal{F}_{i,j} \mathcal{F}_{i,j}$

March

Could be and the

(Metart at his

PERS COLT

主編 になっか

 $W(Y_1, \gamma_1, \gamma_2)$ district some 1852075 - 77 Catagoria Chieff of Chieff

du c

L'origine de l'affaire remonte à detor ans, lorsque la société 3 M a limogé son technicien aprèsvente du secteur reprographie pour la Haute-Saône, M. Michel Lafevre, délégué du personnel (C.F.D.T.). La raison avende était le « motif économique ». Les dirigeents de 3 M accepte-raient la réintégration de ce délégoé, mais dans un secteur géographique éloigné d'une ce de kilomètres de son domicile ac tuel. Pour se part, M. Jean-Pierre Etienne entend souligner les abus qui consistent à invoquer le « motif économique » pour licen-

Il est vrei que ce syndic n'en est pas à son premier ex-ploit. En 1976, n'avait il pes e tanu » huit jours sur un piton, is Cordillère des Andes, en com-pagnie du guide René Deaniel aon 7 En 1977, vanu du service régional de Mulhouse, il avait percouru près de 500 kilomèti à bicyclette (vingt-six beures de réunion du comité d'entreorise à Cergy-Pontoise, parce que la direction refusait de payer ses freie de dép ement. La facture se teit à 26 F.

Demandant l'attribution d'une somme uniforme de 200 F. pour tous est d'accord pour se situer dans les en 1982 a 8 % en 1983) si la dé-fense de l'emploi est prise en

Aggravation du chômage en adut

PRÈS DE ONZE MILLIONS DE SANS-EMPLO!

DANS LA C.E.E.

10 950 000 personnes étalent a indiqué le 20 septes ibre le bureau autaire de la statistique. Ce communautaire de la statistique. Ce chiffre traduit ma nouvelle aggravation du chômage qui affecte 9,6 % de la population min dans la C.E.E. coutre 8 % il y a ma et 9,3 % fin juillet. La Belgique est en avec un taux de chômage de 14,6 % suivie par l'Irlande (13,2 %), la Grande-Bretagne (12,8 %), la Grande-Bretagne (12,8 %), la (10,4 %).

Dans les nature pays de la C.E.E., le taux de chômage est infé-rieur à 10 % de la population active: 8.2 % au Danemark (contre 6,7 % en juillet), 8,6 % en France (contre 8,4 %) et 6,8 % en Allema-gue fédérale (6,7 %). Le chômage demeure faible au Luxembourg (1,1 % de la population active) et Gréce (0,9 %). — (Renter.)



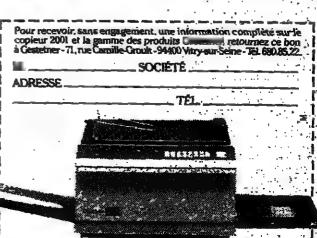
GESTETNER PRÉSENTE LE 2001 UN PETIT COPIEUR PLEIN DE TALENT.

Le mini-copieur Gestetner 2001 — une véritable petite bombe dans le monde de la photocopie. Grâce à son IIIII volume, il se IIIIIII partout III trouvera aisément III place auprès de vous.

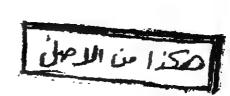
Avec 2001, pouvez copier sur papier ordinaire, papier à en tête, film pour rétroprojection, étiquettes adhésives, etc. Il la cadence de 12 copies Il la minute - la plus élevée de sa catégorie.

Avec le 2001, vous pouvez également interrompre un long tirage, après exécution de copies urgentes, reprendre votre travail initial où vous l'avez laissé.

Vous see soul par son esthétique el son tableau de bord aussi moderne que sophistique. Partez avec un 2001. Le tout petit copieur qui : l'intelligence des grands.



Gestetner UN UNIVERS DE PHOTOCOPIEURS.



ASSURANCE-CHOMAGE

M. Bérégovoy met en garde · les partenaires sociaux

M. Bérégovoy, all af- pour in futurs retraités i interes retraités i faires sociales et de la solidarité, a lancé le 21 septembre une mise en garde aux partenaires leur indiquant que 📕 une réforme 🔤 l'assurance-chômage n'était pas mise en place avant le 1e octobre, il sersit amené li intervenir, 🖦 🐛 modalités qu'il n'a précisées. Il est yrai que, la leur réunion du Il septembre, im gestionnaires syndicaux et patronaux de l'UNEDIC ont sculement fill un um de piste éconómies possibles sans aucune décision. Le déficit de l'assurance-chômage mi évalué actuellement, was réserve a mesures nouvelles, à 7 milliards de francs pour 1972 31 milliards pour 1911

pinisme syndical

Service Servic

Marie Don't are a service of the ser

William traffice from the control of the control of

the selection for the selection of the s

the get and the control of the contr

White the same of the same of

men er bland i der betar de letter er

- The said said of

TO DE BE

Andrea of State 1 and

MEN: MENTERS TO

Terration in the

- - - : Les

Section of the sectio

in white necessaries co

spine being the later.

State in State Care

PROPERTY SECTION

MAN V STATES

desir de la filiat dus

A Rate for allows

part area provide the la

建工 200 年 200 年 200

CONTRACTOR OF STREET

Aw M. Same

推 **解释**的 100 g to 1

21.3

als que le gouvernement presgalt im partenaires imput in the mettre il ami sur les réaliser avant le le octobre, in caleninitialement prévu vient d'être modifié. Lors de la réunion du septembre, il ne mm dianni que 👪 projet 🐸 système intermédiaire

ans in in garantie de ressources. Deux plémentaires - les 4 u 1 males -

garde 🔛 🔣 Bérégovoy. = Je 🛶 prends l'impatience M gouverne Pura P voir résolu le problème du financement in l'UNEDIC, a affirmé le secrétaire général 🖢 F.O., mili je demande ... minim in affaires sociales il comprendre cela n'est pas simple et que, derrière les qu'on faire, il y a femmes et des qui p qu'il de leurs remained (...) Je suis arrivé d conclusion qu'un mand all possible. Il al mar cas souhaitable, et Force ouvrière pour qu'on y parvienne. Seulement. il faut Pierre Bérégovoy comqu'il faut in temps = qu'il III inville in faire in déclarations qui risquent de una compliquer. -

Pour le C.N.P.F., is musture

man or situe - along to shoot fil alo

grand accord de 1970, qui un l'une

plus with it will be politi-

que contractuelle ». Les syndicats,

tout en limit caraling records -

ia C.G.T., sales submit regrette

la marrant système soit « décon-

necté » de l'entreprise, - jugé positifs le résultats de négocia-

Pour part, M. Berson, député socialiste l'Essonne, rap-

porteur du budget 🔤 🖺 formation

professionnelle, souhaite que 📨 📟

rapidement prolongé pro le

vote d'une loi qui donnera un cadre

2,8275 2,5785 14,6400 3,3075 5,9155 12,0965

+ 145 + 130 + 70 + 170 - 240 + 300

légal à la négociation.

DM 2,8245 Florin 2,5760

Floris 2,5760 F.B. (190) 14,6250 F.S. 3,3630 L (1 600) 5,0180 E 12,0050

APRÈS LA SIGNATURE DU NOUVEL ACCORD AU C.N.P.F.

Cent mille personnes devraient bénéficier du congé individuel de formation

Le C.N.P.F., la Confédération générale des petites et moyennes entreprises et la cinq syndicales nationales (C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.F.T.C., C.G.C.) signé mardi 21 septembre, as siège du C.N.P.F., l'avenant | l'accord paritaire # 1970 sur la formation permanente. Ce lenn. den b négociana avalt difficil en février dernier. actualise l'accord conclu il y a douze (le Monde in 11 septembre).

Il facilitera notamment l'exercice du congé individuel forqui bénéficiera d'un financement spécifique "attribution d'une fraction (0.10 % de in masse marusia en 1983), de la manufaction obligatoire entreprises la la la management

Can sommes areas areas and a in fonds d'assurance formation (FAF) Will per is well the sales tive, soit | Im organismes paritaires agréés par un comité national de coordination. Le service des blasses ciaires pourrait atteindre 100 000 perionnes contre 50 000 en 1979 et 13 000 en 1980.

D'anter part, la consultation du comité d'entreprise sera renforcée, l'avenunt abaissant de trois cents à deux cents salariés le seuil de création d'une commission associée i l'élaboration du plan de formation (environ deux millions de inires en 1981). En outre, 🔙 conseils de perfectionnement des associations patronal formation (ASFO) seront systématiquement peritaires - mais non leurs conseils d'adminitration, comme le demandaient notamment les syndicats ou-

M. Bergeron a réagi à la mise en

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ bes - + heut | Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép.

+ 172 + 155 + 240 + 345 - 165

TAUX DES EURO-MONNAIES

 S.E.-U.
 18 1/2 107/8
 11 1/8 11 1/2
 11 7/36 11 13/36 12
 12 12 15/16

 DM
 7 711/16
 7 1/2 7 7/8 7 1/2 7 7/8 8 1/8 8 1/2

 Flacin
 7 1/4 8 7 1/2 8 3/8 7 9/16 8 3/16 8 1/4 8 7/8

 F.R. (100)
 11 12 13 1/2 13 1/2 12 13 1/2 13

 F.S.
 1 7/8 2 5/8 3 7/8 4 1/4 3 7/8 4 1/4 5 5 5 3/8

 L (1 900)
 16 3/4 18 1/4 18 1/8 19 1/4 19 20 1/4 21 1/8 22 1/4

 F. frampais
 14 3/4 16 17 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 18 1/4 19 1/4 19 1/4 20 1/2

+ 295 + 265 + 235 + 535 - 590 + 639

+ 325 + 295 + 474 + 406 - 400 + 775

COURS DU JOUR UN MOIS DEUX MOIS

devraient prendre effet la janvier 1984, répondant aussi aux préoccupations la mains concergrande négociation. La prochaine loi de llacata

tra en place un système fiscal simpli-fié qui prendra a compte l'abatteami de 20 🖥 correspondant au minhs flural. Avec use adhésion aux centres de gestion, facilitée et encouragée (allégement du coût,

CONJONCTURE

L'insuffisante protection sociale des artisans

impose une grande négociation

estime M. Delelis

M. Delelis, ministre M. commerce et de l'artisanat, a fait le poin 21 septembre an cours d'acconfé-de presse de la conféprendre le gouvernement. Cette
de ingr-quatre
heures la la Matignon enl'Union professionnelle artisade Manoy (le
septembre). M. Chin
effort solidarité
artisans ira l'artisamot a améliorant l'ent propre nat -, améliorant aimi leur propre

M. Les a déclaré que les prix de l'artisanat pourraient être libérés n printemps | | | | | | accords www life prestataires are antiqued deprochain Le l'e juillet prochain Le l'e juillet prochain Le l'e et les travaux publics feront l'objet d'un traitement particulier.

régime im protection sociale.

La question in charges me a été évoquée par le ministre. Les arti-sans ayant les les un effort de selderité en supportant le point supplémentaire de T. V. A., des négociations sum M. Bérégovoy, permettront d'en revoir l'assiette. Après un accord conclu mi-1983, les accidents, l'amélioration de leur assurance-maladie, le problème des pensions acquises avant 1974, et in retraite in include Les retards importants dans in protection in include imposent, im imposent, une

zion du pistond, crédit d'im pôt de 2 000 F pour la tenue de la comptabilité), le nombre . « forfaitaires - devrait diminser, per mettant tine meilleure transparence des revenus et la « disparition du prolétariat du commerce et de l'ar-qui s'enferme de le for-

Répondant aux critiques des arti-sans sur le système bancaire, III. Desans sur le systeme bancaire, in De-lelis a reconnu l'existence de prati-ques condamnables, mais a souligné que les prêts aidés avaient augmenté de 22 % en 1980-1981 et qu'une progression du même ordre était prévisible pour 1982. A côté du succès des prêts participatifs simplifiés qui entraîne une attente un peu longue, un désencadrement supplémentaire de 4 miles de francs de les possibilités de prêts spéciaux.

de loi, celsi qui concerne la formapasser en première lecture pendant la session d'automne. La lutte contre le travail clandestin commencera par une coopération avec le service d'information et de documentation du premier ministre, une campagne ensibilication de l'opinion devant précéder la campagne de chasse à la fraude prévue pour le printemps

Le ministre du travail cherche un moyen de manuri la consernant une contre les risques and qui les rantisse contre | | faute inexcusol'exercice de les fonction, un problème qui n'avait jamais al abordé jusque-là.

Enfin, des primes de 10 000 F par emploi and acront attribuées. Elles doivent permettre la création de vingt mille emplois.

EN 1981

La Coface versé 4 milliards de francs d'indemnités aux entreprises françaises

La Coface, la compagnie fran-caise d'assurance pour le commerce extérieur, a pratiquement équilibré ses comptes l'an passé malgré 4 mil-liards de francs d'indemnités versées

SIX MOIS

+1010

+ 925 + 810 + 945 +1650 -1470

aux entreprises françaises, en raison du défaut de paiement de nombreux

De 1,5 milliard de francs en 1979 et 1 milliard en 1980, le déficit de la Coface a été réduit II III millions de 1887 Le mail des exportations convertes par l'organisme francais de manusco-crédit a 1190 allliants de francs 154 milliants l'année précédente.

Le . . . « Iran » est copendant de plus en plus coûteux pour la la Coface ne précise pur l'importance des indemnités versées du fait mon-paiement de la République islamique, mais ce pays est en tête des mauvais payeurs de la France, suivie par la Turquie et le

All total. indemnités = en 1981 ont atteint a milliards de (3,8 milliards en 1980). La charge de ces sinistres indemnisés a été allégée par les récupérations af-fectuées montant de 2,2 milliards de francs. Encore faut-il remarquer que ces récupérations résultent, pour une part importante, de l'intervention du Trésor, qui a pris à sa charge le poids des accords de comolidation.

LA PRÉFECTURE DU VAR COMMUNIQUE:

struction administrative préalable à la déclaration d'utilité publique de travaux e construction de la ligne à il circuits 400 KV BROC — CARROS — TRANS. Partie du tracé concernant le département du Var

AVIS DE MISE A DISPOSITION DU PUBLIC D'UNE ÉTUDE D'IMPACT

A compter du 17 septembra 1982, et pour une durée de deux mois, sera prescrise, en application du décret nº 70-492 du 11 juits de la finatruction administrative de la demande présentée per Électricité de France, centre d'équipement du réseau de transport, en vue de la déclaration d'utilité publique des travaux de construction de la ligne à 2 circuits de 400 KV BROC — CARROS — TRANS. l l'article 12 du décret nº 77-1141 du 12 1977, le dos-

siar soumis il l'appui de cette demande comporte une étude d'impact.

En exécution des dispositions de le circulaire interministrielle du 12 mai 1978, le public pourra prendre conneissance du contenu de cette étude d'impact :

— il la préfecture du Var à Toulon, de lundi au vendradi, de il il il 11 h at de 14 h à

Hacture de Draguignen, du lundi au vendredi, de 9 h 🛚 11 h e 14 h à 17 h :

en mairies des chels-lieux des centons de Draguignan, Le Muy, Callas, Feyence et Frijus, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h ;

à la direction interdépartementale de l'industrie (division de l'énergie - section 18, chemîn Robert, 13100 Air-en-Provence, du lumdi su jestige - sected, de ii h ii 12 h et de iii h 30 ii 17 ii 30, le vendredî de iii h ii 12 h et de 13 îi 30 ii

où un moistre sucz oueret en vue de mosvoir ses observations Par aiteurs, un dossier subsidiare, comprenant l'étude d'Impact, sara également déposé dans les mairies de Trans-en-Provence, La Motte, Callien, Tourrettes, Mon-teuroux, Tanneron, Bagnole-en-Forit, Saint-Paul-en-Forêt.



La lenteur coûte cher... man créez man mandala Ou youlez in son image. Van aurez donc de bureaux. Un besoin urgent. Dans la plupart il vous attendre semaines. Qui se transformeront parfois en trois mois... Et pendant ce temps. mu ulm perdre de l'argent. Beaucoup d'argent.

VAGHI, Pour les dirigeants aux décisions rapides. Farra qu'il est la spécialiste de la barrant de dirigeants, VAGHI connaît la valeur des décisions rapides. Choisissez parmi une gamme prestigieuse de bureaux, de de et de bibliothèques. VAGHI records, pouvant all jusqu'à 🚾 heures.



1 Ne perdez pas une seconde.

UNIVERSITÉ DE PARIS DAUPHINE

MAITRISE DES SCIENCES DE GESTION **MENTION DROIT DES AFFAIRES** INTERNATIONALES

Objectifs: Former, pour 🔙 grandes entreprises 🔳 les Culture qui la conseillent, la labor capables de négocier et mettre en forme les contrats, nammum les anamma internationaux.

Conditions d'admission | DEUG DROIT - LICENCE DROIT. Entretien avec un jury.

Inscriptions pédagogiques : U.E.R. 2º cycle 📠 gestion, bureau D 408. jusqu'au 1ª octobre 1982.

Rens. : bureau D 408, à l'Université Paris Dauphine.

Téléphone: 505-14-10 poste 24-33



La technique au service de l'homme

Mademoiselle Nancy 🛂 👊 fréquemment 🗐 soir 🛮 son bureau. Elle n'est plus motivée pour se préparer un bon repas. La facilité de choisir un plat cuisiné stocké dans le congélateur, l'encourage.

De nombreux foyers consomment ainsi annuellement environ 9 kg de produits surgelés; ruel en effet, un moyen agréable, pratique et sain de s'alimenter rapidement.

La mand et la qualité de produits surgelés augmentent régulièrement. Grâce aux vitrines Linde limes température, disposant i la technologie frigorifique la plus moderne, la chaîne de froid de produits surgeles servant le consommateur, représente une sécurité dans la conservation de ces produits de de une présentation attrayante 🛍 ceux-ci.

Le réapprovisionnement de ces vitrines peut être rapidement effectué grace à une chambre froide mi congélation réalisée par Linde. Linde: 19.000 employés; 3,125 milliards de DM de chilires d'affaires.

Linde AG, Wiesbaden (R.F.A.), représenté par

Ingénierie Génie chimique Chariots Elévateurs et Hydraulique

du Froid

Entrepôts frigorifiques

Gaz

industriels

Machines Outils

AFFAIRES

VOITURES D'OCCASION

Professionnels et pouvoirs publics souhaitent que soit instauré un contôle systématique

neuvième Exposition national des véhicules d'occasion, qui se tiendra à la porte de Versailles, à Paris, même temps que le Salon de l'auto et de 📓 moto, du 📰 septembre au 10 octobre, les responsables de la C.S.N.C.R.A. (Chambre syndicale et de la ré-paration automobile) ont proclamé bien haut leur sonhait de voir s'instaurer en France un contrôle technique obligatoire des voitures.

Voilà qui ne peut que satisfaire les ministres des transports et de la consommation, qui m préparent à combler une lacune réglementaire dommageable, puisque véhi-gravement touchés lors d'acciretrouvent sur les après réparation ou reconstruction, sans avoir subi le moindre contrôle; cela ferait de la France, M= Lalumière, ministre la consommation, le dépotoir de l'Europe. L'Allemagne, l'Angle-terre, Belgique, l'Autriche, l'Ita-lie, sont en effet dotés de tels sys-

de contrôle, et l'absence de réglementation française amène dans l'Hexagone des voitures étranes interdites à la circulation dans pays d'origine, Même si les véhicules d'origine

étrangère un pu de la li voitures françaises elles-mêmes, passant in main main main Huit litiges our cent mille to make

tions dit M. Bernasconi, président de la C.S.N.C.R.A. Peut-être, mais on au bien que tenne le voitures de mées ne sont pas l'objet de litiges. A la direction de la consommation et de la répression des fraudes, on obune plus en plus forte

En présentant à la presse la vingt- d'expertises sur des véhicules d'oc-

 Nos enquêtes ont révélé que tras souvent, des voltures gravement cidentées, déclarées épave par l'expert de l'annonce, a rachetées pour un prix déris re par un blissement spécialisé de cas-seur de véhicules. Ces voitures sont alors cédées à des garagistes qui, après réparation sommaire, les revendent à des usagers de la 🚃

qui les remettent en service ». Cette phrase est extraite d'un rapport interne du service de la répression des fraudes, qui donne l'exemple suivant : achetée neuve la septembre 1978, avoiture, la suite d'un le 14 juillet 1979, septembre separe s.

Elle sera rachetée le 9 août pour low Fp. une de cose, qui la revend 4 m F à un garagiste. Celui-ci la revend le 18 a après réparation non conforme aux règles d'art e un perticulier pour bagatelle de... 13 l12 F. Revendue le 11 juillet 1980 à un autre automobiliste (qui portera plainte) pour 11 000 F, elle a été cédée II un nouveau « casseur » pour 500 F. Mais celui-ci l'a revendue le 22 juillet 1981 pour 200 000 F...

Il urgent d'organiser l'annulation de la carte grise des voitures « accidentées » afin que le véhicule, remis en état, soit obligé de subir le mutrôle au service des mines du ministère de l'industrie. Et ce ne sera qu'une première étape. Il faudra bien en venir à un contrôle systèmetique des d'occasion.

Il s'en vend environ quatre millions et demi par an et la moitié des transactions se font de particulier à particulier. - J. D.

En Grande-Bretagne

LA CHAINE DE MAGASINS WOOLWORTH FERAIT L'OBJET D'UNE O.P.A.

Woolworth, filiale britannique de la chaine américaine de magasins du même nom, ferait l'objet d'ane O.P.A. émanant d'un consortium financier britannique dirigé par banque d'affaires londonnienne Charterhouse Japhet.

La capitalisation boursière de la filiale que contrôle à 52,7 🖥 la société américaine, me de l'ordre d'environ 110 millions de livres (375 millions de dollars), and de l'avis im experts boursiers, une O.P.A. devrait, pour avoir des chances de réussir, and de l'ordre d'au moins 300 millions 🖶 📗 (510 millions de dollars).

La valeur 🖾 actifs est en 📶 près 🖿 trois 🜬 le montant de la capitalisation s'agit principalement de mille deux cents magasins généralement bien situés dans les rues commerçantes Ma E plupart des villes de Grande-

Irili im plus prospères, la Woolworth britannique, and le chiffre d'affaires annuel ou de plus de 1,2 million la livres, em depuis plusieurs and une période de

Le is septembre, le selle sell pour la période correspondante de 1981.

 Une entreprise de transformatiou de viandes en liquidation da biens, la SICA-Normandie-Viande de Saim-Lô (Manche), qui avait dé-posé son bilan, mardi 7 septembre, a en liquidation judiciaire. Le déficit en estimé I III millions de

LES INVESTISSEMENTS ETRANGERS ET L'INTÉRÊT NATIONAL

La reclété américaine A.V.X. pourra-t-elle s'installer en Seine-Maritime?

Le gouvernement étudie la proposition de la société américaine A.V.X. d'implanter une usine electroniques au Grand-Quevilly. en Seine-Maritime. Le dossier met une nouvelle fois

le projecteur sur ce débat, classique, entre les impératifs à court et à long terme, les considérations régionales, voire électoralistes, et l'intérêt

Au printemps dernier, la société des réductions d'effectifs. Il a finaleméricaine A.V.X. propose aux pouvoirs publics français, notamment à la DATAR, d'installer une usine composants électroniques au Grand-Onevilly, en Seine-Maritime. A.V.X. (123 millions de dollars de chiffre d'affaires) est le numéro un mondial pour les condensateurs numériques multicouches, un com-posant passif de haute technologie utilisée en électronique. La société, qui connaît quelques difficultés financières, voit là un moyen pénétrer la compte la marché français et européen.

A.V.X. fait donc tion is cinq cents emplois à l'horl-zon 1987 avec un investissement de 100 millions de francs. De argument auquel la DATAR et_ le ministre In budget, M. Fabius, Le Grand-Quevilly est la circonscription électorale, ne sont pas insensibles. D'autant que la région connaît un important chômage.

Une opération somme toute normale, dira-t-on, et me utile en ces temps de chômage. Après tout, 🖿 econquête du intérieur pour également passer par la fabrication en France de produits par 🗪

filiales de societas étrangères. Sans doute, mais a une condition. Qu'une ma implantation étrangère and described in Pindustrie française du secteur France n'est en trop manvaise posture un marché, en forte croissance, des condensateurs multimenta la technologie est bonne que celle 📠 A.V.X., 🛍 📓 Mickelli français convrent 10 % du marché français, estimé 🛮 145 millions de france en 1981.

Cette production est assurée pour sa filiale L.C.C. Le groupe récemment nationalisé s'était interrogé sur sa stratégie dans les composants passifs où l'un en et les technologies entraînent

> INTERNATIONAL **GEMMOLOGICAL** DANS LE MONDE ENTRER



COURS INTENSIF D'UNE SEMAINE DE GEMMOLOGIE (DIAMANTS ET PIERRES DE COULSUR!

Pour toutes informations : series: 1/7 - 2000 ANVERS Tel.: 03/232-0758.

LES ÉDITIONS FRANCIS LEFEBVRE

L'ESSENTIEL

Magazine sonore **Marri au SICOB**

Niveau 3 AF 3183

ment décidé de faire des condensateurs multicouches un de ses chevaux de bataille. Son usine de composant passit In Saint-Apollinaire (Côte-d'Or) doit être réorientée vers ce type de produits, et 70 millions de francs investis dans recherche et les nouvelles installations. Le groupe espère ainsi maintenir l'emploi des mille cents salariés

L'installation . A.V.X. au Grand-Quevilly etraduirait, chale sait, la prise d'une part importante la la français des L.C.C. et des P.M.I. secteur. Aussi les industriels et les syndicalistes C.F.D.T. de l'usine de Saint-Apollinaire, partis en guerre

contre ce projet qui créerait, pent-être, quelques centaines d'emplois en Seine-Maritime, mais entraînerait la suppression de plusieurs cen-taines d'autres, notamment en CôteSaint

séqu

SECTION OF STATES

1 3 (32 % W

publics. Au ministère de la recher-met de l'industrie, and à l'Ely-sée, on n'est guère favorable I l'arri-vée de A.V.X. Au nom de la cohérence de la politique industrielle. Il serait pour le moiss curieux d'aider, par les habituels subsides publics, une entreprise américaine à concurrencer les firmes françaises, au moment on l'Etat entend consacrer un effort financier exceptionnel pour le développement d'une industrie des composants électroniques.

J.-M. QUATREPOINT.

M. CHEVENEMENT SOUHAITE FACILITER LES INVESTISSEMENTS AMÉRICAINS EN FRANCE

New-York (A.F.P.). - A l'issue d'une visite officielle ≧ cinq jours aux Etats-Unis, M. Jean-Pierro Cheducment, ministre français de la recherche et de l'industrie, a rencontré mardi 21 septembre à New-York un certain nombre d'hommes d'affaires Au d'une conféance 📰 presse lundi 📠 🛮 W. ington, il a déclaré que « les rapports franco-américains restent fondamentaux - main qu'ils no sont pas 🖹 l'abri des orages ».

Le ministre a notamment estimé que les sanctions américaines contre les européennes participant la construction du gazodue euroibérien . « injustifiées » et rejeté i nouveau la thèse américaine laquelle l'achat de que mettrait la France en

de dépendance vis-à-vis de

M. Chevènement a d'autre part indiqué que le nombre des investissements américains en France avait « augmenté » sensiblement de puls un an et qu'il souhaitait les laciliter afin de permettre la créstion tout en espéras que les investissements français ax Etats-Unis soient traités de la même

Un autre ministre d'Etat M. Michel Rocard, a comme mercredi une visite de huit jours anx Etats-Unis. Le ministre du Plan et de l'aménagement du territoire doit rencontrer Wash-ington MM. Donald Regan, secré-taire au Trésor, et Paul Volcker, président le la Banque de réserve Chicago, Boston et New-York.

"THE UNITED STATES TODAY"

séminaire nouveau mallill aux mune entreprises

 objectif; améliorer e les capacités d'expression en anglais

• la connaissance de la société et de l'économie américaine

durée
 60 heures, d'Octobre
 Décembre - début :

12 Octobre 1982. animé par professeurs ≥ spécialistes américains,
organisé par le service de formation continue de l'INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES UE PARIS
27, mm Saint-Guillaume 75341 PARIS CEDEX 07

Tél: 260.39.60 - Poste 1101

Exceptionnel! du 20 au 30 septembre reprise de votre voiture minimum: 5000 F peur l'achat d'une

M. GÉRARD 821.60.21

UNIVERSITÉ PARIS-NORD

U.E.R. de Sciences Economiques

D.E.A.

STRATÉGIES INDUSTRIELLES INTERNATIONALES

um formation théorique et appliquée aux grands problèmes industriels internationaux

Jean-Marie CHEVALIER (responsable du D.E.A.) **Bertrand BELLON** Jean-Hervé LORENZI **Guy MEUBLAT**

Jacques MISTRAL Olivier PASTRÉ **Duc Lot PHAN** Michel POUCHAIN Jean-Richard SULZER Henri-Louis VEDIE

othe

es jeu

eLos

Date limite 🍱 🌉 🕮 🖦 : 🛍 septembre 1982 U.E.R. 🕍 Sciences économiques, avenue J.-B.-Clément, 💵 Villetaneuse Téléphone: 821-61-70



UN DOCUMENT DE 160 PAGES

réunissant des articles originaux et des remai publiés dans le Monde et actualisés SOMMAIRE:

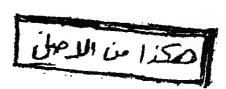
OUTILS ET ÉQUIPEMENTS : Technologie d'aujourd'hui demain Quand l'ordinateur parle et écoute, les terminaux rompent leur isolement Le foisonnement des de Vers générations de logiciels. STRATEGIES ET POLITIQUES : Les forces en présence . La puissance américaine . Le challenger japonais . L'Europe

dans un étau · France : la longue marche · Une stratégie globale. dans un etau • France : in longue marque • Une strategie gloosie.

ECLATEMENT DES | L'ordinateur • L'ordinateur • champs • moyens • production bouleversés • A des bureaux • La banque et l'ordinateur • Les • des P.M.E. • Une nouvelle donne pour les collectivités locales • Les systèmes • communication • L'informatique et l'information • La naissance d'une industrie • L'ordinateur, outil de • Médecine • Médecine • L'électronique à la ENEUX • SOCIETÉ : Le juridique • Informatique et libertés • Une technologie vulnérable • Travail • emploi • Formation : • efforts encore insuffisants • Le Vidéotes, nouveau motile • Une chance pour les régions ? • • Informatique et l'informatique et l'informati

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX - 28 F

flux



11 - 15 (F2)

2.22

the second second

PARIS-NORD

Duc Loi PHAN Miche POUCHAN Jeen-Richard SULTER Menri-Louis VEDE

RÉUNIS AU SEIN DE L'ACSYNGO

Les anciens actionnaires privés de Saint-Gobain n'ont pas obtenu la mise sous séquestre de la filiale suisse du groupe

Le tribunal suisse de Fribourg vient de rejeter la demande de mesares conservatoires déposée par d'anciens actionnaires de la compagnie de Saint-Gobain et concernant la filiale suisse du groupe, International Saint-

Réunis au sein du Syndicat des actionnaires et copropriétaires de Saint-Gobain (Acsyngo), certains actionnaires entendent mettre en cause l'extra-territorialité de la nationalisation du groupe intervenue au début de l'amée en s'appuyant sur l'argumentation selon laquelle l'extension du secteur public ne doit pas englober les filiales étrangères des groupes visés par la loi du 17 février 1982. A cet effet, l'Acsyngo avait saisi les tribunaux belges et suisses afin d'obtenir un certain nombre de dispositions conserva-Réunis au sein du Syndicat des nombre de dispositions conservatoires en attendant un jugement sur le fond du dossier.

En mai, le tribunal de commerce de Namur a été le premier à faire ERICAINS EN ALL COMMENT à cite le premier à laire connaître sa position en décidant de placer sous séquestre les actions détenues par le groupe Saint-Gobain dans les Glaceries de Saint-Roch, sa filiale à 50,1 %, conduisant la société française à interjeter appel de cette décision judiciaire (le Monde du 3 juillet et du 21 août 1982). A l'inverse, le tribunal civil de Fril'inverse, le tribunal civil de Fri-bourg qui devrait se prononcer sur le recours que lui avait soumis l'Acsyngo au mois de mars 1982 a es-ume qu'il n'y avait pas lieu d'inter-dire, à titre de mesure provisoire, à la société suisse International Saint-Gobain de verser des dividendes et d'effectuer d'autres actes que ceux concernant la gestion courante de l'entreprise, ainsi quo le demandait ce syndicat d'actionnaires.

Cette décision satisfair visiblement la direction de Saint-Gobain.
Elle craignait que le tribunal suisse
ne s'asse droit à la requête de l'Acsyngo, paralysant ainsi l'activité
d'International Saint-Gobain. Filiale à 100 % du groupe français (directe-

prise est simplement une société holding, mais elle détient de très importantes participations industrielles, notamment en Espagne où ses intérêts dans Cristaleria Espagne où ses intérêts dans Cristaleria Espagne nola (66,5 %) et Vidrerias Espa-nolas Vicasa (44 %) représentent à eux seuls près de la moitié d'un por-tefeuille évalué au total à 310 millions de francs suisses, soit environ 1 milliard de francs français. Inter-national Saint-Gobain possède éga-lement 33 % de la firme suédoise Guilfiber, et 11 % de l'entreprise ouest-allemande Grunzweig und

Le jugement de Namur

Le jugement du tribunal de commerce de Namur est en revanche beaucoup plus préoccupant pour la direction de Saint-Gobain qui se voit empêchée, pour l'instant, de gérer li-brement les Glaceries de Saint-Roch qui ont été intégrées dans le groupe en 1976. Présente sur le marché du verre plat et de l'isolation, cette société est déficitaire depuis 1980. Elle a récemment recours à un emprunt de 2 milliards de francs belges garanti par Saint-Gobain mais cette dernière ne peut pas procéder à l'augmentation de capital de 500 millions de francs belges envisa-gée pour les Glaceries de Saint-Rochtant tant que la levée du séquestre n'aura pas été prononcée.

Rien n'indique que celle-ci puisse intervenir dans un proche avenir dans la mesure où la bataille de pro-cédure à laquelle se livrent les avocats des deux parties, tant en Belgique qu'en Suisse, peut prendre encore de nombreux mois, sinon des

D'ici là, de nombreux événements peuvent se produire et c'est bien le raisonnement que l'on tient à l'Ac-syngo, cette association cherchant surtout - à obtenir la réintroduction d'une part d'actionnaries privé à côté de l'Esat et de ses représentants » ainsi que l'admet bien volon-tiers son président, M. Jean-Claude

Antoine. « Nous ne portons pas de jugement sur la nationalisation pro-prement dite, mais si un futur gou-vernement décide de dénationaliser certaines sociétés il est important que d'anciens actionnaires soient présents » assure-t-il.

On peut difficilement être plus clair. Au contraire des autres associations de défeuse des actionnaires de sociétés nationalisables qui se sont constituées dans les secteurs insont constituées dans les secteurs in-dustriel et bancaire pour réclamer une indemnisation « juste » à défaut de pouvoir s'opposer à la nationalisa-tion, l'Acsyngo a préféré viser la stratégie du groupe à l'étranger, là où Saint-Gobain réalise 51 % d'un chiffre d'affaires qui a atteint 43,5 milliards de francs en 1981.

Créées souvent de toutes pièces par les anciennes directions de so-ciétés, à présent nationalisées, voire par leurs représentants directs à l'in-térieur de la hiérarchie, ces associa-tions de défense out perdu toute vitalité dès que furent connues les modalités définitives d'indemnisa-

Seuls, certains actionnaires du Crédit du Nord ont imité l'exemple de l'Acsyngo et obtenu la mise sous séquestre des actions de la filiale beige à 90 % de cette banque, obli-geant le Crédit du Nord à interjeter également appei auprès du tribunal de Bruxelles. Réunie en assemblée générale le 20 août dernier à Lille cette Association des épargnants et copropriétaires du Crédit du Nord a décidé de poursuivre la procédure

SERGE MARTL



LE PRÉSIDENT DE RHONE-POULENC CONFIRME LA POURSUITE DES ACTIVITÉS DE RHODIA-BRÉSIL

Le nouveau président-directeur général de Rhône-Poulenc, M. Le Floch-Prigent, a été reçu à Brasilia par MM. Antonio Dellim Netto, mi-nistre du plan, Murilo Macedo, ministre du travail, et Joao Camilo Penna, ministre de l'industrie et du

A cette occasion, il a rassuré les autorités brésiliennes sur la poursuite des activités de la société Rhodia-Brésil, la plus importante fi-liale du groupe Rhône-Poulenc à l'étranger, et il a précisé la manière dont cette société peut contribuer au développement économique, industriel et social du Brésil.

Si la situation financière du groupe Rhône-Poulenc, nationalisé en février, est difficile, a admis son président, elle n'est pas pour autant dramatique, a-t-il tenu à préciser, ajoutant que la politique générale du groupe français étudiée en ce moment implique un choix plus rigou-reux des domaines à exploiter de facon à ne pas compromettre l'avenir. (A.F.P.)

Président de l'Union patronale Provence-Alpes-Côte d'Azur

Un chef d'entreprise varois crée une association « hostile à l'idéologie socialiste »

De notre correspondant

Toulon. - « Nous sommes pour le dialogue et nous ne voulons pas des-cendre dans la rue. Mais devant les mesures prises par le gouvernement, réactions des chefs d'entreprise varois... > Pour M. Marcel Rossone, président régional Provence-Alpes-Côte d'Azur de l'Union patronale, président de la fédération varoise du patronat (à laquelle treize mille chefs d'entreprise sont adhé-rents) et membre du C.N.P.F., « il n'est pas exclu que les patrons d'entreprises varoises se mettent un jour en arève pour vinat-austre heures ou

pour huit, voire quinze jours ». Ne ménageant pas ses critiques à Mauroy, M. Rossone avoue claire-ment son « hostifité à l'idéologie socialiste ». « Les chefs d'entreprise, dit-it, en sont à un point où ils sont contraints de se démarquer politiquement en sortant du cadre strict de naient jusqu'alors. »

Un sondage de « la Vie française »

65 % DES PATRONS CONSIDÈRENT

QUE LA SITUATION FINANCIÈRE

DE LEUR FIRME S'EST DÉGRADÉE

Les chess d'entreprise sont inquiets et restent opposés à la politique éco-nomique du gouvernement : telles sont les principales conclusions d'un son-dage publié cette semaine par la Vie française et réalisé entre le 1 et le 5 septembre 1982 par la CIDES-Opinion auprès de neuf cent quarante et un

65 % des chefs d'entreprise interrogés estiment que la situation financière de leur firme s'est dégradée au cours des derniers mois, et 19 % que cette dégradation met en péril son avenir.

S'ils en avaient les moyens, les patrons, plutôt que d'investir en France (5 %), renforceraient leur trésorerie (34 %), trouveraient des secteurs plus porteurs (31 %), ou développeraient leurs activités à l'étranger (14 %).

Leur principale source d'inquiétude reste la montée des coûts de production (40 %), loin devant le blocage des prix (18 %) et le taux de l'argent

par la mise en œuvre d'une politique économique tout à fait différente de

82 % des patrons interrogés estiment enfin que la sortie de la crise passe

Dans la logique de son propos M. Rossone est à l'initiative de l'as-sociation Responsabilité et Solidarité, créée en juillet, qui se situe résolument dans l'opposition, visant à regrouper tous les socioprofessionnels que compte le département, « des agriculteurs aux pro-fessions libérales », soit quatrevingt-dix mille personnes environ L'association s'inscrit dans le cadre des élections municipales de 1983 en vue de « former une nouvel maine, tolérente et responsable ».

Pour M. Jean-Claude Pernoud. président de l'association, « le premier objectif est de regrouper des gens capables de constituer cette force de production et qui, du fait de leur connaissance des problèmes pratiques et de gestion, pourront apporter un soutien efficace aux futures municipalités ». « C'est pourquoi listes d'opposition, dit-il, sous ré-serve que les éléments socioprofessionnels que nous proposerons y soient intégrés. Si cela n'était pas possible, nous sommes prêts à entrer en guerre... et éventuellement à présenter nos propres listes. >

Les états généraux des entreprises, qui, sur le plan régional, se dérouleront à Marseille, le 4 novembre, à l'initiative de l'union patronale régionale et du C.N.P.F.. seront sans aucun doute un lieu privilégié pour un ciation varoisa, dont l'exemple risque d'être repris dans l'ensemble des départements de Provence-Côte

Constituée en juillet, l'association Responsabilité et Solidarité s'est fixé un seuil de trois mille adhérents pour le premier test des élections municipales, escomptant s'affirmer lors des élections régionales, voire nationales

JOSÉ LENZINI.

238.66.10 ment et indirectement), cette entre-LA FORME OLYMPIQUE

Brother est le fournisseur officiel des jeux olympiques de Los Angeles 1984

C'est pour leurs qualités et leur fiabilité BROTHER EM1 et EM2 ont été choisies par le comité d'organisation des Jeux Olympiques de Los Angeles 1984. Elles équiperont les centres de presse, les bureaux et l'ensemble des installations Olympiques.

Au palmarès de leurs performances : • l'incroyable légèreté des touches du clavier commandées par microprocesseur (CPU); • un système d'impression "Marguerite"

 de nombreuses opérations électroque les machines électroniques de bureau niques (positionnement du papier, retour de la tête d'impression, soulignement, tabulation, marges, justification, etc.); • un système de correction à l'affichage qui vous débarrasse des corrections manuelles et permet la suppression ou l'insertion d'un texte avant l'impression ; et, pour la EM2, une mémoire de 815 caractères qui conserve les formats et les adresses les plus usités.

> On le voit, les machines électroniques BROTHER EM1 et EM2 ont vraiment la forme olympiques. Résultat, elles sont

aux premières places sur le podium de la concurrence internationale.

Prix de promotion: EM 1: 7249 F T.T.C. (6112 F H.T.) EM 2: 10 880 F T.T.C. (9 174 F H.T.)

BROTHER INDUSTRIES, LTD. Nagoya Japon BROTHER FRANCE: 8, rue Nicolas Robert, 93602 Aulnay-sous-Bois. Tél.: 869.96.16. Télex: 680 804 F Magasin: 1, rue Étienne Marcel, 75001 Paris.

AGRICULTURE

Les professionnels des fruits et légumes dénoncent l'imprécision des projets concernant les offices

Alors que la discussion se poursuit d'affecter les crédits d'intervention au Sénat sur les offices d'interven-tion agricule, le ministère de l'agriculture a déjà mis au point des avant-projets de décrets relatifs à la éation de deux de ces offices, celui des fruits et légumes, qui inclura les pommes de terre, et celui de l'éle-vage et des viandes, qui sera compé-tent pour toutes les productions animales à l'exception du lait. Ces textes précisent que les offices senents publics à caractère industriel et commercial

lis se substituent aux organismes précuistants, le Fonds d'orientation et de régularisation des marchés agricoles (FORMA) et l'Office usci du bétail et des viandes (ONIBEV). Ils sont dotés d'un conseil de direction de doces d'un conseil de direction de 42 membres (12 représentants des administrations, 11 de la production agricole, 11 du commerce, de l'in-dustrie et des interprofessions, 3 de la coopération, 2 des consommateurs, 2 des salariés de la filière, et 1 des salariés de l'office).

Le projet de décret ne précise par encore le mode de désignation du président de ce conseil, mais le pou-voir du ministre de l'agriculture reste entier, puisque ce conseil n'a qu'un rôle délibératif, la décision restant de la compétence du minis-tre de l'agriculture et, le cas échéant, de celle des ministres de l'économie ou du budget.

Le contrôle financier de l'Etat s'exercera a priori pour les attribu-tions de fonds aux bénéficiaires des interventions, sanf dérogation de portée générale. Il s'exercera oste-riori les opérations commerciales réalisées par l'office on par les opérateurs qu'il aura agréés.

L'office comprendra un service central et des délégations régionales. Les personnels des actuels FORMA et ONIBEV y seront affectés.

Dans le secteur des fruits et lé paries, les professionnels sont décus par le flou maintenn dans cet avant-projet. Selon le communiqué qu'elles ont diffusé, « les organisotions syndicales, économiques, protions syndicales, économiques, pro-jessionnelles et interprofession-nelles du secteur fruits et légumes frais et transformés, invitées à une réunion de discussion sur l'avant-projet de décret de création de l'of-fice national interprofessionnel des fruits et légumes, ont fait connaître leur opposition à en discuter les ar-ticles, compte tenu de l'absence d'une délinition préalable du d'une définition préalable du schéma global d'organisation du secteur des fruits et légumes et de la répartition des rôles de chacun des partenoires ».

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET METIERS En sulvant cartaines avaleurs sous forme de stages de formatio continue, dans la journée, on peut reccourcir la durée s réparation des diplômes du CNAM.

Formation continue pendant le temps de travail

292, rue Saint-Martin Parls Jéme l'après midi, de 12h30 à 18h30 et le samedi de 9h à 15h30 Téi: 274:40.50

CHEFS D'ENTREPRISE

VOUS RECHERCHEZ DES BUREAUX, DES LOCAUX COMMERCIAUX et INDUSTRIELS

Le Monde

VOUS PROPOSE MARDI et MERCREDI

DANS SA RUBRIQUE IMMOBILIÈRE DES AFFAIRES SÉLECTIONNÉES PAR DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

A PARTIR DU 5 OCTOBRE

Wyoming Interstate Company, Ltd.

'A UNIT OF

The Coastal Corporation

U.S. \$132,000,000

A PROJECT FINANCING

FOR CONSTRUCTION OF THE TRAILBLAZER PIPELINE SYSTEM (CENTRAL SEGMENT)

> FLINOS PROVIDED BY THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.

> > BANKERS TRUST COMPANY

CITIBANK, N.A.

BANK OF THE SOUTHWEST, HOUSTON

IRVING TRUST COMPANY

THE VALLEY NATIONAL BANK OF ARIZONA

SECURITY PACIFIC NATIONAL BANK

UNITED BANK OF DENVERNA.

le secteur des fruits et légumes est celui qui, étant le moins organisé sur le plan européen, nécessite le plus de rigueur dans sa mise en place au plan national. Il était convenu, ajoutent-ils, que la loi portant créa-tion des offices serait volontairetionnement de chacun d'entre eux.

représentants du ministère de l'agriculture ruinent, dit-on encore dans ces milieux, l'intérêt que les professjonnels du secteur des fruits et lément imprécise pour chaque secteur sionnels du secteur des fruits et l'afin de pouvoir établir plus facile-gumes portaient à l'office. — J. G.

FAITS ET CHIFFRES

AUTRICHE

les, pays arabes est devenue, an cours des années 1981-1982, un élément important de l'économie autrichienne. Selon les conseillers commerciaux des ambassades d'Autriche dans ces pays, réunis à Vienne le 15 septembre. Le bilan global des échanges, qui, en 1981, était négatif de 6,8 milliards de schillings (16,8 milliards pour les exportations et de 23,6 milliards pour les importations), est devenu positif de 2,7 milliards de achillings (1,1 millard de francs), durant le ier semestre de 1982. Comparées au premier acmestre 1981, les ventes ont augmenté de 40,7 %, alors que les achats ont diminné de 37 %. Les perspectives d'exportation sont bonnes vers la Libye (complexe métallargique construit par le firme Voest), l'Arabie Saoudite (ma-chines) et la Tunisie (centrale élec-

ETATS-UNIS

trique). - A.F.P.

 Le preduit sational brat des États-Unis a progressé de 2,1 % en taux annuel au deuxième trimestre. Les premiers calculs auraient fait apparaître une croissance de 1,3 % en volume. Au premier trimestre, le P.N.B. s'était contracté de 5,1 % en

Le département du commerce prévoit une croissance de 1,5 % au troisième trimestre.

JAPON

 The government japonais décidé un semi-blocage des résour rations dans la fonction publique pendant un au pour réduire le déficit budgétaire, qui avoisine 10 milliards

Annoncée le 21 septembre à l'issue d'un conseil restreint, cette décision affecte quelque six millions de personnes. Les employés du gouver-nement, des municipalités et les retraités de l'administration ne bénéficieront que de l'augmentation

4,5 % normalement prévue.

Le porte parole du gouvernement a déclaré qu'il s'agissait d'une « me-sure d'urgence tout à fait exception-· La balance con nelle » pour contribuer à réduire le déficit des finances publiques. Elle s'accompagnera d'un effort du gouvernement pour réduire ses dépenses pendant l'amée budgétaire en cours et pendant l'exercice 1983. -· Le commerce extérieur sué dois a euregistré en aoêt un déficit record de 3,9 milliards de couronnes

(4,4 milliards de F), à comparer à 2,6 milliards de couronnes en août 1981. Les importations ont atteint 14,4 milliards et les exportations 10,5 milliards de couronnes. Cepen-dant, de janvier à août, la balance commerciale a été excédentaire de 400 millions, soit une amélioration de 300 millions par rapport à la même période de 1981: — (A.F.P.)

ordinateurs Tél.: 876.12.55

Au SICOB Niveau 3 Stand BC 3250

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

ELECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations 9,30 %, novembre 1973

Les intérêts cours du 2 octobre 1981 au 1º octobre 1982 sur les obligations Electricité de France 9,30 % novembre 1973 seront payables, à partir du 2 octobre 1982, à raison de 83,70 F par titre de I 000 F nommal, contre détachement du coupon nº 9 ou estampillage du certificat nominatif, après nos retiense à la source domant droit à un avoir liscul de 9,30 F (montant global : 93 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement illustre de 69,76 F.

Le paiement des coupons est effectué sens frais aux caises des comptablesdirects du Trêser (trésereries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de Fénergie, à Paris, 18 bia, rae de Beari, ainsi qu'aux guichets de la Banque de Prance et des établissements bancaires désignée

Crédit lyonnais, Société générale, Banque nationale de Paris, Banque de Paris et des Pays-Bes, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit industriel et commercial et banques affiliées, Société générale alsacienne de banque, Société marseillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque de l'Indochime et de Soez, Caisse centrale des banques populaires et toutes les banques populaires de France, Société centrale de banque.

ELECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations 11 % décembre 1977 Les intérêts courus du 25 septembre 1981 au 24 septembre 1982 sur les obligations Electricité de France 11 % décembre 1977 seront payables, à partir du 25 septembre 1982, à raison de 99 F par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 5 ou estampillage du certificat nominatif, après une rezenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11 F (montant global : i10 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impêt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 16,49 F, soit un net de 82,51 F.

Il est rappelé que les titres des séries désignées par les jettres « F », « 9 » et » sont respectivement remboursebles depuis les 25 septembre 1979 et 1981. Le paiement des coupons et le remboursement des titres sont effectués sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 18 big, rue de Berni, auxi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires

crédit lyonnis, Société générale, Banque nationale de Paris, Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit indistriel et commercial et banques affiliées, Société générale alsacienne de Banque, Société marscillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque de l'Indichine et de Suez, Cainse centrale des banques populaires et toutes les Banques populaires de France, Société centrale de banque.

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - Obligations 10,30 % 1978

Les intérêts courus du 25 septembre 1981 au 24 septembre 1982 sur les Les interess cours du 27 septembre 1791 au 27 septembre 1792 au 27 septembre 1792 au 27 septembre 1982, à raison de 185,40 F par titre de 2 000 F nominai, contre détachement du coupon nº 4 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscai de 20,60 F (montant global : 206 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitain complément de prélèvement libératoire sera de 30,88 F, soit sin net de 154,52 F. Ci-après sont rappelées les séries de munéros d'obligations sortis au tinage

- Amortissement 1981 : 493 036 à 500 000 et 1 à 3 133.

A compter de la même date, les 11 023 obligations comprises dans la série de numéros 309 587 à 320 609 sortis au tirage du 2 sofit 1982 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 2 000 F coupon s 5 au 25 septembre 1983 attaché. Le paiement des coupons est effectué sans frais aux caisses des compubles directs du Trésor (irésoreries générales, recettes des linances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 18 bis, rue de Berri, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bencaires désignés ci-après :

2 NOTE: 5

01085 4 38

TAUX DU MA Muse DU D

EE VALUE AT

100

Banque de France et des établessements bencaires désignés ci-après :

Crédit lyonnais, Société générale, Banque nationale de Paris, Banque de Paris
et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit ménstriel et
commercial et banques affiliées, Société générale alsacienne de banques, Société
marseillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque de l'Indochime et de
Sucz, Caisse centrale des banques populaires et toutes les Banques populaires de
France, Société centrale de banque.

PARIBAS

Emission de deux emprunts

Montant global: 900.000.000.de francs

EMPRUNT À TAUX VARIABLE EMPRUNT À TAUX FLOTTANT

Montant minimum: 200 MF.

Nominal de l'obligation : F 5 000.

Jouissance: 20 octobre 1982.

fixé chaque année par référence au taux de rendement à l'émission des emprunts non indexés garantis par l'Etat et assimilés:

payable annuellement et pour la première fois

le 20 octobre 1983.

Montant minimum: 200 MF.

Nominal de l'obligation : F 10 000. Jouissance: 20 octobre 1982.

intérêt :

 fixé au début de chaque période semestrielle par référence au taux du marché monétaire à 6 mois ;

 payable semestriellement et pour la première fois le 25 avril 1983.

Taux minimum du premier coupon semestriel 15,25 % l'an.

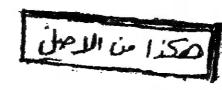
Durée : 8 ans

Amortissement normal: en totalité au pair, le 20 octobre 1990, sous réserve de rachats par le fonds de régularisation.

Amortissement anticipé : interdit par remboursement, possible par rachets en Bourse.



ifion (Visa COB nº 82-147 du 7 septembre 1982) disponible à tous les guichets PARIBAS



*** LE MONDE' - Jeudi 23 septembre 1982 - Page 43 MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS **21 SEPTEMBRE** Comptant % do Cours polic. VALEURS VALEURS **VALEURS** VALEURS **VALEURS** PARIS **NEW-YORK** 2 926
3 192
Cridital
CSMI, Seine
O 427
4 833
Deitsey S.A.
Deitsey S.A.
Deitsey S.A.
Deitsey S.A.
Descention
Department
Department
Descention
De S.K.F.Mopile, mile.). Total C.F.M. 74 202 21 SEPTEMBRE 306 92 Étrangères 80 Mital Diployé ... 286 0
244
180 A.E.G.
1 Au plus haut de l'année 3 % smort, 45-54 ...
3 % smort, 45-54 ...
4 1/4 % 1963 ...
100 10
Emp. 7 % 1973 ...
7989
Emp. 3,80 % 77 ...
39 45
8,80 % 78/95 ...
80 40
10,80 % 79/84 ...
11 80
13,25 % 80/90 ...
32 51 | 94 | Ménd Déployé | 106; | 107 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 108 | 1 94 308 256 All plus naut de l'année

La core a régulièrement progressé tout au long de la séance pour terminer mardi à son plus haut niveau de l'année, l'indice Dow Jones des industrielles inscrivant finalement un gain de 18,49 points pour atteindre le niveau de 934,79.

L'activité du marché s'est étoffée, et 82,92 millions d'actions ont été échangées contre 58,52 millions la veille avec des volumes très importants, parfois, sur certains titres. C'est ainsi que plus de un million d'actions ont été négociées sur des valeurs telles que General Instrument, I.B.M., Xeroz, Citicorp. Plus de 1,7 million de titres Crum and Foster ont été échangés au profit de Xerox, qui prend le contrôle de cette firme. 244 244 184 50 180 110 73 10 182 725 485 Voyer S.A. Marché étale Rien à vendre et guère plus à nehe-ter. Ce constat désabusé d'un fami-lier de la rue Vivienne résume assez 6 75 116 60 338 - 53 170 50 21/9 75 70 80 40 81 80 82 61 Frank Frank Inches bien la physionomie de la Bourse depuis plusieurs jours. 170 50 62 10 7 25 41000 4025 52 120 98 91 28 10 40 50 42 220 218 Rachat pat 85 40 88 85 27 90 105 108 美多 Mardi, il en a été de même au palais 13,25 % \$0/90 . . . SICAV 13.80 % 80/87 ... 12 78 34 20 103 15 Brongniart et les opérateurs ont, une 72.90 13,80 % 81/99 ... 16,75 % 81/87 ... 136 306 18 140 96 fois de plus, passé la cote ou tamis pour trouver la ou les valeurs suscepti-bles de mériter l'attention des investis-16,20 % 82/90 ... 16 % juin 82 ... E.D.F. 7,8 % 61 . E.D.F. 14,5 % 80-92 100 20 11 186 1007 575 876 485 151 220 182 316 157 100 4 803 10 192 85 40 4 147 573 913 480 153 329 Agines
Akai
ALT.O.
Amácique Géréon
Bourse-Investins
Capital Plus au profit de Xerox, qui prend le contrôte de cette firme.

Au-delà des ajustements de portefeuille qui se produisent depuis plusieurs jours à Wall Street, il semble bien que les investisseurs aient été moins craintifs à l'égard d'un resserrement éventuel de la politique de la Réserve fédérale après la forte hausse (4,3 milliards de dollars) de la masse monétaire au vu des dernières statistiques. Le taux des fonds fédéranx, l'équivalent de notre loyer de l'argent, est tombé mardi au-dessous de 10 % alors que la « Ped » avait mis plus de 1 milliard de dollars sur le marché, conduisant certains opérateurs à pronostiquer Le ratissage est difficile si l'ont croit l'indicateur instantané, en hausse de 0,2 % seulement à l'approche de la clô-204 70 265 170 8 35 33 Escannes Cares
Secto Benys
Electro Frenz
El-Anterger
E.I.M. Labber
Entrepte Pain Plate Worder
Plac Worder
Plac Heidelack
Profile Table Six
Profile Table Six
Providence S.A.
Providence S.A. 3 007 3 007 3 007 3 007 72 205 174 8 90 33 100 51 ture de cette séance qui coîncide avec la réponse des primes , première étape des opérations de liquidation men-210 155 Coventiams
Cortee
Cortee
Coventer
Cooks | Condition
Cooks | Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks |
Cooks | Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cooks |
Cook 10年 4位 600 00 Epergne (II) Epergne de France . . Eperde-RF 210 216 60 410 402 288 878 275. 475 280 475 suelle, 251 676 223 35 90 248 955 129 50 240 42 240 79 Publicie Reil, Soof, R. A ce stade, les actions françaises ont 181 50 178 10 95 98 80 115 20 107 30 48 50 48 50 tout de même gagné près de 4 % en l'espace d'un mois et l'on serait mal venu de trop reprocher au marché pari-222 36 46 245 950 129 50 Course profe.

171 10
65 10
155 10
152 80
136 20
380
380
380
380
380
380
12 10
2925
46 30
12 10
12 10
12 10
12 10
29 25
46 30
12 10
12 10
12 10
12 10
13 10
14 10
15 10
16 10
17 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10
18 10 VALEURS sien son manque d'enthousiasme alors que Wall Street se tient coi depuis I milliard de dollars sur le marché, condui-sant certains opérateurs à pronostiquer d'ores et déjà une nouvelle détente sur l'ensemble des taux d'intérêt. La révision en bausse de l'accroissement du produit national brut constaté pour le second trimestre 1982 (2,1 % contre 1,3 % initialement) a également fait bonne impression au « Big Board ». 219 215 290 300 102 10 219 218 296 200 38 50 38 105 106 418 415 Actival lobi. com.) quelques séances. Aciers Progect Accinei Agence Heres Possant les tableaux de cotation en revue, on remarque la hausse des 255 1530 -148 342 -1060 97 -14 -Avions Dassault (+6,5%) qui vient s'ajouter aux 5,4% gagnès la veille. Alsthom. Comptoirs Modernes, A.D.G. AGF St Cont. 961 43 2 255 243 500 10 AGP. Vie Agr. Inc. Madeg. . . . Air-indootrie Alfred Heslieg ei B.H.V. s'adjugent aux environs de Cours du Cours du 20 sept. 21 sept. VALEURS 4%. A signaler, également, la bonne tenue de Matra (+2%), une valeur Alexan
A.T.Y.
Soning
Chose Markatzan Bank
Du Punt de Hernours
Enateme Kedek
Esaten
General Food
General Motors
General Motors
General Motors
General Motors
General Motors
General Motors
Food
LT.T.
Mobil Cil 27 3/8 55 1/8 23 1/8 27 1/8 58 3/4 qui intéresse actuellement certains pro-55 1/8 58 3/8 24 1/8 24 1/8 26 1/8 26 1/4 25 1/4 25 1/2 25 3/4 25 1/2 25 3/4 25 1/9 25 3/4 25 1/9 25 3/4 25 1/9 25 3/8 26 3/4 25 1/9 25 3/8 26 130 70 Applic Hydraul. . . . Actual lessionnels. 139 100 500 178 SFIM. Jeumont, U.C.B., Sacilor. Usinor et Schnelder perdent, par contre, entre 2 % à 4 %. At. Ch. Laire Australia: Ray Bain C. Monnets 238 252 675 243 80 243 80 238 265 252 578 675 409 705 701 159 10 30 60 30 50 536 45 45 125 107 122 Sur le marché de l'or, le lingot a 7288 65 201 24 296 07 Banerie Banque Hypoth, Esr. R.M.P. Intercentie. Bénédictine Bon-Marché gagné 150 F pour s'établir à 96 200 F, mais le rapoléon a du céder 10 points, à 6,40 F. A Londres, le cours du métal 192 1 intervieus Indust.

565 - a less Obligation

825 - Laffets-France

17 76 - Laffets-France

1879 - Laffets-Tolog

Laffets-Tolog 900 563 54 19 6 40 825 17 30 10080 16 454 15 460 96 144 87 128 11 172 92 534 17 533 46 235 78 577 16 fin s'est établi à 426,50 dollars l'once, School Sc mardi midi, pratiquement inchangé sur son cours de la veille (426,25 dollars Bocie 122.30 185.08 Bres. Glac. Int.
Bretagne (Fig.)
Cambodge
C.A.M.E. au premier « fixing »). 900 40 318 34 225 06 360 06 122 05 Le dollar-titre, enfin, a progressé à 8,45 49 F comre 8,35 40 F la veille. Campenon Bars. Canat. Padang Hetia-Epagne
Hetia-Epagne
Agizi-Islati
Hisia-Placements
Hulia-Valuers
Puclique St-Homeri
Purbas Gastion
Fiarra Jasotins
Province Hustins 127 58 122 05 41236 58 68 68 68 566 52 666 68 10290 58 10250 69 100 57 361 26 109 10 10 10 10 100 57 361 26 202 46 279 20 307 56 236 34 107 56 206 34 LA VIE DES SOCIÉTÉS 240 Carmed S.A. Hater-Cook.
Hartshinson
Hydro-Energie
Hydro-Se-Dain
termindo-S.A.
Imadawaet
termologie LE NICKEL S.L.N. — Les pertes du groupe ont atteint 230,3 millions de francs au premier somestre 1982 contre 134,6 millions pour la période compara-tive du précédent exercice sur un chiffre née en cours un chiffre d'affaires (hors 270 112 129 118 90 CEGFig 118 nete en cours un chiffre d'affaires (hors taxes) de 19,9 milliards de francs, en aug-mentation de 8,4 % sur la période corre-pondante de 1981, les prises de com-mandes marquant une baisse de 5,3 % pour s'établir à 21,7 milliards, essentielle-ment en ruison du faible montant des commandes nucléaires, précise Empain-Schneider. Centers Bierry ... 660 115 50 115 60 100 10 100 50 174 80 174 80 Province Investige, Resident, St. Handrif Singe, Rebillion Sillacent terrors Sillacent terrors Sillacent terrors Sillacent Handrif Sillacet, Vol. France, 10276 01 366 41 115 190 HU 190 20 Spin Badignolles ... Spin Badignolles impobacque impobacque imposite HORS-COTE d'affaires ramené de 923,5 à 747,2 mil-339 29 170 10 CFS 638 619 171 11217 49 11133 81
344 12 223 66
179 18 171 03
179 18 171 03
179 14 19 226
179 14 19 226
179 14 19 226
179 18 16
18 179 18 16
18 179 18 18
18 18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 18
18 18 lions de francs. En raison de la dégrada-tion du marché du nickel, le groupe pré-cise qu'il va mettre sur pied un plan d'adaptation conjoncturelle qui affectem notamment la situation de l'emploi en CGLR CGMarking Compartiment special and a spe 105 400 94 80 285 390 82 286 960 LE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE 44 50 45 38 80 38 240 50 240 103 98 206 11 228 41 146 86 658 42 202 94 206 74 109 07 729 43 201 58 201 58 201 58 201 58 201 58 (L.M.E.) — Cette société de téléviseurs, importés pour la plupart, a fait son apparition; mardi 21 septembre, au compartiment spécial du marché « hors cote » de la Bourse de Paris, ch elle a inserit un cours de 173 F. L.M.E., qui couvre environ 2 % du marché, réalise un chiffre de la cours de 174 f. L.M.E., qui couvre environ 2 % du marché, réalise un chiffre de la course de 175 f. L.M.E., qui couvre environ 2 % du marché, réalise un chiffre de la course de 175 f. L.M.E., qui couvre environ 2 % du marché, réalise un chiffre de la course de 175 f. L.M.E., qui couvre environ de 175 f. L.M.E., qui c herabourcy (M.) .. Interted 11750 117 55.10 65 1 Nouvelle-Calédonie et à l'usine de San-Jacob \$3 10 \$3 10 46 55 445 440 178 179 65 10 donville (Seine-Maritime). 65 10 EMPAIN-SCHNEIDER. - Le groupe à emegieure au premier semestre de l'an-Kinta S.A. Laitte-Bell Lambert Fritzes 254 Ufinig Ufine SM.D. 3 Upino United 181 32.30 93 128 47 47 206 206 290 La Brown-Duport Laton Cit Laton 294 289 26 74 480 81-40 320 82 311 d'affaires voisin de 100 millions de france. INSEE, best 100 : 31 dic. 1901) 335 334 242 241 P.I.M. — Suspendue depuis le 13 septembre, la cotation de cette filiale touristique de l'Européenne de banque (ancienne banque Rothschild) pourrait reprendre prochainement. Un accord définitif devait intervenir rapidement entre P.I.M. et la Compagnie internationale des wagons-lits (le Monde du 16 septembre), cette demière reprenent les activités de 574 36 40 UAP. 180 190 162 20 161 20 215 - 215 145 10 335 327 99 10 66 140 60 140 250 cette dernière reprenant les activités de P.L.M. une fois réglés quelques points de détails sur le secteur immobilier de la chaîne hôtelière. TABX DU MARCHÉ MONÉTAIRE d Reder For. G.S.P. Romento N.V. Subl. Marilian O 72 49 70 85 10 19 60 Vient Wisherman S.A.... Brass. du Marque ... Brass. Custo-Afr. ... 8 10 24 50 156 40 208 125 520 120 170 142 21 80 11434 BB 257 82 10789 32 468 51 21 50 o Maguent S.A. 155 Maritimes Part. 201 Marosine Cia 177 140 22 18 70 COURS DU DOLLAR A TOKYO
21 sept. | 22 sept. | 22 sept. | 263 35 entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cetta titude des derniers cours de l'après-midi. Marché à terme Decreier cours VALEURS 44 Iray, Chemical ...
77 Inco. Limited ...
880 EM ...
180 ISM ...
181 Iray-Velends ...
182 Iray-Velends ...
185 Iff ...
185 Inco. Limited ...
186 Inco. Limited ...
186 Inco. Limited ...
187 Inco. Limited ...
188 Inco. Limited ...
188 Inco. Limited ...
188 Inco. Limited ...
189 Inco. Limited ...
189 Inco. Limited ...
189 Inco. Limited ...
180 Inco. Limited ...
180 Inco. Limited ...
181 Inco. Limited ...
181 Inco. Limited ...
181 Inco. Limited ...
182 Inco. Limited ...
183 Inco. Limited ...
184 Inco. Limited ...
185 Inco. Limited ...
185 Inco. Limited ...
186 Inco. Limited ...
187 Inco. Limited ...
188 Inco. Li 43 40 82 825 228 90 228 40 35 05 575 558 212 80 13580 341 20 830 475 77 272 253 50 1031 540 267 10 58 70 248 -314 57 348 105 40 128 574
848
166 20
135 49 80
165 20
185 396
185 396
185 396
185 396
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
186 20
187 281
187 30
188 80
188 70
188 70
188 80
188 70
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80
188 80 Professional Procession Processio 287 50 278
100 20 100 10
321 50 304 80
305 10 104 50
308 304 80
105 10 104 50
27 25 50
27 70 27 70
122 20 37 70
122 20 30 30
84 94 94
120 20 50 95
120 20 50
137 80 137 80
1308 1255
137 80 137 80
1308 1255
137 80 137 80
1308 1255
137 80 137 80
1308 1255
137 80 137 80
1308 1255
137 80 137 80
1308 1255
130 255
131 20 25 50
147 50 345
152 251 151
251 252 257
147 50 47 50
147 50 47 50
147 50 47 50
147 50 47 50
147 50 47 50
147 50 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 125
151 1 1866 50 1862 | 1890 | 3103 | 3107 | 3107 | 3107 | 3107 | 309 | 445 | 444 | 443 | 349 | 349 | 345 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 Vallounts:
V. Cliquid-P.
V. Cliquid-P.
Valipit:
Arrec let.
B. Ottorrene
BASF (Akr)
Bayer
Baser (Akr)
Bayer
Chee Mack.
Clotter
Chee Mack.
Corter
Chee Mack.
Corter
Chee Mack.
Done Mine
Donische Bank
Done Mine
Donische Bank
Done Mine
Done Mine
Done Mine
Done Mine
Done Mine
Besternen Koriek
Einst firm
Einsternen
Einst firm
Einsternen
Einst firm
Einsternen
Einst firm
Einst firm
Einsternen
Einst firm
Einst fir 1778 3230 3435 1250 1630 845 1250 1630 845 1250 1630 845 1250 1630 845 1250 1630 845 1250 825 1250 855 4.5 % 1973
C.X.E. 3 %
Agence hyere
Ar Liquide
Als. Seperm
Ar Liquide
Als. Seperm
Ar Liquide
Als. Seperm
Ar Liquide
Als. Privat
Anne, Privat
Baser H. V.
Sal-Squipmin S.A.
Senguine S.S.H.-G.D.
— (obl.)
Carlos
— (obl.)
Consec
— (obl.)
Con 400 584 258 222 293 2 07

COTE DES CHANGES

MARCHÉ OFFICIEL

Grata-Unia (S. 1)

Alternages (100 DM)

Bulgique (100 P)

Peye Bas (100 S)

Denameir (100 led)

Norwige (100 led)

Grando-Bretagne (E. 1)

Grico (100 dendense)

Naile (1 000 lene)

Seisso (100 fc.)

Suide (200 lene)

Austicia (100 acc.)

Perrugal (100 pes.)

Perrugal (100 sec.)

Cinnels (5 cits 3)

Japane (100 years)

COURS préc

COURS 21/9

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Cr in tide on burns
Or in ten tinget
Pilco française (20 tr)
Pilco française (20 tr)
Pilco française (10 tr)
Pilco existen (20 tr)
Pilco siden (20 tr)
Souverain
Pilco de 20 dellus
Pilco de 20 dellus
Pilco de 5 dellus
Pilco de 5 dellus
Pilco de 50 passe
Pilco de 10 tiotipe

3740 610

Marrie Control of the Control of Francisco

ANCIERS DES SOCIETA

E MATIONALE DE L'ÉNERGE

LANCE - Obligations 9.30 %, Now

But the constant of the consta

Appendix de la completa del completa de la completa del completa de la completa del la completa del la completa del la completa de la completa de la completa de la completa de la completa del la

Sergionale Bragas automate de Paris, Romando de Cartos de Paris, Romando de Paris, R

RANCE - Obligations 11 % décembre

MANUE - Unigations 11 % décembre le la septembre le la septemb

THE COMMENT OF THE PROPERTY OF

porte el la companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya d

E DE L'ENERGIE - Obligations 10.2814

the first the second of the first three second of the seco

the server in the angle of the server of the

Car to the second second Manager 1 (197)

Sept to Later the september of the september of

Marie Committee Committee

of general and the second of the largest

Parties and the second

7 491036 2 500 to mile 23 (b)

ix emprunt global:). de francs

tent minimum : 200 MF. **nai de l'oblig**ation - 2 13 800 Mar desput de produce person sent

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2 LES DROITS DE L'HOMME A L'EST : « Use stratégie de l'espé rance », par Jacques Madaule rance », par tacques marana ;

» Mon ami Worozzylski », par Paul
Thibant ;

» Pas · de paix saus
liberte », par 'Margit-Ritakiss ;

« L'ordre saus le droit », par Michel Calvo.

ÉTRANGER

3 à 7. LES PROLONGEMENTS DE LA CRISE LIBARAISE

7. PROCHE-ORJENT prous de guerre

8. EUROPE R.F.A. : les chrátiens-démocrate signe à la quas M. Helmet Kohl co

8. ASIE 9. AFRIQUE est accusé de pratiquer « répression systématique ».

AMERIQUES 18. DEPLOMATIE

L'Assemblée générale de l'ONU élit un Hongrois à sa présidence.

POLITIOUE

11. La réforme de l'ENA devrait autres rulisation des comités d'hygiène de sécurité et des conditions de

La préparation des élections me-nicipales : les objectifs des socia-listes parisiens.

SOCIETÉ

14. PRESSE. 14-15. JUSTICE. - As triba Paris : fortes peixes de prison pour la gestion trop particulière pour le gestion con principal d'un service du Crédit lyonaut 16. RELIGION : pent-on être

et catholique?

ARTS ET SPECTACLES

17 à 19. FESTIVAL D'AUTOMNE : le Foust de Klaus Grüber, et celui de itain et Forengn ; Minetti à Serlin, evec Genz; Merce Cunalngham, la maître de l'espace; la romance de Saro Montiel; Lichtenstein, le face à face, Ashley at Lourie Anderson; une architecture franchement moderne

20. EXPOSITIONS : le gothique à 23 à 26, RADIO-TÉLÉVISION : pro-

grammes da 24 au 30 septen EQUIPEMENT

37. TRANSPORTS : Retterdam dons l

botaille des conteneurs. ENVIRONNEMENT . la prote contre les crues en Seine-et-Marne

ÉCONOMIE

38-39. SOCIAL : la deuxième conférence des ministres enropéans de

sécurité sociale. 39. CONJONCTURE : la COFACE a versé 4 milliards de francs d'in-dementés aux entreprises françaises

40-41. AFFAIRES : investus étrangers et jutérêt national.

42. AGRICULTURE.

> **BADIO-TELEVISION** (23 à 26) INFORMATIONS

SERVICES - (30) : La mode; La maison Météorologie; « Journal officiel ..

Annonces classées (31 à 35); Carnet (36); Programmes speciacles (25 à 28) : Bourse (43).

1500 mach. écrire Duriez

TOUTES les meilleures marques, T les plus durables, les plus durables, les plus ou moins chères : Olympia, Hermès, Royal, Olivetti, Brother, Smith Corona, Triumph, Adler, Erika... Manuelles (Olivetti 460 F txc) on électroniques (Brother 3590 F txc), à barres, sphères, marquerites, touches correction, etc. 31 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount, en direct sans intermédiaires. Setisf. ss. 8 jrs ou remboursé. 112, Bd St Germain. M° Odéon. M° Odéon. Dernière Heure : Toute électroni-

que pour sac à main, 2,3 kg, épais-seur 4,5 cm : 1880 F.

ABCD

LE MANIFESTE MUNICIPAL DU P.S.

Le < changement > dépend aussi des réalisations de chaque commune

des Français seront ou non atte

C'ast à ce niveau qu'il faut répond

crise de valeurs, qui affecte la capacité des Français à vivre ensen

souci de bien-être et de sécurité.

Le P.S. remarque, d'autre part,

anes, où la répétition de petita-

sécurité est d'abord provoquée par

ploi. C'est donc en s'attacuant à

ētra enrayē. (...). Cette action

base de la campagne électorale de la droite : c'est, en réalité, en

d'insertion sociale et de solidarité

er en évitant des réactions de rejet

que nous lutterons contre le déve

M. LAJOINIE (P.C.): Il n'est

pas question de faire peser

des soupçons sur le gouver-

Il n'est pas question de « fuire peser des soupçons sur le gouver-nement », à déclaré M. André Lajoinie, membre du secrétariat du comité central du P.C.F., président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, mardi 21 septembre à France Inter. « Nous voulons que soit maintenu le cap à gauche », a-t-il souligné avant d'indiquer que « quelques propous » tenus par des responsables socialistes ou des membres du gouvernement avaent pur mutéter » le P.C. M. Lajoinie, qui reste critique sur certaines

a inquiéter » le P.C. M. Lajoinie, qui reste critique sur certaines mesures énoncées par le gouvernement (exonération des actifs professionnels de l'imposition sur les grandes fortunes augmentation des produits pétroliers), affirme qu'il a n'est pas sérieux » d'essayer d'opposer les ministres communistes aux pariementaires communistes.

comministes.

Pour sa part, M. Charles Fiterman, ministre des transports, a déclaré, mardi 21 reptembre, dans les couloirs de l'Assemblée nationale, que la solidarité gouvernementale « ne se découpe pas en rondelles, comme un sauctison ».

ente et tenace est à l'opposé

érioration profonde des rap-

tudes de chacum. Elle est,

tercredi 22 septembre, la « maniesta municipal - adopté dimanche 12 septembre par aon comité direc-

ne seront pas, ne peuvent pas être erées des grands enjeux de la politique nationale. La droite mobilise délà en vue de cette échéance toutes les forces de l'argent, dans l'espair d'antraver l'action Partout, la droite se présente sans autres idées qu'uns gestion è courte vue, sans autre projet que la revanche à 258 échece paseés, face à des socialistes qui ont su, et aauront plus encore à l'avenir, mettre l'imagination au pouvoir (...). La changement dépend des transfoi structures économiques et appleles elles travaillent le gouverne-

tives, le rôle des communes, remartuent les auteurs, « sera beauco moins de latter contre les conséquences d'une politique néfaste, beaucoup plus de participer au grand mouvement dans lequel s'est engagé notre pays (...) Les socialistes luttent psasée: construire une société plus juste et plus libre. Dans bien des domáines, c'aet su nivezu des com-munes, de leur animetion, de ce

M. FRANÇOIS MITTERRAND A REMIS LES INSIGNES DE COMMANDEUR

DE LA LÉGION D'HONNEUR A M. JACQUES FAUVET

M. François Mitterrand, président de la République, a remis; mardi 21 septembre, les maignes de commandeur de la Légion d'honneur à M. Jacques Fauvet, ancien directeur du Monde, en présence de son prédécesseur, M. Hubert Beuve-Méry, et de son mucasseur. M. André son mucasseur. M. André son. suc Laurens.

Le chef de l'Etat a celebre « la dignité de la vie person-nelle et le rayonnement » de M. Fauvet. Il a souligné que le josrnal dont il avait en la charge avait « un éclat incomparable en France et an-delà de la France ». Il a assuré M. Fauvet de ses « sentimente personnels d'es-« sentimente personnels d'es-time » et salué en lui un artisan du mot ».

On remarquait parmi les personnalités présentes MM. Edgar Faure, ancien président du consell, Louis Mermaz, président de l'As-semblés nationale, Gaston Deffere, Georges Filliond, Charles Hermi, Jack Lang, ainsi que M. Claude Estier, député de Paris.

Au cours de la même céré-monie M. Mitterrand a remis les insignes d'officier à MM. Lucien Rose, ancien gréfet, ancien député, et Jean Roy, producteur à France-Musique, ainsi que de che-vatier à M. Roger Couderc, journaliste à Antenne 2.

Le numéro du . Monde daté 22 septembre 1982 a été tire à 569 747 exemplaires.

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS 145 **ORDINATEURS**

de 250 F à 60 000 F

et 86 imprimantes,

1200 adresses, un lexique, etc.

254 p. - 30 FF - chez votre marchand de journaux

Après un double meurtre près d'Agen

Chasse à l'homme dans un village du Lot-et-Garonne

Un double meurire a été commis dans la soirée du lund 21 septembre à Salut-Nicolas de la Bajerme à une quinzaine de kilomètres d'Agen (Lot-et-Garonne). Une jeune femme, âgée de vingt-cinq ans sur le point d'accoucher. Mme Monique Diel a été poignardée, ce qui a provoqué la mort de l'enfant qu'elle portait Le père de la jeune femme. M. Marcei Pradin, soixante ans. qui était venu leur porter secours a été mortellement blessé de deux coups de coutsan. Les recherches entreprises n'ont pas encore permis de retrouver le meuriter présumé, un jeune maghrébin, àgé de dix-sept ans. Une véritable chasse à l'homme a été orga-nisée par led habitants du village.

De notre correspondant son père, et on pensait qu'il surait pu se rendre dans une autre commune du département, où réside son oncle. Aux battues organisées le soir

hélicoptère les recherches orga-nisées sans doute tardivement alors que le meuririer avait été

ators que le meurrier avant esc vu dans le campement des ou-vriers saisonniers dans le cou-rant de la maimée de mardi, n'ont pas permis son arrestation. Ce fait a poussé à son paroxysme le colère des habitants de Saint-

Mardi soir, à l'heure où le

gendarmes, en présence du substi-tut de la République. M. Clande Gourgues, mettaient en place un dispositif de surveillance allégé, le ton montait sur la place de

le commune. Le magistret et le

la commune. Le magistret et les gradés de la gendarmerie ont été pris à parti par la foule. Il a même fallit prendre la décision de diriger vers un autre secteur du département les trente-deux employés marocains de la pro-priété, une société fruitière, sur laquelle avait travaillé le meur-trier présumé. Cette: cété ap-parient à un Français ranatrié

parient à un Français rapairie du Maroc, M. Jean-Jacques de Crison L'évacuation s'est effec-inée de unit dans des voltures

particulières, sons escorte de la gendarmerie.

Le jeune Maghréb... n'a tou-jours pas été retrouvé II semble, d'après les enquêteurs, que la cause du drame soit une agres-

LES ARTISANS NE PAIERONT PAS

LA COTISATION DE SOLIDARITÉ

de l'Union professionnelle artisa-

de l'Union professionnelle artisa-nale que la cotisation de solida-rité pour le financement de l'as-surance-chômage ne serait pas payée par les artisans. Le pre-mier ministre a, en revanche, annoncé an président de l'Union, M Albert Léon, que les artisans

ar aloest Leon, que les artisans devraient participer devantage à leur régime de protection sociale, et que celul-d serait amélioré comme le souhaitent les artisans.

Les cotisations devront progres-sivement équilibrer les prestations L'Union professionnelle artisa-nale semble en effet, désireuse d'améliorer sa converture sociale — actuellement insuffisante no-tanment dans le cas de maladie et d'arcident est experts d'on

et d'accident - et accepte d'en payer le prix.

Enfin, M. Mauroy a annoncé
à M. Albert Léon le principe de
l'octroi d'une prime de dix mille

francs par emploi crée pendant au moins un an Deux cents mil-

lions de france sont inscrits à ce titre au budget, l'objectif étant la création de vingt mille emplois.

VENTE PROMOTIONS

CHAMPAGNE

brut 55,00 F MASSE Brut 62,80 F HEIDSIECK MONOPOLE

66,80 F 79,80 **F**

MARIE STUART

brut 76 79,80 MUMM Cordon Rouge brut

Magestin principal : 108, rue de Turenne Paris 75003 Tél. 277.59.27

et megasins distribution : Forum des Halles - 8° - 18° - 15°

CHAMPAGNE

ALCOOLS

M Mauroy a précise hmdi

Agen. — L'agression s'est produite lundi 21 septembre, vers 22 h 20 Mms Monique Diel don; le mari, M. Pascal Diel, iravaille de nuit dans une uzine de la banlieue agenaise, était seule à son domicile. Comme chaque soir depuis quelque temps ses parents, M. et Mme Marrel Pradin. de-vaient venir la chercher pour l'emmener chez eux pour la n'tit car l'accouchement était immi-

Lorsque ja voiture des parents de Mme Diel arriva devant la maison, une ancienne école, la jeune femme était à la fenêtre et appelait au secours. Austitét son père, conseiller municipal, artisan plomhier à Saint-Nicolagidade, la Releveme se précipitet travi actisan pioninier a Saini-Nicolasi de-la-Balerma, se précipitait, tau-dis que Mine Pradin restalt au volant, persuadée qu'il faudrait partir d'urgence à la clinique pour l'accouchement. Quelques secondes plus tard son mari res-sortait de la maison, titubant et perdeur em appagen abondune perdant son sang en abondance. Il devait mourir quelques minu-tes plus tard. Il avait été poi-gnardé à deux reprises, au cœur et au foie.

Lorsque les premiers voisins arrivèrent à leur tour sur les lieux, un speciaçle atroce s'offrit lieux, un speciacle airoce s'offris à leurs yeux. Mine Diel étalt allongée dans une mare de sang. Son corps avait été poignardé de neuf coups de couteau aux jambes, au bras et dans la région abdominale. Toujours consciente, la jeune femme a désigne son agresseur : « Il s'agit d'un Arche »

Arabe. 1 A l'hôpital d'Agen, son état a nécessité une longue intervention chirurgicale. Sa vie ne semble plus en danger, mais l'enfant touché par les coups de poignard avait cessé de vivre.

L'identification de l'auteur pré-sumé ne fut pas longue. La nuit même les gendarmes décou-vraient des vétements lui appar-tenant à proximité de la maison, un peu plus tard ses papiers et, le lendemain, un sac contenant ses vétements. On savait que le garçon avait, durant l'après-midi, quitté la propriété où est employé

Microinformatique: **DECISION**

E prix réel d'un micro-lordinateur utilisable pour des applications professionnelles est anjourd'uni compris entre 10000F et 60000F. Cadres d'entreprises, dirigeants de PME, professions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question : comment choisir? comment S'em servir same armir mécess

DECISION informatique, sous-fitre Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses programmes" est la première publication plaçant le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

DECISION l'ordinateur pour tous.

tous les quinze jours.

Dernières nouveantés, exposi-fions, basses de prix : DECISION est toujours su fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte chaque quinzain un jugement en termes acces concrets. Exemples d'applications réalisables par des non-spécialistes; DECISION livre des témoignages d'utilisations pratiques.

DECISION .

10 FF chez votre marchand de jourmary. Abonnement: 195 FF (23 numbers) 41, rue de la Grange aux Belles, 75483 Paris Cedex 10.

La sertie du biocage

LES PROPOSITIONS D'E.G.F. CONDUIRARENT A UN RELEVEMENT DES SALATRES

DE 7,50 % en 1982

de Re

a malpe

is faus

la t

le dem

homera

1

23.5

12000

ativation 1 7776

 $t_{\rm cons} = {}_{\rm gap}$

75 S 35

in the second

de esta

Secretary of

125 (127) -

12.1

少年前 いっ

€,72.4 -

A FOLLOWS 7

 $2 \cdot R_{\alpha, \beta} + \ldots +$

1-27-71 4

Minas de

12: ... 75

- 1444 - 11-

A Province

970-74 - 1 A $\{ (y_i)_i \in \{y_i,y_i\}$

Frank College

qui et Prompile.

Topper.

現在は日本のイ

hant son.

the pr

want 3"

est and

Dell'ing:

366 C

 $b_{i,-m,i,\gamma}$

aller tie

lettituite....

Attie de

-na-li-na-

bud M. R.

Capie.

Transfer of the

Parities Ment

Pience 2 m

Miseria Miseri

E.G.F. a donné le comp d'envoi, e 21 septembre, aux négociations sociales sur la sortie du blocage sociales sur la sortie du blocage des salaires dans les services publics. Au cours d'une réusion de trois heures, la direction a proposé une augmentation de 125 % au 1° novembre, une autre de 2 % au 31 décembre portant sur le treizième mois ce qui conduirait à un relèvement des salaires en niveau nour 1982 de 7,50 % (des augmentations étant intervenues au 1° février et un 1° mail pour 1982 étant intervenues au 1° février et au 1° mai). Pour 1983 Ps échéancier » est basé sur use augmentation de 8 % répartie ainsi : 1.50 % au 1° février 1.50 % au 1° movembre. Dans le courant de Faméa 1983 une prime uniforme de 350 F cerait également accorder. Aux battues organisées le soir même par les zendarmes se sont joints de nombreux habitants de Saint-Nicoles-de-la-Halerme au comble de l'exaspération. Ils se sont armés. Les gendarmes ont saisi les fusils mais n'out pu empêcher que des villageois, fous de rage, ne participent aux battues le soir et le lendemain armés de gourdins, de fourches, de manches de pioche ou de manivelles. En dépit de l'intervention d'un hélicoptère les recherches orgaproposé aux syndicats que la réduction hebdomadaire à treste-huit heures au 1° octobre ne fasse pas l'objet d'une compensation salariale intégrale. Les syndicats ont sconeilli défavorablement ess propositions les syndicais ont accoeffii deravo-rablement ces propositions. La CFDT proposant une rencon-ire entre les fédérations à acoest ses organisations à prendre des « intitules unulies » de protes-tation, et dénonce « l'abrance de responsibilité des directions de responsabile des directions qui se contentations qui mierorétaion souvernementales » avec une interprétation e qui risque de se ruduire par une baisse de pouvoir d'achat en niveau v. F.O. a détà lance une campagne e d'information et de mobilisation ». Une prochaine réunion est prévue le 29 sep-tembre.

La lutte contre l'inflation

LE MODE DE RÉVUNEDATION DE CERTAINES PROFESSIONS POUDDAIT FIDE DEMIS EN CAUSE

fessions rimunérées au pourcentage devalent faire l'objet d'une communication de M. Delots au cours du conseil des ministres du mercredi 22 septembre. Après avoir blo-qué les prix et les salaires, le mi-nistre de l'économie et des finances vent s'atinquer aux causes structu-relles de l'inflation, st d'une certaine façon pomestivre et étaudre la tique de désindenation entrepr juin.

represent la démarche du rapport Rusti-Armand de 1960 — à étudier plus particulièrement le cia de certaines professions : notaires, architectes, syndies, taxis, pharma-cieus ingénieurs des ponts et chaus-cieus ingénieurs des ponts et chaus-

Refour au caime à Auinav

M. IDOUMSKINE VA ETRE REEMPAUCHE DANS UN AUTRE FTARLISSEMENT DE CITROEN

Retour au calme, mercredi matin 22 septembre, à l'usine Citroen d'Alnay-sous-Bois (Beine-Saint-Denis). M. Boubaker Idoumskine, l'ouvrier accusé de « violences » sur la personne d'un contremaitre (le Monde du 22 septembre), a en effet accepté la proposition de la direction d'être « licencié » en échange de son « embauchs » dans un autre établissement du

dans un autre établissement du groupe.
Cette issue est intervenue agrès une réunion de la C.G.T. et des dirigeants de l'usine d'Aulnay à la direction départementale du travail. La société Citroèn précise que c'est « par souci d'apaisement » qu'il a été suggéré « d'embaucher cet ouvrier dans une autre société du groupe, en récion parisiente et avec un starégion parisienne et avec un sta-tut projessionnel équivalent ».

Il s'agit de la Société d'outil-lage général applique aux moules e. modèles (SOGAM), une filiale de Citroën située à Stains (Seine-Saint-Denis).

de Citroën située à Stains (Seine-Baint-Denis).
Cependant, toujours selon la direction, les poursuites pénales engagées à l'encontre de l'intéressé suivent leur cours.
M. Idoumskine, sur ce plan, continue de nier les faits, soutenu par la C.G.T. et par ses camarades de travail.

la Règle à Calcul

CALCULS dans la poche avec HEWLETT-PACKARD

A la Règle à Calcul, venez découvrir la gamme des programmables lewieti-Packard de poche (dimensions 127 X 80 X 15) à cristaux licuides et mémoire permanente :

HP10C: calculateur scientifique et statistique, 79 lignes de programme, 10 registres mémoire.

HP11C: calculateur scientifique programmable, de 70 à 203 lignes.

de programme et 21 registres mémoire, 106 fonctions, 15 labels, 2 indicateurs binaires, touches programmables. La Ribyle à Calcul 1º (Brothusteur agréé en Franço des calculateurs électron régites file. 65/67 Bd Se Germain 75005 Paris 18 : 325,68,88 Téléx ETRAN 220064F/1303 RAC.

HP12C: calculateur financier programmable, 20 registres mémoire, taux interne de rentabilité et valeur actuelle

HP 15C: calculateur scientifique programmable, jusqu'à 448 lignes de programme et 67 registres mémoire, calculs matriciels, fonctions d'intégration.

HP16C: calculateur programmable pour programmeurs ettechni-ciens, conversions et calculs en décimal, hexadécimal, HEWLETT PACKARD

